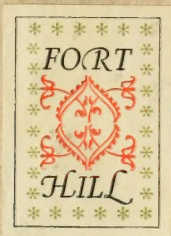


207. ... mit 38 ...



71

EMBLEMATA

DOOR

ZACHARIAS HEYNS

ewig v. 15

EMBLEMATA

BOOK

SACCHARATA



EMBLEMATA.
Emblemes Chrestienes
et Morales.
Sinne-Beelden

Streckende
Tot Christelicke Bedenckinge.
ende Leere der Zedicheyt.
door Zacharias Heyns.

J. Swelincx. fecit.

TOT ROTTERDAM

Pieter Van Waesberge

Anno 1625.

Soli Deo gloria.

Mosce te ipsum.

Ex Nihilo

SONNET,

Fait à la loyange de l'Auteur.

Z eux eust admirable en ses traicts rouge-verds,
A mphon en ses tons, *Archimede* en nature,
C brisippe, *Hyparque*, *Euclide*, en temps, nōbre & mesure,
H ermagore & *Cornix* en dicts, faconde & vers.
Ace coup tout a *Heyns*, qui en poincts si divers,
R egle, par indivis, sa riche *Architecture* :
Il projecte, cimente & construiet par jointure ,
Appuyant ses *Corbeaux* sur l'Oeil de l'univers.
Son spherique *Bi-fruct* reforme le *Cherile*,
H umecte le terroir de l'Amē plus sterile,
E t *Amphitane* à soy tire les bons Esprits.
I admire, & si faut il, (ò ! vray *Cephisodote* ,
N epveu de *Mnemosine*) humer ton Antidote,
S ans ailleurs recourir qu'a tes doctes Escrits.

B. BADDEL.

Au

Au Seigneur Zacharias Heyns.

SONNET.

A Mon advis se trompe cil qui cuide
Que tout soit dit & fait,
Si que l'envie l'ait
Tout accompli, sans y laisser rien vuide:
Car des esprits la veille Castalide
Assure fermement,
Maint art encor dormant
Estre assoupi, au sommeil fort stupide.
Tu l'as monstre, fay donc
Que ce soit or, si onc,
Que l'envieux à tout moins se resveille,
Bien peu te souciant
Du vilain, qui riant
Tousiours remord l'esprit qui point sommeille

D. D.

In

In Emblemata Zachariæ Heyns,



*Einſi venuſte, cuius e calamo fluis
Suave, delicatum, amenum, melleum,
Et melle ſiquid eſt mero uſquam dulcius,*

*Poëma; præ quo nec Venus Cupidinum
Mater venuſta, ipſæque nec ſunt Gratiæ
Gratæ: quid hoc Heinſi? quid hoc? mens anſerem
Suave, cantillantibus vobis iocos
Modosque facere ludicros oloribus?
Quis vocæ carmen garrulâ picam ferat
Rude, inficetum, elumbe, culta vatium
Ignobilem inter blaſterare numina?
Præſente Phæbo quis movere pollicem
Plectrumve geſtiat? leves aut tibiaſ
Inflare demens auſit? alter Marſyas
Audire qui nolit, gregi ludibrium
Debere docto vel Poëtarum capet.
Haud eſt proinde, haud eſt vt, in foſſam velut
Cantherium, ſic in palæſtram me voces:
Dubiam palæſtram me hercle plenamque aleæ
Periculoſæ, opinionis qua bonæ
Facere nimis proclive ſit proterviam:
Citiusque laudem decoquas, quam compares.
Multi ſecunda queis loco tacentibus
Potioris literature frui
Licebat aurâ, more ſoricum, ſua
Se prodidere voce, mentis indice
Tu, quem ſereno divitis vene pater,*



Sacriſque

Sacrisque semper-virginum præses chori,
Respectat orbe, labra cuius & stylum
Liquore Musa pegaseio proluit:
Vite fugacis & caduca terminos
Metasque trans vigore vetus igneo
Solertis ingeni, entheoque spiritu,
Rumore regiam secundo gloria
Viam capeffis, inserisque vatibus
Nomen celebre, oblivionis nec situ
Obliterandum, aut temporis rubigine.
Iam ne loquaces usque miremur manus,
Gestusve doctos, mimicasve Roscij
(Quo vera vivo dignitos Comedie,
Et invidendum, haud emulandum posteris,
Decus Quiritium theatro constitit)
Argutias, certare lecythis pares
Suade canoris Tullianæ, nos iubent
Ornata dulcibus modis Emblemata:
Venuſta, culta, dædala Emblemata, quibus
Utrumque præſtas unus, Orcheſtra decus
Pictà tabellà Roſcium, verſu patrem
Styloque fluminis Latini Tullium.

Alterum

Et facilem ducis resonanti carmine verſum,
Nec pote quid modulis dulcius eſſe tuis.
Et numeris vite ſapiens includis honeſta
Eruta de Sophiæ dogmata rara penus.
Addis Apellæa illecebras pictoris ab arte:
Ingenium Domini pagina quæque reſert
Denique iucundis immiſces ſeria, dulci
Vile. quis punctum te omne tuliffe negot?

IOHANNES KOCK.

Op d'Emblemata Zacharie Heyns. Tweevoudich Sonnet.

Soo haest de wacker Oogh, siengreytich van natueren
Meret op een Sinne-beeldt spits vindichliick gesticht,
Sendt sy strax na't vernuft 'tbewerp met onderricht
Als bode des verstands, om in tgemoeft te vueren.
Derhalven heeft hier *Heins* heel konstich met figueren
Dit kosteliick ghetchier Emblemten int ghesicht
Rijc-sinnichliick bedacht, d'uyt beelding soo verlicht
Dat weetlust haer gemoet verquict tot elcker ueren.
By'tvelerley betooch Poeteliick gestelt
Heeft de verklaring oock zeer duydeliick vermeldt.
'Tvernieuwt een Geestliick Geest, 'tverfraeyt en sterct de vreughden,
'Tmaect rijcker van vernuft tgroeyt in subtilheyt aen
V Vanneer vvt Sinne-beelt beduydt wort en verstaen
Met een bevallicheyt den gront en tpit der deughden.
Men siet ooc menichmael dat in gemeyn verstandt
Der jonger sinnen teer, ende oude hersnen mede,
VVordt wel soo wel tbegrijp van dees sinrijcke zede
'Tgeheym van duystre Re-en in het gemoet geplant.
Veel eer door sulc subiect geswindichliick bewesen
Des menschen Geest tot deught, en van 'tquaet vvort gestiert
Tot vromicheyt geloet, vervveet en gemaniert,
Dan door vvijtloopich schrift oft door langduerich lesen,
Doch die siin konst betoont, geen prijsens en behoeft:
Elc vverc priist siinen Heer, het loon niet lang vertoeft,
Den arbeyt die *Heins* hier heeft ingeleght tot leere,
Siin stoffen nutbaerheyt in 't Sinne-Choor versiert,
En vruchten van siin Breyn sinriickelijc geciert
de *Lauvver Cranz* ten loon verdienen tziiner eere.

Godt en niet meer.

A. S M Y T E R S.

ZACHARIAS HEYNS.

K Omt ingetogen Ziel, schept Goddelijcke weelden,
Vyt *Heynsens* heylich Rijm, en Christeliecke beelden:
Gheen beelden, die't gemoed aenprickelen tot min,
En 't Godloos Outer voen van Venus de Goddin:
Maer ons gedachtenis van d'ydelheyt ontwarren,
En voeren onse Gheeft verr' boven alle Sterren,
Tot dat hy 't Hemels smaeft, gelic hy Hemelsch is,
En swijmt na Godes aerd, en sijn geliickenis.
My dunct ick bender al, ick sweef gants opghetoghen.
Op't aerdrijck was ic blind: hier krijgh ic open oogen.
Ic sie't warachtich-Heyl door *Zacharias* bril.
Beneden ist gevvoel: hier boven isset stil.

I. V. VONDELEN.

VEel Boecken snoodt daer worden wtgegeven,
 Die jonge li'en bederven in den grondt:
 en blafen op het heete vyer der sondt,
 De deught schoon word wt het land' ghedreven:

Maer uwen Boeck, die ghy ons hebt beschreven,
 O *Heynſi* kloeck; en is soodanich niet:
 De leucht wat goeds daer in leert ende ſiet:
 Waer door u naem ſal by de Vrome leven.

Of werelts Volc het Heylich dicht veracht,
 Of Godloos Volc, met goede Schriſten lacht,
 De vroomme li'en die ſullen u werc loven.

Daer ſal een tijdt noch komen naer dees tydt,
 Dat men de Deucht ſal prijsen ſeer verblidt.
 De Schrijvers goed ontfangen loon hier boven.

Non eſt mortale quod opto.

Ala louange de Monsieur Zacharie Heyns.
tres-Elegant Poëte.

TU as, O docte, Heyns, par ton savoir sublime,
Chanté à nos neveux, tant en prose qu'en rime,
Maint excellent traité plein d'érudition,
Servant aux amateurs de bonne instruction.
Mais voici comme encor, avec les œuvres tiennes,
Tu y vas adjoustant les Emblemes Chrestiennes,
Oeuvre digne de toy, et qui excellemment,
Environne ton chef d'un Laurier triumpbant.
Poursui, mon docte Heyns, ceste sainte carrière,
Et au monde aveuglé declare ta lumiere,
Poursui ce saint ouvrage en despit des pervers,
Et attens ton loyer du Dieu de l'Univers.

H. C O L E.

Neder-

Nederlanders lofaen Zacharias Heyns.

T'Verloopen vanden tijt veranderinge geeft
Aen alles dat in deef' verwoefte werelt leeft,
Voor al, by tijts verloop de Goddelicke lichten
Door ninders duyvels volc verdonck'ren en verfwichten;
Betrachtinge tot God, oock wat tot siins naems eer
Moet strecken, vliedt de Mensch, verandert al te seer,
door onversaden lust, van s'werelts schats na spoorren,
Soo dat de goede treck tot God de Heer verlooren
By hem is, ia noch meer der wetenschappen lust
Van goede konsten, is in hem Ichier uytgeblust:
Soo haest hy 'tgoude stof voor twaerdichst had verheugen,
So haest de vvaerde deucht pas cedel vvert geschreven,
de Heylge vverenſchap als land-looperse most
Ontvviicken ſiin gebeer op'tylligst dat zy koſt.
Beklageliicke zaeck! ia ſaeck om te beklagen,
dat vvaer ghy voormaels plagt een eeren kroon te dragen;
Als een Goddin getet in gulden Setel-ſtoel,
daer ſvvoegt nu miſverſtant, in onvruchtbaergevvoel
Athenen mach ick vvel voor andre Steden noemen,
Daer in men heeft gehoort, het Heylichdom verdoemen:
Van Iupins lieffte ſoon, de Suſters drymael dry
Al mede moeſten voort, ay dulle raſerny!
Doe *Priene* werd verſtoort, en *Bias* vvech moeſt vlieden,
En ded' niet als ſiin volck, recht uvv's gefinde lieden,
Die tuyterlicke goet med dragen vvt de ſtadt,
Sprac d'innerlic beſit is my den beſten ſchat,
Ghy doardat deucht en konſt als balling moeten vviicken
Vyt dy, vvt Grieken, Room' vvt and'ie Koning riicken,
Den

Den Hemel droeft daerom, doch ſijn genaed beſchief
 Weer plaats, daer ſ'opgevoedet worden en verquict,
 „ God is den goeden goet met dubbelde genaden,
 „ Hy ſtraft de ſulcke hart die ſijn genaed verſmaden,
 „ Onheyllich is de menſch die t'helder licht verlieſt,
 „ En ſalich die den glans voor duyſternis verkieſt.
 „ Der kenniſſe licht doet ziel ende lijf verheugen
 „ Een onverlicht verſtant kan nergens niet toe deugen.
 Tverblinde Grieken land de wetenſchap uytkeert,
 Siet Neer-land, als Gods zeeg, die minnelijc aanveert,
 Die will' komt, eert, onthaelt, als d'Edonides plegen
 Den Bachus God te doen, om kriegen rijcken zegen,
 „ De Goden keeren haer tot d'yveraers oprecht,
 „ En ſoo't gemoet van dien, ſich ergens neyght oft hecht
 „ Tot d'een oft d'ander konſt, oft wetenſchap beſonder
 „ Daer ſtortenſe haer ſeeg' dan overvloedich onder.
 De dochter van Iupijn gewapende Goddin,
 Op wecſter des verſtands, geeft hen de wijsheyt in,
 De Muſen bruyt geooft, vooghdeſſen van het vloeyen
 Der beken Helicons, bevochten en beſproeyen
 Sulc Gode-lievend volc, met haerder borſten ſap,
 dat elc in kort opklimt den Berch van wetenſchap.
 „ Tloon volcht altiit de deucht die iemand ſchied ten goedē
 „ de Goden vullen op, met eer, deughlaem gemoeden,
 „ Want die hen dienſtbaer is die maken ſy verheucht,
 „ Sy loonen dubbel-voud een alderminſte deuchd.
 Mercurius, die woort en reden kan beleggen:
 dees Nederlanders maeft geſchief in tael en ſeggen,
 Behendich in bedriif, in ommegang beleeft,

Gheen

Geen stad hoe kleyn die is, geen plaets hoe slecht gelegen,
Off d' Hemel heeft aldaer gesonden sijnen zegen,
Wtwendich niet alleen, inwendich aldermeest,
In Goddelijcken dienst is yv'rich elcken Geest,
De liefd' des naesten word niet min ond'r hen gevonden:
Die rijck'lijk sijn begaest ontglippen geene stonden,
Om die behoeflich zyn, te redden in hun staet.
Lichamelijck gebrec word inden hoochsten graet
Verforcht, maer dat noch meer elck deuchtsaem mensch
moet prijsen,

Is datmen hoort al om 'tvolck krachtich onderwijfen,
Door Stemm' end' heyligh Schrift, in kennis tot den Heer.
Des betrachtinge word by vele meer en meer
Door yverige lust gevoordert en gedreven,
Dies dag'lijcx zy ons veel heylsamen lessen geven,
In Prose en Rijm vervat: Doch onder vele moet
Men *Zacharias Heyns* vermits 'tseer prijflick goet
Zyn Penn' hier heeft gedaen in sulcke te beschrijven,
Om zynen even-mensch tot ware deugt te drijven,
Niet houden voor gering: maer stellen in'r getal
Der gener dien 'tgerucht den Loff blaest over al,
De sulchy niet behoeft in geenen deel te wijcken,
Dan mach met vry ghemoet den Lauwer-krans door kijcken.

BARTIENS.

God is mijn beyl.

A

Aerde

*Aerde en Hemel sal vergaen;
Godes vvoord blyft eenvvich staen.*

Al wat ter werelt is syn tijt heeft, 't sal vergaen,
't Gesternte vallen sal, geen ding en sal bestaen,
Gods woort, Gods heylich woordt, in eeuwicheyt sal duren,
Is van begin geweest en schept noch t' allen ure,
Syn willen in het woord, 't woord in syn willē leeft,
Door 't woord na synen wil ons t'licht geschapen heeft:
Schept een reyn hert in my, o woord, myn God en Heere,
Op dat ick 'taerds verlaet en willich tot u keere.

*Nature peura : car prefix est son terme,
Mais de Dieu la parole à tousiours sera ferme.*

*Tout ce qu'au monde on voit un jour par les bouffines,
De Dieu, sera reduit à rien iusqu'aux racines,
Mais ce mot qui de mort les fouillen delivra,
Fust sans bout, est, & crée & sans finir vivra.
La parole est au mot, & celle en luy premiere,
Selon son bon plaisir nous donna la lumiere:
Espure mon esprit ô Dieu, saint mot, grand roy,
Que quittant vanite, de cœur je tende à toy.*

Verbum



Math 24 } 35. Hemel ende aerde sullen vergaen,
Marc 13 } 31. Maer myne woorden sullen niet vergaen,
Hemel ende aerde sullen vergaen,
Heb. I. II. Maer ghy Heere blyft.

} 35. Le ciel & la terre passeront,
} 31. Mais mes paroles ne passeront point,
La terre & les Cieux periront,
Mais toy Seigneur es permanent.

W T L E G G I N G H E.



Et werctuyg ende den middel daer door God alle dingen geschapen heeft, is alleen dat almachtich Woord, 'twelck in den beginne by God was, Ia God selfs. Io. i. cap. i. 2. vers. Dit woord andersins genaemt Godes wil, Godes arm, Godes wijsheydt, daer Godt hemel ende aerde mede geschapen heeft, ende noch alles schept, is onwtsprekelick: alsoo dat d'Hebréen tot desen woorde maer en ademen, gelijc als H onbeweegder tonghen endelippen wtghebracht wert, daer mede te bewijfen dat God alleen met zyn wencken, willen, en ademen alles heeft geschapē sonder moeyte. *Hy sprac, ende alles was daer.* Genesis i. en 2. *Isal. 33. en 104. Ghy laet uyt uwe adem, so worden sy geschapen, ende vernieuwet de ghestalte der aerden.* Daer beneven, *Esaias int 40. c. 28. vers. De Heere d'eevige Godt die de eynden der aerden heeft geschapen, word niet moede noch mat, zijn verstant is ongrondelijc.* Waer over S. de Bartas in synen derden dagh der scheppinge seer heerlick feyt.

*Ceste puissante voix, qui l'univers bastit,
Encor, Encor sans cesse ici bas retentit :
Ceste voix d'an en an, le monde renouvelle :
Et rien ne naist, ne vit, ne croist qu'en vertu d'elle.*

Dit crachtig hooge woord, d'aerd alles in bestaet,
Noch syn geluyt doorgaens op aerden hooren laet :
Dees stem van laer tot laer vernieut des werelts leven,
Al tgene groeyt en bloeyt moet sy den wasdom geven.

Alsoo

Alfoo dat soo God noch hedens daegs dat woord niet en sprake daer mede hy alle dingh int wesen houdt, draegt, voedet en noch dagelijcx schept, soo viel alle ding weder in eenen oogeblic in zynen niet. Ia soo God zyn levendichmakende, wesentlick, almachtich woord weder uyt alle schepselen na sick toog, gelijc de Sonne haren schyn, als zy onder gaet, soo konder niet in een wesen bestaen ende alles moest weder inder affschen ende zynen Niet vallen, want dat woordt is aller dingen ding, alle wesen, vvesen, &c. Daer inne alles meer is bestaende en is als in sick selfs, ghelijc Ioannes getuygt int 1. cap. 3. 4. vers.

*Alle dinghen zijn door dat sel-ve vvoord ghemaeft, ende son-
der dat selve en is niets gemaeft, van dat ghemaeft is.*

*In den sel-ven vvas het le-ven, ende het le-ven vvas het licht
der Menschen.*

Alfoo kan, ende sal, volghens de H. Schriftuere, de vve-
relt vergaen, maer de Heere blijft eevvelick, ende derhalven
ghestadich aen te roepen ende te bidden is.



*D'een gèdaente in d'ander keert,
De stoff vermindert noch vermeert.*

Van d'eerste stoff vermenght met levendighe
krachten,
Die al de wyse meest de siel des werelts achten,
Gans niet vermindert word, noch word oock
niet vermeert,
Maer doorgaens d'een ghedaente in d'andere
verkeert:
Ghelijck een doode paert veel wormen uyt sal
geven,
Die soo verandert uyt syn stof en krachte levē,
Der nachte-galen aes van levendige stoff,
Die dan so kleyn vol geests verkonden's Hee-
ren loff.

*De la matiere rien n'escoule,
Ains ne change que de moule.*

*† Estoffe seul-second de la machine ronde,
Comble d'esprits subtils, qu'on dit lame du monde
Mue en mille façons, sans que le corps des corps
Perde nj gaigne rien, soit dedans, soit de hors :
Si que d'un cheval mort la Nature façonne
Freslons & vers sans mombre, & tant d'esprits redonne,
Dont puis les rossignols prenans refectiō,
Dieu loüent & Nature en sa perfection.*

Omnia

Omnia mutantur, Nihil interit.



Eccl, I c. 4.

Het een geslacht vergaet het ander komt,
doch d'aerde blyft.

*Une generation passe, &c) l'autre generation vient;
mais la terre demeure toujours.*

D'eerste

WTLEGGINGHE

D'Eerste stoffe doorknocht met eē be-
vveginge diemen des werelts geest noemt , is
onverganclic, dewyle sy van niet ghemaect
is, ende niet tot geen niet can ghebrocht vvor-
den, ghelyck Perlius seyt.

Ex nihilo nihil, in nihilum nil posse reuertj.

Waer vvt na de nature ooc soude moeten volgen, dat van
niet ooc niet can gemaect vvorden , vvant (soo Arist. seyt)
dese voorstellingen, van niet iet te connen maken, heeft al-
le Philosophen verbaest ghemaect : Maer vvy moeten dit
soberlic ende met onderscheyt verstaen, vvant het scheppen
ende van Niet iet voort te brengen , comt alleen de onuyt-
sprekelicke almachticheyt Godes toe, gaende de nature ver-
de te boven, gelyc *Lactantius* in zyn derde boec seyt. Doch
soo is de selve stoff veranderlic , genegen zynde om alle ge-
daenten aen te nemen sonder haer selfs verminderinge , ge-
lijc een klomp vvas daer men een zegel in druct , daer van
het fatsoen blyft, tot datter vveder een ander signet ingestelt
vvort die de voorgaende ghestaltenisse verdriift sonder ver-
minderinghe van 't selve vvas , alsoo dat geliick de Philoso-
phen segghen.

Ortus unius alterius est interitus.

Unius interitus ortus est alterius.

Het baren van d'een 't verderf des anders is,
Ende also het tegendeel. Waer over *Ovidius* in *Metam.* seyt,
Nec

VVTLEGGINGH.

*Nec species sua cuique manet, rerumque novatrix
Ex alijs-alias reparat natura figuras,
Nec perit in toto quicquam, nubi credite, mundo
Sed variat, faciemque novat nascique vocatur
Incipere esse aliud, quam quod fuit ante: morique
Desinere illud idem.*

Geen dingh en sal in syn gestalt bestaen,
Natura doch vernieuwing toegedaen,
D'een wesen staegh een ander doet aenvaerden:
Hier en vergaert gans geen ding op der aerden,
Noch in de locht: alleenlijck tgestalt
Doort baren in een ander vorme valt. ende volgens
dien,

*'t Gene menich sterven noemt
Maer veranderingh en acht.
Want Natuer als onbeschroemt
Scheyd en deelt des levens cracht.*

Dese cracht des levens, namentlijk den verknochten Geest, werft verscheydelijck in alle veranderingen van gedaente na de verscheyde menghinghe, sonder nochtans te scheyden vande stoffe die niet vermindert, maer oneyndelycke gestalte voort brengt, als van een doode paert comende hondert duyfent wormen, synde daer in honderdt duyfent Geesten van levende cracht ende gevoelē, waer uyt te merken is dat den Geest nimmer vande stoffe scheyt, ende 100000 wormen wordende het voedsel van een Nachte-gael worden 100000 Geesten in een Geest gevoecht, gelyck sy maer een waren geduerende het leven van 't paert, alsoo dat desen Geest is verdeelyck in oneyndelyckheyt sonder te scheyden vande stoffe, welcke stoffe verknocht met den Gheest niet eyndigen kan, ten ware dat het woord, dat haer twesen uyt niet gegeven heeft haer weder vernietichde.

*De Dryvuldicheyt en sluyt
d'Encke eenicheyt niet uyt.*

Siet met wat teecken d'een wy hier voor oogen
stellen,
De wortel van't getal die wy met dry versellen,
Een synde gheen ghetal, dry d'eerste tal ghe-
noemt,
Dal tal en ontal in liefstallich samen komt :
God Vader Soon en Gheest hier mede wy ver-
thoonen,
Een eeuwich eenich Godt hoe wel doch dry
Perfoonen,
Vanaenbegingheweest door Godts besloten-
raet,
Een Godtheydt die den mensch niet t'onder-
gronden staet.

*La Trinité de l'vnité
n'exclut la Simplicité.*

*Voy comme d'unite je parfais la figure
Racine de tout nombre, en sa triple ioincture,
L'un n'estant nombre aucun, trois le premier estant,
Ou le nombre & non nombre entre amoureuxment :
Marque de Trinité, figurant trois colonnes
Pere, fils saint esprit, un Dieu de trois personnes,
qui comprendre on ne peut, & dont la deité
Subsist heureusement de toute eternité.*

Trinitas

Trinitas vnitatis Simplicitem non excludit.



1. Ioh. 5. 7.

Dry zijnder die getuygenisse geven in den Hemel de Vader het woord ende den Heyligen Geest en de dry zijn een.

Ily en a trois qui donnent tesmoignage au ciel , le Pere , la parole, & le saint esprit , & ces trois sont un.

W T L E G G I N G H E.

DE Goddelijcke Poët *Bartas* van een of-
te eenich sprekende noemtse *Racine de tout nom-
bre & de l'infinité*, de wortel vant ghetal ende
oneyndelijckheyt, om dat alle tal 'tſy groot off
kleyn van een voort comt ende een ghetal dat ontallyck is,
niet anders is als vermenichvuldighde eenicheden, daer by
ſeyt hy *les delices d'amour*, der liefden ſoeticheyt, om dat het
by ſic ſelfs beſtaet ende geen m'ed-geſel begeert buyten het
eerſte tal. Van de dry ſprekende, ſeyt hy, *frere aifne des impars,*
*propre au grand Roy des Rois, ou le nombre & non nombre amou-
reusement entre, Nombre cheri de Dieu*, des ompars eerſte Soon
die Godes weſen melt, daer talen ontal in liefstallich komen
t'ſamen, ghetal van God bemint. De treffelyckſte Reken-
meesters ſyn oock van meninge dat de dry het eerſte tal ſy:
Want de Pitagoriſche noemden d'een noch de twee gheen
tal maer wortelen ende oorsprongen der ſelver, gelyck dan
Zaratas Pythagoris meeſter, d'een de Vader de twee de moe-
der van 't getal noemde, ſijnde dan d'een ende de twee wor-
telen ende de dry het eerſte ghetal konnen van den anderen
niet uyt-ghesloten worden ende blyven eenich hier mede
wt-beeldende de Heylighe Dryvuldicheydt ſegghe ick met
Meeſter Willem Bartiens.

I. Beſtaet in ſyn gheheel,
I. En heeft gheen tellens deel,
Noch heeft een alſulcke kracht:
Dat noyt tal, ſoo vele wracht:
Vader Soon en Heylich Gheest,
Eenich God is, weret doch meeſt,

Onse Salicheyt door een,
Heer maect ons dat een ghemeen.

Ende alsoo doch dese Godheyt ofte Heylige Dryvuldicheyt ongrondelijck is, ten sy dan den Heylighe Gheest ons die openbare, ghelijck Bernardus in syn derde Sermoen op het hooghe liedt seyt, *Trinitatis seu Divinitatis arcanum nec ab angelis, nec hominibus, Nisi spiritu Sancto reuelante, agnoscitur*, besluyte ick met den Godvruchtigen. *Bartas* seggende.

*Or ceste Trinité, pour plus ne m'empescher,
J'aime plus mille fois adorer, qu'esplucher.*

Nu dees Dryvuldicheyt wil liever duysend-malen,
met yver bidden aen, als door 't diep gronden dwalen,

Gedenckende de treffelijcke spreucke, *Taciti de Moribus
germ.*

*Sanctius & reverentius esse de Deo credere quam scire. Ut pote
qui (teste Augustino) melius scitur nesciendo.*

Heyliger en eerbiediger te syn van God teghelooven als
te weten, dewijle hy (na de getuyghenisse Augustinij) beter
word gekent in sobere onwetenheyt.

*t' Zoet zuiver Dal, Peneans Steed,
Noyt vande vvinden hinder leed.*

Tempe wel t'soetste dal datme in de weereldt
vond,
Noyt onder 'tstuer ghewelt der felle winden
stond,
Daer sachmen menich mensch eendrachtich sa-
men rusten,
Haer sinnen en gemoet vermaken en verlustē:
Een voor-beeld vande Kerck, waer inne me-
nich mensch
Geruster van gemoet sou levē na syn wensch,
VVaer't dat veel dienaers selfs in Godes woord
te melden.
Door eersuchts snoode windt de selve niet on-
stelden.

*De Penée ne fust onques l'onde ni plaine
Agitée d'orage : ains de douceur est pleine.*

*Tempe le Paradis de ce vaste univers
Onques ne fut trouble des orageus revers.
La les Cohabitans se trouvent sans envie,
Concordans, sans disput ou quelque facherie :
De beglise un tableau, ou chacun a bon droit
Plus de contentement d'esprit receveroit,
Si mesme les pasteurs de leur vent d'arrogance
Ne mirent ce saint lieu en telle decadence.*

Non

Non Zephyris agitata Tempe.



Pſalm. 133. Siet hoe fijn ende lieflijk is het dat Broeders
endrachtich by elckanderen woonen.

*Voici, & que c'est bonne chose, & souhaitable que freres
habitent en bonne paix & concorde ensemble.*

Het

W T L E G G I N G H E.



Et dal Tempe ligghende tusschen Olijmpum ende Ossam d'alderhoochste Bergen Thessalie is (na de beschrijvinghe Abrahamj Ortely) uyt der naturen de ghenoechelijckste Plaetse diete vinden is , wasschende daer vele klimopende wrange die de boomen ende Klippé bekleeden als Prielen , daer in men voor der Sonnen hitte ende alle winden bevrijt is , ende de reysende Luyden vermoeyt sijnde, haer als in een Herberge ververschen, midden door het dal loopt de Reviere Penens , als Olije voort-glyende, allenthalven belommert met boomen aen de kanten, soo dat de luyden die daer te Schepen spelen varen mede van de hitte der Sonnen bevrijdt sijn. Wijders sijn daer menichte van Fonteynen, oock vele koud e ende koele Beken die (gelickmen bevonden heeft) seer gesont ende krachtich sijn voor ongestelde lichamen, hier benevens hoortmē daer menigerley gesangh der vogelen die door haer soet geluyt den reysenden man alle sorge ende hert-sweer vergeten doen, daer komen d'aenwoonders dickwils by elck anderen, eten, drincken ende handelen met vreuchden in eendracht, na dat sy hare Sacrificien volbracht hebben, sijnde de selve plaetse louj toege-eygent, ghelick dan daer sijnen Tempel ende Altaer te vinden was. Na dese Valleye die te recht wort genoemt het vermaeck Thessalie *Virgilius* alle Lust-plaetsen is noemende, gelijk 2. Georg.

Spelunca, viuique lacus ac frigida Tempe.

Dat is Speluncken, levendige vloeden ende koele Tempe

pe hier van ſchrijft mede Stabo int 7. ende 8. Boeck, Plinius
in't 8. Boeck 4. Cap. &c.

Dit vermakelijck dal ſtellen wy tot een Voor-beeld der
Kercken , dewijle de Kercke Godes daer inne de Chriſte-
nen verſamen ende als Broeders by den anderen komen om
God te bidden en te loven, in ſic ſelfs genoechelijcke plaet-
ſe behoort ende ſoude weſen verquickende ghemoet ende
ziele ter Salicheyt, waert het ſake dat de klimop ende wran-
ghe die daer is groeyende doorgaens ſtrechte om den ver-
moeyden te ververſchen : Maer leyder ! men vind hedens
daegs by vele Leeraers (van de vrome ſpreke ick niet) klim-
op tot eygen bate , ende ſulcken herden wrange in't herte,
d'een den anderen weder-ſtrevende ende met 'tis ten is be-
vechtende, dat de plaetſe die d'alder-ghenoechelijckſte be-
hoorde te weſen, door des eerſuchts ſnoode wind aen alle
ſyden ſo onſtelt word, dat de vermakelijcke vergaderingē,
daer inne de Pſalmende ſtemme 'tſoet gefang der Vogelen
verde te boven gaen , niet alleen verſtoort worden : Maer
by na te niete gaen gelijk de heden-daecheſche ervarentheyt
betuycht. God geve dat de Wortel van alle oneenicheden
beneven de ſchadelijcke eerſucht eenmael ſoo ghedempt
werde , dat de Kercke te recht by het vermaeckelijckſte dal
vergeleken mach worden.

C

Het

*Het steenen huys is Menschē vwerck,
Het nederich herte is Christen Kerck.*

De Kercke die van steē, Kalc, yser ende hout,
Tot welstant vandē staet is uyterlijk gebout,
Is Christi Kercke niet noch 'trechte Huys des
Heeren,

Hoe wel men 'theylich woord daer hooren kan
en leeren :

Maer elck ootmoedich hert dat sich daer in
begheeft,

't Cruys Christi nemende aē, en na syn woor-
den leeft

Syn Broers in nedricheyt voorgaende ten ex-
empel,

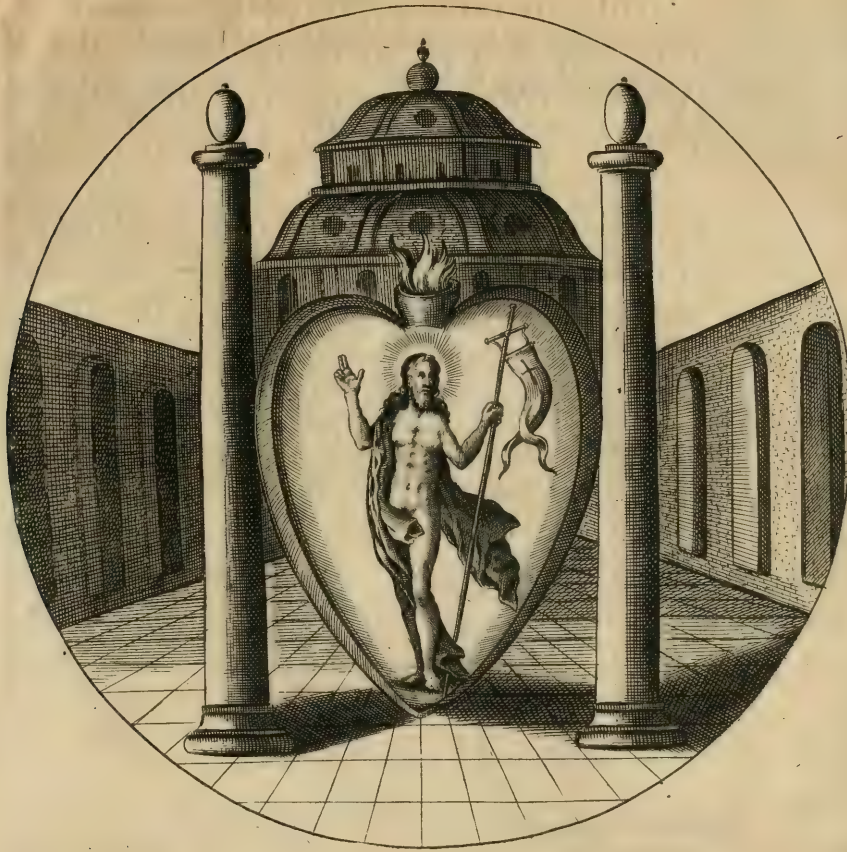
Is Godes eyghen Huys en Christi eygen Tem-
pel.

*Non point le Bastiment pierieux, fait de main d'hōme,
Mais le coeur abatu est & qu'esglise on nomme.*

*Le Temple exterieur fait de pierre & de bois,
Pour affermir l'estat des monarques & loix,
Proprement on ne peut nommer la vraye Esglise,
Quoy qu'aux hommes allez on y evangelise,
Le lumignon fumant, l'humble, le cœur contrit,
Glorifiant son Dieu, Pere fils, saint esprit,
Qui sa noirceur deteste, & la grace contemple,
Certes seul du saint est la maison & le Temple.*

Templum

Templum Christi cor hominis.



1. Cor. 3. 16. Weet ghy niet dat ghy Godes Tempel zyt ende dat den Geest Godes in u woont.

Ne savez vous pas que vous estes le Temple de Dieu, & que l'esprit de Dieu habite en vous?

C 2

Paulus

PAulus in den 2. Brieff tot de Corinthē in 6. Cap. seyt, *vat gelyckenisse heeft den Tempel Godes met den Afgoden, vwant ghy syt den Tempel des levendigen Gods gelijk God geseyt heeft. Ick sal in hun vvoonen ende v vandelen ende sal haer God vvesen en sy sullen myn volc syn.* Nu soo begeert Godes Geest een ootmoedich herte tot syn rust-plaetse ende geenē uyerlijckē schyn, of na bootsinge der geveynsde Phariseē, die de voorsittinghe in de Maeltijden ende voor-ghestoelten in de vergaderingen begeerden, gaerne op de Mercten gegroet vverden ende vande menschen Rabbj genaemt. *Math 23. 6. 7.* Want tot dese seyde Christus, *voorvvaer de Tolleners ende Hoeren sullen u woorgaen int Coningrycke Godes. Mat. 21. 30.* Wijders ghy syt die u rechte vaerdicht voor de menschen: Maer God kent uwe herten vwant vvat hooge is voor de menschen dat is een grouvvel voor God. *Io. 15. 22.* Hier dient ons tot een Voor-beeld het Evange. luce in't 18. Cap. Vande Phariseen ende de Tollenar, daer innegenoechsaem te speuren is, dat niet het uyerlijck maer het inner-lijk gheмоет den Heere is behagende, derhalven staet ons te trachten dat wy mogen seggen met den Christelijcken Poët.

Sacratum gerimus tibi Jesu in corde sacellum.

Haud alia recipi, visque potesue domo

Vastarj hoc templum prohibe mitissime Christe:

Fedarj sedem neu patiare tuam.

▲ Heere Iesu wy in 'thert een Tempel dragen
In eenich ander huys schept ghy doch geen behagen:
Dat desen Tempel dan verblyve tot in't end,
Gedoogt niet dat u stoel wert eenichsins geschent.

Gelijck

Gelyck dan ooc de Godvruchtigen *Bartas* in syne twee
de weke 3. dach seyt.

Christ sera mon exemple,

Son esprit mon esprit, & ie seray son Temple.

Christ sal myn Voorbeeld sijn ick volgen sal sijn ze
Sijn Geest mijn Geest sal sijn ende ick syn Tempel me.

Niet tegenslaende soo is d'uyterlycke Kercke hoochnoodich om
de ingestelde rust-daghen tot Godes eeren te vieren gelyck seer heer-
lyck den selven Poët seyt in den 7. Dach der eerster weken,

Dieu veut qu'en certain lieu on s'assemble ce iour,

pour de son nom apprendre & la crainte & l'amour,

Il veut que l'a dedans le ministre fidele

De l'os des Saints escrits arrache la monëlle :

Et nous face toucher, comme au doigt, les secrets

Cachez sous le bandeau des oracles sacrez.

Car bien que la leçon des deux plus saintes pages,

Fait entre murs privez, esmeuve noz courages :

La doctrine qui part d'une disert voix

Sans doute a beaucoup plus d'efficace & de poids.

Il veut que l'a dedans, comme à l'envy des Anges,

Nous fassions retentir ses diuines loüanges,

Pour l'hommage, & le sief des biens que nous tenons

En sa riche directie. &c.

God wil men op dien dach ter Kercken komen tsaem,

Om leeren vrees en liefd van synen heyl'gen naem,

Dat synē Dienaers daer, tot mindering der sonden,

't Merch van syn heylich woord ons trouwelyck vermonden,

uyt'leggende den Text, alsoo dat ons verstandt

Van'tgeen verholen is, mach worden ingeplant.

VWant hoe wel Godes woord geleert oft Voor-gelesen

Alleenlyck binnens huys ons troostelyck mach wesen,

Het geen in't openbaer geleert word niet verdacht

Is van veel meer gewichts, heeft al veel grooter kracht,

Hy wil dat wy aldaer ons stemmen lieflijck dwingen.

En synen loff om strijt als mer syu t'ing'len singen,

Om hem te dancken voor syn uytgedeelde goet,

'twelck hy soo mildelyck ons als een Leen-heer doet, &c.

*Soo vrie my eert sick selfs bedriege,
't Hert is geveynst, myn tonge liegt.*

De kort gheveerde Struys verthoont hem aller
wegen,

Syn vleugels uytgespreyt als of hy waergenegē
Te vlieden door delocht, doch synde dus ge-
stelt,

Verlaet het aerdryc niet, maer blyft in't vlac-
ke velt: (ken,

Also de Gleysenaers, gaen Huygende ter Kerc-
Met eenen heyl'gen schyn verthoonende hare
wercken,

Demond liefstallich spreekt, maer' therte al an-
ders meent,

En blyven vast in't aerds, verkleunt, verstyft,
versteent.

Bien est deceu, celuy qui me reuere,
Faux est mon Cœur, ma langue mensongere.

*L'Austruche court aislé, leger digere-fer,
Se monstre comme prest à voltiger en l'air,
Ou se guinder en haut; mais vainement se peigne
Demeurant sur, le sec de la deserte plaine:*

*Le troigneux Hypocrite est tel que cest Oiseau:
Car comme sans voler, il vole, & dun roseau
Il fait rocher de Foy, aussi son imposture
Bas croupit, & demeure impur en sa droiture.*

Frustra

Frustra me Colunt.



Syrach 1, 36. Siet toe, dat u vreesē Godes geen huychelryc
en sy, ende en dienet hem niet met valscher
herten.

*Ne sois point desobeissant à la crainte de Dieu, estant
indigent: & ne t'approche point de luy avec un cœur
double.*

De

W T L E G G I N G H E.

DE Struys uytspreyende syne vleugels
ende schoone Pluymen verthoont hem heer-
lyck als oft hy vlieghe wilde ende nochtans
licht hem van der aerden niet op , hier inne
flachtende de Huyghelaers , die met een uyerlijcken schyn
groote heylicheyt verthoonen maer het gemoet heel anders
is , want daer is allenthalven enckel bedriegerye onder hen ende
door bedriegerye. *W*illen sy my niet kennen, spreeckt de Heere. *Ier.*
9.6. Daerom seyt *Gregorius in syne Mor.* Wel *Hypocrita in deo*
delectari non potest.

De G'leysenaer kan sick in God niet verheugen.

Vult scire diuina eloqui , nec tamen facere , vult recte loqui nec
tamen uiuere. Sanctus esse non appetit, sed vocari. Greg.

Wil de Goddelycke spreucken weten maer niet daer na
doen , wil recht spreken, maer niet daer na leven.

Soeckt niet heylich te wesen, maer alleenlijck heylich ge-
naemt te worden. Waer over *Chrisost.* op *Mat. 7. Cap.*
Haer bestraffende, seyt.

Hypocryta, si bonum est bonum esse, ut quid vis apparere, quod
non vis esse? si malum est malum esse, ut quid vis esse, quod non
vis apparere? melius est bonum esse; si malum est, malum apparere;
penis malum esse: ergo aut appare quod es, aut esto quod appares.

Ghy Huychelaer , ist goet goet syn , waerom wilt ghy
schynen te wesen 'tgene ghy niet syn wilt? ist quaet, quaet
syn,

VVTLEGGINGHE.

syn, waer om wilt ghy syn tghene ghy niet wilt schijnen?
 tis beter goet sijn, soo't quaet is, quaet te schijnen, noch erger
 isset quaet syn: derhalven of toont te wesen 'tgene ghy sijt,
 oft sijt 'tgene ghy schijnt te wesen, want ghelijck August.
 seyt op den 63. Psal.

Simulata equitas, non equitas est, sed duplex iniquitas.

Quia iniquitas est, & simulatio.

De geveynsde rechtvaerdicheyt is geen rechtvaerdicheyt,
 maer dobbele onrechtveerdicheydt, want het is onrecht-
 vaerdicheyt ende geveynstheyt. Dese Huyghelriue ofte ge-
 ueynstheyt beschrijft. G. de Montenay met dese Vaerskens.

La langue aux mains & le cœur loing d'errriere,

d'Hypocrisie est la droite peinture,

Elle se duit par sa douce maniere,

Et rit, mordant, la simple creature:

Or Christ apprend' en la sainte Esriture,

Que rien ne sert la langue sans le cœur,

Dont l'Hypocrite à poure couverture,

Dieu clair-voyant rend moqué le moqueur.

DAT IS.

Met tong in d'hand ende achter rugge'thert,

Huychelerij recht afgebeeldet wert,

Haer wesen soet kan menich mensch verleyen,

d Onnoosle bijt, al lachende met vleyen:

Nu Christus leert ons, sprekende daer van,

Dat zonder thert de tongh niet baten kan.

De Gleysenaer sich qualijck kan bedecken,

Gods alsende Oogh den spotter doet begecken.

D

Christj

*Christj leven en de daet
Syn navolgers komt te baet.*

Die de medoghentheyte d'eentreckingh en de
kracht
Des Sons en Sonne-bloms wel aen te merckē
tracht,
De Bloeme na de Son fiet wendē ende schicken,
De Son haer wederom verheugen en verquic-
ken:
Soo moet de mensche med' oock daglyckx
syn bereyt
Om volghen 'slevens licht en syn gherechtic-
heyt.
V Vaer mede wy bestraelt oock eyndelycken
meugen
Ontloken als een Bloem ons inden Gheest ver-
heugen.

*Du fils grand de L'ancien la paix & sainte vie,
Est la sante aux Chrestiens qui de mort les desvie.*

L'œil qui veut contempler l'estroicte sympathie.

Du frere de la lune & la belle Clythie,

Voye les tour-tourner, & comme ce Doré.

Mignotte sa dorée, & d'elle est adoré.

Qui veut estre Chrestien, dechasse l'amertume

De nature, & à Christ se reuge & s'accoustume:

Car tel, plus excellent, qu'un soleil & ces fleurs,

Marchant droict, Christ effuye, à salut, tous les pleurs.

Christj



Ioh, 8, 12.

Ick ben het licht der werelt, die my navolgt
sal in duyfternisse niet wandelen : Maer sal
het licht des levens hebben.

*Je suis la lumiere du monde : qui me suit , il ne che-
minera point en tenebres , ains il aura la lumiere de
vie.*

W T L E G G I N G H E.

DE groote Goude Bloem of Sonne-
bloem by de Griecken *Heliotropium* genaemt, o-
pent ende keert sick altijs na de Sonne. Der-
halven by de Italianen *Torn al sole* heetē, siet Ma-
thiolus op't 185. Cap. Des 4. Boecks Dioscoridis ende Plini-
um in't 21. Boeck 6. Cap. Dese *Sympatia*, eentreckinge, ofte
Medoghentheyt, behoort ons te verwecken tot de navol-
ginge Christi, sijnde Christus ons rechte Sonne-licht daer
wy ons na te wenden hebben, thoonende (ghelijck Plato
seyt) dat wy oock hemelsche Planten sijn. Waer over onsen
Christelijcken Poët *Bartas* seyt, in synen sevensten dach
der eerster weken.

*He ! peux tu contempler l'estroite sympathie,
Qui joint le blond soleil & la blonde Clytie,
Sans penser qu'il nous faut imiter tous les iours
Du soleil de justice, & la vie & le cours.*

He! hoe kond'ghy aensien de mede-dogentheden
Des Sons en goude-bloms, te saem so wel te vreden,
Sond'reenich achterdocht, of wel te sijn bereyt,
Om volgen Godes Soon, Son der gerechticheyt.

Aengaende dat woordeken *Clytie*. Ovidius in't 4. Boeck
sijner *Metam.* seyt, dat *Clytie* verandert werd in een Goude
Blom, daer by voegende,

Vertitur ad solem mutataq; servat amorem,

Word na de Sonneghekeert ende verandert, blijft in de
liefde

liefde ftantvastich.

Margarite van Vrancryck de Weduwe, Koninginne van Navarre een deuchdelicke Princeffe, voerde dit felve Sinnebeelt onder het Spreeck woort,

Non inferiora fecutus.

Ic hebbe d'aerdsche ofte nedrichste dingen niet gevolcht.

Tot een teecken (ghelijck *Paradim* schrijft) dat alle haer doen, gedachten, willen ende gheneghentheden waren streckende tot degroote Sonne der gerechticheyt, sijnde God almachtich, aenschouwende de hooge dingen, Hemelsche ende Gheestelijcke.

Soo seyt dan oock Christus, *neemt myn Iock op ende leert van my dat ick sachtmoedich ben ende ootmoedich van herten, ende ghy sult ruste vinden voor uwe sielen, Mat. 11. 29. Want ist dat ghy na den vleesche leeft so sult ghy sterven: Maer ist dat ghy door den Geest de vvercken des lichaems doot, soo sult ghy leven. Rom. 8. Sullent dan met Nazianzeno besluyten, seggende:*

Sursum anima specta terrena q. spernito cuncta.

Met u ghemoet na boven siet,
Acht alle d'aerdsche dingen niet.



Wat oock de mensche wil bestaen,
Kan buyten Godes vvil niet gaen.

De sterren die daer syn in't dwalē, naet geseg,
D'een hier loopt d'ander daer verscheyden in
den weg,
En nochtans haren loop navolgen moet de gan-
gen
Van d'eerst bewegend rond, daer alle d'and're
aenhangen:
Dit leert u dat hoewel u eygen lust en sin
d'Eeuwige groote vreugten themelsche ge-
sin
Met macht weer-strevende is in't tydelycke le-
ven,
Nochtans m'in Godes wil sic moet gevanghen
geven.

l'Home ne peut,
Si Dieu ne veut.

*Les astres les brandons, qua tort on nomme errans,
Courent cà, courent là, par sentiers differens :
Et toutesfois sans fin leur route suit la route
Du ciel premier moteur, qui tout clost de sa voute :
Homme cela t'apprend, quencor que tou desir
Directement s'oppose au celeste plaisir.
En toy, de cœur & d'ame icy bas, si veux vivre,
De Dieu premier moteur le vouloir tu dois suivre.*

Certa

Certa stant omnia lege.



P. Rom. 9. 16. Het gaet niet na yemants willen noch loopen
maer na Godes ontfermen.

*Ce n'est point ne du voulant, ne du courant : mais de
Dieu qui fait misericorde.*

De

W T L E G G I N G H E.

DE Planeten die haer verscheyde gangen hebben ende nochtans buytē het eerste bewegend rond niet gaen , leeren ons dat wy Godes wille moeten volgen , want oft wy schoon in de swackheyt onses vleesch hem weder-strevende sijn , soo vermoghen wy buyten sijnen wille niet, waer over Cats in syn 19. Emblemeta heerlyck seyt , op het spreek woord , *Ducunt volentem ferta nolentem trahunt.*

*Gods schickinge staet vast geen mensch kan die bervegen,
 VVat spertelt ghy ò d'r vaes vvat vvorstelt ghy hier tegen,
 VVord vvijfer al die u hier in vvcl eer vergreep,
 Die gaen vvil vvord geleyt , die niet en vvil gesleept.*

Het gaet niet na yemands willen maer na Godes ontfermen seyt Paul. R. 9. 16. *Gheen blad valt vanden Boom, gheen bayr van onsen hoofde, geen muße van't huys sonder synen vvil-le.* Math. 10. Lucas. 12. Alsoo geschiet Godes wille in alles ende met alles ende synen raedt bestaet eeuwich onweder-sprekelyck. Kan oock een axe haer beroemen teghen dien die haer hout, oft een sage pochen tegen dien diese treet? Esai. 10. Daer helpt geen vvysheyt noch raedt tegen den Heere. Prov: 21. Nochtans handelt de Vrye God niet met geweld, sonder ons oft tegen ons , maer in ons ende met ons ende in onsen wille, gelijk Augustinus het 15. de verb. Apost. *De gene die u geschapen heeft sonder u, vvilt u niet Salichmaken sonder u.* Ghelyck hy nu geen onwilligen tot hem trecken sal , soo sal hy geen vromen tegen sijnen wille ten verderve ghebruycken, andersins viel de schult op hem : Maer een yder soo hy wil ende niet anders

anders, gelyck Absalon , Achitophel , de Koningen, Iosua.
 12. Cap. Roboam , ende de Sonen Hely , die alle gewaer-
 schout in haer selfs niet anders wilden , dus gheschiet altyt
 wat God wil sonder wederstant, ende wort doch niemand
 met geweld gedrongen , maer een yder , met , na ende door
 sijnen wille gebeurt, de goede ten goeden de boose ten boo-
 sen : Godt smeect ende live-kooft selfs in ons om onsen
 wille , op dat wy hem dien overgeven , in lyden ende ver-
 dragen (dewijle wy in hem leven ende sweven en sijn, ge-
 lyck Paulus seyt. Act. 17. 28.) Daer mede hy ons ter eeren
 voordere , sijn wonder sien late , ten goeden gebruycke en-
 de alsoo vergodlycct in hem trecke. Hier om, *vveest niet on-
 vorsichtich maer verstaet wat den vville des Heeren sy. Eph. 5.
 17. Namentlyck uwe heylichmakinge 1. Tefs. 4. 3.* Ende soo
 wy doch Gode weder-streven soo kunnen wy voor hem
 niet bestaen. Schiet u soo ghy wilt soo gheschiet doch wat
 God wil. Derhalven staet ons te betrachten dat wy onsen
 wille in Godes wille gevangen geven , seggende t' allen tyt,
uven vville gheschiede op der aerden als in den Hemel.



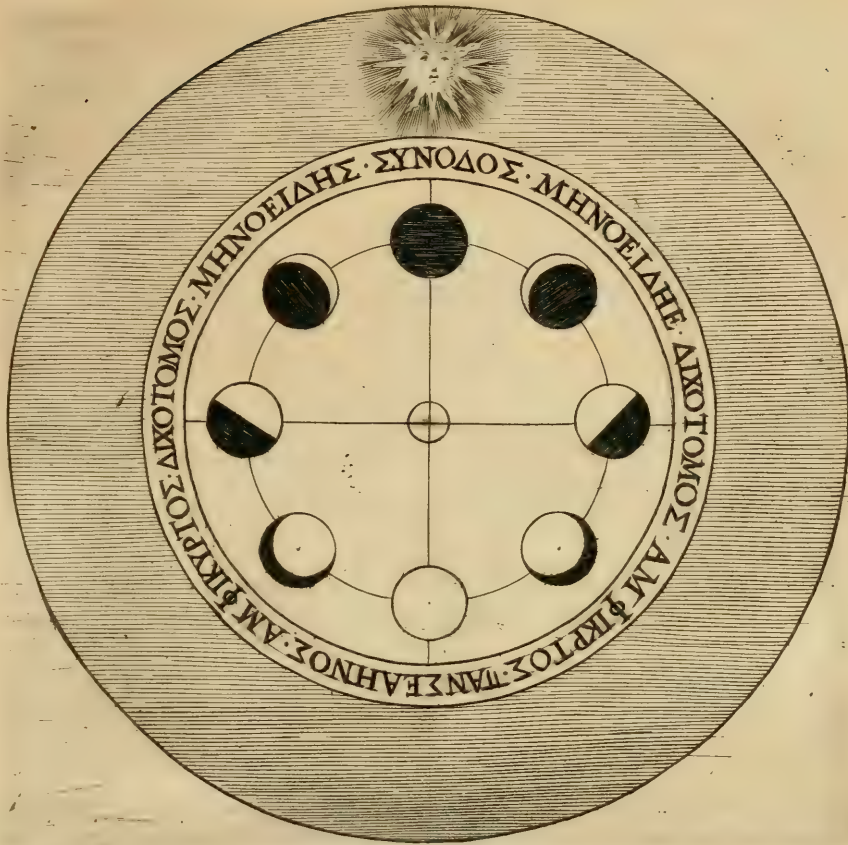
*De mensch begaeft is min oft meer,
Doch Gode alleen sy prijs ende eer.*

O domme mensch vol winds waer henen met
u pracht
Mits u geleertheyt, goet, u schoonheyt ofte
macht,
De Maen, die vande Son haer claerheydt gaet
ontleenen,
Moet uwen hoogen moet doen sincken en ver-
kleenen:
Want so gelijk de Son haer dese schoonheyt
geeft,
God u alt' uwe maer te leen gegeven heeft,
D'eer hem alleen toekomt hem lovet t'allen urē,
En laet een yder waen u sinnen niet vervueren.

*Soit l'homme grand, subtil, où de memoire,
Au tout puissant seul appartient la gloire.*

*O homme plein de vent, quoy, bouffis tu te voir
Riche, d'esprit subtil, bel, lettré, de pouvoir?
Phœbe qui de Phœbus tient ses beautez plus belles,
Par exemple te doit faire baisser les ailes,
d'Autant que par emprunt non moins qu'elle tu tiens
Du prince des flambeaux toute sorte des biens.
L'honneur luy appartient, entre en ta conscience,
Rejettant & foulant la ventouse arrogance.*

Solj Deo Gloria.



Rom. 11. 36. Alle dingh is uyt God, endedoor hem, ende tot hem : Hem zy de eerlijcheyt inder eeuwicheyt.

De Dieu, & par luy, & pour luy sont toutes choses : à luy soit glorie eternellement.

W T L E G G I N G H E.

DE Mane die vā de Son haer licht ontfangt, waer over sy vande Poëten Phœbe ghe-naemt wort, gelyck by *Bartas* in sijnen vierden dach der eerster weken is te lesen.

Phœbe mere des mois, Phœbus pere des ans,

Phœbe der Maenden Moer, Phœbus der jaren Va-
der, &c.

Dient alle hoovaerdige opgeblasene tot een Voorbeeld, ons te kennen gevende dat wy van ons selven niet en hebben, maer alle igene wy besitten van Godt te leen ontfangen. Waer over Paulus 1. Cor. 4. 7. Seyt *vrat hebt ghy, dat ghy niet hebt ontfangen? ende ist dat ghyt ontfangen hebt; VV aer-om roemt ghy? als oft ghyt niet ontfangen had?* Buyten Godt is alles doch niet, buyten God kan niemant iet weten, hebben oft leven, wie God niet en heeft die heeft niet, wie Godt niet en vveet, die vveet niet, vvie in Godt niet leeft, is levendich doot: Ghelijck dan *alle Godloose die buyten Godt in den vleesche leven* (hoevel sy den name van leven hebben) *voor God doot syu.* Apoc. 3. *Alsoo hebben dese oock vvel een aensien als oft sy veel hadden ende vvisten, ia alles hebben ende vveten,* Iob. 20. 21. Maer den rechten grond hebben sy niet, God laetse alsoo, met de doppen ofte schellen des rijcdoms ende vvetenschaps spelende, in sorghe, anxt ende noodt den tijt verslijten, doch de kerne het vvesen ende ziele der dingen krijghen sy nimmermeer, vvant Godt die alles in allen is, hebben sy niet, derhalven, kunnen sy oock sonder
God

Godt de kerne der dingen niet hebben. Soo staet ons dan voor al te trachten God te soecken, om door hem te spreken ende te wercken, ist dat iemand. (seyt Pet. 1. Brief. 4. 17. Spreekt, dat hy spreke als Gods vvoord, ist dat iemand dient, die diene als uyt de cracht die God geeft: Op dat God in allen gepresen vvorde door Iesum Christum, de vvelcke heeft de heerlijcheydt ende macht van eeuervvicheyt tot eeuervvicheyt.

Dit hebben selfs de Heydenen wel ghevoelt, gelyck by Cicerone te sien is, 1. de leg. Daer hy seyt,

Nulla gens nec tam immansueta, nec tam ferrea quę non, etiamsi ignoret qualem Deum habere deceat, tamen habendum sciat.

Geen volck, noch soo wreet, noch soo hertneckich) hoewel sy niet weten wat voor een Godt hun betaemt te hebben) oft sy weten wel hun God nootsakelijck is.

Daer by voegende in som. Scip.

Deus est qui viget, qui sentit, qui meminit, qui regit & moderatur.

God is die in sijn kracht staet, die gevoelt, die ghenect die heerft, ende maticht.

Daerom ghy groot-sprekers roemt u niet alsoo, ende ghy Goddeloose pocht niet op gevvelst. Psalm. 75.



*Ten sy Gods Geest u hulpe biedt,
Vermeyght ghy van u selven niet.*

Ic ligge machteloos niet konnende my reppen,
Als een onnutte ton, geen water kan ick schep-
pen,

Maer wel tot mijn bederf soo blijf ick stille
staen

Ten sy dan dat ick wordt ghetrocken om te
gaen:

Geen mensche van sic selfs hoe groot heeft geē
vermogen,

Ten sy door Godes Geest geleyt word en geto-
gen,

Die hem dan mennē laet en yvert in de wet,
Tot heyluyt stortend' is sijn vyerige gebet.

*L'Homme de soy n'a rien, si Dieu par son esprit
Rechauffant sa froideur, ne l'attire & conduit.*

Rien n'ay je, mais ce rien tant a sur moy d'empire

Que d'eau puiser ne peux si l'on me n'hausse Et tire,

Si peu je peux, qu'il faut pour n'aller en malheur

Qu'aydē sois d'un cheval m'assistant au labeur:

L'Homme est un poure frus, un ver, rien en nature

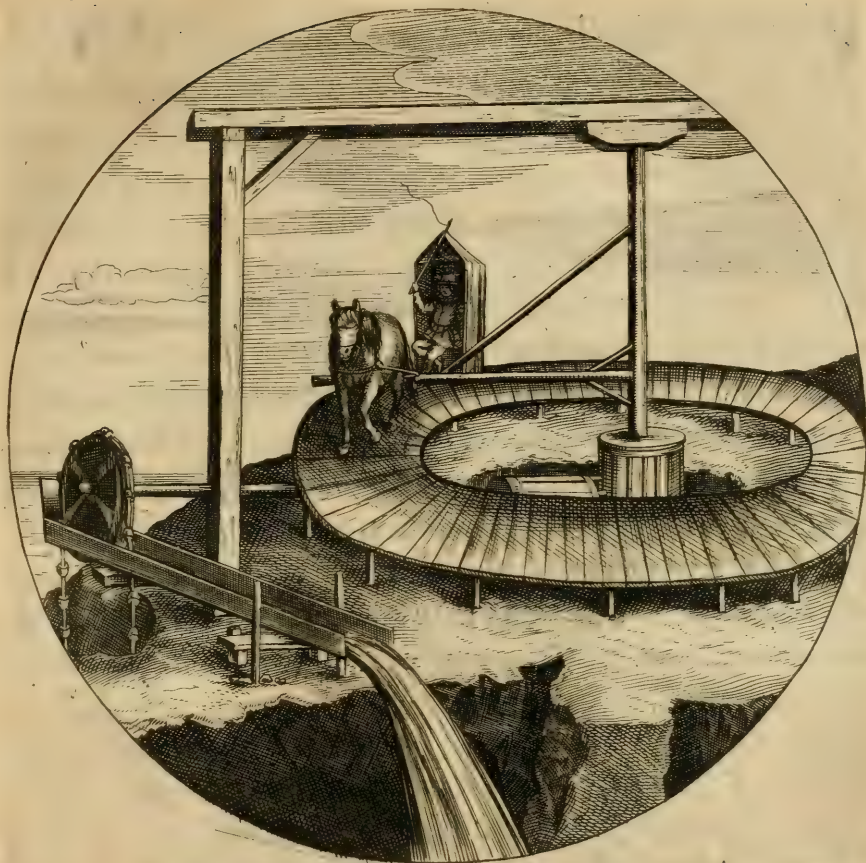
Qui d'enhaut de son Dieu reçoit double pasture,

Dont ainsi que de soy point ne vise au vray but,

Aussi, Dieu, quant Et luy, acquiert il le salut.

Non

Nōn tuis viribus.



Rom, 8. 11. Ist dat de Gheest des genen die Iesum van de dooden
opgeweet heeft in u woont, so sal hy, die Christū
vande doode verweet heeft, ooc uwe sterffelycke
lichamen levendich maken, door synen Geest, die
in u woont.

*Si l'esprit de celuy qui a ressuscité Iesus des morts habite en
vous, celuy qui a ressuscité Christ des morts, vivifiera
aussi vos corps mortels, à cause de son esprit habitant en
vous.*

Gelyck

W T L E G G I N G H E.



Elyck de VVater-tonne geen VVa-
ter scheppen kan maer vruchteloos ten verder-
ve is liggende, ten sy dan dat sy getrocken, ge-
ment, ende in't werck gestelt word: Alsoo een
mensche hoe groot ofte machtich hy sy ver-
mach sonder Godes wille niet ende blyft ten verderve, ten
sy hy door Godes Geest getrocken ende geleyt word, vvant
alle die door den Gheest Godes geleyt vvorden, syn kinderen Godes
Rom. 8. 14. Ick ben (seyt Christus) den vvynstock, ghy de Wyn-
rancken, vvie in my blyft ende ick in hem die draegt vele vruch-
ten: VVant sonder my en kond ghy niet doen, ghy mooght anders
in vvre herten seggen, myne kracht ende myner handen stercke heb-
ben my dit vermooght uyt te rechten; Maer gedenct aen den Hee-
re vvre God: VVant hy ist die u cracht geeft sulcke machtige da-
den te doen. Deut. 8. VVant ghy vermeught niet een hayr vvut oft
svart te maken. Waerover Bartas seyt. 3. Dach 2. Weke.

*Ô De seint temeraire, ô ventouse arrogance,
Le vouloir seulement n'est point en ma puissance.
Et quand je le voudroy, de ma chair la froideur
Estaint de mon esprit la telle quelle ardeur.*

D A T I S

ORoeckeloose vvaen, voornemen onbedacht,
Den vvil alleenlyck niet en is in myne macht,
End soo ick vvilde, siet de coude uyt vleesch geresen
Den brand des Geestes slist hoedanich die mach vvese.

Een

Een ding is noodich, gelyck Christus tot Mariam sprac. Luce. 10. Daer uyt alles daer na van selfs wel gaet, wy sijn buyten God, niet, ende konnen sonder Godt, niet Goddelijckx dencken, verstaen oft vatten veel min, aennemen, doen ende volbrengen, alle onse wercken sijn voor de weder-geboorte niet dan sonden, so is alleen ons een van noode, namentlijk dat wy uyt desen stinckenden Poel geheven worden, so dat wy ons selfs verloochen en, haten, ende Gode tot eenen levendigen offer op-offeren, als dan so God, in ons woont, regiert, aenneemt ende met sijnen Geest onser machtich is, volcht alles goets, ende wat God gevalt van selfs. Daer stort de H. Gheest de liefde in onse herten ende richtet ons tot allen goeden, ja volbrenght syn woort selfs in ons, gebruyckende ons als een instrument sijns willens spreekt in ons wat hy wil, doet wat hy gebiet, laet wat hy verbiedt, trekt ons uyt het rijck der duyfternisse ende her-set ons geweldich in dat Rijcke des lichts Christi, ende alsoo onsen wille in Godes wille gestelt, vermoghen wy yet ende niet anders.



*Niet achtende op des vverelts schijn,
Moetmen Godt ghehoorsaem sijn.*

DE stuere soute Zee die haer verbolgen Baren
Nu seynd' te grondt en dan den Hemel schier doet
naren,

Nochtans de randen haer van hooger hand gestelt
Niet overstrijcken kan, hoe groot oock sy 't geweld:
Verthoont ons, dat wy om ons ziele te behoeden,
Niet achten sullen op des Konings wreede woeden,
Dat wy om eer noch goet en treden uyt de wet,
Die tot een Pael ons is van God den Heer geset.

*Sans regard du temps & lieu,
Il faut obeïr à Dieu.*

T*Ethis qui dans l'enfer engouffre or son onde,
Or d'un mont escumeux bat le plancher du monde,
Sans passer toute fois le moindre de ces bords,
Que l'eternel planta pour brider ses efforts:
Te monstre que des Roys le menaçant orage,
Le vent d'ambition, l'insatiable rage,
D'entasser or sur or, d'un seul travers de doy,
Ne te doit du grand Dieu faire francher la loy.*

Posito

Posito se limite sistet.



Actor, 5.
29.

Men moet Godt meer gehoorfaem zyn dan de
menschen.

Il faut plustoft obeir à Dieu qu'aux hommes.

F 2

Gefijck

W T L E G G I N G H E.



Helyck Godt de Zee hare mate ghestelt heeft, segghende wie heeft de Zee met hare deuren toeghesloten, doese daer uyt brack als uyt moeders lyve? doe ick die met vvolcken kleede, ende in donckerheyt in vvand, als in vvindeldoecken, doen ick haer den loop brack met mynen damme ende settede haer grendelen ende deuren, ende sprack, tot hier toe sult ghy komen ende niet vorder, hier sullen hen legghen vve stoute baren. Job. 38. Alsoo is den menschen mede hare bepalinge gegheven, ende alsoo leert ons de selve Zee (die nu haere verbolgene Baren tot in den afgront sincken laet ende dan vveder de selve tot aent gesternte slaen doet, sonder nochtans de palen haer van God gestelt buyten tegaen) dat vvy noch om het dreyghen der Koningen, noch om eergiericheydt, noch onversadelijcke giericheyt, Godes vvet in't minste behooren te overtreden. Het is vvcl vvaer datmen den Koning onderdanich vvesen moet, het huysgesin besorgen &c: Maer Godt gaet boven al. Ghelijck G. Paquelin in syn Apologie voor den grooten Homerum seyt.

*Il ne faut pas nier au Roy l'obeissance,
Ne du Roy contemner la supreme puissance :
Il ne faut pas ton Roy puissant onque irriter,
Car le sceptre & l'estat il tient de Iuppiter,
Mais plus forte est tousiours de Dieu la Volonté,
Par qui l'home vaillant est de peur surmonté,
Qui facilement oste et donne la victoire,
Cassant en un moment des orgueilleux la gloire.*

D A T I S.

Den

Den Koning moet men sijn gehoorfaem in dit dal,
Des Conings groote macht men niet verachten sal,
Om hem te stooren sult ghy nimmer iet omvangen
Want sijnen staf en staet heeft hy van God ontfangen:
Den vville Godes doch veel stercker is altijt,
Waer voor een vrome man verschriët te sijn belijt,
Die licht ontnemen kan oft geven de Victory,
Vernietende inder yl des opgeblasen glori.

Hier moeten vvy dan volgen Petrum ende de Apostelen
die om dat sy de vvoorden des levens in den Tempel tot
den volckegesproken hadden, voor den raet gebracht en-
de gestelt vverden: Ende de Over-Priesters haer vraghende
ende seggende, hebben vvy u niet scherpelijck geboden dat
ghy niet en soudet leeren in desen naem? ende siet ghy hebt
Ierusalem vervult met dese uve leere, ende vvilt deses men-
schen bloet op ons brenghen. Antvvoorden ende seyden
men moet God meer ghehoorsaem sijn dan den menschen, niet vree-
sende de straffe tot de door toe om Christi name te lijden,
ende al hoe vvvel sy hier over vverden ghegheeffelt, hielden
sy niet op daghelijcx in den Tempel ende te Huys te leeren
ende te Evangelizeren Iesum Christum.

*In de cruyssinghe ende Elend
Wordt de deuchd volmaect bekend.*

GElyck de witte Kalck door't water sijnde ontlaten,
Verspreyt swilt ende springt, ja siedet uyter maten,
Verweckende op een nieu 'twier dat daer sonder
macht.

Lach onder een verdeck van steenen als versmacht:
Alsoo de geen die hem tot Christum heeft begeben
En van den Heyl'gen Geest laet mennē in dit leven,
In't midden van syn cruys toont sijne macht volmaect
Die synde sonder last aen't slapen was geraect.

*Au milieu du malheur & toute affliction
La vertu se cognoit en sa perfection.*

A*insi comme la chaulx dans l'onde se dissout
Saute, seufle, s'espend, fume potille, boult,
Et reveille ce feu, dont l'ardeur paresseuse
Dormoit sous le speſſeur d'une maſſe pierreuse:
(Celuy, qui peut marcher sous l'enſeigne de Chriſt,
Veut laiſſer dans ſon cœur regner le ſainct eſprit,
Doit faire qu'au milieu des tourmens il reveille
Son Zele qui ſouvent en tems calme ſommeille.*

Apparet

Apparet virtus arguiturque malis.



Mat. 24. 13. Wie volftandich blyft tot den eynde die fal falich worden.

Qui perſeuerera iuſques à la fin iceluy ſera ſommé.
D'ong-

W T L E G G I N G H E.

D'Ongeblufte Kalck noch onder tverdeck liggende is sonder werckinge, maer soo haest het met Water vermengt, ontlaten word thoont haer kracht ende deucht, swillende, springende, siedende ende sich verspreydende, siet *Plinium* int 36. b. 23. ende 24. Cap. Daer hy van de Kalck handelt.

Een voorbeeldt ons vermanende dat wy des noodich sijnde stantvastich ende gheduldich vvesen moeten, thoonnende onsen deucht in den noodt ende besvarenisse volmaect, vvant soo Lactantius in sijn 5. Boeck seyt.

*Virtus non potest esse perfecta nisi exerceatur
adversis*

De Deucht kan niet volmaect vvesen ten sy die in tegenspoet goeoeffent vverdt.

Ende Chrisoft. *Virtus dum paritur vincit.*

De Deucht overvvint in't lijden.

Hier van hebbe ick voor desen gestelt op het Emblemata Rollenhagy *victrix patientia durj.* Dese Verfkens.

Ghelyck den Pallemboom met eenen Balck beladen,
Nochtans daer teghen recht sijn tacken ende Bladen,
Niet achtende dat hy soo swaerlijck vvord verdruet
Maer groeyt daer tegens aen soo dat het hem geluet:
Alsoo behoort de mensch soo haest hem niet t'onstellen,

Als

VV T L E G G I N G H E.

*Als druck en ongeval hem plagen ende quellen ,
Maer met een frischen moet soo sal hy tegenstaen
Allen 't verdriet dat hem mach vvorden aengedaen.*

Desgelijcx vermaent ons Paulus oock tot de volstandicheyt segghende. Ephes. 6. 11. 12. Doet aen alle vvapenen Godes, op dat ghy mooght staen tegen de listen des Duyvels : VWant vvij hebben den strijt niet teghen vlees ende bloet , maer teghen de gheveldige der vverelt , der duysternisse, der eeuven, tegen de Geestelijcke boosbeden inder locht. Dese volstandicheyt is in hem volmaect gebleken. Act. 21. 13. Segghende vvat vveent ghy ende breeft mijn herte, vvant ick ben bereyt niet alleen gebonden te vvorden maer oock te sterven te Jerusalem vvoo den name des Heeren Iesu. Ende alsoo in alle Apostelen ende heylige Martelaren , gelijk in Apoc. 12. 11. Sy hebben hem overvvonnen door het bloed des Lams , ende door het vvoord haerder getuygenisse, ende sy hebben haer leven niet lief gehad tottr Doot. Versekert sijnde, gelijk August. super Ioan. Treffelyck seyt.

Quod te deus permisit pati , flagellum correctionis est , non pena damnationis.

De straffe die Godt u toegelaten heeft te lyden is een verbeterende ende geen verdoemende.

Ad hereditatem eternam erudimur , & flagellarj dedignamur?

Wy worden onderwesen om d'eeuwighe erffenisse te verkrygen, ende willen wy dan de straffe wederstrevē?

*Gestadich lyden , doch in deugt,
Baert verblyden , en verheugt.*

Soo d'ongeluc u treft , onstellende u gemoet,
'tSy door verlies van staet oft tydelijcke goet,
Oft 'tly om s'Heeren naem vervolgt wort oft geslagen
Voor-beelt Christus sy , leert lyden en verdragen:
Laet blijcken uwe deucht gelijk den Diamant,
Hoe hy geslagen word verblyft in sijnen stant,
Ia sal het groot gewelt des Hamers wederstreven,
En tot des Geests vermaeck een blinckend licht uytgeven.

*Afin que ci apres on puisse triompher.
Le mal estant venu il le faut endurer.*

Si le malheur t'a bast en affligeant ton ame
Te fait perdre les biens , l'estat , voire ta fame ,
Ou bien que sois reduit au feu , glaive & canon ,
Pour la crainte de Dieu , pour son fils pour son nom ,
Al'exemple de Christ , sois humble , prie , endure
Patiente , & sur tout que ta foy , seure , dure :
Ainsi qu'on voit à loeil le riche Diamant
Soit au fer , soit au feu resister constamment.

Perfer



Syr, 2, 4. Alles wat u overcomt dat lydet ende weest ghe-
duldich in allerley droeffenisse.

*Reçoy volontiers tout ce qui t'amendra & monstre toy
patient en douleur & fort aux changemens qui t'af-
fligeront.*

W T L E G G I N G H E.

Pitagoras apud Stob. *Fortuna mutationem sustinet, Naviga secundum fluvium, naviga secundum fortunam.* Dat is, verdraegt de veranderinge des gevals, vaert na de gelentheyt des Strooms ende Fortuyns, ende Seneca, *libenter feras quod necesse est, dolor enim patientia vincitur*, Lydet met gedult daer ghy toeghenootsaeft syt: Want de pijn word door geduldicheyt overwonnen. Ende *Amb. sub beati. mmac. Illud est magnificum, si subjectus contumelijs, iudicium Dei Laudes, si vexatus aegritudine iudicio Dei imputes, si te inopia premit, non desinas, quominus laudes iudicium Dei.* Dat is Heerlyck, so ghy de wederwaerdicheyt oft elendicheden onderworpen syt, het Oordeel Godes prijst, soo ghy kranck sijt het selve Godes Oordeel toe-schrijft, soo u d' Armoede druct niet en erselt, daer mede ghy Godes Oordeel min mooght loven. Desen volgende seyt Bartas wel. op dit Afbeelsel.

*Et comme d'autre part le riche Diamant
Soit au feu soit au fer resiste obstinément :
L'Homme vraiment Chrestien, bien qu'il n'a jamais treuve,
Doit mespriser des grands & la flamme & le glaive.*

D A T I S.

Ende even als men siet den Diamant verheven
Het yser end' het vier seer krachtich tegen streven :
D'oprechte Christē-mensch, hoewel hy dag'lycx lydt
Der grooten vier en Swaert verachten moet altyt.

Hier van hebbe voor desen ghestelt op het Emblema
Rollen.

Dewijl ick word verlengt en myn gestalt verwerf;
 In't vier gesteken word, geen slagen ick en derve
 Maer wel verdrage veel op dat ick werd bequaem:
 Soo moet de mensche med' om eenen goeden naem
 Te krijgen, sonder schroem aennemen ende wagen
 In dese weerelt veel met lijdsaemheyt te dragen:
 Waer door hy eyndelyck verkrijget tot een loon,
 In Gode rust en Vre, daer toe der eeren Kroon.

Mijne Broeders seyt (Iacob. 5. 10. ende 11.) Neemt de Propheten tot een exempel des lijdens ende Lanckmoedicheyts, de vvelcke in den Name des Heeren gesproken hebben. Siet vvy achtense geluckich die verdragen. Ghy hebt de verdrachsaemheyt Jobs gheboort, ende ghy hebt gesien het eynde des Heeren, vvant de Heere is seer Barmhertich ende medelijlich. Hier toe sijt ghy geroepen, vvant Christus heeft oock geleden voor ons: ons een exempel achterlatende, om dat ghy sijne voet stappen sōt volghen. 1. Pet. 2. Ureest niet vvat ghy lijden moet: Siet de Duyvel sal sommige van u in de ghevanckenisse vvorpen, op dat ghy beproeft vvord ende ghy sulst verdruckinge hebben thien dagen, Uveest getrouwe totter Doot ende iek sal u de Croone des levens geven. Apoc. 2. 10. So hebben oock de Heydenen hoog lijck de lijdsaemheyt bevolen, gelijck dan oock Ovidius, 3. Amor. Seer vvel seyt.

*Perfer & obdura dolor hic tibi proderit olim,
 Sepe tulit lasis succus amarus opem.*

Verdraegt en lijdsaem syt de pijn komt te goeden
 Dickmael het bitter sap verquicket den vermoeden.

*De Menschē die in sonden vvoelt,
De straff in syn gen vvisen vvoelt.*

D'Onsuyver magher Paert de muggen die met hoopen
Hem steken, niet en kan (hoe groot het sy) ontloopē
Hoe't erselt draeft oft rendt wordt daer niet van
verloft,

Ten sy men 't selve dan wel suyvert ende roft :
De straffe volgt de sond , waer henen wilt ghy vluchten,
O ongherust ghemoet ? u suchten ende duchten ,
Gans gheen verlichtingh brenghet , ten sy dan dat u hert
Door Godes Gheest verlicht ende uytghesuyvert werdt.

Le creve cœur est prest a l'hōme qui faict mal :
La peine & le peche marchent d'un pas egal.

QVelle part qu'un cheval deffaict , maigre & seraille,
S'arreste , court , recule , auance ou qu'il travaille,
Des aigus mouchérons est succe usqu'au sang ,
Or au col, or en teste , au ventre, au dos, au flanc,
Et diceux libre n'est que par l'estrille rude ,
L'Ingrat pecheur aussi n'a moins d'inquietude ,
Car pour tuer le ver du dedans , Dieu se sert
De sorets , ou le pauvre erre , meurt & se perd.

Vt

Vt fugias, non tamen effugias.



Pfal. 51. Schept in my God een reyn herte', ende gheeft my
eenen nieuwen gewissen Geest.

*O Dieu cree en moy un cœur net & renouvelle dedans
moy. un esprit droit.*

Grego-

W T L E G G I N G H E.



Gregorius in sijne uytlegginge op den
7. Psalm seyt.

Conscientia delictorum est maximum omnium afflictionum.

De Conscientie des Boos-daets ist grootste cruys boven
alle quellinge, ende Cicero in't 3. Boeck de *natura Deorum*.

Stultj malorum Conscientia torquuntur.

De sotté der Boofhz wordé door de gewiffen geplaccht.

Welcke plaghe een sondich Mensche niet ontvlieden kan, ten sy hy door Godes Geest ghesuyvert ende verlicht worde even als een maghere Paert, het steken van de vliegen niet ontrennen kan ten sy het wel gesuyvert eade geroft wort. Gelijc G. de Montenaj in haer Emblemes mede seydt onder het spreeck-woordt, *frustra curris* met dese woorden.

*Le cheval maigre en quelque part qu'il aille
Ne trouve pas de la mouche allegiance,
Et le mechant combien qu'il se travaille,
Ne peut fuir la trefuiste vengeance
De Dieu sur luy, par folle outrequidance,
En tous lieux donc il se sent poursuirvj:
Mais plus qu'ailleurs dedans sa conscience.
Le mal voulut, & le mal l'a suyvj.*

Het

Het Mager paert, 't sy waert sick oock begeeft,
Van 't mug-gesteek gants geen verlichting heeft:
De boose soo mits syn vermetel woelen,
Gods rechte straf tot allertyt sal voelen.
't Quaeet volgt hem na, dewijl hy 't quade doet,
Ia overal, maer meest in sijn gemoet.

Soo heeft oock *Pantaleon Bartelon* in zijn vierlingen,

*La conscience estant coupable d'un forfait,
A toujours devant soy l'horreur de son forfait:
Et n'ayant de repos une seule estincelle,
Conduit & iour & nuit son enfer avec elle.*

Het welck ghenoechsaem kan verduyft worden met dese verskens
des hooch geleerden Catz in syn 48. Sinne-beeldt.

wie daer heeft een quaeet ghemoet,
Slaept hy, waeët hy, wat hy doet,
'Tquade feyt by hem begaen,
Komt gestadich voor hem staen:

Derhalven seyt August. in syne stad Godes seer wel,

Tranquillitate conscientia nihil excogitari beatius potest.

Men kan niet saligers bedencken als de gerustheyt des gewis-
sen. Ende Bias, _

Sola bona conscientia caret in vita metu.

Alleen de goede Conscientie is in 't leven sonder vrees.

Daerom staet ons geduyrichlic te betrachtē dat wy onse gewissen niet
en bevlecken, yder recht doende, God biddende, ende ons van sonden
wachtende so vele in ons vermogē is. Gelyc Erasmus in syne Soliloquia
seyt. *Nulla poena gravior poena Conscientia, vis autem nunquam esse tris-
tis, bene vive.*

Gheen meerder straffe als de plage der gewissen, wilt ghy doch nim-
mer bedroeft syn, leeft wel.

*Heeft u God de Heer verlicht,
Siet dat ghy u naesten sicht.*

DE steen die synen naem heeft vanden Regenboog,
Ontfangt de stralen van des weereelts blinckend oog,
En met een vaderschijn de selve seyndet tegen
Den muer oft engen wand hem aldernaest gelegen,
Alsoo d'oprechte mensch, wiens ziele word verlicht
Door eenich soet gestrael van Godes aengesicht,
Sal met den selven glans syn naesten weer beschijnen,
En laten synen schat niet sonder vrucht verdwijen.

*Ce que tu as du souverain,
Mettez le au ieu de ton prochain.*

LA pierre qui du nom de l'arc moite on appelle,
Du brandon porte-jour recoit la face belle,
Et d'un repoussement imprime puis apres
Contre le mur prochain la clarté de ses rais :
Ainsi ou peu s'en faut, l'homme aiant dens son ame
Receu quelque rayon de la divine flamme,
Le doit faire briller aux ieu de son prochain
N'enterrant le thresor que Dieu lui met en main.

Luceat

Luceat lux vestra.



Mat. 5. Laet alsoo u licht lichten voor de menschen, dat
16. sy uwe goede wercken sien.

*Ainsi relaise vostre lumiere devant les hommes : à fin qu'ils
voyent vos bonnes œuvres.*

W T L E G G I N G H E.

DE Propheet Daniel in syn twaelfste Capittel seydt, de Leeraers sullen lichten als des Hemels glans, ende de gene die daer vele ter gerechticheyt wijsen, als de sterren alijt ende eeuwelijck, ende worden derhalven te rechte vergheleken met den steen jris waer van Plinius in't 9. Cap. Van sijn 37. Boec schrijft. Iris word soo genaemt om dat hy vande Sonne bestraelt sijnde, verscheide Coleuren, als men in den regenboog siet, tegen den naesten muer met den wederschijs is geuende, gelijk *Bartas* in syn 2. Weke ooc vande Waterflesse seyt tot een gelijckenisse vanden Regen-boogh, met dese woorden.

*Tout ainsi que Phœbus frappant contre vn gobeau
Sur la fenestre assis, tu vois soudain que leau
Renvoye d'un long traict ceste clarté tremblante
Contre le haut plancher de ta sale brillante.*

D A T I S.

Gelyckeen Waterfles, geset synd' inde venster
Bescheenen door de Son, van sick weer geeft den glenster
Tot aen des Kamers balck, oft wel tot op den plecht,
Na dat Apollo schoon sich neder geeft oft recht.

Met dese gelyckenissen vermanende alle den genen die eenige gaven van God ontfangē hebbē, hare naeste te stichten, haer pondt te wercke te stellen ende daer van mede te deelen. Hier toe dient de parabel van't talent, beschreven by *Matheo*.

25. Cap.

25. Cap. Ende by Lucam 19. Cap. Een goet Vader des huysghesins uytgaende gaff een van sijne knechten vijf talenten, den anderen twee ende den derden een, de twee eerste vonden daer mede so vele sy ontfangen hadden, maer de derde begroeff sijn talent in d'aerde, latende dat vruchteloos liggen, vvaer over hy in de uysterste duysternisse geworpen werd. Also doen de gene die geleert sijn, doch onachtsaem in't onderwijsen, ja selfs dickwils ergenis geven door haer quade leven: Tot dese feyt Christus, Matheus aent vijfde Capit. Ghy sijt het sout der aerden, soo nu het sout krachteloos vvord vvaer mede salmen dan souten? Het en dient nergens meer toe, als om uytgevvorpen ende van de menschen vertreden te vvorden. Ghy sijt het licht der vvarel, nu het vvord niet ontfeken om onder een Korenmate gestelt te vvorden: Maer op den kandelaer, ende het licht alle die in den huysen sijn.



*Die gbeduerich bidt en vraet ,
In Satans stricken niet en raet .*

DE kort-geneufde Vis , zee Koning , altijd wacker ,
Doorgaens doorsnydend' is den blau-gebuldé acker ,
Tot arbeyt ende konst van spel en sang gefint
De klare Sonne liefst end' is des menschen vrindt :
Dees ons een voorbeeld sy om niet in slaep te raken ,
Maer lovende den Heer geduerich op te waken ,
Elckand'ren liefen trou , doch Gode boven al ,
Op dat de boose Geest ons niet en overval .

*Cil qui en priant veillera
Aux retz de Satan n'entrera .*

LE nageur Roy-camus , ayme lire & soleil ,
Qui comme un viste esclair , pour chasser le sommeil
Et faire aux voyans voir qu'elle est son excellence ,
Haut , bas , à tous costez , nage , court & se lance :
d'Exemple servira , pour prier & veiller ,
En attendant le jour de Dieu sans sommeiller ,
A fin que le dragon de l'horrible Tartare
Le jen perde , & confus des Guettes se separe .

Vigilate

Vigilate & orate.



Math. Waecht endebidt, op dat ghy niet en komt in verfoec-
26.41. kinghe.

Veillez & priez, que vous n'entriez en tentation.

Salus

W T L E G G I N G H E.

S Aluſtius Heere van Bartas ſeyt in ſynē
vyfden dach der ſcheppinghe beſchrijvende de
Dolphyn.

*Tay toy camus nageur , tay toy ſacre poiſſon ,
Car ie vovē à ton los la fin de ma chanſon ,
Roy des peuples vivans ès provinces ſalees ,
Invincible dompteur des bandes eſcaillees ,
Qui vivant vis toujours (car jamais dans tes os
Ne coule le ſommeil , vray pour traitt d'Atropos)
Ayme-naux , aime-humain , aime-vers , aime-lire ,
Qui montes & deſcens plus roide qu'une vire
Par le monde ſalé : qui cheris tant les mers ,
Qu'en la fleur de tes ans , perdant l'eau , tu te pers.*

D A T I S.

Swygt ſwemmer cort geneuſt, ſwijgt ò ghy heylich vis,
Het leſte van myn lied u toege-eygent is,
O Koning van't blau volck die 'tſoute vocht bewoonen,
Onwinbaer temmer kloeck , te rechte ſy u kroonen ,
Die levende altijd leeft, dewijle geensins oot
Gequelt werd door den ſlaep (een voorbeelt vande doot)
Schipminnaer, s' menſchen vriend, die oyt den ſang beminde,
Sterck ſwemmend' als een Schip gedreven door den winde,
Het water lieft ghy ſoo , dat ghy , ſelfs in u jeugt
Moet ſterven, als ghy 'tſelf niet recht gebruycken meugt.

Hier

Hier inne volgt hy Plinium in't 9. Boeck achtste Capit. Aristotilem in't negenste boeck der dieren ende Plutarch. in't Bancquet der seven wyse, daer hy onder andere seydt, Den Dolphijn kan niet stil syn noch ophouden van loopen: Dewijle hy van natueren een gedurige beweginge onderworpe is, syn leven eyndigende met beweginge, en als hy ghenootsaect is te slapen stoot hy na boven toe, tot op het water, aldaer keert hy hem met den buyck opwaerts ende laet hem alsoo omgekeert te gronde gaen, wordende gewiecht door de Golven ende Baren als in een wiege, tot dat hy grond komt te raken ende daer tegen te stooten, alsoo wacker wordende begheeft hy hem andermael na boven toe op Zee, van waer hy hem weder so na beneden laet gaen, hebbende door sulcke middel gevonden een beweginge vermengt met ruste, hier beneven word hem den lof gegheven, by de voorseyde Aucteuren, dat hy den Mensche een vyerige liefde is toe dragende sijns gelijcken groote vriendschap is bethoonende ende in de Sonne is verlustende &c. Waer over de wijze tot een bevestinge vele Exempelen syn voort-brenghende als in het voorsz Bancket te lesen is. Also sy ons den Dolphyn een Voor-beelt, 'twelck ons leere lief-hebben, bidden en waken sonder ophouden, volgens de vermaninge vanden Apostel Paulus tot de Ephesien 6. Cap. 18. Veers.

Bidt t'aller tijdt in den Gheest ende vvaect in alle gheduerichheydt.

Den ouden Adam te begeven,
Is veel gherust in Christo leven.

T'Serpent van syn kop af tot aen den spitsen staert,
Syn oude vuyle vel uytſchietend' in den Maert,
Op't groen gegraefde velt komt als vergult gestreken,
En blaſende, ſijn hooft ten Hemel op ſal ſteken:
Soo word d'herboren menſch, die d'oud' natuer verlaet,
En na der vreuchden kroon met gantscher herten ſtaet,
Verſchoont: In ſijn gemoet en wesen is te ſpeuren
Dat hy vergod'lijc is en beter als te veuren.

Le vieil Adam abandonnant,
Viſt on en Chriſt heureuſement.

A Inſi qu'au mois de Mars le Serpent deſpouillé
D'un cuir ſalement vieux, ſort de ſon trou fouillé
S'iſle, poingt leve au ciel ſa teſte plus ſuperbe,
Et flambant tout en or ſe traine parmi l'herbe:
L'Homme regeneré quittant ſon veſtement,
La couronne de gloire acquiert pour ornement:
Et plus il ſe parfait tant plus l'ouverte face
Repreſente aux humains traits de divine grace.

Dere-

Derelinque.



Ephes. 4. 22. De Waerheydt in Christo is, den ouden Mensche
afleggen, ende den nieuwen mensche aendoen.

*La verité est en Iesus, que vous ostiez le vieil homme, &
soyez revestus du nouvel homme.*

W T L E G G I N G H E.

BAfilius feyt. *Estote prudentes sicut serpentes, qui cum opus fuerit uernationem exuere, per angustam rimam corpusque stricte coercentem repentes, prudenter exuunt senectutem. Quod & idem nos mitari ipsa suadet scriptura, per angustā (&) arctā viā ingredientes uerem hominem exuere, induere uero novum.* Dat is. Syt voorsichtich als Serpente, die (alst van noode is) haer vuyle vel uyt-schieten, door eenich enge gat haer lichaem dwingende ende cruypende, wijselijck d'outheyt uyt-schudden het welck na te volgen ons de schrifture mede radende is, namentlijck den engen ende smallen Pad ingaende den ouden mensche uyt te trecken ende den nieuwen aen te doen. Volgens dien feyt G. de Montenay.

*Vn bel exemple avons en la couleur,
La quelle laisse au ballier sa peau dure,
A celle fin qu'une neuve recœure.
Ostons ainsi avec sa pourriture
Du vieil Adam la perverse nature,
Pour au second estre nais & refaict:
Car du premier nous n'avons rien qu'ordure,
Mais au second sommes rendus parfaicts.*

Een schoon Voor-beeldt hebben wy,
In de slange die by ty
Haer ontslaet van't oude leer,
Om een nieuw te krijgen weer:
Laet ons soo de vuyl natuer
Vanden ouden Adam stuer

Van ons werpen in metter daet,
Want sy port tot alle quaet,
En de nieuwe nemen an,
Die volmaect ons maken kan.

Ende Camerarius in syne Emblemata onder het spreek-
woort *Positis novus exuvijs.*

*Ut solet exuvias veteres deponere serpens,
Sic scelerum sordes exue, pulcher eris.*

Ghelyck de slanghe vlijtich past
Haer oude vuyl vel uyt te schieten.
Vande boof heyt u ontlast,
Om de schoonheyt te genieten.

Derhalven seyt den geleerden Carz in syn 51. Sinne-beeldt
feer wel.

Die Christi naem wil dragen,
Moet syn verdorven aert geheel ende al verjagen,
En werden soo vernieuwt, herschapen en herbout,
Dat hy van d'eerste Romp oft ramp gans niet en hout.



*De mensch is doot in sijn gemoet
Den Geest verquijt en leven doet.*

D Evvyl de kracht des Winds my niet en sal begeven ,
Soo blijf ick by mijn werck , gestadichlijck in't leven ,
De Wind ophoudende soo blijf ick stille staen ,
Ben als een doode romp en 'tis met my gedaen :
Soo gaet het met den mensch , die door den Gheest des Hee-
ren
Verlicht is , tot de deucht gestadich sikk sal keeren :
Maer die den selven mist , hoe machtich ofte groot ,
Is onnut in sijn doen ende in sijn leven doot.

*Le sens humain nous mortifie
Mais l'esprit sainct nous vivifie.*

O *N dit que vents sont vents : Mais ses troupes, suelles
Me font virevolter babattent de mes ailes ,
Sans elles mort je suis ; par elles ie recoy
Urayement une vie & vous l'autre de moy :
Ainsi l'homme inspiré de l'esprit d'efficace
Renait , vit & devot parfait l'estroicte trace ,
Comme autrement celuy qui en est esconduit ,
Vit mourant , meurt à mort , & à peur est réduit.*

Spiritus

Spiritus vivificat.



2. Cor. 3. De letter doot maer den Geest maect levendich.

6.

La lettre tue, mais l'esprit vivifie.

Gelyck

WTLEGGINGHE.



Elyck de meulen sonder wind onnut is
ende geen koren malen kan, also is de mensche
in syn leven doot, sonder den Geest des Heeren,
maer dien ontfangende leeft in deucht. Want so
Ambr. seyt.

Spiritus sanctus omnia vivificat.

Den H. Geest maect alles levendich.

Ende Augustinus.

Spiritus sanctus aperit oculos & docet veritatem.

Alleen den Heyligen Geest opent d'oogen ende leert de
waerheyt.

Gelijck oock Ioannes 16. Cap. 13. v. De Geest der vvaerheyt
sal u in alle vvaerheyt leyden. U Uie in den vvelesche sayt sal van den
vvelesche verdervinge mayen, maer die vanden Gkeest sayt sal van
den Geest het eeuwvich leven mayen. Gal. 6. 8 Ende Christus selfs
voor-vvaer, voor-vvaer (segge ick u) ten sy dat yemandt gheboren
vvorduyt den vvater ende Geest, soo kan hy ten Koninckrijcke Godes
niet ingaen, Io. 3. Cap. 5. vers. Maer de vertrooster den vvvelcken de
Vader seynden sal in mijnen name die sal u alle dingen leeren ende in-
dachtich maken al vvat ick u geseyt hebbe. Io. 14. Cap. 5. vers. Hier
over seyt Bernardus sup. Canticle.

*Spiritus sancti gratia indigemus vt custodiat corda & intelli-
gentias.*

V V T L E G G I N G H E.

Wy hebben de gaven des H. Gheests van doen, op dat hy onse herten ende verstanden beware. ende Gregorius.

Spiritus sanctus cor replet, simplices facit et ardantes.

Den H. Gheest vervult het herte maect eenvoudich ende vierich, Item.

Spiritu sancto repleti caelestia predicant & amant.

Die met den H. Geest vervult sijn verkondigen ende minnen het hemelsche.

Gelijck ooc Act. 18. Cap. 25. vers. *Deze vvas indē vvech des Heeren ondervvesen ende vierich synde van Geeste sprack ende leerde naerstelijc vanden Heere.* Ia de Heydensche Philosophē als Cicerō en andere, voornamentlijc den Goddelijckē Plato syn van meyninge geweest, dat selfs des menschen Geest des hemels Sone was, die (sick deuchdelyc ende rechtvaerdelyck in syne aerdscherompe gehouden hebbende, gedurende syn leven) wedervoer van waer hy komen was.

Ghelyck oock Eccl. 12. Cap. 7. Vers. *VWant het stoff moet vveder ter aerden comen als het gevveest is, ende den Geest vveder tot Godt die hem gegeven heeft.*



Die si k verhooghe in hoovaerdy,
Vernedert vvort, hoe groot hy sy.

Gelijck een Pot op't vyer in't sieden staend' het Water
Na boven sich verheft met bobbelich gesnater,
Tot dat den vuylen schuym van boven nedervalt,
Verliesende in het vyer 'thoovaerdige gestalt;
Soo gaet het met de geen die hooch genoeg geseten
Noch meerder willen sijn, en haren God vergeten,
Tot dat sy eyndelijck door haer hoovaerdich hert,
Vervallen in den grond des weedom's ende smert.

Plus s'hause l'orgueilleux, plus il laxé sa laisse,
Dieu luy plie le col, le confond & abaisse.

SI que d'un pot au feu l'eau se leve en ardeur,
Saulte, bouboult, petille & s'enfle en sa liqueur,
Jusqu'à ce que tombant en escumeuse essence
Elle ij perd la vigueur sa matiere & puissance
Ainsi de l'orgueilleux bouillant est le dessein,
Car or est il au ciel, or le ciel en son sein,
Mais en fin qu'es devant l'infini ce Braiarre
Si non faulse monnoye ainsi que l'esprit narre.

Qui

Qui se exaltat humiliabitur.



Mat. 23. 12. Soo wie hem selven verheft die sal vernedert worden.

Celuy qui s'est eleve, sera abaisé:

K 2

God

W T L E G G I N G H E.



Odt de Heere (seyt Syrach. 10.16.17) heeft altijd den
hoochmoet geschendet ende eyndelijck nedergestort, Godt
heeft de hoovaerdige Vorsten neder-gheworpen, Godt
heeft der stouten Heydenen Vortelen uytgheroeyt,
vvant de Heere heeft ghesvoren (spreect de Heere Ze-
baoth) My verdriet de hoovaerdige Jacobs, ende ben hare palaisen
gram, ende ic vvil ooc de Stad overgeven met alle dat daer in is. Amos
6. 8. Derhalven seyt Aug. in lib. de amic. Superbiam pœna sequi-
tur de straffe volgt de hoovaerdye: hier op gaet het Sinnebeelt
van G. De Montenay met dese woorden.

*Ce pot bouillant s'enfle & si hant escume,
Qu'en retombant sa liqueur il repend:
Ainsi en prend a celuy qui presume,
Par trop de soy & qui plus haut s'estend,
En oubliant que de Dieu il depend
Et non d'ailleurs donc il faut qu'orgueil cesse.
Car ce s'uy la qui sans Dieu va grim pant,
Tombera bas en douleur & tristesse.*

Desen Pot op't vier ghestelt,
Siedet bobbelt met gewelt,
Synen schuym soo hooghe port,
Dat syn vocht te gronde stort:
Alsoo gaet het met den man
Die gheen mate houden kan,
Die meer als hy kan wil sijn
Valt in weedom ende pijn.

Oock

Oock feyt Salomon in syne spreucken II. Cap. 2. v. *Waer stoutheyt is daer is oock versmaetheyt. ende Chrisost:*

Superbus sepe contrarium quis quod optat, consequitur.

De hoovaerdige bekomt dicwils het tegendeel syns wenschens ende Iob, 20. Cap. 7. *Den roem des Goddeloose niet lange staet, ende de blijfchap des Huyckelaers eenen oogenblic duert, vvanneer syne hoochte alreede in den Hemel reycket ende sijn hoeft aen de vvolcken roeret, soo sal hy doch ten laesten omkomen als eenen dreck: Dat de gene van dien hy is aengesien, sullen seggen, vvaer is hy? Welc bevesticht wort in Apoc. 18. 7. Soo vele als sy haer selven ver-oerlijct heeft ende vveeldrich is ghevveest soo vele pijnen ende droefheyt geeft haer, vvant sy seyt in haer herte, ick sitte ende ben Koninginne en geen vveduive, ende sal geë droefheyt sien: Hier om sullen haer plagen op eenen dag komen, doot, droefheyt, hongher ende sal in't vier verbrand worden, vvant de heere God (diese oordeelt) is sterk. Daerom seyt Gregorius wel, *superbia est vitiorum Regina* de hoovaerdy is de Koninginne des ondeuchts.*



*Die sich verneert in syn gemoet ,
Verheven vvort in't grootſte goet.*

D En Eemer die te grond ſich willich heeft begeven,
In't putten wederom na boven word verheven ,
Die dan den ſynen Geeft een water klaer en goet
En na vermogen laeft uyt ſijnen overvloed ,
Alſoo een nedrich menſch in ſijn gemoet verſlagen ,
Wordt van den Heer bemint , verheven en gedragen ,
Die ons dan mede deelt (als voorbeeld) uyt ſijn ſchat
Tot voetsel van de ſiel een levendige nat.

Plus que l'homme de cœur icy bas ſ'humilie.
Et plus Dieu le ſurhausſe & a ſoy le r'allie.

L E ſeau que l'alteré baiſſe au puids , en virant ,
Puiſſe, & plein tend en haut d'ou on le va tirant ,
Dont l'Alteré tireur , qui pour boire ſe panche
De l'abaiſſe puiſſeur ſa ſeiche ſoiſeſt anche :
Le peager contrit , l'humble, & pour dire mieux ,
Qui frappe ſa poiètrine eſt ouy des hauts Cieux ,
Bel exemple , il flechit , veut boire & Dieu luy donne,
L'eau du ſacrè rocher , dont les ſiens il guerdonne.

Qui

Qui se humiliat Exaltabitur.




Mat. 23³
12. Wie hem selven vernedert die sal verheven worden.

Celuy qui s'abaissera, sera eslevé.

Christus

W T L E G G I N G H E.

 Hristus seyt (Math. 18. Cap. 3. 4. Vers. Voorvater segghe ick u, ten sy dat ghy u bekeert ende vordt als de kinderkens soo en sult ghy in het Coningrijk der hemelē niet gaen, daerom soo vvehem sel-ven vernedert ghe-lijck dit kindeken, is de grootste in't Koningrijk der hemelen. Esa. 17. 15. Vant alsoo spreekt de hooge ende verheven die daer eeuwichlijck woonet, diens name heyligh is, ick die in de hoogte ende heylighdom vwoone ende by de ghene die eens verflaghenen ende ootmoedige geestes sijn, op dat ick verquicke den Gheest der verootmoedichde ende het herte der verslagene.

Soo seyt oock de Propheet David (die ons beneven d'andere Patriarchen, Propheten ende Apostelen een heerlyck Voorbeeld is, ende een levendig nat, tot voetsel onter sielen is gevende) in synen 34. Psalm, 9. Vers. De heere is by dien die eens ghebroken herte syn, ende helpt dien die een verflaghen ghemoet hebben. volgens dien seyt Gregorius in syn ferm. 17.

Humilitas virtus magna, cui etiam Deitatis Maiestas se inclinat.

Ootmoedicheyt is een groote deucht, daer ooc de Goddelijcke heerlijcheyt sich toe neygende is.

Gelijc ooc Iob in't 5. cap. zeyt God is die den nedrighen verhooght ende den bedroefden ophelpet, ende Cap. 22. 19. Vant die hem

V V T L E G G I N G H E.

hem Verootmoedicht die Verhoogt hy, ende vrie sijne oogen neder-
slaet die sal ghenesen. Daerom seyt Bernardus op het hooghe
Lied.

Germinabimus sicut lilium si humiles inventi fuerimus.

Wy sullen bloeyen als een Lelie, soo wy nedrich beyon-
den worden, Ende Grogorius,

Humiles dum se deiciunt ad similitudinem De ascendunt.

D'oortmoedighe dewijl sy haer vernederen klimmen na de
gelijckenisse Godes.

d'Oortmoedige word oock niet alleen hier namaels in der
eewicheyt verheven, maer oock op der aerden ghelijck wy
dat by vele exempelen bevinden, onder alle by de Koningin-
ne Ester. 7. Daer sy haer voor den Koning verootmoedichde
sprack de Koning Assucros. *Wat biddet ghy Ester dat men u geve?*
vrat begeerdy? oock het halve Koningrijcke 't sal u geschieden. Daer-
omme seyt Augustinus seer wel. Dat de Nedricheyt de noo-
dichste deugt is. Eyndelijck.

Vernedert vord de man, die booch te klimmen poogt,
Maer die met ootmoet sich vernedert, vord verhoogt.

By tijes versiet u, ende schieft,
Dat u den VVinter niet verschriekt.

DE Miere sijnde voor des Winters kou vervaert,
Des Somers sijne spijs met naersticheyt vergaert,
In't wercken schiept sy vreucht, waernemende de tij-
den,
Om naderhant met smert geen hongers noot te lijden:
Een Christe-mensch alsoo, gedurende syn tyt,
Verschriekt voor d'helsche pijn, sal thoonen siinen vlyt,
Om sulcke schatten hier op aerden te bekomen,
Dat hy in't eeuwich Rijk mach worden aengenomen.

Bien vist à son plaisir,
Qui vise à l'advenir.

LA fourmi combatant l'infertile saison,
Industrieuse emplit en esté sa maison,
Puisante en sa foiblesse, amasse & tant recueille,
Que l'heure elle ne craint de la cheante sueille:
Ainsi l'homme Chrestien, de la geine abhorrant,
Durant sa vie faut qu'il se soit adonnant
Aux labeurs, pour l'amas d'un thresor agreable,
Lequel à l'advenir aux cieux soit acceptable.

Terret

Terret hyems.



10.6.35. Ick ben dat broodt des levens : Wietot my komt
die sal niet hongeren.

*Je suis le pain de vie : qui vient à moy , n'aura point de
faim.*

W T L E G G I N G H E.

DE Miere het rechte voor-beelt vande naersticheyt, die den luyaerds by vele voorghestelt wort ghelyck wy hier na in onse Moralia in t 23. Sinne-beelt stellen, op dat sy hare wackerheyt siende, de ledicheyt schouwen en tot wercken haer begheven mochten, wordt den Christenen hier op een ander wyse voor-gesteld: Als namentlijck, gelijk de Miere, vervaert sijnde voor des Winters koude des Somers haer spijs met naersticheyt vergaert, om naderhant geen hongher oft kommer te lyden: Wy alsoo verschriect voor de Helsche pijn (synde de selve eenē toom om ons selven te bedwingen ende vande sonde te wenden) het Evangelium moghen navolgen, het welcke ons tot Geestelycke naersticheyt vermaent, seggende Mar. 6. Cap. 20. v. *vergadert u schatten in den Hemel, daer noch Motte noch de roest niet en schendet, ende daer de Dieven niet door en graven noch en stelen.* Waer mede wy vermaent worden goede wercken te doen gedurende dit tyd'lijck leven om hier namaels int Coninck-Rijcke Godes met vreuchden te woonen, welck Rycke eeuwich duerende is, gelijk David in synen 45. Psalm seyt, *Godt uwen Stoel blijft altoos ende eeuvelijck, de Scepter uwes Rijcx is een vvaerdich Scepter.* Ende int 13. vers. *Uwe Rijck is een eeuwich Rijck, ende uwe beerschappye duert voort en voort.* Ende Paulus, Heb. 1. ca. 8 v. *Tot den Sone (seydt hy) uwen Throon duert van eeuwicheydt tot eeuwicheyt den Scepter uwes Rijcx is een Scepter der rechtvaerdicheyt.* Daer de rechtverrdige sielen in Godes bar dt syn en gheen quale en roertse aen. Cap. 31. *Uwant hy sal de doot gans verslinden eeuvelijck, ende de Heere Heere sal de tranen van alle aenghesichten afvissen*

wissen. Esa. Ende Apoc. 21. 4. Daer sal gheen nacht wesen, ende
sullen geen licht der Kaersten noch der Sonnen gebrec hebben: Want
de Heere Godt licht hen, ende sy sullen regneren van eeuwichheit tot
eeuwichheit. Apoc. 5. Sy en sullen niet meer honger lijden, sy en sul-
len niet meer dorst lijden, noch de Sonne sal op hen niet vallen, noch
eenige hitte: Want het Lam dat midden in den throon is, salse boe-
de en salse bevvege tot de levendige Fonteyne der Vwateren. Apoc.
7. 15. 17. Ja daer sal sulcke volheyt ende vreucht wesen als van
aenbeginne des verelts niet gehoort en is, noch oyt ooren gehoort noch
oogen ghesien hebben. Esa. 64. Cap. 4. v. ende Paulus. 1. Corint. 2.
cap. 9. vers.



*’t Geloofe door den Geest verlicht,
Ten hemel vrendet ons ghesicht.*

Siet in het ziel-Compas (een leyder op de Zee
Om vinden door ’tgerstent de voorgenomen ree)
De naelde doorgaens haer nae’t Noorden sal begeben
Dewijl sy met den steen des Aimants is bewreven:
Alfoo des menschen ziel door Godes Geest verlicht,
In’t levende geloof, heeft alijt syn gesicht
Gewent nae’t hooge licht, ’twelc dienstich is te roemen,
Om op deef holle zee in’t varen niet te schroemen.

**La vraye foy
Sauue d’erroy.**

Ainsi que le Compas, infailible en limite,
L’esguille qui touchée aura la calamite,
Pour seurement guider les navieres à port,
Sans cesse & fixement regarde vers le North:
Ainsi le cœur touché (comme dit le prophete)
De l’esprit d’efficace à certain but s’arreste
Et tend au grand fanal, l’ourse qui des rochers
Preservant les vaisseaux, guide au ciel les Nochers.

Viva

Viva fides salvificat.



Heb. Siende op den leytzman ende volmaker des geloofs Ie-
12.2. sum, dewelcke voor de vreuchde die hem voorgestelt
was, heeft het Cruyce verdragen ende de schan-
de ver-
acht en is ter rechter hand des throons Godes geseten.

*Regardans à Iesus, chef & consommateur de la foy, lequel en
lieu de la ioy qu'il auoit en main à endurè la croix, ayant
mesprisè la bonte & s'est assis a la dextre du throne de Dieu.*

August.

W T L E G G I N G H E.



Vgult. *De agone Christi*, seyt, *fides animam deo subiicit* het Geloove doet de ziele tot God neygen. Ende *Amb. Lib. 1, Epist, fides animi redemptio*. Het geloove is der zielen verlossinge, ghelijck oock Christomus *Fides animam facit quiescere*. Het geloove geeft de ziele rust, ende Christus selve Ioh. 12. Cap. 46. Vers. *Ick beneen licht inde vveerelt comen, op dat soo vvie in my ghe-looft niet in duysternisse enblij-ve*, Dese volgende seyt *Bartas* dat des menschen Geest door de verborghene cracht des waren gelooves geroert synde, sich gestadich tot God is wendende : Gelijck de Zeenaelde bestreken met den magneet steen altydt naert Noorden is treckende, met dese woorden.

*Comme le fer touché par la pierre d'Aymant
Vers le pole du Nord regarde incessamment :
Ainsi l'esprit touché par la vertu secrette
D'une foy non fardée, Et iour & nuict s'arreste
Vers l'esclatant fanaal, qui sert d'ourse en tout temps
Pour guider les nochers sur ceste mer flotans.*

Ghelijck het yser aen den zeilsteen wel gewreven
Altyt naer't Noorden wijft, daer houdende beneven;
Alsoo is oock den Geest die inde liefde brand,
En meteen vast geloof inwendelyck omrand
Gewent naet hooge Licht het welck ons moet bewaren
Om op dees holle zee in sekerheyt te varen.

Om

Ons daer mede vermanende naer een ware volkomen geloove retrachten, op dat wy dat verkregen hebbende ghestadich op den Heere moghen wachten tot ruste onser zielen, met volstandicheyt, na het voor-beelt der heylige Martelaren die in haer Cruys met een vast geloove haer tot God gewent hebben, want het geloove soo Paulus seyt. II. Cap. 1. vers tot den Hebreëen) is een *verskerheyt der dingen diemen hoopt ende vers. 6. Maer sonder geloove ist onmogelijck Godt te behaghen: Want die tot God komt, die moet gelooven dat Godt is, ende dat by, den genen die hem soecken, loont. Soo hebben dan eenighe haer als een Tamboer uytrecken laten, de verlossinge verachtende, om dat sy tot een beter opstandinge komen souden. Andere syn met bespottinge en Geesselingen versocht geveest, ende oock met banden ende gevanckenisse. Sy sijn gesteenicht door sneden, ende met den swaerde ghedoodt, sy hebben in schaeps vellen ende Geyten vellen gevandelt, verlaten verdruet ende qualijck gehandelt, &c. vers. 36. 37. 38.*



Door mijn bloet, voor u gestort,
[t Leven u geschoncken vord.

Als'ick mijn jonge sie gebeten door de slangen,
Doorbiite miine borst, waer wt sy dan ontfangen
Een levendige sap, 'twelck hun alsoo verwermt
Dat sy door miine doot voor'tsterven siin beschermt,
Een voor-beeld van Godts Soon die hem heeft laten vangē
Om ons te maken vry, die aen het cruys gehangen,
Door siine wonden heeft 'tonnoosel bloet gestort,
Waer door vant helsch Serpent den beet geneesen wort.

Par mon sang, si precieux,
La vie vous conserve és cieux.

EN voyant mes petits meurtris par le Serpent,
le bresche ma poitrine; & sur eux je rep'nds
Tant de vital' humeur, que rechauffez par elle
Il tirent de ma mort vne vie nouvelle:
Figure du Sauveur qui s'est caprif rendu,
Pour affranchir les serfs, qui sur l'arbre estendu,
Innocent à versé le sang par ses blessures,
Pour guerir du Serpent les lethales morsures.

Vita

Vita meo vobis parta cruore manet.



1. Pet. 1. Ghy syt niet met verganckelijcke (dinghen) silver of sie Gout
18. 19. verlost, maer met den dierbaren bloede Christi.

*Vous avez esté rachetez, non point par choses corruptibles
comme par or ou par argent : Mais par le sang précieux de
Christ.*

M 2

Belon

BElon in syn derde Boec vande nature der Vogelen schrijft in't lange vanden Pelicaen, die hy leyt wesen gelijk een Swane, uytgenomen dat hy onder syn Kele heeft eenen sack als van leer, hy hout dat het sy den *Onocrotalus* ofte den Latijnschen *Platalea*, men vindse in verscheyde oorden des Middellandtsche zees op de stranden vanden Nyl ende de Riviere Strimon.

Arist. In syn 8. Boeck 12. Cap. ende, 9. Boeck 10. Cap. Vanden natuer der Dieren verhaelt daer van. Belon voeght daer by volgens het gemeyn ghevoelen, dat als het Serpent de jonghe van den Pelicaen ghedoot heeft, de ouders treurende met haeren beek (die seer sekerpis) haer borste openen doende het bloet daer uyt springhen, daer mede de jonghe verquict ende weder levendich worden. Hy maeft synen Nest ende leydt de Eyers op de stranden vande Revieren ende staende Wateren gelijk de Swanen, alsoo dat de slangen in haer afwesen de jongen lichtelyc kunnen beschadigen. Siet Gesnerum in't derde Boeck vande dieren alwaer hy alles, wat de oude ende nieuwe schryvers van desen Vogel verhalen, by een gevoegt heeft. *Eucherius* stelt desen Vogel vooreen *Symbolum* Iesu Christi. *Pieris* in't 20. Boeck onder het spreek-woort, *in me mors in me vita*. In my de doot in my het leven. Soo hebben oock de heylige Vaders de medogende Barmherticheyt van desen Vogel Godvruchtichlyck beduyt op het heylich lijden ende bloet vergieten Iesu Christi, soomen sien kan by *Hieronimum* ende *Augustinum* by namen in *Physiologo* *Epiphanio* toegeschreven, ende by de Godvruchtigen *Salustius* Heere van *Bartas* in synen

synen vijfden dach der eerster weken daer hy vanden Peli-
caen sprekende van Iesu Christo seyt.

*Il s'est tresvolontiers d'immortel fait mortel,
A fin qu'adam fut fait de mortel immortel.*

Hy sijnde onsterffelijck heeft sich ter doot begeven,
Op dat die sterffelijck was in eewicheyt mocht leven.

Waer mede hy alle Christenen is voor-stellende de uytne-
mende liefde Iesu Christi t' onswaerts.



*De doot die geen uytstelvvil geven,
Js't begin van't nieuwe leven.*

IN't midden van den brand heeft siine siel hernomen,
Oneynd'liick door siin eynd siind' in siin graf gekomen,
Dooreen bequame doot hem selven hy bevind,
Te wesen Vaer en Moer, de voester end' het kindt :
Ons toonende dat wy in Adam moeten sterven,
Om soo in Christo weer het eeuwich leven t'erven,
Ons Vader, Soon, en Broer die t'allen tiiden leeft
En na de doot ons weer een nieuwe leven geeft.

*La mort, qui destrangler n'oublie,
Nous sert d'une nouvelle vie.*

A*U milieu du brasier sa belle ame reprend,
Infini par sa fin dans la tombe se rend,
De joy mesme se fait par vne mort prospere
Nourisse, Nourisson, hoir, fils & pere & mere :
Nous monstrant qu'il nous faut & de corps & d'esprit
Mourir tous en Adam, pour puis renaitre en Christ,
Le pere, frere & fils de cil qu'en luy se fie,
Donnant apres la mort vne nouvelle vie.*

Mors

Mors nova vita pijs.



Rom. 6. De befoldinghe der sonden is de doot, maer de gave Godes
23. is dat eeuwich leven door Iesum Christum onsen Heere.

*Les gages de peché, cest mort : & le don de Dieu, cest vie
eiernelle par Iesus Christ nostre Seigneur.*

Plinius



Linus vanden Vogel Phœnix sprekende seyt den Phœnix van Arabien is boven alle Vogelen den uytnehmensten, doch wete ick niet of het ghene men daer van seyt waer sy oft niet, te weten datter maer een sy in de weerelt, die oock weynich gesien word. Men seyt dat hy van groote als een Arent is, hebbende aen den hals Veeren als gout, de rest Purpur, den staert blau hebbende eenig Incarnate Veren, het hooft gekuyft met schoone uytnemende Pluymē, daer by voegende dat *Manlius* Rooms Raedt-Heer (die daer mede breet van geschreven heeft) seyt dat noyt mensche de Phœnix spijse oft aes heeft sien gebruyckē, is in Arabien de Sonne toegewijt, leeft 660. Jaer (andere seggen meer) ende als hy hem out bevint maect sijnen Nest met Caneel spruytkens ende Wieroock, den welcken vervult hebbende met alle wel-riekende stoffen, sterft op, voorts uyt sijn gebeente ende merch komt eerst een kleynen worm, die metter tijt in eenen Vogel verkeert, welcken nieuwen Phœnix ten eersten syns Vaders uytvaert hout, dragende den nest vanden ouden Phœnix by Panchaien in Heliopolis der Sonnen stadt, den selven leggende op der Sonnen Altaer. Dit seyt hy, maer hier by staet te bemercken dat alle nieuwe schrijvers willen seggen, dat hy soo sijnen nest ghemaect hebbende ende door de kracht der Sonen onsteken sijnde, hem selven verbranden laet om weder te leven ghelijck oock *Bartas* heerlijk seyt in sijnen 5. Dach der scheppinghe.

V V T L E G G I N G H E.

Lors perché sus le bras d'une palme il entasse
 Le baume sur le nard, le nard dessus la cassette:
 Et sur le pont du tour de leurs branches bastit
 Son urne, son berceau, son sepulchre, son nid,
 Cependant qu'il attend qu'une flamme se esprise
 A l'odorant bucher ses os sacrez reduise
 En genitale poudre, & que ses bois ardans,
 Finissent non sa vie, ains ses caduques ans.

Als dan op eenen Palm hem stellet met gemack,
 En samelt van Caneel en Balsen tack op tack,
 Waer van hy alsoo haest den dach begint te naken,
 Met vlyt sijn nest, sijn wiegh, sijn kist en graf gaet maken:
 En wacht soo vande Son een heet gevlamde strael,
 Waer door dat sijn gebeent verbrand wort teenemael
 Tot een voort-teelend' aff, en dat dit vier doordreven
 Syn swacke jaren eynd, maer niet 'tgedurich leven.

Dit ons een voor-beelt sy, op dat gelijck den Phœnix ver-
 langhende is na de Sonne om vernieuwt ende verschoont te
 worden, wy na Christum onsen verlosser d'eenighe Sonne
 der gerechticheyt verlangen mogen, alles om sijnen wille ly-
 dende, op dat wy eyndelijc door hem eeuwich leven mogen
 voor seker houdende dat de tydelicke doot het beginsel eens
 beter levens sy, waer over seker Poët wel seyt.

*Securus moritur quis cit se morte renasci,
 Mors ea non dici sed nova vita potest.*

Wie van d'opstanding weet gerustelijc sal sterven,
 Dees doot geen doot en heet maer een nieuw leven erven.

N

et Geloove

'Tgeloove Hope en Liefde, de dry voornaemste deuchden,
Ons leyden door 'tgevuer nae 't eevvich rijk vol vreuchden.

T'Gheloove Liefde en Hoop de principale deuchden,
Die oyt den Christen mensch in syn gemoet verheuchden,

Geleyden ons doorgaens in dit elendich dal

Ten hemel, daer de vreucht gedurich duren sal.

'tGeloof is die den wech ter salicheyt bereydet,

De Hope vanden mensch in 't strunckelen niet scheydet,

De Liefde wercken doet, ten goeden alles stuert,

Dees dry t'aenkleven tracht so word ghy niet verviert.

Ces trois, la Charité la foy & l'esperance,
Conduisēt les humains es cieux en jouissance.

LA Foy, la Charité & l'Esperance, trois

Principales vertus, un don du Roy des Roys

Conduisent les humains de bonne consistoire,

Comme de main a main, a l'eternelle gloire.;

La Foy premiere va le chemin preparant,

Et l'Esperance tient le poure trebuchant,

A l'œuvre faict venir la Charite amiable,

A fin de n'escarrer au chemin detestable.



1. Thef. Wy die des daegs syn, laet ons nuchteren syn; bekleet
 5.8. met de Borst-wapen des geloofs ende liefde, ende
 met den Helm der hope der salicheyt.

*Nous qui sommes de jour, soyons sobres, vestus du haecret
 de foy & Charité, & de l'esperance de salut pour heaume.*

W T L E G G I N G H E.



Oteen besluyt van dese Christelijcke Sinne-beelden stelle ic hier de dry hooft deuchdē, *Fides*, *Spes*, *Charitas* geleydende den mensche met het spreek-woort *Sic itur ad astra*. Twelc ic vander jeucht aen tot een *Symbolum* gebruyct hebbe, dese dry oft eene van die ons verlatende kunnen wy niet bestaen, ende mogen ooc van den anderen niet gescheyden worden tot inder eeuwicheyt, daer alsdan de hope wech genomen word gelijc Paulus tot de Romeynē in't 8. c. 24. v. seyt. *vy syn in hope salich gevorden, maer de hope diemen siet en is geen hope: Want dat yemant siet vvaerom sal hy't oock hopen.* Soo lange wy doch op der aerden sijn moeten wy dese dry gelijckelijc aenkleven, volgende de woorden Pauli. 1. Tes. 5. Cap. 8. vers daer hy seyt vande borst-wapen des geloofs ende liefde ende den Helm der hope. Seggende mede tot de Corinth. 1. Brief 13. Cap. 2. vers. *Oft ick alle geloove hadde soo dat ick bergen versetten konde ende hadde de liefde niet, soo vvaer ick niet.* Ende tot den Rom. 5. Cap. 1. 2. vers. *vy dan gherecht vaerdicht synde uyt den geloove hebben vrede door onsen Heere Iesum Christum, door vvelcken vy oock de toeleydinge hebben, door het geloove tot dese genade daer vy in staen, ende verheughen in de hoope der eerlyckheydt Godes, Heb. 6. 19. vvelcke hope vy hebbē als eenen ancker der sielen, die vast ende seker is ende in gaet tot binnen het gene dat binnen den voorhanc is.* Soo seyt oock Gregorius op Ezechielem neghen-thiende Sermoen.

Fides, Spes & Charitas sunt spiritualis edificij portæ.

'tGeloo-

'tGeloove, Hope en Liefde sijn de poorten van't Gees-
telijck gebou.

Ende Chrysostomus op den Brief Pauli tot de Rom. Cap.
7. 12. Sermoen.

Virtus quasi manu ducit in vitam.

De deucht leyt ons in't leven als metter hand.

Soo seyt oock Paulus tot den Galaten. 5. Cap. 6. vers. Het
geloove door de liefde crachtich is. Ende Heb. 11. Cap. 1. vers. Het
geloove is een versekerheyt der dinghen diemen hoopt ende een bevvys
der dinghen diemen niet en siet. Soo bekeert u nu (seyt Oseas. 12. 6)
Tot uwen God, doet barmherticheyt en recht, ende hoopt gestadelijck
op uwen God. Heb. Sonder ophouden gedachtich zijnde uwes vvercx
des geloofs ende arbeys der liefden ende gedoochsaemheys in de hope
onnes Heeren Iesu Christi voor Goden onsen Vader.

Hier na volght een spel van sinnen over de dry hoof-
deuchden, voor eenige jaren by my gestelt voor het wit
Lavender tot Amsterdam uyt levender ionste.





Sinne - Spel van de
DRY HOOFDEVCHDEN.

Onder het spreek-woort

Sic itur ad astra.

DOOR

ZACHARIAS HET N S.

VWie na den vleesche leeft , in eeuwicheyt zal sterven,
Maer wie de Deuchden heeft; sal Godes Rijk beërven.



TOT ROTTERDAM,
By Pieter van Wael-berghe, ANNO 1625.

PERSONAGIEN.

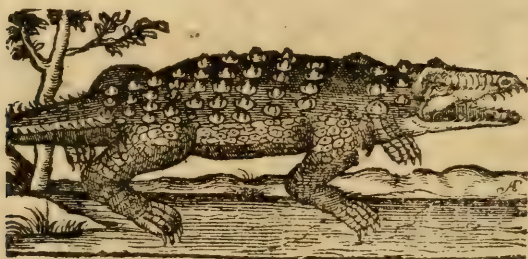
Deuchdich onderwijs. }
Botten-Aert. } Voor-reden ende Slot-reden.

Quaet-ingheven. }
Wulpsen Geest. } Duyvels.

De Mensche. | Een man.
Ionck herte. | Een Vrou-perfoon.
Vleesch. | Een Vrou-perfoon.

Geloove. }
Hope. } Dry Hooft-deuchden
Liefde. } Vrou-perfoonen

Lichaems troost. }
Onnutghepeys. } Doctoren.



VOOR-REDEN.

Deuchdich onderwijs. Botten Aert.



Jer is (ghelyck ick sie) alree veel volcx vergaert,
't Is vronder datmen nu soo langh op hout van
spelen:

Daer komter noch al een, y'tis den Botten Aert,
Die moet ick eerst voor al het stille syn bevelen,
B. Wel vvat is hier te doen? goey lie vvat mach u

felen,

Dat ghy met hoopen groot, soo sterck hier komt te baen?

Vvat is u trachten doch? en vuilt my dat niet helen,

Oft sult ghy g'lycker hand met een te lijcke gaen?

D. Hy blijft al even Bot, ick moet hem spreken aen,

Hou! goede vriendt hoort toe vvat ick u sal vermonden,

Komt naerder, treet tot my, en blyft van verds niet staen,

Het schijnt de beenen u geboeyt sijn oft gebonden.

B. O deuchd saem onder vvijs, heb ick u hier ghevonden?

Ghy komt ons i' deser tijt voor vvaer heel vvel te pas,

Int o-versien des Volcx en kond ick niet door-gronden

Vvaer om dit groot ghetal alhier ghekomen vvas,

D. D'oor saeck hier van ick u vvel kan bededen ras,

Soo ghy my hooren vuilt. Dit tuygh is hier ghehanghen,

Voor-reden.

Ghelyc my een goet vriendt het selfs daer binnen las,
Om met een reden Rijk het deuchden spel t'aen-vangen.

B. Het deuchden spel, wat is dat? hier na is myn verlangen.
Gaet het met Kol-ven toe, oft Kaetsen metter handt,
Oft speelt men met de Kaert, door hocus bocus ganghen,
Wie heeft ons sulcke spel alhier gebrocht te Land?

D. O lieven Botten Aert ghy hebt een slecht verstant?
Ten is gheen spel dat tijt en goed ren doet verliesen,
De Minnaers (welcker jonst t'Lavender heeft geplant)
Voor sulc onnoodich quaet, het stichtich leeren kiezen.

B. Ken can dat niet verstaen, mijn Koe sou beter biesen,
Hoe can ons eenich spel met stichtingh leeren yet?

Ik sout ghelooven man, soo ghy't slechts cond beniesen,
Maer't spel verdriift den tyt veel meer en doet het niet.

D. Ten is geen spel alleen'tgeen met de Kaert gheschiet,
Oft in het Tic-tac-bert, t'gecaets en sulcke vvercken,
Maer't syn meest spelen vvat den mensch verheuging biedt,
Ja d'een des anders doot is dic een spel t'aenmercken.

B. Ba dit en hoord ic noyt al gaen ic me ter kercken,
Wat sou het sterven dan ooc mede een spelen syn,
Segt wie verheugt hem doch wie sou met herten hercken.
Naer ymants bitter doot, naer ymants smert en pijn?

D. Het out Romeynsche volc, geseten in den Uijjn,
Vervreuchden haer in't bloed van hare onvrye knapen,
Het moorden over disth in eenen blyenschijn,
Dit bloetgierige volc verheuging dede rapen.

B. Dit schouspel vvas seer vreemt, de mensch van Godt geschapen.
UVerd die aldus gedoot, vverd die om vreucht vermoort?
Maer hoe geschiede dat? vvas ider in syn UVapen,
Ken heb myn dagen noyt alsulc verhael ghehoort.

D. TVvas

Voor-reden.

D. 'Twas alghelyc gevveer daer sy me quamen voort;
Elc had syn eygen man, daer hy hem tegenstelde,
Die onvry was vverd vry, hy vvord niet meer gecoor
Soo hy syn magger laes! vermoort te neder velde.

B. 'Was dat dan noch al spel? daer d'een den and'ren kelde,
Jc sat veel liever vriend by een goet eycken vier
Al vvaer van sulcke Feeft men nimmermeer en meldt
Sout hier alsoo toegaen, Adieu ic ga te Bier.

D. Wel Aert hoe dus? Staet stil, blijft noch een vveynich hier,
Men sal op dit Tonneel sulc spelen niet verthoonen;
Want onder 't (hristen volc, en is dit geen mannier,
En hier te Lande me mach elc in vre vry vvoonen.

B. Segt my dan metter haest vvat datmen dees persoon
Nu speelsche vvijse en hoe men 'tself verthoonen sal.

D. Wilt gh'y't recht vveten dan, soo maect ons geen geschal;
Jc sal't u heel int cort, doch duydelic verbalen.

I N H O U T.

D Ees Ionge spruyckens ons vooreerst met soeter talen,
Verclaren sullen hoe de Satan dach en nacht
Met grooten vlijt alijt hem stellende is ter Iacht;
Op dat hy in zyn Net den mensche mochte bringhen,
Daer na hoe dat 't Ionc herten 't vlees den seluen drvingen,
Om alle vvulpsicheyt lichtvaerdich aen te slaen,
Vvaer door hy vvord belet den rechten vvech te gaen:
Hier neven hoe de Mensch met sonden vvaer beladen,
Steed's s'vveuende is int veld des Duyuels vvijdde paden.
Niet achtende op den Heer, niet achtende op sin God,
Maer vvederstrevende sin Leer en zyn Gebod.

Voor-Reden.

Tot dat hy door de straffen door't jonc-herts versterken,
In Godes Liefde soect het hemels goet te beren,
Ten lesten sullen sy vvat het gheloof vermach,
De Liefd' en Hope vveret oock stellen aen den dach,
En hoe dees deuchden hem uyt d'aertsche goet doen scheiden,
Vvant sy gelijckelijc na d'ewvich Rijk hem leyden.
Dit vvoord nu speelsche-vvijs verthoont en u verclaert.

B. O Dat's vvoorvvaer vvat goets, ken ben nu niet verwaert,
Ic vvil met herten bly het sel-ve vvvel bekijcken,
Hier achter dees Gordijn is noch een plaets bevvaert,
Dus vvil ic daer na toe tus tijt van hier te vvijcken.

D. Ba holla Botten Aert vvilt ghy aldus doorstrijcken?
Blijft staen, voeght u by my, u Mutts neemt in de hand,
Ghy moet aleer ghy gaet u heus heyt laten blycken,
Tgheselschap groetende, eerbiedich, als een Quant

B. Dat vvil ic gaerne doen, maer vvvel na myn verstant
Soo moet ic dan daer opeen vveynich my versinnen,
Ten valt my nu niet in, hoe vvvel ic vveet ic cant,
Devvijn doch dat ic denc soo mooght ghy vvvel beginnen.

D. Ghy Heeren d'eere vvaert, syt vville-com hier binnen,
Eerbare Urouven me die hier vergadert syt,
Ghy jongers die de Konst van Rijcke reden minnen,
Vvt Levendiger Ionst, s-vvijght, siet en hoort met vlijt,
Men sal beginnen vvant het is nu meer als tijt.

B. Goeden dach goey mannen, ic maect's my quijt.

DER DEVCHDEN

Sinne — Spel.

*Eerste handelingh, eerste uytcomste.
Quaet in-gheven.*

ONs machtich Helt den op-geblasen proncker
 Heer *Lucifer*, geseten leegh in't doncker,
 Een Koning stout van't grimmich stuer gespuys,
 Het welck sich hout in't twistich Helsche huys,
 Ertf-Hertooch van de woeste rasernye,
 Groot Grave van de Ketel-buterye,
 Een Prince me van Weedom ende pijn,
 Daer niemant doch en soect ontrent te sijn,
 Een Heer nochtans van menich duysent gasten,
 Die al te hans noch na den Pecstock vasten:
 Heeft my tot hem ontboden ende sprack,
 Dat hem dees tijt noch eenich aes onbrack,
 Van Buffels grof ende andere wilde Dieren,
 Op dat hy mocht sijn feeft daer me verciere.
 Hier toe stack hy dees macht-ceel in myn handt,
 Dewelcke ick las en lesende bevandt
 Ick tot myn hulp (om gheen tijt te verliezen)
 Een van de kleyne Duyvelkens mach kiezen,

Om

Om als een brack het wilt te jaghen op.
 Wie sal ick best dan halen uyt den dop?
 Daer heb ick nu seer scherpelyck op te letten,
 Want ick stel toe het garen met de Netten,
 Om op de jacht te brenghen sulck een dier,
 Kloeck in't vernuft, dat ick wel sonder schier
 Al mijnen Gheest daer aen sal moeten hanghen,
 Eer ick hem sal verstricken ofte vanghen.
 Wie neem ick dan voor best tot mynen maet?
 De ghier'ghen Gheest oft wel 'thoovaerdich saet,
 Gheen van dees twee en wil ick nu voort teelen
 'Tgierich ghedrocht met my sou willen deelen,
 'Thoovaerdich saet my kacken soude op't hooft,
 Den Guls'ghen gast en ist oock niet gheloofst
 Want hy terstont sou na myn Kanne gapen,
 En't luy ghespuys soude onder-weghen slapen.
 My dunct dan best dat ick den Wulpsen Gheest
 Neem tot myn hulp, dat is de rechte leest
 Tot mijnen schoen, die kan ons wel vermaken,
 Want hy doch is seer lustich in syn saecken
 Hou Wulpsen Geest, springt wt, springht wt, springht wt.

*Eerste Handelinghe , tweede verschooninghe ,
 UUulpsen Geest. Quaet ingeven.*



At isser te doen , wie roept daer soo luyt ?
 Sal ick met de Bruyt oock gaen te Kercken ?

Q. Hou Wulpsen Nar , kondt ghy dan noch niet
 mercken

Het oude snercken van't Quaet ingeven ?

UU. O Meester syt ghyt ? Vergheeft my 'tbedreven,
 Ick en wist mijn leven dat ghy onder 'tvolc
 Soo luyde riept. Q. Hoort desen Tolck ,
 Om eenen bolck soudehy my beschamen.

UU. Neen Meester dat en wilt my niet beramen ,
 Soud ick u pramen , dat waer my leet van herten.

Q. Ia Lieve treet sacht , het soude u seer smerten
 Ick heb u perten veel te lang ghekent.

UU. Nochtans ben ick 'tluy roepen ongewent
 Daer ghy ontrent oyt waert gheseten ,
 Want u geluyt seer dickwils word versleten
 Ia doorgebeten , eert komt uyt den mondt
 Gelijck ick korts ter plaetsen wel bevond ,
 Alwaer ick stont by een van u Knapen ,
 Die my voorwaer ghenuchte dee rapen ,
 Want van pas gapen en was hem gheen konst ,
 Syn sussende woorden brocht hy in gonst
 By 'tvolc op't ronst : En word mits desen
 Waerdich gheacht om voortane te wesen

Een wt-gelesen goet oprecht vriendt,
 Daer hy nochtans van 'tgeen hem was bekint
 Seer was gesint om achter rug te klappen,
 Doch yemants en kond hem oyt betrappen,
 Soo stil kond hy snappen door andere tongen,
 Daer wt quam my in den sin gesprongen
 Soo d'oude songen het joncxken peep,
 Het knechtjen leert des Meesters greep,
 Dit deed' my van u het selve spreken.

Q. Ghy komt altijd met sulcke treecken,
 Laet dit nu steken besiet desen brief,

VV. Longeren, help dermen dit is mijn gerief,
 Ick hebbe u lief, neemt my voor maet aen.

Q. Wilt ghy met my ooc dan dees straet gaen?
 En tot miin baet staen, als een aerdich quant?

VV. Ia by miin trouwe, daer is miin handt,
 Met alle miin verstant, kracht en vermogen.

Q. Het heet siet toe, soo word ghy niet bedrogen,
 De vinck is gevlogen, dit wel verstaet,
 Daerom miin broer eenen goeden raet,
 En waer niet quaet, om wat te krijgen.

Ghy cont wel spelen. VV. Ia stuypen en niigen,
 En oock stil swygen van een'gen druc.

Q. Dat soect de mensch, let op dit stue,
 Ons sal geluc hier door aencleven,
 Hier toe vvil ic dit kleet u geven,

Daer op geschreven, schoon voor oogen, staet,

VV. Wat segt ghy doch, vvilt my, dat toogen maet,
 Ba dit sal doogen jaet, dits vvil gevonden,

Want

Want soo wy dus by den mensche stonden
Twaer niet te vermonden soo waer hy vervaert,

Q. Spoeyt u, treect aen, tis tiit, u tonge spaert,
Desen kop behaert moet ick u decken,

Nu moet ghy oock dees schoenen aentrecken.

VV. Ist om te gecken, ick ben heel fris,

Q. Maer wie sou sien dat dit een Duyvel is,

Hy sal voor wis de kanse striicken,

Laet u voor al niet anders bekiicken

Ten sy ghy geliicken by geliicken singt,

Daer dan de Duyvel met den Icker springt,

Daer om bedwingt u selven daer van.

VV. Hiertoe is al goet raet ey lieve man,

Wat ic niet can sult ghy my Wel leeren.

Q. Ghy sult u verthoonen als een gesel met eeren,

Ick sal miin keeren van achter maken,

Met miinen Geest-gever sal ick de saecken

Wel doen geraecken in onse nopen,

VV. Holla syviicht stille de dore gaet open,

En naer ons hopen komt de mensche hier.

Q. Y siet doch siet vvat een lieven Dier

Seer schoon en fier heeft hy aen siin siide,

Maer bylo 'tis best dat ick my miide,

Gaet ghy by tiide ende haelt een Luyt,

Een Cijter, een Veel, een bom ofte fluyt.



*Eerste Handelinghe , Derde verschooninghe.
Mensche. Ionc-hert. Vleesch. Quaet ingheven.*

M At lust, wat groot solaes wat vreucht is hem gegeven,
Die met een jeuchdich hert hier mach te passe leven,
Mijn lief, mijn troost, mijn raet, mijn hulp, mijn
sorg, mijn kracht,

Als ick by u mach sijn hoe kort valt my den nacht,
Hoe kort valt my den dach waer door ic mach aenschouwē
(Als in een spiegel klaer) de schoonste vrouder Vrouwen.

O oogenstraelkens schoon, ô boogskens wel gemaect,
Waer me den minnaer dic word in sijn diep geraect,
O vvt-vercoren lief, wat doet ghy my al smaken,
Als desen mijnen mond u lipkens mach genaken,
V minnelijk gelaet mijn sinnen heeft vermant.

I.H. Tis u Ionc-hert mijn lief, twelc ghy hebt byder hant,
Ghy sijt mijn eygen Heer, waeromme sout ghy treuren?
Ghy hebt doch goets genoechen 'tgelt mach u gebeuren
In sulcken overvloed, dat ghy tot geener tijt
De bladinge daer van en kond geworden quijt,
Al hoewel dat ghy doch hebt lang genoech te leven,
Mits u jonc herten't vlees die t' uwaerts haer begeben.

Q. Dit valt seer wel ende is alsnoch den rechten streec.
M. U liefde, liefste Lief, noch gister avont bleeck,
Ic wil u met u maert met overgroot verlangen
Niet alleen in mijn huys, maer in den arm ontfangen.
VVant soo lang als u lijf by mijne leden leyt,

Den sterf dach en de doot wt miin gedachten scheyt.
 Hoe soude ick dus te pas met een Ionc-hert bederven?
 I. H. VVat spreekt ghy vande doot, hoe sout ghy connen
 sterven

Tis noch al veel te vroeck de siecken slapen noch.
 Q. Soo miin ionc-herte soo, soo sout ghy praeten, doch.
 Van achter moet ick u van miinen wind inblasen.

M. Nochtans soo hoortmen wel by vele lieden rasen
 Dat in de Hal ter banc om dooden of ter slacht,
 Soo vele Calvers ionc als offen siin gebracht.
 Het ionge vlees is soet en daerom meest verslonden,
 D'out vee om teelen word te sparen goet bevonden,
 VVat segt ghy hier van lief, hoe wilt ghy dat verstaen?

I. H. Veel Kalvers dat is waer, maer die te slachte gaen
 Gebreken' tsoete melc oft wel de groene weyde,
 M. la soo gevoel ick oec dus mogen vvy vvel beyde
 Ons oude gangen gaen, vvant vvy siin vvel gestelt
 Van vlees, been ende ieucht, van Riiedom, goet engelt,
 Soo vvillen vvy ons hier in alle vreucht vertoonen,
 En laten God de Heer siin Paradys bevvoenen.



Eerste Handelinghe, vierde verschooningh.
 Wulpsen-Gheest. Mensche. Ionsk hert.
 Quaet-ingeven.

Spelende
 ende sin-
 gende.



H. Comt nu al

In dit dal,

U wilt doch voor den morgen

Langher nu niet sorghen,

De vraert sal ons vvel borghen,

'Tis vreucht syn soet en mal,

Komt al te samen,

U wilt u niet schamen:

Maer laet ons vrolijk syn,

Elck naer 't betamen,

Sonder te pramen

Syn jeuchdich hert met pijn.

Hy is vveert

Diet verteert

Dat de schijven klincken,

Met eens uyt te drincken,

Soo vele syn ghemoet begheert,

Den soeten koelen U-vijn.

Ia biilo 'twaer wter-maten fijn,

Mocht my sulcken schiin in d'ooghen blicken,

Soo sou my den Gheest wat beter verquicken,

Het d'un met den dicken liep door die kele,

Maer nu ist best dat ick wat spele.

Spelen- O soet o vriend'lyck vvesen,
de ende
singen- VVat groote vreucht doet ghy 't ghemoet ghevoelen,
de. Ghy kont mijn hert ghenesen,
En mijnen brandt strax voor de hand verkoelen.
V sinlyckheyt
Tot my bereyt,
Verquict my t' allen uyren:
Mocht doch dit leven
Ons in dit dal ghegheven,
Eeuwvich duren.

M. Wat dunct u Minne, vvaer dit een van ons ghebueren;
Oft wel tot een vermaeck hy ons te dienst wou staen?

I. H. Het is een aerdich Geest, hy staet my seer wel aen, (ven.
Hy soude een sluymereich mensch den slaep wt d'oogen dry-

M. Ick wil hem, met u wil, des iaers thien pond toe schryvẽ,
Soo hy ons dienen wil. I. H. Ick ben des me gesint

M. Ick sal hem spreken aen. Komt naerder goede vriendt,
Wilt ghy, op'tgeen daer is, te middach ons vergasten?

VV. Geerne miin Heer, in schotel te tasten.

Is beter dan vasten, dat is myn wit,

By goet gheselschap ick geerne sit,

Als ghy by dit oock wel meucht speuren,

Wil yemant Danssen ick speel wt den treuren.

Tgeen hy te veuren mach hebben begeert,

Soo wie wat deert die come by,

Wilt hy een balet, Madrigael oft fantasie,

Al even bly ick false velen,


Voor alle de gene die suchtende quelen,

Ken wilt niet helen, hebbe ick g'spaert,

Een Courante, een volte oft Galg in-gaerd,

De pavane van aert seer lustich om danssen,
 Een passe per mezo kan ic vvel flanssen,
 En voor de Hanssen den Duytschen reij,
 De bataille vvreet met haer velt gheschrey,
 Ende over d'Ey doen ic de Boeren
 Met vvondre pratten en sotte voeren
 Haer billen roeren en danssen op't lef.
 Soud ick noch vertellen de rest,
 Elck is om t'best te langh om verhalen.
 M. Nu volght ons dan, vvilt doch niet langhe dralen.
 VV. VVyl u betalen, naer u vven sin.
 VV. Ick vvil u volghen, gaet vry voor in.

Eerste Handelinghe, vvfde verschooninghe.
 Wulpsen Gheest. Quaet-ingheven.

 . Tis al gevvin, vvat dunct u Broerken?
 Ick mercke vvel soolange dit Hoerken
 Hem heeft by't snoerken sal't vvel gelucken.
 Q. Maer faecht ghy niet hoe ick int bucken
 En onderdrucken vvas besich in't blasen.
 VV. VVat helpt ghy cond't met u viesvasen
 Het lonc Hert asen als een kleyn kindt.
 Q. Ia desen Geest-gever geeft goeden vvindt,
 In't herte hy print tgeen ons can baten
 VV. Nu Broer 'tis tyt dees plaets te verlaten
 Siet door dees gaten de Tafel is gedeckt.
 Och mochten vv den mensche nu beylect,

Dus

Dus ongheweest verscheuren met tanden.

Q. Soo hy doch sterf ò Wulpsaert in u handen
Soo waren ons banden vast om sijn hals.

VV. Hy is boos genoeg ongod'lijck en vals,
Vol bitter regals, der halven ick wensche
Dat Godt alleen met desen mensche
Na sijne strenge rechtveerdicheydt doe.

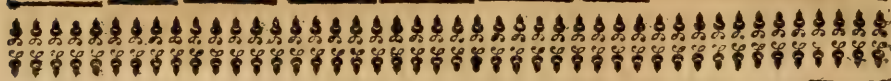
Q. Den selven wensch ick het selve me toe
Soo weet hy hoe't met ons is gevaren,
Maer ic vrees dat hem t' onser spijt sal naren
Godes Barmherticheyt, die hem sal geven tijt
Om door de betering de sond te worden quijt,
VV. Nu sonder respijt laet ons verhuysen
Wy moeten na binnen wil hy slechts buysen,
Ick sal hem bekuyfen met Wijn en Bier.

G. Siet dat ghy hem eer wy dan gaen van hier
Na ons mannier den hals doet breken,
Oft anders en laet hem geen ongeluck steken,
Op dat hy daer door niet rake tot berou,

VV. Gaen wy doch binnen 'tis seker ic hou
Dat wy de Mou oft Rocxken krijghen.

Ick ga u voor met feestelijck nijghen,
Ghy moocht met swijgen hem mede bekruypen,

G. Gaet vrij ick sal van achter in sluypen.



*Tweede Handelinghe, Eerste uytcomste.
Liefde.*



Over swaer verdriet, ò druck, ò grooten noot,
 Hoe word ic nu gequelt, geperst tot in de doot,
 Siet al miin leden sijn gequetst, gewond, geslagen.
 Och arm elendich mensch sult ghy tot geenem dagen,
 Bekennen dat ghy Godt vertoorent door u daet,
 Dewijle ghy my stelt in sulcken armen staet?
 Gedenct het nieu Gebod ons vanden Heer gegeven,
 Waer van Ioannes ons wel duy'd'lick heeft geschreven,
 Dat elc in Liefde pas sijn naesten by te staen,
 Geliick als Christus tot een Voor-beeld heeft gedaen.
 Hoe kond ghy doch ò mensch my soo verlegen laten,
 D'ondeuchden hangende aen de Deucht daer tegens haten,
 Ghy denct niet op den Heer, ghy denct niet op u Godt,
 G'en acht op onderwijs op Leere noch Gebodt.
 Ick die sachtmoedich ben mach nergens nu vernachten,
 Mits dat meest alleman eylas! al sijn gedachten
 Op eygen Liefde stelt, en hy en soect ooc niet
 Als een groot tijd'lick goet te rapen, hoet geschiet.
 Dies hy van d'arme wijct, niet konnende verdragen
 De genē die door noot gedwongen komen klagen.
 Voorwaer, voorwaer de mensch in sware doling svveest,
 Soo lang hy in de weeld met sijn jonc-herte leeft,
 Met vleeschelicke lust tot sijn bederf beladen,
 Daertooden Wulpsen Geest en't quaet ingeven raden:

Doch

Doch als hy hem bevind in eenen slechten staet,
 Siin hert benaut en't vleesch gestraft om siin misdaet,
 Begint hy wel siin sond met weenen te beschreyen,
 Doch salich siin de geen die soo lang' niet en beyen,
 O Vader goedich God, die alle dingen ment,
 Mijn herten leet is u volkomeliick bekent,
 Mits dat ic by den mensch verstooten ben soo seere,
 Helpt my wt desen anxt, door u genade ò Heere,
 Verlicht de mensche doch, door uwe sterck kracht.
 En treet hem uyt 't geweld des Satans sture macht,
 Die sich nacht ende dach alseenen Leeuw laet vinden
 Om hem t'omranden ende omrant hem te verflinden.
 Geeft dat hy met berou bedencke wat hy doet,
 En stel alleen op u siin sinnen en gemoet,
 Dat hy siin vyand mach vertreden en beschamen,
 Twelc hoopende, sprec ic, met vrijer herten, Amen.

Twveede Handelinghe, Twveede verschooninghe.

Vleesch. Liefde.

W. Wie mach hier klagen doch, wat isser weer te doen?
 Salmen dan nimmer hier, noch avont noch te noen,
 Vrij wesen, om te met in vreuchden wat te leven?
 Dewijl in overvloet ons alles is gegeven?
 Wiewil ons dwingen doch, te mogen vroliick siin?
 Siet hier, siet hier toch eens, dit laet wat, dit is sijn.
 Staet uyt de door, gaet heen, wat maect ghy hier o vrouwe
 Pact u terstont van daer, eer met geweld u stouwe,

Ter goeder trouwe segt wat soect ghy doch alhier ?

L. Ick soecke, dat is waer, ò soete lieve Dier,
Maer leyder ic en vind het geen daer ic na wensche,
Want ic allomme soec my selven in den mensche,

Dit waer my een groot goet, dit waer my eenen schat.

V. Dats my Hebreux int oor, seght hoe versta ic dat ?

L. Ic ben de Liefde die seer vriend'lijk is en goedich,
Vreedsamich van gemoet, van sinnen ooc langmoedich,

Die niemant en bedriegt, die niemant en benijt,

Die niemant en verweect tot tweedracht, twist, oft strijt.
Ic soec geen eygen baet, geen quaet en can ic dencken,
Maer lijdende verdraech den genen die my krencken,

Waer vindmen sulc gestalt in eenich man oft vrou ?

V. Ia wel, toch lieve Bruyt, wat moet ie hooren nou,
Men mocht u voor de Liefd' wel op den boesem schrijven,
Derechte wetenschap om die te doen verdrijven.

Soo heerliick staet ghy hier beflentert, en beleurt

Met uwe Kinderkens befnot siinde en besmeurt.

VVaert ghy wat opgepronct, geliic't vvel sou betamen
Oft soo dat ghy u mocht verthoonen sonder schamen,

Voor oogen stelde ic u een ander lief ten toon,

Dan sout ghy voor u sien de tvvede Venus schoon,
Met haer blond blinckend' haer, gekemt, gestreelt seer sinliic,
Haer Kaexkens als een roos, en haer gesichte minliic,
Haer lipkens als Corael, haer vriendeliicken mond,
Haer tanden als Yvoir, en hare Borstkens rond.

Daer sout ghy in haer spraec, daer sout ghy in haer vvercken,
In haer omhelsen me de rechte liefde mercken.

Alsulcke te besien is vvel een ander vreucht,

Soo sy aen Tafel sit 't geselschap sy verheucht,

Met

Met eenich schoon verhael oft een nieu liedt te fingen ,
 Waer toe fy 'tstem-geluyt feer liefliic kan bedwingen.

Ist datlegaet oft staet is datf aen dansen raect.

Selvs momus en hoort niet dat haer dē schoē ooc kraect.

Ten kortsten fis soo schoon soo jeuchdich soo bevalliick
 Dat sy by alleman bemint is en Liestalliick.

Derhalven swiigt doch stilen ruymt ons hier de baen.

L. Van sulcke Liefde, Lief en doen ic geen vermaen,
 Maer als ic van my selfs iet spreke, wil ic seggen

Van een die Geest'liic is, die't quaet soect neer te leggen ,
 Die niet lichtvaerdich is,maer die haereerliick draegt,
 Die geenen pracht en soect, die na geen wellust vraeght ,
 Die God liefst boven al, den naesten als haer selven.

V. Tis wel gelieft miin vrou , komt t'avont thuys ten elven,
 Waer vintmen doch een mensch so dom, onvroet en mal,
 Die liever als hem selfs een ander lieven sal.

'Them gaet doch voor den Roc maer segt ter goeder trouwe
 Hoedanich is dien God die ghy so hoog wilt houwen?

Dat elck met sulcken liefd' tot hem sou moeten gaen.

L. Al ist dat ic't u seg, soo sult ghy't niet verstaen,
 Ia'tminst begripen niet, want hier al ander ooren
 Als ick by u bemerck, tot dese reden hooren.

'Twaer noodich dat ghy werd herboren in den Geest.

V. Ha. Ha, ha, he, ha, ha, he, wat komt hier ter Feeft?
 Ha, ha, he, ha, ha, he, o sotte van de wijven,
 Ick stick van lachen schier, ick vrees daer in te blijven.

Ha, Ha, ha.

*Tweede Handelinghe, Derde verschooningh.
Mensehe, Ionc-hert. Vleesch. Liefde.*

Mel Marta segt hoe dus? waerom licht ghy soo seer?
V. Dat niet verſwijken kan, y komt doch hier miin
Heer,

Befiet doch dit fatſoen, aenmerct doch die perſoone,
Siet hoe geſtadichliick en ſchoon ſy ſtaet ten toone,
Als ghy haer weſen ſiet de Liefde ghy beſchout,
Want ſy in als volmaect haer ſelven daer voor hout,
Soud' u gemoet miin Heer alſulc een kunnen haten:
En ſout gy voor dees Bruyd't Ionc-Hert niet willen laten.

Voor eerſt haer (ſoo gy ſiet) geen Hoovaerdye quelt.
Ic ben een ſchamel maert die dienen moet om gelt,
Doch ſeker 'twaer my leet dat ick (mijn jonge leden
Met ſulcken kleet verciert) de ſtrate moeft betreden.
Den lach my oetvalt, ſoo dicwils ick dat wijs
Voor miinen oogen ſie met ſulcken kleet aen't Lijf,
Hier neven heeft ſy noch een gaef van wel te ſpreken,
Ia ſoo geleerdeliick dat ick haer wijsse trekken
Geenſins en kan verſtaen, ten ſy, o' ſotte ſtuyp,
Ick weer herboren word, ende uyt mijn moeder kruyp.
Wat dunct u doch mijn Heer van een alſulcke reden?

M. Dees Vrou (na dat ick ſie, en is niet wel te vreden,
Sy moet kranckſinnich ſijn, ſis dwepende, ſy luſt,
Kom laet ons naerder gaen en hooren haer vernuft
Segt Vrou waer om doch ſtelt ons Marta dus de pijpen.)

L. V Maerte lieve vriend en konde niet begriipen

Het woord dat ic tot haer heb uyt den Geest gestort,
 Dewijl sy vleeschelick haer daer en tegens port.
 Ken heb haer niet geseyt dat sy weer als te voren,
 VVt haerder moeders buyc moest vleeschlick syn herboren,
 Maer 'tmoet syn na den Geest, na Godes Soons vermaen,
 M. Dit dunct my mede vreemt, hoe sal ick dit verstaen?
 Voor desen hoorde ick noyt van een alsulcken handel.
 L. Dat is den ouden mensch ganflic na d'ouden vvandel,
 Die door de quaed begeert der dvvalinge verderft
 Afleggen. Namentlick (op dat het aertsch versterft,
 Hoerery, Giericheyt en 'tquaet bevvegen schouven.

*T'veede Handelinghe, Vierde Verschooninghe.
 Wulpsen-Geest, Liefde. Vleesch.*



Holla ick moeder uyt dit moet ic teghen houven.
 L. Daerom o sterflijck menschen laet de sonde quaer
 In u broos lichaem doch niet voeren haren staet,
 En sijt tot geener tijt met lust daer toe gheneghen,
 Maer vvandelt in de Liefde en in des Heeren vvegen,
 Dat vvven lust sich streck tot vvves naesten nut,
 Sulcx poogt te doen vvaer door sijn schade vvord gescht,
 Schept vvve vreucht alleen om hulp en troost te geven,
 Laet geen bedroch by u om d'eygen bate leven,
 Over den droeven treurt, en vast voor vvven gast
 Voor die behoeflich syn, het sparen vvord belast.

W. Dats een nutte reden
 V. Ia voor den Bedelsack.

W. Laet

W. Laet ons naerder treden,

V. Dats een nutte reden,

W. Voor haer gemack,

W. Dat's een nutte reden,

V. Ia voor den Bedel-sack.

W. T'vvaer noodich datmen haer het broot te voren brack.

Ick heb myn dage noyt gehoort alsulcke kecken,

Vie soude doch syn broot uyt synen monde trecken

Om een ander te geven? vvie vvaer soo dvvaes,

Ten vvaer eenen duypen oft vvel eenen houten Klaes,

Dit vvijfmaect geraes van kleynder vveerden,

Maer meynt ghy dat dat vvy dit hier al voor goet aenveerden,

Neen Neen Vrousleyps de schrift is ons bekend,

Neemt vvven Bijbel, leest, in't oude Testament,

De Prediker sal u vvat anders daer ontbinden,

In't vijfde Capittel sult ghy duy'd'lijc vinden

Soo ghy den blinden immers niet en slacht,

De vvelcke mensch Godt Rijcdom goet en macht

Gegeven heeft, dat hy sich sal bedincken,

En voor sijn deel vvel eten ende drincken,

Hoe mach u dit klincken? Ia 'tis een gave Gods.

Vat dunet u moerken is dat vvat spots?

'Tis vry een vvoort, dees red'en treffen.

V. Ja lieve ia sen heeft maer'tkeffen,

Haer dient ooc vvel een Bril met een Kaers,

Om in't leste te lesen het t'veede Vaers,

Alvvaer dat mede uyt druckelijc vvord gheschreven,

Soo vvie God Rijcdom, goet ende eere heeft ghegeven.

End' hem onbrekende is het gheen syn hert begheert,
 Derwijle God hem doch de macht niet en bescheert
 Om 'tself te nutten tot syn lusten en behaghe
 Dat's louter ydelheyt, daer toe een boose plaghe.

L. Dit en strijt teghens my o' lieve vrienden niet.
 Soo ghy den heelen Text te rechte vvel doorsiet,
 Daer staet dat hy daer van sal eten ende drincken
 Door syn deel, vvat is dat, dan voor de rest ghedincken
 Den genen die in noot end' in benautheydt sit.
 Dit selve gaet heel vast, en boven alle dit
 Ist oock een Gave Gods, dat yemant in syn leven
 Ghebruyccken mach het gheen de Heer hem heeft ghegheven,
 Ghelyck u vveede vers bet selve mede brenght,
 VWant 'tis een boose plaegh soo God niet en ghebenght
 Te nutten 't gheen voor ons met arbeyt is gevonnen,
 Oft vvel de lieve Godt soo mild'lyck ons vuilt gonnen,
 Soo dat de Rijcke man een slaef is van syn goet,
 Daer nyt en volgt doch niet dat hy't in overvloed
 Onnuttlyc sal verdoen, en d' arme 'thun ontrecken.

W. VVat raest doch dit vvyf het is om me te gecken
 'Tis vvonder Heer dat ghy daer na luystert,
 VWant sy de schrift met logens verduystert,
 En vvat sy bluystert, ten mach niet baten,
 Dus laet ons dese eer-vergetene verlaten,
 VVy hebben hier tijts ghenoech versleten.
 Kom ga vvy dan ter Tafelen vvaert
 Het is nu tijt om eten,
 De Koc heeft ons vvat goets gespaert,

Speelt
 ende
 singht.

D

Ten

Ten is my niet vergheten.

M. My dunckt ooc liefste Lief vvaer ic nu vvel gheseten
Ick soude om sulcken Clap niet uyt mijn plaets opstaen

V. Adieu, besmeurde Liefde.

W. Adieu, Adieu, vvy gaen.

Tweede Handelinghe, vijfde verschooningh.

Liefde.

Doe doof siin d'ooren Heer, van dese aerdsche jeucht,
Tot 'tsalige geluyt 'twelc stichtende is ter Deucht,
Hoe seer is 'tjonge hert voor 'tsoete joc verlagen,
Het welc voorwaer nochtans niet swaer en valt om dragen.
Hoe qualiicken besteed de mensche siinen tyt,
Mijn minneliick vermaen ten goeden niet en dyt,
Doch gaen ic evenwel om bidden sonder swichten,
Dat God den mensche wil door siinen Geest verlichten.

Derde Handelinghe, Eerste uyt-comste.

Liefde.

DEvviil dat my 'tgemoot tot miinen naesten strect.
En dat al miinen lust in goet doen vword vervveet,
Soo dat ic elc een troost, ooc den vervolgden quicke,
Die arm van Geeste siin 'tverblyden me toe schicke,
De Hongerige laef, de dv valend' help te recht,
Op dat hy daer na leve als eenen trouyven knecht:

Soo

Soo kan noch ooc en mach ic in miin huys niet leven ;
 Maer moet my onder 't volc steets op de straet begeven ;
 Alhoewel ic nochtans nu by de meestendeel
 Veracht ben en versmaeyt ja soo verworpen heel
 Dat sy my souden hier veel liever gants vertreden ,
 Dan dat sy haers gelijc de minste vriendschap deden ,
 Ia sonder hare scha : gelijck dat leyder hier
 Ten deel gebleken is aen dit elendich dier.
 Doch even wel wil ic my selven noch verkloecken ,
 Om hem weer op een nieu in vriendschap te besoecken.
 Holla ! wat hoor ic daer ; wat deereliic gekerm ,
 Hier valt een ongeluc , ò Heere Heer ontferm.

*Derde Handelinghe , Tveede Verschooninghe.
 Vleesch. Liefde.*

O Wat een groot verdriet , ò wat een ongeluc
 My nu daelt over 'thoofst , ò mensch wat grooter druc
 Wat deereliicker val o wat een swaer elende ,
 Groot wonder ist dat ic my selven niet en schende,
 Soo ben ic nu onstelt van sinnen gans berooft ,
 Wie had doch sulcx verwacht , wie had dit oyt gelooft.
 Geen ongeval soo groot , geen swaerder pijn noch smerte.
 L. Wat doch miscomt u Lief ? wat quaet leyt u op 't herte ,
 Is u oft wel in 't huys een ongeluc geschiet ?
 V. Wat segt ghy ongeluc ? te groot is ons verdriet.

Viel miin verkooren Vrou neerstortende in onmacht,
 Daer liep elc overhoop, hier elck een raet bedacht,
 De sommige om ons Heer op't sachte bed te krijgen,
 En d'ander om miin Vrou den Borst lap te ontrijgen,
 De derde party liep om Nag'len om Afijn,
 De vierde sproeyde haer in't aensicht met den Wijn,
 Doen ic dit jammer sag verliep ic sonder vragen,
 Want ick en kond voorwaer den hert-sweer niet verdra-
 ghen.

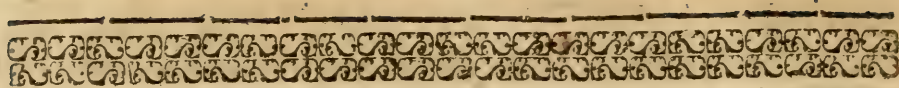
Daer hebt ghy'trecht bescheet van'tgeen gy weten wilt.

L. Dit is een droeve saeck, doch dochter siit gestilt,
 Op't leste sal het noch al wel ten besten raken,
 Maer segt wat wilt gy doen, wat wilt gy nugaen maken?
 Blijft gy nu langer niet by uwen goeden Heer?

V. Ic sou wel geerne maer het jammert my te zeer,
 Te hooren in dit huys soo treurichliicken klagen,
 Hoe wel om d'eere wil den tyt van miine dagen
 Die ic te dienen heb, wel wensch te siin voldaan.

L. Daer toe behoort gy u (als reden) te verstaen
 Want in den tegenspoet soo kentmen eerst de vrinden,
 Voor al soo moet gy nu een Meester sien te vinden
 Die uwen Heere help, oft ismer omgegaen?

V. Niet datic weet e L. floex, soo maect u dan te baen.
 V. Ic wete by na niet in wat plaets ofte hoecken
 Hem nu dus inder yl op't naest sal mogen soecken,
 Soo seer ben ic versuft doch even wel dats ganck.



*Derde Handelinghe, Derde verschooninghe.
Liefde.*

DAer gaet het Vleesch nu heen in twijfel ende kranc,
Om dat het Lichaem hier gevallen is in banden,
Doch na den Geest so is de meeste vreugt voorhande,
Want God de Heere straft den geenen die hy mint,
Tot hem genegen als een Vader tot siin kindt,
Het is my over goet roept David tot den Heere,
Dat gy my hebt verneert, op dat ic kennen leere
Vwegerechtigheyt, waer door gy word bedocht.
Oock Esaias schrijft, sy hebben u besocht
In haer benautheyt Heer, sy bidden u by tijden
Als sy door uwe hand de straf tot boete lijden:
Alsoo sal nu de straf, de breuck, en desen val,
Een oorsaeck siin, dat ic met miine Sisters sal
Veel aengenamer siin, dies wil ic naer ons palen
En hun (het geen ic weet) heel duydelic verhalen,
Sy sullen met my gaen, hun makende gereet
Om desen mensch bedroeft, met reden en bescheet
Te troosten in den Heer, en in't Geloof te stercken,
Op dat hy mach voortaan in s'Heeren Wijngaert wercken,
Doch moetick eerst besien wat siine meyt sal doen
Oft sy haer herwaerts aen sal met den Meester spoen.
Daer komt des Lichaems Troost, om by dat lijfte wesen,
Nu gaen ic voorts om hulp, de ziele te genesen.

Derde

Derde Handelinghe, Vierde Verschooninghe.
Lichaems-Troost. Vleesch.

I. T. Maer ist ooc mogelijc dat ghy my daer vertelt,
Is desen goeden man soo deerelijc ghestelt?

Komt hem het ongeluck met sulc een smert omgorden,

V. Het huys der treuchden is het Dal der tranen vorden:

Alfoo dat ic myschroem daer vveder in te gaen,

VWant als ic overdenc, vwant als ic overslaen

Den lust die ic aldaer gehad heb al dees daghen,

Soo mach ick (doch te recht) vvel kermen ende klagen,

Het treft my veel te hert, ò Meester 't smert my vrij.

T. Stelt ute vreden lief, den druc stelt aen de sy.

V heere (soo ic hoop) sal korts vvel beter varen,

Daer toe sal ic mijn konst noch mijnen vlijt niet sparen

Laet ons voor eerst niet lang verslijten onsen tijt.

V. Gaet ghy vrij binnen man en toont daer vvie ghy sijt,

VWant ick in myn gemoet als 't best heb voorgenomen

Aldaer, in sulck gestalt, soo haest noch niet te komen.

Derde Handelinghe, Vijfde Verschooninghe,
Vleesch.

B. By kommer oft verdriet, by hert-svveer ende pijn
En dienet my geensins (soo lang ic leef) te siin,

Hoe

Hoe mocht ick konnen staen by sulcke sware saken :
 Dat ic mijns Heeren been sou mogen sien vermaken ,
 Hoe soude ic konnen sien den hert-sweer van miin Vrou
 Hoe quaemt uyt mijnen sin? daer om voor best ich hou
 Voor eenen sekeren tijt een ander huys te kiesē ,
 Daer hoor ic weder spel , ken salt niet al verliesen.

*Vierde Handelinghe , Eerste uyt-komste.
 Liefde. Gheloove. Hoopē.*

L. Hebt ghy mijn reden wel verstaen, segt Gefellinnen?
G. H. Ia wy. **L.** Betreftse dan met hert gemoet en sin-
 nen.

Dat elc met vlijt om strijt dan brenge voor den dach.
 Wat sy door Godes hulp in desen mensch vermach,
 Op dat wy eyndelijck hem uyt den Doolwech leyden,
 Ick sal u voore gaen ende ons den wech bereyden.
 Hem thoonende hoe Lief God den geloover heeft,
 En wat een bystant hy den Hoper altijt geeft.
G. Wy Sisters sullen ooc ter wijlen overleggen ,
 Wat wy den mensch mede in't troosten sullen seggen.

*Vierde Handelinghe , Tweede verschooninghe.
 Gheloove. Hoopē.*

W. Wat forge draegt de Liefde voor den rechten schat,
H. Sou sy niet God heeft selfs dē mensch so lief gehad
 Dat


Dat hy sijn eenich soon heeft voor de mensch gegeven,
G. Soo hy in hem geloofst, daer om soo sullen wy
Voor eerst bethoonen lief wat het gheloove sy,
En dat uytdruckelijc op dat hyt mach onthouwen,
Te weten dat het is des herten vast vertrouwen
Op Gods beloften schoon in Iesu Christ ons Heer.
Daer neven sal ic hem tot dit noch seggen meer,
D'een voor en d'ander na om d'ooren niet te dooven,
Dat hy van *God*, *Gode* ende in *God* moet gelooven.
Van God, als datter is een God die alles ment,
Rechtvaerdich, eewich en waerachtich, ons bekent,
Een Christus sijnen soon van aenbegin geboren,
End' eenen H. Geest den trooster uytverkoren,
Daer by dat dese dry een God te samen sijn.
Gode, dat wy in als syn woort gelooven sijn.
In *Godt*, dat wy voor eerst ons hope op hem stellen
End' door 'tgeloove me naer sijn genade hellen.
Ten derden sal ic hem met een vermaning soet
Voor houden dat 'tgeloof gevoedet worden moet,
En dat het niet genoeg en is dat wijt ontfangen,
Soo wy aen't queeken gans ons sinnen niet en hangen,
Daer omme even als 'tnatureliick verstant,
Ons siinde van 'begin in d'herffenen geplant,
Geoeffent vvorden moet, tot 'trecht gebruyc van leven,
Alsoo moet ooc 'tgeloof voor een begin gegeven
Van onse nieuuv geboort, in 't geest'liick leven goet,
Wel vvorden opgequeect, door d'oesning diemen doet

In Schriftuere ende ooc in't storten der gebeden.
 Ten vierden en voor 't leest sal ic met goede reden
 Hem seggen wat hy me door my verkrijgen sal,
 Te weten dat 't geloof hem brengende is in't tal
 Der gerechtvaerdichde, by Gods erf-kindern mede,
 En soo besitten sal het eeuwich goet in vrede.
 Daer hebt ghy nu het miin, miin dochter wat hebt ghy?
 H. Ick sal hem mede Vrou, voorstellen wat van my
 Gehouden wesen moet, en eerst voor al verclaren
 Wat dat de Hope sy, op dat hem vreucht mach naren,
 Te weten een verwacht, 'twelc onbeweeglic is,
 Van t'geen ons is beloofd in Christo voor gewis,
 Waer van geen bliic en sal in't aerdsche leven wesen,
 Maer inden jongsten dach, als onsen Heer gepresen
 Ten Oordel komen sal, om wecken vleesch en been
 Het Lichaem met de Ziel weer makende gemeen
 Daer na dat hun die in den Heer gestadich hopen
 Na Schrifts verklaringe de Salicheyt staet open.
 Soo dat de goetheyt Gods sulck nimmer en verlaet
 Die op hem hopende is, en't aerdsche wesen haet.
 Ten derden dat de Hoop door vast gelooven groeyet,
 En dat daer neven haer het stadich bidden voeyet,
 Daer by tot voetsel noch, d'Exemplen men behoeft,
 Der Martelaren die versocht siin en beproeft,
 Een vroom Godvruchtich volc vast staende in Christi wege,
 Waer door dat sy de Croon der Glorien verkregen.
 Daer by soo voech ic dan 'tgeen ons Iacobus schrijft
 In siinen tweeden Brief, de Salicheyt beklijft

Den genen die verdraecht, stantvastich synd' in't lijden,
 Want hem de schoone Kroon der eeren sal verblijden
 De welcke God belooft den genen die vvel doet,
 Ten vierden vvat sy doet, te vveten dat 'tgemoet
 Des hoop-suchtigen mensch gestadichliic sal hercken
 Om doorgaens in te gaen den wech der goeder wercken,
 Want sy ter salicheyt doet poogen door de deucht,
 Den wercker hout s'in 'twerck end' eynd'liick baerdt sy
 vreucht,

G. Nu Dochter tis genoegh t'mach voor dees tijt bestaen,
 Tis beter dat wy voort hier mede binnen gaen,
 Om onse Suster trou in't wercken te verscharen.
 H. 'k Verlange mede seer hoe sy met hem mach varen.

*Vierde Handelinghe, Derde-verschooninghe.
 Quaet-ingheven.*

 At raet met my de spit leyt in der assen,
 Wy mogen langer geen braden meer brassen,
 Wat wy meer bassen 'tis al om niet,
 Ick verga van spijt gelicmen siet,
 wat dit bediet miin oogen leken
 Als ic den neuse daer binnen wil steken,
 Kost ic dit wreken soo waer iceen Helt:
 Maer t'is te vergeefs, nu hy daer leyt gevelt
 Soo qualiic gestelt beclaecht hy siin sonden,
 Met siin jonc-herte wilt het oock honden,
 Ia 'tdefer stonden leyt sy en sterft,
 Daer en boven het vleesch dat hy nu derft,

Hevet oock verkerft met vvech te loopen,
 Soo dat sy't (ducht ic) sal moeten bekoopen,
 Ic sal s'op knoopen kan ic haer krijgen,
 Dat sy na den Adem sal moeten hygen.
 Doch ic moet swijgen, de door open gaet.

*Vierde Handelinghe, Vierde Verschooninghe.
 VVulpsen Geest. Quaet ingeven.*

Q. *At raet vvat baet, o lieve maet?
 De staet, is quaet, vvy komen te laet,
 Daer vvil geen Peper in de Penssen vallen.*

Q. *VUat komt ghy hier nu kallen en mallen
 Hebt ghy met allen daer binnen niet te doen?
 VUie maeft u soo stout vvie raet u soo koen?
 Hebbe ic u voor noen (op pene der lijven)
 Niet sterck belast daer binnen te blijven?*

W. *Ia vvilt ghy kljven, o lieve man
 Als ick daer niet ghedueren en kan,
 Vvven Neuse dan steeft door de spleten,
 Soo sult ghy haestelyck d'oorfaeck vveten
 VV aerom ick vergheten heb u bevel,
 Dees eerloose Liefde door haer bestel
 Doet ons 'tgequel, sy quam by den mensche,
 Om met een goet Beetken te vullen den pensche,
 Dies ic haer vvensche de plaegh op't lijf,
 Dit vv as noch niet ghenoech, door haer bedrijs,*

Quans

Quam noch een vruſſ met haer dochter ingheſpronghen

Die teghen mijnen danc in de Kamer dronghen ,

En my bedvonghen daer uyt te gaen ,

Doch ſoo bleef ic van verd' eerſt ſtaen ,

Maer haer vermaen viel my ſoo krachtich ,

Dat ic niet langher (uvs ſynde ghedachtich)

Heel vas onmachtich , en lieper uyt.

Daer hebt ghy nu het gantſche beſluyt.

Q. Dats een bitter Cruyt. Uie varen dees vrouwen ,

Die u ſoo Ruysterlijck konden ſtouvven ,

En buyten houven , ja teghen danck?

W. Dat mooght ghy veel dencken , 't geloof my dvanc ,

Die my ter banck haer dochter brochte

Uant deſe dry doch (als een ghedrochte)

De hoofden ſteken in eenen Kapproen ,

Q. Ia lieve magger daer uuringht ons de ſchoen ,

Ons lieken is uyt vvy moghen veel huylen ,

Hoe comen vvy 'thuys , vvaer ſullen vvy ſchuylen ,

Het vvilter vuylen doch 'tis u ſchult ,

U buyt ſal vvorden met ſlaghen ghevult

Dus maeft vvven bult ghereet myn manneken.

W. Oft ghy den vvven , 'i is u ſchult banneken.

Q. Hebt ghy dan niet het Tafel-Bert ghekeert ,

En hem u ſchoone Konſte gheleert ,

Omnaer u mannier over Tafel te ſpruzghen?

W. Deed vvven raet my daer toe hem niet dvingen.

Al koſt ghy ſchoon ſinghen , ghy hebbet my gheraden.

Q. Dit evenvel en komt u niet te ſtaden ,

't Bert sout ghy dan alsoo hebben gheleydt ,
 Dat hy niet meer en hadde gheschreydt ,
 Dit had ic gheseyt , dat u was mijn begheeren ,
 W. Ja soect ghy my met u voerden te verveeren ?
 Ick sal verkleeren dat 'tu bedrijven is.
 Q. Mijn ? ick sal met u niet laughe kijven u vis ,
 Voor u ven lijven is , dat en daer by dat goet ,
 W. Ha ! ha ; wil ghy daer aen ? u valieve bloet
 Hout dian voet , en dat en dat daer by.
 Q. Daer hebt ghy u wat u veder ghy olijcke pry.
 VV. Amy, Amy, Amy tis meer als vluchtens tijt.

Vierde Handelinghe , vijfde verschooninghe.
 Quaet-ingheven.

DAer ben ic nu dit Gexcken me quijt ,
 Ick en wete van spijt wat ick sal maken ,
 Hy sal by den strenghe soo roeren siin kaken ,
 Ia my doen smaken alfulcke soppe
 Dat ic verbernen sal miin kroppe ,
 De solfer droppe valt my nu tot een deel ,
 Ia lieve gasten tis al crackeel ,
 De Duyvel is heel in't vijften geraect ,
 Maer holla Geest een ander note kraect ,
 Ontbind uwen weetsack , u bet wilt versinnen ,
 Ongetwijfelt sult ghy noch wat gewinnen ,

Hout

Hout u niet binnen, fcherpsinnich practifeert,
 Overdenet gefwind en naerftich ftudeert,
 Ghy moet alles wel met vlijt doorgronden,
 Let op u ftuck, foeet, nieuwe vonden,
 Soo word ghy ontbonden van u verdriet.
 Daer valt my wat in den finne, fiet,
 Na miin bediet fal't heel wel komen,
 Meret, defen mensch fal hebben aengenomen
 Een nieu mannier van leven na de fchrift,
 Daer hebben hem defe wijven ingeftift,
 Maer ick fal 'rvergift niet laten te mengen,
 D'onnut gepeys by hem fal brengen,
 Die hem daer in fal maken te dwalen,
 VVat dunct u goey lie waer macht de duyvel halen?
 Segt nu hy heeft noch Geest in fiin fchenen,
 Al fiin fy Blau, daer gaen ick nu henen.

Vijfde Handelinghe, Eerfte uytcomen.

Menfche.

ICk arm elendich mensch van ftof en sliick gefchapen,
 Beween den fchoonen tijt die my dus is ontgaen,
 In groote luyerdy heb ic te lang geflapen,
 Verfuft fiinde en verblind ben ic verdvvaelt gegaen,
 Thoovaerdich Hellsche kleet met vlijt getogen aen,
 VVantick den VVulpsen Geest heb veel gehoors gegeven,

Om

Om dat hy miin jong Hert soo seer was toegedaen,
 Het welcke doorgaens socht in vrolicheyt te leven,
 Dies 't selve miinen sin tot wellust heeft gedreven,
 Soo dat ic nergens el gebruycte miin verstant,
 Onwetende bleef ick, ongod'lijk buyten schreven,
 In't herte en was my niet als ydelheyt geplant,
 Het quaet had my verheert, de sond had my vermant,
 Soo dat ic van het goed gans niet en heb geweten,
O schoonen tijt ghy zijt onnuttelijc versleten.

In dit Dedaelsche hof ben ic dus langh gebleven
 Met Wulpschz. vast betuynt, met s'werelts vleesch omstaect
 Die my daer deden steeds in kromme gangen sweven,
 Want ic en sach voor my geen ander wech gemaect,
 Hier uyt en waer ic ooc tot geenen tijt geraect,
 Soo d'overtrouwe Maegt de Liefde vol genaden
 My niet en had verlost, de doot had ic gesmaect,
 Doch dees my bystant deed, met wijsfeliic te raden,
 My gevende eenen draet, waer door ic al de paden
 Des dool-hofs werd bekend, om in den rechten straet
 Den born te soecken om miin sonden af te waden,
 Nu wil ic daer na toe, de vreucht doch open staet
 Den genen die boet doen, voor hare boose daet.
 Sijt my genadich Heer, ic heb my selfs vergeten,
O schoonen tijt ghy sijt onnuttelijc versleten.

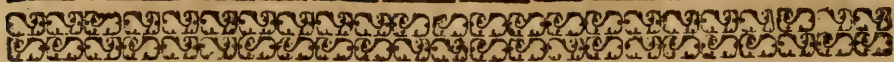
Het herte tuygt my nu, dat ic dus ben geboren
 Na Godes eygen beelt 'thoof dragende in de locht,
 Op dat het aerdsche goet my niet en sou bekoren,
 'Twelc Peck en Svavel is van 'tvvifstich Helsch gedrocht,
 Maer vvel op dat by my het Hemelsch vvord gesocht,

Dat

Dat is dat ic voor eerst recht kennen soude leeren
 Den genen diet al heeft uyt eenen niet gewrocht,
 Hem houden voor miin God en voor een Heer der Heeren,
 Die elc een boven al tot aller tijt moet eeren,
 Ten tvveeden op dat ic, als eenen trouvven Knaep,
 Miin oogen doorgaens sou tot siin geboden keeren,
 Waer in ick ooc alsnu meest miin genuchte raep,
 Ten derden mede op dat ic niet en viel in slaep,
 Door't bucken siinde stil in't bidden neer geseten,
O schoonen tijt ghy sijt onnuttelijck versleten.

P R I N C E.

O Ghy dry eenich een, ò groote Vorst der Vorsten,
 O Prins der Princen al, O God en Vader goet,
 O Levende Fonteyn voor hem die naer u dorsten,
 Wijt spruytende Ader schoon, ò levendige vloet,
 Die d'arme sonder Gelt ooc dees genade doet,
 Dat sy den Wijn en't Melck gegeven mogen halen,
 Verquict en laeft miin siel suyvert ooc miin gemoet,
 Op dat my nu voortae de sinnen niet en dalen
 In't modder ende slijck der alderleechste palen,
 Treect miin gepeys tot u ruet r'uwvaerts 'smenschen hert,
 Soo'n word ic niet belet om sonder langer dralen,
 Naer u met vlijt verblijt te nemen miinen tert,
 Op datter geen en tijt voortae versleten werdt,
 Ick heb hem laes! te veel verworpen en versmeten,
O schoonen tijt ghy sijt onnuttelijck versleten.



Vijfde Handelinghe , Twveede Verschooninghe.

Onnut-Ghepeys. Mensche.

ICk heb ó mensche nu hier staende stil gedoken
 V reden wel verstaen, die ghy hebt uytgesproken :
 Waer in soo ic verneem ghy uwen tijt beclaecht ,
 Alsoo dat u alsnu de naersticheyt behaeght ,
 Twelc recht ten besten keert: dus weest voort aē te vroeder,
 De ledicheyt is doch van alle quaet de Moeder.
 Naer u voornemen dan syt vlijtiger voortaan
 In't geen ghy voor de hand alsnu soect aen te gaen ,
 Maer segt my, waer toe doch wil uwen sin sich voegen ?
M. Ic soecke nu voortaan te scheppen miin genoegen
 In sulcken oeffening die my gedijen kan
 Ter salicheyt, sulcx sal miin ziel verblijen man,
 Dus wil ic nu voort aen in 's Heeren wegen wand'len
O. Hier van moet ic miin vriend een weynich met u hand'le
 Hoe is't dat ghy dat meynt, wat hebt ghy daer me voor?
M. Dat ic voor alle ding sal soecken 'trechte spoor
 Om binnen 'teeuwich rijck te raken in de vreuchden.
O. Hoe meynt ghy dat te doen? *M.* door hulpe vande deuchde
 Te weten door 'tgeloof, de Liefde en hope met.
O. O lieve goede man u sinnen daer van set,
 Want daer door sult ghy die versuffen en verdooven
 Treect u gemoet hier van, wat wilt ghy doch gelooven.

Dacc

Daer hoort een studie toe die u al veel te swaer
 Sal vallen voor de hand, daer om laet die vry naer,
 Ghy fiet de lieden meest alfulcke Suffers haten,
 Studeren in het recht soud u wat kunnen baten,
 Oft in de Medecijn, daer m'ooc goet gelt me wint,
 Doch twaer noch beste wel, soo ghy recht vvaert gesint
 Om koopmanschap te doen, daer sout ghy gelt me geeren,
 En dan soo mocht ghy vvel met eeren veel verteeren,
 Elc sal u groeten dan ende eeren als een Godt,
 Een rijcman noemtmen vvijs al vvaer hy dvvaes en bot,
 Maer dese Meesters groot die na de Godtheyt trachten,
 Men over al nu hoort voor suffebollen achten,
 Ende alsment ooc met vlijt besiet en vvel bemerct
 Soo sietmen dat de schrift een sufferye vverct,
 Let dan voor eerst, ghy vvilt gelooven, na u spreken,
 Hier inne sal alree al veel te veel gebreken,
 Want gy gelooft aen Godt die alles schiep uyt niet,
 M. dats waer, ia allen 'tgeen men noch voor oogen fiet
 Wort door siin wijsheyt groot gement ende onderhouwen.
 O. Ghy segget (hoor ic wel) maer wie kan daer op bouwē?
 Saecht ghy hem oyt? soo secht, op dat ghy my geneest,
 By wien? en wat hy was, hoe lang hy was geweest
 Eer hy de vveerelt schiep, de menschen oft de Dieren,
 Wat vvas doe al siin doen, siin vvesen siin manieren?
 Dit moet ghy vveten eerst als ghy gelooven vvilt,
 Oft anders vvord den tijt onnut'lijck vveer gespilt:
 Maer ic en ken geen man die 'tself u sal bedieden,
 Daer omme meugt ghy vvel dees sufferye vlieden.

Hier neven hout ghy vast dat God me sy almachtich.

M. Ia dat bekenne ic wel, ja houdet voor warachtich.

O. Kan hy God siinde dan oock yemants wel bedriegen?

Kan hy ooc sonde doen, kan hy ooc valschlijc liegen?

Ende oft hy wilde doen, al 'tgeen hier is voorleet

Soud' hy dat kunnen doen stil sonder siine weet?

Wat dunct u vriend hier van? hoe klinct u dit in d'ooren

M. Alsulcke praet voorwaer miin sinnen soudent stooren.

O. En boven alle dit soo word ghy meer gequelt,

Als u tot voor-beeld een alsulcken word gestelt

Die ghy moet houden voor een God en mensch te samen,

En die gevolcht moet siin, ja 't lichaem moet men pramen

Om siinen pad te gaen, want hy neemt siinen tert

In sware wegen die seer pijnlic siin en hert.

Hier neven met hem noch steeds bidden ende waken,

Vervolging lijden en soo duysend dooden smaken,

In allen desen ancxt, in alle dit gevaer,

In alle dit verdriet, en moogt ghy niet een haer

Besijden treden af, oft men sal op u passen,

Want t'Helsch gespuys dat soect alsulcke te verrassen,

Daerom? voor al siet toe en wacht u sinnen vry

Van dees versufte en snoo onnutte Raserny.

G'en meucht u doch soo licht tot geen gelooven geven.

M. Hier door valt my daer in het geen ons heeft geschreven

Ecclesiasticus, de geen die haest gelooft,

Te seer lichtvaerdich is van sinnen me berooft,

Hem selven schaed'lic is, als hy sich laet verleyden,

O. voelt ghy nu niet in't hert dat ghy daer wt moet scheyden?

Daeromme soo doet wel, navolgende miin raet,
 Versint eer ghy begint hier van u doch ontslaet
 Ghy hebt (geloove ic wel) nu by u selfs bevonden,
 Dat ghy tot geener tyt dit stuck en sout doorgronden.

Hier mede gaen ic dan ic hebb'genoech vermelt,
 M. Daer gaet 'tonnut gepeys'twelc menichmael my quelt
 Hier komt de Liefde weer had sy ons konnen hooren
 (Soot haer natuer vermocht) met reden haer sou stooren.

*Vijfde Handelinghe, Derde verschoonige.
 Liefde, Mensche.*

L. U handelingh heb ic van punt tot punt verstaen,
 Doch'tis den Satan boos, die u dit heeft ghedaen,
 Alsulc onnut gepeys heeft hy u toeghesonden,
 Op dat ghy daer door vverd in't treurich net gebonden.
 God onbegrijp'lic is, het menscbelyc vernuft
 In't ondersoecken staet te recht verbaest versuft,
 Voor allen tijden siet voor stof gedaente en stede
 Vvas God den al in al, en alles in God mede,
 Niet om begripen maer onsenliick onbekent,
 Gestadich, Geest, al'tlicht, onsterflijc sonder endt,
 VUys, suyver ende goet, alleen hy leefd in vrede,
 En hy sich selfs vvas hy de vvaerd en de vvoonstede,
 Hy vvas ooc ledich niet: Maer vvel aensach met vreucht
 Syn cracht en Heerlijcheyt, syn almacht en syn deucht,

Op syn voorsichticheyt, sijn goetheyt en sijn krachten;
 Vast stonden t'aller tijt sijn heylighe ghedachten,
 Vilt ghy noch hooren meer, God t'aller tijt bereyt
 Voor dese tijden heeft (als Augustinus s'yt)
 Der hellen grond gemaect, om sulcke volc te straffen,
 Die sijnen Heyl' gen naem en Godtheyt tegenblaffen,
 Derhalven segg ic noch, ghelyc ic heb gheseyt,
 Wacht u dat sulc gepeys u nimmermeer verleyt,
 Want sulc gedenc alleen geen dwaling doet veruecken
 Maer dees gepreysen tot verdoemenisse strecken.
 Ghy hebt het boec des Wets, en de Propheten met,
 Die leeft en overdenct, sijt vyerich in't gebet,
 Siet waer schrifture komt die sal u onderrichten
 Daer toe wil u Gods geest in een vricheyt verlichten.

viijde Handelinghe, 't Woord Godes.
 Mensche.

Math. 4. 4. **D**E mensche en leeft niet alleen van den broode maer van alle
 worden die uyt den monde Gods gaen.

Luc. 4. 4.

Heb. 3. 12.

Math. 7. 24

Want het word Godes is lewendich en krachtich.

Daerom soo wie dese mijne woorden hoordt ende die doet die
 salic eenen voorsichtighen manne ghelijcken die sijn huys op een steen-
 rotse ghetimmer heeft.

1ac. 1. 22.

Apoc. 1. 3.

Derhalven veeft doenders des vvoords ende niet alleen hoor-
 ders want salich is hy die leeft, salich sijn sy die hooren de vvoor-
 den dese Prophecye ende bevaren't gene daer inne geschreven is: want
 de tyt is waer by.

M. Al miinen lust ooc streckt naer u, ic kom tot dy.
De trouwe Liefde my tot uvvaerts heeft gesonden,
Op dat ic hooren sou vvat ghy my sult vermonden,
Van 'tgeen my leyden mach na d'onverganclijc schat,
Wat staet my dan te doen ò Vader segt my dat.

T. UVaect, staet in't geloove, hout u als een man, vveest sterck: 1 Cor. 16.
13.

UVant de rechtvaerdige sal uyt den geloove leven.

Doet alle uwe dingen in de Liefde.

Gal. 3. 1 12

1 Cor. 16.

Rom. 3. 23

Vervvachtende d'aenneminghe tot kinderen, namentlyck de Ver-
lofsinge onses lichaems, vvant vvy syn in Hope salichgevonden.

Ghy sult wven Heere wven Godt lief hebben, ende sijne vvyse, Deut. 11. 3
sijne rechten ende sijne geboden houden wve leefdagen.

Dat ghy in sijne vvegen vvandelt ende hem aenhanght.

Deut. 23.

Hout aen met naersticheyt dat ghy hem dient met gantscher herten Iosua. 22. 3
ende zielen.

Ghy sult wven naesten lief hebben als u selven.

Levit. 19.

UVanneer ghy wves Broeders Os ofte Schape dolen siet, soo sult 18.

ghy u van hem niet ontrecken, maer sult se vveder tot wven Broeder Math. 19.
brengben.

UVanneer nu wven Broeder niet soo naer en is, soo dat ghy hem Deut. 22.
niet en kent, soo sult ghys in u huys nemen, tot dat se wven Broeder
soecke ende dan hem vveder gheven.

Een nieu gebodt gheve ick u, dat is dat ghy malcanderen Liefhebt, Io. 13. 34.
ghelijc ic u lief gehad hebbe, hier aen salmen zien dat ghy mijne Dis-
cipulen zijt.

Ist dat u vyandt honghert, spijst hem, ist dat hem dorst, geeft hem Rom. 12.
te drincken, soo sult ghy gloeyende Kolen op syn hoofte, vergaren. 20.

Mat. 16. 3. Want voorvraer, segge ic u, ten sy ghy u bekeert ende vvord als de kleyne kinderkens, ende ten sy ghy ander vverf geboren vvord, soo en sult ghy in't Coningrijc der Hemelen niet komen.

Rom. 8. 14. VVat uyt den vleesche geboren vvord, dat is vleesch, en vvat uyt den Gheest geboren vvord dat is Gheest, soo ghy na den vleesche leeft soo sult ghy sterven, maer ist dat ghy door den Gheest de vvercken des lichaems doodet, soo sult ghy leven: VVant die door den Gheest geleyt vvorden syn kinderen Godes.

Rom. 3. VVant vvy, door de verfoeninghe in Christo geschiet, gherechtvaerdicht vvorden, vvclcken God voorghestelt heeft tot verfoeninghe door het geloove, tot bevvyfinge sijner gherechticheyt door de verghevinghe der voorledene sonden.

Rom. 5. VVy dan gerechtvaerdicht synde uyt den geloove, hebben vrede met God door onsen Heer Iesum Christum, door vvclcken vvy ooc de toeleydinge hebben door het geloove, tot dese genade daer vvy in staen, ende verheugen ons in de hope der eerlycheyt Godes.

G. 1. 1. Soo staet dan in de vryheyt daer mede ons Christus vryghemaeft heeft, ende en vvord niet vvederom met den iocke der dienstbaerheyt bevanghen.

Ephes. 2. VVant ghy die voortyden verre vvaert, syt door het bloet Christi naby gekomen hy is onse vrede die vvt beyden een gemaeft heeft, ende het afschutfel des middelmuers gebroken, vvaer vvt hyse ten volten kan salich maken die door hem tot God gaen.

Onthout dan Mensch van my als van een wijs berader,
Dat even als ghy siit door Adam uwen Vader,
Een kint der duyfsteris van wegen siine sonden,
Soo heeft u Christus weer door siine doot en wonden,

Die hy voor u aen't Kruys met pijn geleden heeft,
 Een kint des lichts gemaect, dies hem dees ere geeft,
 Dit u geloove sy, aen vaert dan desen Boeck
 Sijt vlijtich in't g'bedt, doet naerstich ondersoek,
 Het stadich lesen sal u vytermaten stichten,
 De Heere sal u me door siinen Geest verlichten.
M. Ic segge u Vader danc van 'tgene ghy my leert,
 By my sult ghy voortaan van herten sin begeert.

*Vijfde Handelinghe, Leste verschooninghe,
 Mensche. Liefde. Hope. Geloove.*

M. Inden beginne was het woord, &c.

*Levende
 int boeck
 knielende*

Almachtich eeuwich God, ò Vader vol genaden,
 hoe trou, hoe goedich en hoe minlyck syn u daden,
 Dieg'in'tbesonder werck van ons verlossing toont
 Veygen eenich soon en hebt ghy niet verschoont,
 Om my elendich mensch een arme worm der aerden
 gesuyuert door syn bloet, int hemelryc t'aenvaerden.
 Hoe vierichlijck moet u de mensche die gelooft,
 (Syn sinnen siinde gans van't aerd'sche goet berooft)
 Aenbidden, eeren Heer, met wat een groot verlangen
 Na't Hemels eeuwich goet al syne sinnen hangen.
 Ick were wel ò Heer, ic were wel ò Godt.
 Dat u begeeren is dat wy na u ghebodt,
 In Iesu Christi naem gelooven en betrouwen,
 En dat wy or der een in Liefd' ons altijt houwen:
 Maer hier en tegen weer soo weet ic voor gewis
 Dat het geloove vast niet elck eens dingh en is,

G

Maer

Maer dat de meestendeel haer ongeloovich dragen,
 Waer over de Propheten end' Apost'len klagen,
 Ia roepen overluyt, wie doch gelooft ons Heer,
 Hier toe verheffen hen noch dag'lijcx meer en meer
 Vervoerders boos en vals, die nochtans haer persoon
 Als Engelen des Lichts voorstellen en verthoonen,
 Hier nevens is ons me soo veel aenvechts bereyt,
 Dat het geloof seer haest en licht'lijck waer ontseyt
 Sooghy genadich God ons niet en wilde senden,
 Den trooster die ons steeds doet na de waerheyt wenden
 Daeromme sterct my Heer 'tgelooff in my vermeert,
 Door Christum uven Soon die ons de wegen leert,
 Op dat ick staende vast de weerelt mach verwinnen
 End' u (alst is belast) van gantscher zielen minnen,
 Dat my den Heyl'gen Geest verheuch en maeck verblijt,
 Waer mede ick door 'tgeloof volbrengen mach den strijt
 Op dat ick eyndelijck ontfang der vreuchden kroone,
 Die ghy ò Vader goet voor ons daer stelt ten thoone.
 Nu ist gemoet geruyst, en 'tgeen ic had verloren
 Bevind ick nu by my, want ick voor God verkooren
 My nu versekert hou, ja weet dat Christus heeft
 (Die God en mensche bey op aerden heeft gheleest)
 Om my te brengen in het eeuwich huys vol vreden
 Den smadelijcken doot aent Kruyce heeft geleden,
 Dat hy ons sonden groot gewist heeft door siin bloet,
 Soo groot is de genaed' die Godt de Heer ons doet.
 Hem sy lof prijs ende eer, laet ons dan al te samen
 Hem onderdanich siin, ende eeuwich dancken, Amen.
 G. Seght my doch lieve Soon, oft ghy nu niet en hout
 (Door dees verlichtinge die u ter waerheyt stout)
 Dat uwe ziele verd het Lichaem gaet te boven?
 M. O ja miin vrouwe ja, dies ick den Heer moet loven.

G. Soo dan de ziel het lijf, soo verd te boven gaet,
 Is desgelijcx haer goet oock in den selven staet,
 Mits dat het selve mede is eeuwich als der zielen,
 Daer doch den snellen tijt des Lijfs goet gaet vernielen.
 Alhier is oock voor u geen blyvens plaets gestelt,
 Maer moet verlaten al u aerdsche goet en gelt,
 En sterven eer ghy kond het eeuwich goet behalen.
 Derhalven, op dat ghy niet en geraect te dwalen,
 Wy u geliickeliick nu nemen by de hand,
 L. Komt levendige steen, by God een dierbaer pant,
 H. O lidmaet Christi komt, ghy siit een borger mede
 By Godes Heylich volc, in d'overschoone stede.
 G. Komt kint des lichts, treet aen, als nu word ghy verschoot,
 L. Komt schoonē Tempel daer den heyl'gē Geest in woont,
 H. Komt dan besittet nu een erve sonder vlekken,
 Die onverderffliick is, kom laet ons henen trekken,
 G. t'Vertrouwen sal u nu seer hoochliick siin geloont.
 L. Ghy sult voortane fray in eeren siin gekroont.
 H. Nu sult ghy ciereliick in witte kleeren staen,
 En uvven goeden naem en vvord niet vvt gedaen.
 G. Als nu ghy sitten sult in Gods verlichten Troone,
 Hy sal u Heere siin, en ghy sult siin siin Soone.
 L. De Sonne zult ghy soon in't blincken siin geliick.
 H. Komt nu besitten dan, des vaders eeuwich riick.
 Het vvclcke doch voor u bereyt is van beginne.
 G. Sulc groote vreucht en quam noyt in des menschen sinne
 Geen oog en heeft gesien, geen oor en heeft gehoort,
 Noch in des menschen hert tot geener tijt quam voort,
 Het gene God de Heer den menschen heeft bereydet
 Die hem beminnende is, en in de deucht verbeydet.

L. Geen droeve duyfterheyt en word aldaer verwacht
Want door 'tgestadich licht verneemtmen geenen nacht,
Dewijl der Heeren Heer ons eeuwich licht sal wesen,
Dies synen Heyl'gen naem word eeuwichliic gepresen.



S L O T - R E D E N

Botten Aert. Deuchdich ondervvij.

HEr uyt, her uyt 'tis al te langh gheseten,
Ic mercte vvel dat 't spelen vvas ghedaen,
Soo haest als ic gesien had door dees spleten

Dat ondervvij hier vveder quam ghegaen.

D. O goede vrient komt ghy daer vveder aen,
Hebt ghy dus langh vvel konnen binnen blijven?

Kont ghy nu ooc vvat spelen is verstaen,
Kan sulcx ons niet, met stichtingh tijt verdrijven?

B. t'Gaet red'lijc toe, men hoort het te beschrijven,
Maer heel op't leest soo vvaren sy heel stom,
Ja stonden stil als staken op haer lijven,
Geen van hun allen keerden scheens om.

D. O lieve man ghy blijft al even dom,
Het moest soo syn ten vvas maer een verthooning,
Tot een cieraet, een schilderij, een Blom

Hier by gevoecht, en dat tot spels verschooning,
B. Maer wie vveet soo vvat dees stil staende krooning,
Dit groote licht en stomme vreucht bediet,
Het schijnt eensdeels te vvesen een belooning,
Nochtans den grondt en kan ic vveten niet.

D. Ja lieve man de mensche die sulcx siet
Voor namentlijk soo hy vvat heeft ghelesen,
En niet en merct vvaer omme dat gheschiedt,

G n j

Moet

Moet vrijlijck vvel een grooten slechtaert vvesen.
 B. Hier vvord ick oock voor eerste vvel gepresen
 Doch kenne schult als sijnde mal en slecht :
 Want 't geen ic hoor my haestich is ontresen ,
 Nochtans bid ic ghy my vvat onderrecht
 D. Hoort naerstich toe u sinnen hier aen lecht
 Ic sal't u voort , sond'r eenichsins te dralen ,
 Vyt-druckelijc van punet tot punet verhalen.
 Albier voor eerst het vvesen is vertboont
 De gene die in eeren vvord ghekroont ,
 Als by de doot op aerden heeft gheleden ,
 En door 't geloove vvettelijc ghestreden.
 Hy vvord verciert met vvitte kleeren sijn ,
 Syn aenghesicht gheeft eenen beld'ren schijn ,
 Als een Pilaer des Tempels hooch verheven ,
 Op't voor-hoofst staet des heeren naem geschreven.
 Ooc heeft hy allen 't geen hy had vervvacht ,
 Soo dat de hoop haer vvercken heeft volbracht ,
 Dies sy den mensch voortaan in rust laet leven.
 Doch by hem is 't geloof en Liefde bleven ,
 Hem makend' een der gener die met vlijt
 t'Lam volghen naer op Sion t' aller tijt.
 De Mueren schoon, de kostelijcke vvercken
 Van Iaspis, gout en and're suyver percken ,
 Verthoonen ons den overgrooten schat
 Ieruselems, Gods vvoonplaets en syn Stadt ,
 De Bruyt des Lams, en d' erve sonder vleckken ,
 VVaer na dat ons de deuchden doorgaens trecken.
 Ten and'rez vverd ons noch verthoont hier by ,
 Hoe dat de mensch van alle sonden vrij

Moet vvesen, eer hy hier toe can gheraken,
 Ia van dit goet de minste v'reucht genaken:
 Derhalven v'vrijt in't duyster uyt den dach,
 'T'vrees en 'Ionchert vast by de Duyvel lach;
 Die hy vervvan door Christum in de Deuchden,
 Dats door 't Geloof, de Liefde en Hoop der v'reuchden.
 Dit is het gheen al hier is voorgehestelt.

B. K'verstā by na'tgeen ghy my hebt v'ertelt,
 Maer vvensche nu het self noch eens t'aenschouwen,
 Op dat ic soo al'tghene ghy v'ermelt,
 Te beter mach in mijnghedachten houwen.

D. Hout u dan stl, v'vilt geen geruchte brow'vren,
 Ghy sullet sien, ooc dees personen al,
 V'Want 't sel ve men dees Heeren ende v'rouwen
 Ten v'veede mael als nu v'ertboonen sal.

B. Ic danc u v'riend, der v'vrijl ghy u v'erneert
 My domme mensch met sulcken v'lijt te leeren,
 Int hert hebt ghy den yver my v'erreert
 Om steeds den v'v'ech der deuchden in te keeren.

D. V'Vy dancken u eersame v'vrijse Heeren,
 V'Vy dancken u eerbare v'rouwen me,
 Van't goet ghehoor, 'tgeschiede t'v'v'ereeren,
 D'een v'vrijghe God verleen ons rust en v're.

FINIS.

The following is a list of the names of the members of the American Medical Association who have been elected to the office of President of the Association for the year 1917.

The President of the Association for the year 1917 is Dr. J. C. Brainerd, of Chicago, Ill.

The Vice-Presidents of the Association for the year 1917 are Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y., and Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The Secretary of the Association for the year 1917 is Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The Treasurer of the Association for the year 1917 is Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The Executive Committee of the Association for the year 1917 consists of Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y., and Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The Council of the Association for the year 1917 consists of Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y., and Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The House of Delegates of the Association for the year 1917 consists of Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y., and Dr. J. H. Hays, of New York, N. Y.

The following is a list of the names of the members of the American Medical Association who have been elected to the office of President of the Association for the year 1917.

EMBLEMATA
MORALIA:
LES

Emblemes Morales.

DE SINNE-BEELDEN,
Streckende tot Leere der Zedicheyt.

DOOR

Zacharias Heyns.



TOT ROTTERDAM,

Anno 1625.

Den wel Edelen , Gestrengen , voorsichtigen ende
seer discreten Ioncker Reynier Schaep toe Windesem, &c.
Capiteyn in dienste vande Edele H: M: Heeren Staten deser Veree-
nichte Provintien, onder'tbeleyt van zijne Princelicke Excel.

MEn feyt vooreen out spreek-woordt Ed. Erntfeste
Ioncker. *Het is den beleefden goet , deught doen.*
Volgens dien, in *V. E.* gespeurt hebbende een uyt-
nemende deugt, beleeftheyt ende danckaerheyt , ter
wylen ons , als een van onse Tafel-gasten verghefel-
schapte en de gespraec-saemheyt gebruycte, daer wy ons by wijlen
inne verlustichden, met wensinge die langer hadde mogen dueren,
Soo ist dat ick *V. E.* mits desen schencke , op-offere en toe-eyghene
mijne EMBLEMATA MORALIA , ofte *Sinn-Beelden* , streckende tot
Leere der Zedicheydt, daer *V. E.* alsdoen (immers soo my docht)
eenich behagen in was scheppende. Siet, leeft, oordeelt, verbetert,
ende beschermte met medooghsaemheyt , verstant , vernuft , ghe-
leertheyt en scherpsinnicheyt, als de uwe, Ick stelle *V. E.* als Voogt,
ende hopende desen mijnen geringen arbeyt, volgens *V. E.* aenghe-
borene beleeftheydt niet verworpen , maer aenghenomen sal wor-
den, wensche *V. E.* geluck int tijdelick ende heyl int toecomende,
Vaert wel.

V. E. Dienstwillighe
ZACHARIAS HEYNS.

*Die hem selven kennen leert ;
Alle ding ten besten keert.*

DE schoon geveerde Pau met sijn vergulde oogen,
Zijn staert, wijt uytgespreyt, hoovaerdich sal vertoogen,
Doch als hy dan met vlijt op sijne pooten siet,
Zijn wiecken hangen laet en acht zyn schoonheyt niet.
Waer henen met u pracht ò sterffelijcke menschen ?
Hebt ghy by na nu schoon al watter is te wenschen ,
Denct dat des werelts vreucht in rou gestadich keert,
Aenmerct u broosheyt doch, u selven kennen leert.

*Tout fait à droict ,
Qui se cognoit.*

LE Paon estoilé magnifiquement braue,
Fait parade en zonnant d'une demarche graue,
Mais ses pattes voyant , estans si difformez ,
Cessant de piaffer n'estime ses beautez :
Ou tendez vous mortel ? a quoy vostre arrogance ?
Encor qu'auez desia des biens en abondance ,
A te Cognoistre aprend , Car le plaisir mondain
Change en mille douleurs , le tout est incertain.

Nofce



Sal. Hoge
lied 1 Cap.
8.v.


Kendy u niet, ghy schoonste onder de wijven? so
gaet henen uyt op de voet-spooren der Schapen,
ende weydet uwe Bocken,

*Si tu ne te cognois, ò belle entre les femmes, sors par les
pas du bergail & pais tes chevreux.*

A a

Dit

W T L E G G I N G H E.

 It Voor-beelt vanden Pau vermaent ons, dat wy ons selven moeten leeren kennen, sijnde de selve kennisse de gront-vestinge vande wijs heyt, ende den wech tot alle goet. God, de natuur, de wijze ende degantsche weereldt, vermanen den mensche met woorden ende wercken dat hy leere hem selven kennē, wie hem selvē niet en kent, gaet sich selfs te buyten, verradet ende berooft hem selven, derhalven sal mē sich in sich selven sluyten, sich selfs ondersoecken en kennen geliick de Poët seyt

Nec te quæsieris extra.

Tecum habita vt noris quam sit tibi curta supellex.

Soeët u niet buyten, woont by u selfs op dat ghy weten moocht wat u huyfraet vermach.

De kennisse van sich selfs is mede de rechte leere uyt den Hemel ghedaelt, om beter tot de kennisse Godes te komen geliick Iuvenalis in syn 2. Satyra schrijft

E caelo descendit, Nosce te ipsum.

Het welc Cicero bevesticht daer hy seyt.

Nam qui se ipsum novit, aliquid se habere sentiet divinum.

Want die hem selven kent sal gevoelen wat Goddelijcx te hebben. waer over voor den Tempel Apollonis (die by de Heydenen voor een God des lights ende wetenschaps gehouden werd) in gulde letteren gheschreven stont *Nosce te ipsum*. Gelijk een vermaninge Godes tot alle menschen, te kennen gevende

gevende dat wie toeganc in den Tempel hebben wilde, hem selven kennē moeste, wie doch hem selvē niet wil leere kennen, is waerdich verstootten te worden, geliic Salomon in syn hooge lied seyt, want men behoort syn eygen feylen te kennen, eermen een ander berispet. Om wijs te worden ende geruster leven te leyden, hoeven wy van elders geen onderwijs als van ons selfs, waren wy goede Scholieren wy sou-den uyt ons selven meer leeren, als uyt alle de boecken, wie gedenct syne voorgaende haesticheyt ende gramschap, ende vvel overvveecht hoe vvijs hy daer doore vervuert is sal door sulcx overdencken, voor dese qualen meer verschrieken, die schouven ende haten, als door alle het ghene Aristoteles ende *Plato* daer van konnen seggen, vvie bemercken ende overdencken vvil vvat hem by siin leven overkomen is, vvat hinder hy van vele spreken geleden heeft, hoe hy ghedreygt is geweest, wat oorsaken hem van den eenen staet in den anderen gebrocht hebben, &c. sal hem toerusten tegens de toecomende veranderingen ende qualen die hem andersins overcomen mochten, sal sich tot alle zedicheyt begeven, sal niemanden verstootten ende niet aenvatten boven siine macht, ende alsoo verkrijgt hy vrede ende gerustheyt, ten kortsten wy hebben geen schoonder spiegel ofte boeck als ons selven, soo wy daer in studeren na behooren, houdende alijt de oogen op, om ons selven te bespieden.

*Vie ghenoecht met 't geen hy heeft,
Is de rijkste die daer leeft.*

Diogenes sijn huys gemaect had van een ton ,
Tot huyfraet had een nap en voor sijn vier de Son ,
Als Alexander quam om hem van als te geven ,
Ontneemt my niet sprack hy ic hebb' genoech te leven :
Alsoo een man die sich met weynich vergenoecht ,
Te vreden met sijn deel van God hem toegevoecht ,
Hier in dit aertsche dal , is wel geluckich t'achten ,
Want sulc geruyst gemoet naet Hemelsche sal trachten.

Nostre felicité n'est aux possessions.
Elle est de commander à nos affections.

Diogenes vn tonneau pour son logis ayant ,
Le soleil pour son feu , vn plat de bois usant
Pour utensiles , vint le Roy & dit o drole
Pour avoir ton souhait ne faut qu'une parole.
A vivre j'ay assez, respond, en me laissant
Ce que tu ne me peux donner en ton vivant.
Bien heureux est celuy qui de peu se contente ,
Son esprit non humain , rien du mondain n'attente.

Tua



1 Tim. 6. 8. Kost ende kleederen hebbende, sullen wy ons daer mede laten genoegen.

Ayans la nourriture, & de quoy puissions estre convertis, nous serons contents de cela.

VV T L E G G I N G H E.

Diogenes ons voorgestelt tot ruste des ge-
moets ende een goet genoegen , hadde sin woo-
ninge in een Tonne, te vrede siinde met een man-
tel, tasch, ende nappe, daer na siende de kinderen met haer
handen water scheppen ende drincken , werp de nappe van
hem als onnut tot meerder gerustheydts. Tot desen quam
den grooten Alexander, segghende Diogenes eylicht dat ghy
vvilt, ick vvilt u geven, hier op sprack Diogenes, vvie van ons
beyden heeft meer van doen, ic die niet meer en vvensche als
ic tegenvoordich hebbe , oft ghy dit (niet te vreden met u
Vaders rick) u in soo grooten gevaer stelt om vvijder te ge-
bieden? also de gantsche vvirelt (soo't schijnt) uve begeer-
licheynt niet soude kunnen versadighen, daer en boven ont-
neemt ghy my noch 'tgeene ghy my niet gheven kond , na-
mentliick der Sonnen schijnsel. Alsoo heeft ooc Crates den
Thebaen alle siine goederen verkocht ende het gheldt versa-
melt hebbende, in Zee geworpen , Thales konde oock veel
goets hebben maer hevet veracht, als siinde d'eenige verhin-
deringe om tot de volmaecte deucht te komē , gelic dā ooc
Bias (vermaent siinde in't vluchten iets mede te nemen) ant-
woorde , *omnia mea mecum porto*, verstaende siine wetenschap
niet achtende het goet der werelt, want ,

*Des vvirelts goet , dat d'ick vvilt doet 'smenschen hert becooren
Met moeyt vergaert, met sorch bevvuert , en droef heyt vvordt
verlooren.*

Dus sin sy voorwaer Rijk die te vreden sin ende haer niet
wey-

vveynich vergenoegen vvant,

*Die syn begeerlijcheyt met reden temmen kan,
Te vreden met het syn, is een geluckich man.*

Devvijle alsulcke(haer van alle quellinge onslaende) door-
gaens na der eeren kroone trachten,roepende met Lucano te
recht.

——— *o prodiga rerum*

*Luxuries, nunquam parvo contenta parata,
Et quasitorum terrà, pelagoque ciborum
Ambitiosa fames, & laeta gloria mensæ,
Discite quam parvo liceat producere vitam,
Et quantum natura petat. Non erigit agros
Nobilis ignoto diffusus consule Bacchus,
Non auro Myrrhaque bibunt, sed gurgite puro
Vita redit: Satis est populis fluviusque Ceresque.*

O overgroote weeld' o gulsighe overdaet,
Die nimmer doch en syt met weynich spijs versaet,
Maer haelt met groote kost van veel verscheide kusten,
Tewater en te Land om blussen uwe lusten,
Al watmen krijgen kan, voor uwen dert'len dis:
Leert met hoe weynich dat Natuer te vreden is,
De krancke hoefden haer gesont heyt niet te halen,
Met wijn te drincken uyt vergulde schoone schalen,
Met water en droog broot, 'tvolc sijnde moede en mat,
Verquicte wederom end' alle onlust vergat,

De

*De Giericheyt een groot gequel,
Op aerden is geen meerder bel.*

En Vercken is onreyn, onlustich in syn woelen,
Dewijl't in't leven is, in modderige poelen,
Sich wentelt, ende nut met gullicheyt den dreck,
Gellachtet voetsel geeft, goed' Worsten, Vlees en speck:
De geltgier oock alsoo (geduerende siin leven)
Is alle mans verdriet, wil nemen en niet geven,
Aen't schrapen in siin sack al siine sinnen hangt,
Dies jder een te recht na siine doot verlanght.

*Il ny'à plus facheuse destresse,
Que convoitise de richesse.*

Le paresseux pourcéau qui s'es bat en la fange,
Qui puant & grondant de toute ordure mange,
Estant en vie, sale & detestable appart,
Boucké, le tout est bon, sa peau, son chair, son lard
L'avare tout ainsi vivant en facherie,
Amaissant, grommelant, ne trouve ami n'amie,
Mais bien ses heretiers souhaitent que le sort
Pour leur comodité se change par la mort.

Ava-



I Tim.
6.10.

Giericheyt is een wortel van alle quaet.

La convoitise des richesses est la racine de tous maux.

B b

Het

VV T L E G G I N G H E.



Et onfuyvere swijn in den drec wens-
telende ende in den overvloet des voetsels ge-
stadich knorrende is by syn levē onnut, ende
voor des menschen neuse stinckende: Doch
gheslachtet siinde ist alles goet wat daer aen is,
gevende goet Spēck ende vleesch tot des menschen onder-
hout. Alsoo de gierigaert met woekerye ende andere onbe-
hoorlicke middelen siin goet vergadert hebbende, leeft seer
armeliick in siinen grooten overvloet sonder den selven te
nutten oft iemenden goet te doen, ende der halven te recht
by den armen Tantalus vergelekē. Waer van K. v. Mander
in siineuytlegginge op Ovidy Meta. stelt.

*Den Tantalus van dorst versmacht, hem na den vliet,
Om drincken haest met vlijt, doch sy te rugge wlied,
En van syn lippen vvijet, vvat lascht ghy? geck't verhalen.
Raeft u, hoervel ghy hoort eens anders naem verhalen.
Ende Francois Perrin.*

*Depitè aux enfers pour le fruit qui deuale
Jusques devant son nez, & ne le peut gouter,
Non plus que beau qui vient à son menton flotter
Redouble son tourment le malheureux Tantalè:
De l'avare beant ie croy la peine egale:
Plongé dans les tresors qui le viennent tenter
Et ne servent non plus à la soif contenter,
Qu'au Coq Esopean sa perle orientale.*

Tantalus tot de kin staende in den helschen vloet,
Mits 'twater hem ontvliet, gestadich dorsten moet,

De

De vrucht tot op ſijn neus gehangen moet hy derven,
 T'welc hem van ſpijt en ſmert doet duyſent dooden
 De gierigaert alſoo de ſelve pijnelijdt, (ſterven :
 Want ſijnen ſchat is hem een quelling t'aller tijt,
 Syn honger ende dorſt niet konnende meer ſtelpen,
 Als aen Eſopus Haen de peerele mocht helpen.

Ende gelijc de Indifche mieren het gout uyt de holen getrocken alleeneliick bewaren ende niet en gebruycken, alſo gebruyct de Rijcke gierigaert ſijnen Rijcdom niet, ende miſgunt dien den anderen, geſtadich knorrende ende wroetende tot inder aerden inghewant, waer over Ovidius in ſijne Metamorph. ſeyt.

—— *Itum eſt in viſcera terræ,
 Effodiuntur opes irritamenta malorum.*

De Koninginne Semiramis willende alſulcke gierigaerts beſpotten liet op haer graf ſchrijven, wie van de Koninghen gelt van doen heeft, het graf gheopent ſinde neme wat hy wil. Darius de Stadt in ghenomen hebbende dede den ſteen van't graf wentelen, vond geen gelt daer in: Maer op de binnenſte ſyde des ſteens was gehouwen. Soo ghy gheen boos menſche ende eenen onverſadelijcken gier en waerdt, ſoo ſout ghy der dooden ruſtplaetſe niet aentaſten:

Doch de voorſz gierigaerts doot ſinde verheughen ende verquicken hare erfgenamen die alſdan haer gewin tot nootdruft ſijn gebruyckende, oft ooc wel onnutteliic verquiftende, eyndeliic, ſoo Phocilides ſeyt.

Omnium Avaritia eſt mater nutrixque malorum.

De giericheyt is moeder en voeſter van alle quaet.

VVeynich is ghenoech en goet,
Devvyle men verhuysen moet.

D'Arabisch Visscher om syn leven t'onderhouwen
Sal met een groote moeyt noch timmeren noch bou-
wen.

Een Schildpads schelp alleen hem dienstich is en nut
Op't water voor syn schuyt, op't lant ooc voor sin hut:
waer toe dan 'tgroot gebou, van huysen ende Schepen,
Daer mede wy de siel tot in den afgrond slepen?
O mensch in u gewoel om samelen groot goet
Gedenct, gedenct by tijts dat ghy verhuylen moet.

De peu se doit on contenter,
Puis que d'ici faut remuer.

Voy l'Arabe pescheur bastit tout vn navire
D'une seule tortue & mesnagier, retire
D'elle tant de profits, que son couvercle fort
Luy sert de nef sur l'eau & d'hôtel sur le port:
A quoy donc tel exes des naux & d'edifices,
Pour guider nostre ame en perdition propices?
Vous qui estudiez à beaucoup amasser,
Souvien, souvienns toy, quil te faut remuer.



Genesis. Ick wil u een bete broods geven, daer na sult ghy
18.5. voort gaen.

*Je t'apporteray un morcheau de pain, puis apres vous
passerez.*

W T L E G G I N G H E.

En groote wijsheyt ist dat de mensche in syn leven siinen staet overlegghe, hem daer mede vergenoeghe, mate houde ende met Icaro niet te hooge en vliege, dewijle men met weynich leven kan ende het leven cort is: Want afgerekent de kindscheyt, den ouderdom, het slapen, de siekten, so des lichaems als des Gheests ende andere onmaeticheden, sal daer niet veel tijts overschietē, daer en tusschen houden wy quallic huys, ons aenstellende als oft wy op aerden eeuwich te leven hadden, loopende van d'een in d'ander weereldt om groot goet te vergarē in't gevaer des levens, bouwende groote schepen ende timmerende groote huysen, waer over wy ons in ghedurighe slavernye bevinden, andere besteden haer erfgoederen qualick, die niet alleen verliefende ende verquistende, maer oock tot ondeucht ende schelmstucken gebruyckende, ende die alsoo quijt siinde, klagen ende roepen dat hun niet genoegh is achter ghelaten, wenschende weder na de doot van eenighe hare vrienden daer van sy erffenisse verwachten. Maer

*Vaer toe dient dat groote goet,
De vvijsle men verhuysen moet.*

Ende men met een kleyn tgen dit corte leven kan onderhouden gelijcmen speuren mach in den Arabischen visscher hier tot een voorbeeld gestelt, die een gherust leven leydende hem met weynich vergenoecht, dienende hem de schelpe eender schildpadden niet alleen voor een schuyte op Zee maer ooc voor een hutte op strand. Derhalven seyt Horatius seer wel. 3 Epist.

Quod

*Quod satis est, cui contingit, nihil amplius optet,
Non domus & fundus, non aris acervus & aurj,
Ægroto domini deduxit corpore febres,
Non animo curas.*

Wie tot siin onderhout genoegch heeft, wensch niet meer,
Noch land, noch huys en hof, noch gout en kan den Heer
Die kranc te bedde leyt verquickende weer stijven,
Noch d'alderminste sorch uyt sijn gemoet verdrijven.
Ende Lucanus.

*Divitie grandes hominij sunt vivere parca
Æquo animo.*

Een seer groote rijckdom heeft,
Die te vreden matich leeft.

Ende alsoo besluyte ick met den hooghgeleerden Catz.

*Die in vveynich stelt syn lust,
Is seer vveynich ongherust,
Maer diet nette spant te breedt,
Vint oft hier oft daer syn leedt.*

Ende in sijn 12. Emblema.

*Een vveynich spijs en dranc kan siel en lijf vermaken,
Elc heeft genoegch die maer syn gierich hert vvil staken,
Die meest begeert heeft minst, dies vvilt ghy syn gerust
Vermeerdert niet u goet maer mindert quade lust.*

By een ongestadich man,
Trou noch rust men vinden kan.

T'Lichtvaerdich listich dier Chamel'on menichwervē
Verandert na den gront den glans van syne verwē,
Syn voetsel nemende uyt de lijveloofse locht
Met ongestadicheyt verbonden en verknocht:
Flicvloyers spiegelt u, meer salmen u niet achten,
Soo lang ghy niet bedwingt u vliegende gedachten,
Getoyten opgepronckt met ydelheyt en waen,
D'oprechte van gemoet u sullen tegenstaen.

*l'Homme inconstant vray chicaneur,
Sans foy se trouve & trouble coeur.*

L*E petit animal Chamel'on admirable,
Cauteleux & rusé, inconstant, variable,
Reçoit vntel couleur des corps, quil a devant,
Et ne re paist son sein que d'immobile vent:
Mirez vous Chicaneurs, qui abusez le monde,
Moins on t'estimera, tant que vostre faconde
De parler en pipeur, les Rois abusera,
Le conscientieux la guerre te fera.*

Ver-



1 Pet. 2, 1. Legt af alle boosheyt ende bedriegerye ende ge-
veynstheden en̄ nijt en̄ alle achterclappinghen.

*Ostez toute malice, & toute fraude & feintises & en-
vies & toutes mesdisances.*

C c

Antoine

W T L E G G I N G H E.



Ntoine de Cotel willende de Pluymstrijckers beschrijven seyt.

*En ceste cour il fault comme elle est composée,
Qui se veult comporter, faire voile à tout vent,
Careßer l'ennemi, se garder de soy mesme,
D'un sou-ris gracieux masquer un dueil extreme,
Se faire amy de tous, & personne n'aimer,
S'offrir à vn chacun, le singe contrefaire,
Dire souvent ouy, & penser le contraire:
Bref, Protée en vn iour cent fois se transformer.*

Dees lesse leeren moet wie sich in't Hof bevind,
Met vlijt hy hangen sal de huycke na den wind,
Syn vyant smeekend' en op syn selfs leven letten,
Sijn mond na vreucht en rou na dat de tijt leert setten,
Een vriend van alle man en meynen geen van al,
Staende ider een te dienst den Aep nabootsen sal,
En hoewel hy't niet meynt seer dicwils ia verhalen,
Verand'rende in een dach als Protheus hondert maien.

Vertumnus by de Griecken Protheus veranderde hem selven in alderley gedaenten ende derhalven stellen hier synen name om de ongestadicheyt te bewijfen by het Voorbeeld van Chameleon volgens het spreec-woort, *Chameleonte Mutabilior*, veranderliicken als Chameleon, waer van Plinius ende andere schrijven, doch also ick met Willem Dirckx een nieu ondersoecker der Natueren van onse tijden (dier verscheide levendich gehadt heeft) daer van gesproken hebbe, salic verhalen wat hy daer van seyt, als namentlic: Chameleon is eē sacht weekelijc Dierkē, vande groote als een Ratte ofte meerder met korte pootkens, d'oogen wijt uytgepuylestaende

staende, also dat het siin gansche lichaem van voren tot achter kan besien, levende by de locht, uytgenomen dat het somtijden eenige vliegen ende spinnen nuttet, waer toe siin tongesken lanck, spits ende ongheliic is. Is van verwe wt den grauwen, maer verandert sich naer het couleur daer't op komt te staen. Vytgenomen (soo Plinius seyt) in't wit ofterooot, waer by dan de ongestadige vleyers te rechte geleken wordē, welcker meyninge is alles na te bootsen uytgenomen 'rgene by het wit ende root wtgebeeldt wort, namentlicke de suyvere onnoselheyt ende de behoirlicke schaēte, haer geveynfende als oft zy niet van doen hadden, niet met allen wenschende, ende dat daer en tusschen met een anghelige spitse tonge steken, ende met een vlytich opsicht op haer doen en laten passen, tot haer voordeel ende eens anders verderf die haer geloof geven waer over Bias seyt.

Animal inter omnia maxime noxium est, inter immitia Tyrannus, inter mitia Adulator.

Onder alle de dieren is het schadelicste vande wrede een Tiran, vande sachtmoedige een vleyaert oft ongestadige Lief-koofer.

Ende Aristhenes.

Satius est in corvos quam adultores incidere: Nam corvj non comedunt nisi mortuos, adultores ad huc viventes excoriant.

Het is beter in der raven geweld te vallen, als in des vleyaerts handen, de raven niet als de doode etende, maer de flicvloyers den levendigen de huyt aftreckende.

VVacht u voor alfulcken vrindt ,
Die al vleyende verflindt.

DE wreede Crocodil synd' hongerig sal schreyen ,
Om een barmhertich mensch daer mede te verleyen ,
Die dan toeloopende is om helpen na sijn macht ,
Word leyder ! (eer hyt merct) elendich omgebracht :
Soo wortter menich mensch (geloovende de logen)
Door't uytterlick gelaet der Gleysenaers bedrogen ,
Die door haer vleyery verkrijgende haren wil
Veel erger leven als de felle Crocodil.

Garde toy d'un tel vivant ,
Qui devore en fouspirant.

L'*Affamé Crocodil par ses gémissemens ,
Et faintise en pleurant attire les passans ,
Cil donc qui au secours trop vîstement se rue
Se trouve hélas ! blessé , attendant qu'on le tue :
Maint humain tout ainsi qui croîst légèrement ,
Trompé se trouve par le pipeur deçevant ,
Qui aïant son vouloir acquis par tromperie ,
Se monstre plus cruel que ce brigand en vie.*

Florat



Ierem. 9.
Cap. 4. v.

Een yegheliick behoede hem voor synen vriendt,
Want den eenen vrient verraet den anderen.

*Qu'un chascun se garde de son prochain : car vn chacun
deçoit son ami.*

VV T L E G G I N G H E.



En Roover vanden Nijl, de wreede Crocodil, die fwemmende de menschen ende loopende de menschen verslind wort te rechte vergeleken by de Gleysenaers, die dewijle sy haer als een vrient thoonen, tverderf van haren even-naesten soecken: Want (so verscheyde schrijvers seggen) hongerich siinde ende een mensche siende schreyt hy om hem te bedriegen en te verslinden, waer over Erasmus in siine Adagia stelt *Crocodili lachrimæ*. De tranen vande Crocodil, Alsoo oock het graf-dier Hyena het welc de begravene menschen etet, leert fluyten om de honden te locken, kan ooc des menschen stemme nabootsen lettende op des Herders namen leerende die roepen ende die alsoo krijgende verscheurtse, Plinius in't achste Boec 30. Cap. In Moorlant is ooc een dier Mantichora genoemd, den mensche van aengesichte niet ongelick het welcke mede des menschen stemme kan nabootsen. Plinius in't selve Capittel. Waer over Bartas in siinen seften dach der scheppinge seyt.

*Escumant de fureur me pour suyvent encore ,
l'Hyene sepulchrale, vifte Mantichore ,
Et le Ceph Nubien : Dont l'un a nostre voix ,
l'Aultre nostre visage, & le dernier nos doits.*

De wreede omringen my, daer by soo, volgt op't spoor
d'Hyene graf minnaer, de snelle Manticoor,
En noch 't Nubische Ceph waer van die sonderlingen
Recht als een mensche kan siin stē bedriegliic dwingē,
De tweede een aengesicht de derde ving ren heeft, &c.

Door

Door dese voor-beelden worden wy vermaent dat wy niet lichteliick sullen gelooven maer met achterdencken en opmerckinge ons selven wachten. want geliic *Euripides* seyt.

Sapiente diffidentia non aliud utilius est mortalibus.

Den sterffeliicken is niet nutters als een wijs mistrouwen.

Ende geliick *Vellenis Paterculus* seyt 2. Hift.

Frequentissimum initium calamitatis est securitas.

De beginselen der elendicheden komen meest door de onforschfuldicheyt.

Want de boose menschen sijn nimmer verschrickeliicker dan als sy met woorden ende gelaet haer sachtfinnich toonen geliick de ervarentheyt dat mede brengt.



Den uytelycken schijn bedrieckt,
De mensche met den monde liecht.

HOe geef en vast de pael in't water is gestelt,
Daer onder na den schijn geliĳt hy scheef, en helt,
Als krom siinde oft gecroĳt, ia tot den val genegen,
Daer doch des waters vloet hem niet en kan bewegen:
Alſoo mede in den mensch den schijn is ongewis,
Sijn uytelyk gelaet verthoont niet oft hy is
Van herten vroom oft boos, men hoort wel ſijn vermondē,
Siin innerlic gemoet men doch niet kan doorgronden.

Rien plus ſeduit que l'apparence,
Maint humain dit ce qu'il ne pense.

ENcore que le bois posé dans la rivière,
Soit sans fraisure & dur, ressemble à la lumière
Du soleil porte jour, deſous l'eau raboté
Prest a tomber, deſia pendant tout d'un coſté:
Il va pareillement de l'humaine apparence,
La mine ne nous peut donner quelque fiance
De vertuofité, l'exterieur ſe voit,
Mais bien l'interieur du cœur ne ſe cognoit.

Fallit



Ioh. 7. 24. Oordeelt niet na het aensien.

Ne juge point selon l'apparence.

Ierem. 9. 6. Want, daer is enckel bedriegerye onder hun en door
bedriegerye willē sy my niet kēnē, spreekt de Heere.

Car vostre habitation est au milieu des trompeurs: ils ont refusé de me cognoistre pour la tromperie, dit le Seigneur.

D d

De

VV T L E G G I N G H E.



E geveynstheyt is leyder, so groot dat
de vrome uyt de onvrome door het uysterlicke
gelaet niet en syn te kennē, de meestendeel gaē-
de in schaeps kleederen daer sy van binnē gry-
pende wolvē sijn, waer over de geleerde Catz seer wel seyt.

*Hoe dicmael slaet hy mis die oordeelt na het vvesen ,
Des menschen hert en is in't Voorhoofd niet te lesen:
Siet Galba vvert doen eerst des rijcx onvvaert geacht ,
Als hy geklommen vvas tot Keyserlyjcke macht.*

Daer en boben worden d'ondeuchden in deuchden verkeerdt ende
vālschelijc bediet, gelijc Bartas in sijn eersten dach der 2. weke seyt.

*Vraiment si i'ama'is le vice s'est vestu
Du manteau non taché de la sainte vertu ,
C'est en nostre saison, pire cent fois que celle
Qui la terre cacha sous l'onde vniuerselle.
Ceux qui de s'us leur corps du mal françois rongez
Portent bois, prez, chasteaux en filets d'or changez ,
Et dont la main prodigue en vn seul coup de carte.
En vn tournoy superbe, en vn banquet de s'carte
Les thresors ama'ssez par les riches travaux
Des ayeuls usuriers : Sont pris pour liberaux, &c.*

Voorwaer soo d'ondeucht oyt verciert wert en bedect
Met een schoon sayver kleet dat na de deuchden treft ,
Het is in dees ons Eeuw'. Eeuw' hondertmalen slimmer
Als voor den grooten Vloet en Noes Arcke-timmer.

Hy die doort lichaem wort van 't Fransche quaet door knaecht
Die landen , bos en slot in goude draden draecht ,

En

En wiens houwende hand in een hoovaerdich rennen ,
 In't Cartspel oft bancket, sijn saken soosal mannen ,
 Dat hy des ouders schat, sijn nagelaten goet ,
 Met moeyt en sorch vergaert, in korten tijt verdoet :
 Dat is een milde man, &c,

Ende in het tegendeel worden de deuchden ooc met de
 verwe der ondeuchden bekladdet :

Alsoo dat wy terechte mogen seggen schijn bedriegt, stel-
 lende tot een voorbeeld den stock ofte pael in't water , die al
 hoewel hy vast en gaef is, nochtans onder het water ongaef
 ende gecrooet schijnt te wese, waer op Meester Willem Bar-
 tiens gestelt heeft, dit

Klinck-Veers.

Gheen Schilders met Pinceel so aerdich af en malen
 T'geen sy nabootsen, als nu vele doen ter tijt
 Int voegen huns persoons, in't stuc van d'Hypocrijt
 Tespelen na de lijst, om groote lofte halen:
 De Paep, de Koster, Klerc, noch Leecken niet en falen
 Te siin in ware schijn geheylicht, maer als wel
 Hun Schaepskleet eens op wayt, dan blicet een wolfe's vel
 Tot onheyl sulc in d'oog, die die met jonst bestralen.
 Tot leering word hierom int clare nat gehouwen
 Een rechten stoc, nochtans gekromt na elc aenschouwen:
 Daerom wie al te hoog in't licht-geloof vervliecht,
 Sond'r onderfoec vertrouwt hun die met deuchden schijnē
 Vleyen des volcx verstant, die sal daer me verdwijnen ,
 En voelen al te laet dat hem het schijn bedriecht.

Een ydel vat niet in en heeft.

Hoe vvelt doch groot geluyt uyt gheeft.

DE bel die aen den boom gehangen, word gedreven
Door't blasen vanden wint wel een geluyt sal geven,
Verschrickend' het gediert, maer diese wel besiet,
Vintse als een ydel vat ende acht het klincken niet:
O opgeblasen mensch u snorken sonder reden,
By vrome van gemoet geensins en word geleden,
Luy roepen gelter niet, men prijft voor hoogepraet,
't Voorsichtige beleyt te thoonen metter daet.

l'Vuide vaisseau qui rien ne donne,
Plus qu'un rempli tinte & resonne.

LA sonnette au sommet d'un arbrisseau pendant,
Par le vent agité, se virant en sonnant,
Maint animal brutal la blesme pœur inspire,
Mais du tout ce n'est rien, à cil qui bien l'admire:
Ta bouche sans raison, hé arrogant enflé
Entre les vertueux n'est gueres estimé,
Le murmurant effort de ta mobile langue
Sans action, ne sert que d'une vile barangue.

Inania



1. Cor.
13. 1.

Al waert dat ic met tongē der menschen en Engelē
sprake, maer geen liefde hadde, so waer ick als een
klinckende metael ofte luydende belle geworden.

*Si ie parle les langages des hommes & des anges, & ie
n'ay point charité, je suis comme l'airain qui resonne ou
la cymbale qui tinte.*

D d iij

De

W T L E G G I N G H E.

DE oude wijsē straffende de ydele vermetele groot-
sprekers, verhalen dese fabule, een Vos hadde syn tocht by
een water, daer by hong aen eenen Boom een Belle, ende
als den wint indē boom sloech, gaf de Belle harē klanc: Als
nu de Vos dat belle gheluyt hoorde, verschricte hy, denckende dat het
een sterc dier wesen moeste, het welc sulc sterc geluyt vā hem gaf, ende
sorchde daer van uyt sijne wooninghe verdreven te worden, nu naer-
stich daer na siende, bevant dat de Belle groot was, maer gans hol ende
krachteloos, daer niet dan een geluyt in was, dies dacht hy nu wil ick
voortaen niet gelooven dat alle die groot schijnen ende sterc van stem-
me syn, daeromme meer stercheys hebben, waer over Bernardus in
zyn 59: Sermoen op Math. wel seyt.

Arrogantia non est sine pusillanimitate.

De opgeblasenheyt is niet sonder kleynicheyt.

Even gelijkmen siet dat een bloode hond meer blaffen als byten
sal, ende de stille wateren diepe gronden hebben. Ons dagelijcsche er-
varentheyt leert ons oock dat de groot sprekers ende meeste snorkers,
ghebruyckende het spreek-woort, *Beter stijf gheblasen als de mond ver-
brand*, d'alder bloodste ende van kleynen verstande sijn, willende met
den monde doen 'igene sy metter daet niet kunnen uytrechten, in haer
selfs overtuycht van bloodheyt ende onwetenschap. Ende alfulcke gel-
den by de verstandige ende vrome vangemoet niet, die meer letten op
een voorsichtich beleyt, ende eē nedrige wel gegronde wtsprake, ver-
werpende dat ydele hoochmoedige tongen geluyt: ghelijck als David
het hooch spreken ende Gods-lasteringe Goliats, beneven syn opge-
blasenheyt niet achtende hem aengetast ende overwonnen heeft, hier
op, als mede op het voorgaende Sinnen-beeldt *Schijn bedriecht*, heeft
P. de Ronfard *Au poëme de la salade*, gestelt.

*l'Homme eslevé aux honneurs inutiles,
Semble vn colosse attache de chevilles,*

Ferre

Ferré des gonds, de barres & de cloux :
Par le visage il s'enfle de courroux ,
Representant Iupiter ou Neptune,
La seule enflure estonne la Commune ,
D'or enrichi & d'azur par dehors :
Mais quand on voit le dedans du grand corps
N'estre que plâtre & argille poustrie ,
Alors chacun cognoit la mocquerie,
Et desormais le colosse pipeur
Pour sa hauteur ne fait seulement peur
Qu'àu simple sot, & non à l'homme sage
Qui hausse becque & misprise l'ouvrage, &c.

Een mensch verheven tot een staet
 Die eerlijck schijnt, doch sonder baet,
 Gelijck een beeld, een groote gast,
 Met spijsckers ende banden vast,
 Die opgeblasen ende stout,
 Als Iupin oft Neptun sich hout,
 Dies soo gestelt siin stuer ghesicht,
 En 'tlijf van buyten schoon verlicht,
 Met een fijn gout en blau vermengt,
 'tGemeyne volck verbaestheyt brengt:
 Maer alsment wel van binnen siet,
 Daer't plaester is en anders niet,
 Sook kent elck een dit guychelwerck,
 En desen grooten Reus soo sterck,
 Vervaert voortaan alleen den Sot,
 Doch van de wijze wordt bespot.

Een groote deucht heeft sulcke man
Die syne tong bedwingen kan.

GHy die door uwen klap u selven brengt in last,
V snaterige lit met vlijt te dwingen past,
Dat toomend' alst behoort: Geliic de Gansen plegen,
Die siinde door den snap en snateren verlegen,
Een keyken in den beek vast houden dach en nacht,
Als sy den Taurus berch langs vliegen metter macht,
Om d'Arents by geval niet wt den slaep te vvecken,
En soo haer eygen vlucht ten roove niet t'ontdecken.

En temps & lieu la langue contenir,
Chasse detresse & porte grand plaisir.

TOy qui la liberté d'une langue indiscrete
Precipite en danger, d'un frein prudent arreste
Ton desbordé babil: ainsi que sages font
Les oïsons, qui passant de Cicile le mont,
Portent de nuit & jour dans leur bouche criarde,
Pour un muet baillon, vne pierre, qui garde
Que des aigles du nord les troupeaux ravissans
Ne descouvrent le vol de tant d'oiseaux passans.



Proverb. 21. Cap. v. 23.

Wie sijnen mondt ende tonghe bewaert die bewaert
sijne ziele voor anxt.

*Qui garde sa bouche & sa langue , il garde son ame de tribu-
lations.*

E c

Dc

W T L E G G I N G H E.



E Gansen van Cicilien (seyt Plutarchus, in syn verhael van't vernuft der Dierē) vreesende de Arents die haer wooninge hebben op de hooge rotsen, als sy den Taurus berch willen overvliegen, nemen elc een steen die groot ghenoech is in hare nebben om haere tongen also te toomen, mits sy van naturen kekelachtich syn, op dat sy sonder eenich geschrey 'tgeberchte mochtē overkomen, een Voorbeeldt ende lesse dienende den snappaerts, om hare monden te leeren snoeren, dewijle een klapachtige tonge so schadelicken lit is, ende

*Het onbedacht hoovaerdich spreken,
Menich in grooten last laet steken.*

Derhalven ooc Cato, na dat hy den mensche vermaent hadde God te dienen, beveelt hem syne tonge te bedwingen, seggende.

*Virtutem primam esse puta compescere linguam,
Proximus ille Deo qui scit ratione tacere.*

Denct t'is d'aldergrootste deucht
Dat g'u tong bedwingen meucht,
Naest by Godt is sulcke man
Die syn tong bedwingen kan.

Ende Socrates placht te seggē dat wy wel twee ooren hebben doch maer een tonge, om meer te hooren als te sprecken, daer toe de oorē al tijt openstaende ende de tonghe beset met een dobbele borstweer ofte Bollewerck van lippen ende tanden. derhalven vermaent ooc Salomō in syne spreucken 4 Cap. *Doet van u den verkeerden mondt, ende laet den lastermondt verre van u syn.* ende in't 18. *De mondt des sotten schadet hem selven ende syne lippen vangen zyn eygen ziele.* waer over de treffelijcke Poët Pibrac seyt.

*Parler beaucoup on ne peut sans mensonge,
Ou pour le moins sans quelque vanité,*

*Le parler bref convient à verité
 Et l'autre est propre à la fable & au songe;
 Du Memphien la grave contenance,
 Lors que sa bouche il serre avec le doigt
 Mieux que Platon enseigne comme on doit
 Reverement honorer la silence.*

Wel te spreekken sonder leughen
 Selden is in ons vermeughen,
 Oft 'tis wel maer ydelheydt:
 Waerheyt wil het kort gheseyt,
 D'ander doch wort aenghenomen
 By de kluchten ende droomen:
 Dies Herpocraet onderstont
 Met den vinger voor den mondt
 Te vermanen alle lieden
 T'stille swijghen eer te bieden.

Hier by heeft my goet gedocht te voegen het achteling by
 my gestelt op het 42 *Emblema Rollenhagij* onder het spreek-
 woord, *Lingua quo tendis.*

Ghy klapachtige tong, ghy snatrich lidt, waer henen?
 Sult ghy u nimmermeer bedwingen ofte spenen,
 Siet toe dat ghy in't lest u selven niet bedriegt,
 Dewijle ghy soo dom en onbedwongen vliegt
 Nu hier en dan weer daer, vast brengende tot schanden
 Door uwen snooden klap veel luyden ende Landen.
 Hout op, hout op by tijts, het woort synde wt den mont
 Al was het daer na leet men noyt weer roepen kont.

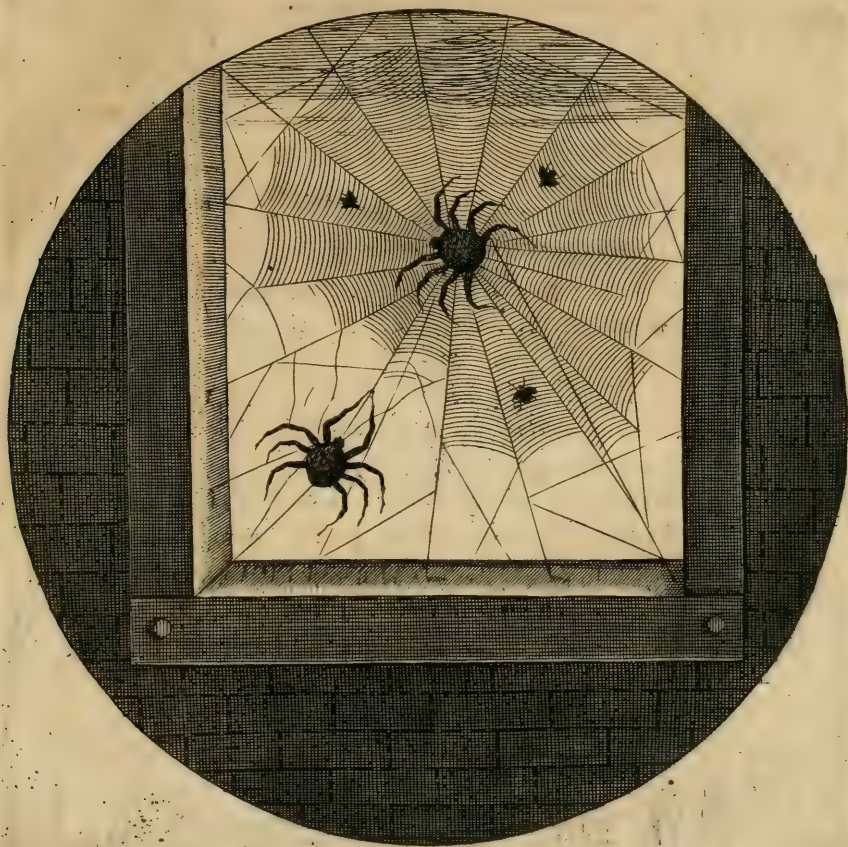
*Wel huys te bonden dat bestaet
In arbeÿt ende goeden raet.*

GHy die huys houden wilt, gelyc behoort te wesen,
Hoeft Aristorelem oft and're niet te lesen,
Hoe wel dat Xenephon daer toe geeft goeden raet,
Waer over synen lof noch door de werelt gaet:
De spin genoegsaem wijst, hoe dat de mans en vrouwen
Haer by hun huysgesin behoorliick sullen houwen,
Want 'tmanneken besoreht den kost, ter iacht geset,
En't wijf ken vlijtich spint en stopt gebroken net.

*L'art, labour & conseil en vie,
L'oeconomie fortifie.*

P*Our regler ta maison, ne li point les escrits
Du fils de Nicomache, honneur des bons esprits,
Ne feuillette celuy qui le proverbe antique
Pour ses discours sucrez, appella muse attique:
Puis que la jeule Araigne instruit chascun de nous,
Et du soin de l'espouse & du soin de l'espous:
Car le masle nourit sa maison de sa chaspe,
Et la sage femelle a soin de filace.*

Divisis



Syrach 11.
Syrach.7.

Blijft in uwre beroepinghe ende scheydet u niet
van eenen vernuftighen ende vroomen wyve
want sy is edeler dan eenich gout.

*Demeure en tō rang ton estat & vocation, & ne te se-
pare point de la femme sage & bonne, car la grace
d'icelle est plus à pr ser que l'or.*

E c iij

Vol-



Olgende de gelijckenisse vanden lofwaerdigen Bartas in synen 7. Dach der scheppinge, stellen wy hier dit Sinne-beeld vā de Spinne, ons lerende huys houdē, sonder de boecken Aristotelis de sone Nicomachi, ofte Xenephontis (die om syne soericheyt d'Attische Musā genaemt werd) te behoevē: alhoewel sy wt nemende wel vande huys-houdinge geschreven hebben: want also het huys houden in verscheyden ampten bestaet, wijst ons het manneken, synde op de jacht gestelt om den kost te saemelen, dateen goetd Huys houder den kost voor het huysgesin winnen ende besorgen moet, ende het wijfsken gedurich het ghebroocken net stoppende, dat een goede huysvrouwe haer huys moet gade slaen, vlijtich naeyende ende spinnende ghelijck Plinius in syn 11. Boeck 24. Cap. *feminam putant esse* (seyt hy) *quæ texat, Marem qui venatur, ita paria fieri merita coniugio*, men hout het daer voor, dat het wijfsken spint ende weeft, ende het manneken op de jacht is gestelt ende also wortter een gewenschte paer door't houwelijk: hier over siet de spreucken Salomonis Cap. 12. Paulum in den brief tot Titum Cap. 2 Ecclesiast 25. Ende voornamentlic het leste Cap. der spreucken Salomonis van 10. Vaersken aen daer hy van't amt der vrouwen sprekende, seyt. *Wie een deuchdsam wijf beschicket, die is veel edeler als de kostelijke Peerlen, haer mans herte derf hem op haer verlaten, ende neringhe sal hem niet ontbrecken. Sy doet hem goet ende gheen quaet alle syn leefdaghen, sy gaet met Wolle en vlas omme, en arbeydet gaerne met haer handen, sy staet des nachts op, ende geeft haren huysse woeder ende hare maegden te eten, sy street hare handen na den spinrock ende hare vingeren vatten de spille.*

Nu evenals Salomon een vreucht schept in een deuchdsame wijse vrouwe, so verlusticht Bartas sich inde beschrijvinghe der spinnen met dese woorden, tot een gelijckenisse,

*Son ventre engendre estain, crache-fil porte-laine,
Fournit de quenouille à sa tant docte peine:
Son poids est le fuseau qui tire et tort le fil,
Que son deigt fait par tout esgalement subtil:
Sa toile par le centre ourdir elle commence,
Puis l'alonge en rondeaux, mesurant leur distance*

Par

*Par la grandeur des tours, & d'un fin escheveau
 Du centre iusqu'aus bords traine son drap nouveau
 Percé par tout à iour, à celle fin que l'ire
 Des eures loin volans sa gaze ne deschire :
 Et que la sotte mouche entre plus aisement
 Es mailles d'un filé, filé si dextrement,
 Certes à peine encor toucher elle commence
 Les clers bords de ce reth, que le masle s'eslance
 Du milieu de la toile : afin que sans danger
 Il prenne dans les lacs l'oiselet passager.*

Den buyck seer wel versien van wolle, vlas en tweeren
 Haer tot een spinrock dient, daer me sy hun generen :
 De spil is haer gewicht, waer mede sy den draet
 Rect, ende ooc mede drayt eendrachtich na de maet,
 End' om haer webbe sterck en puntichliick te spinnen
 De selve sy voor eerst in't midden sal beginnen,
 Daer na in't ronde die verlenget, ende maect
 Dat alles na den eysch in sijn gestalte raect,
 Doorluchtich over al op dat de felle winden
 Het selve door haer kracht niet scheuren noch en slinden,
 En dat de sotte vlieg, den spinnen aenghenaem,
 Te lichter door de dunt daer in te vlieghe quaem :
 Voorwaer soo haest en komt die vlieghe niet ghevloghen
 Aent eynde van dit net oft sy en is bedroghen,
 Want tmanneken terstont sich wt het midden gheeft,
 En't vliegende gediert hy by de beenen heeft. eyndelijc,

Ecel. 25. Een man en vrouwe die elckand'ren vvel verdragen,
 Syn Gode en alle mensch een vreucht en vvelbehagen.

Ver-

*Versuymt u niet eert voort te laet ,
By tijts onslaft u van het quaet.*

G Heliick den Hovenier sal inten ende snoeyen:
Om siine bomen teer recht opwaerts te doen groeyē,
Daer toe een schoone kroon te brengen aēdē dach
Waer van hy eyndeliic goe vruchten plucken mach :
Soo moeten d'ouders ooc haer voort gebrachte kindren
By tiits afnemen , 'tgeen hun eenichsins mocht hind'ren ,
En straffen haer misdaet en rechten haer ter deucht ,
Om scheppen wt haer doen een aengename vreucht.

En temps & lieu prenez regard ,
A fin de ne venir trop tard.

A *Ainsi qu'un Iardinier dedans sa pepiniere
Ente ses arbrisseaux , & devant & derriere
Rescinde les rameaux & tout le superflu ,
Pour en apres gouter des fruitz le revenu:
Mettez pareillement vos enfans à l'estuue ,
O peres & parens, pour rejester le rude
Vice & tout deshonneur, afin qu'à l'advenir
Leurs dits , faicts & labeurs , te puissent rejouir.*

Princi-



Eph. 6. cap. Ghy Ouders voet uwe kinderen op , door de leere ende vermaninghe des Heeren.

Prov. 22. Ghelijck men een Jongen ghewennet, soo en laet hy daer niet af als hy out wordt.

Vous Peres nourrissez vos enfans en instruction, & remonstrance du Seigneur.

Instry l'enfant en l'adresse de sa voye : encor mesme qu'il devienne viel, il ne se retirera d'icelle.

W T L E G G I N G H E.



E treffeliicke Poët Ovidius seyt.

*Quæ præbet latas arbor spaciantibus umbras ,
Quo posita est primum tempore, virga fuit ,
Tunc poterat manibus summa tellure revelli ,
Nunc stat in immensum viribus aucta suis.*

De boom die nu soo wijt syn schaduwe verspreyt ,
Een teere ryf ken was sijnde eerst in d'aerd geleyt ,
Doen kond m'hem met de hand wel dwingen en slechten ,
Maer nu staende in siin cracht en is hy niet te rechten.

Met welcke gelijckenisse hy ons leert datmen de kinderen van der jeucht aen moet onderwijfen, soo men daer vreucht aen sien wil , als sy tot hare iaren ghekomen syn, haer afnemende met een leersame zedicheyt alle quade gheneghentheden , die de menschelijcke natuere is mede brenghende, haer richtende in de vrees des Heeren ende intende met de spruyten der deuchden, ghelijck een goet Hovenier syne jonghe boomen is richtende snoeyende ende intende Om beter vruchten te becomen als den aert vande stamme geven kan. Dese onderrechtinge geschieden moet, met groote naertlicheyt ende voornamentlijck door eenen goeden voorganc der ouden, gelijk Pibrack wel seyt,

*Le sage fils est du pere la ioye ,
Or si tu veux ce sage fils avoir ,
Dresse le ieufne, au chemin du devoir ,
Mais ton exemple est la plus courte voye.*

De wijse Soon syn vader is een vreucht ,
Op dat ghy dan een sulcken hebben meucht ,
Van jongs op hem ter deucht sult onderrichten ,
Tgoet voor-beeld doch is t naest om hem te stichte.
Ende Bartas in synen 7. Dach der scheppinghe.

Pere

*Peres si vous voulez que vos sages enfans
 Pour leur propre bonheur, bien heurent vos vieux ans
 Mettez les au chemin de la vertu non feinte,
 Par beaux enseignemens, par exemple, par crainte.*

Ghy Vaders soo ghy wilt dat uwve wijsē kind'ren
 In dijnē ouderdom u eeren sonder hind'ren,
 Setse op der deuchden wech by tijden allegaer,
 Door leering, rechte vrees ende een goet Beeldenaer.

Dese stichtinge ende onderrichtinge is ooc niet alleen den
 ouders in hare oude dagen een stut ende vreucht, maer een
 geluc ende behoudenisse vande selve deuchtsame kinderen.
 Waer over miin Vader P. H. plach te seggen.

*O heurense Jeunesse à tres heureux enfans,
 Qui avez des parens tant rempli de sagesse,
 Qu'ils monstrent leur largesse apprendre vous faisans,
 Et en ce vous donnants, avec joye & liesse,
 Ce que prendre on ne peut à la vraye noblesse.*

O hoe geluckich is de jeucht,
 Wat ist den kinderen een vreucht,
 Als d'ouders syn soo milt en wijs
 Dat sy haer leeren doen om prijs:
 Want hun ghegeven word alsdan
 Een goet dat m' hun niet nemen kan.

*Een goede Soon, bestaende in deucht,
Syn Ouders is een steun en vreucht.*

GHy Kint die teghen hoop u rijcklijck vind begaeft
Met wijs heyt ende goedt, daer menich mensch om
staeft,
Vergheet u Ouders niet: u oogen wilt doch wenden
Op't trouwe longhe ree 't welck haer aen allen enden
Dient voor een Soetelaer, want als zyn ouders syvack
tGheberchte klimmen op soo volght het met ghemack,
Ia brengt haer vlytich naer, op dat zy moghen brassen,
Van't malste loof ghevvas de topkens nieu ghevvasen.

*Le sage fils qui en vertu prospere,
Reuerant Dieu, reiouit Pere & Mere.*

E*Nfans qui contre espoir, la divine largeſſe
A couronné d'honneur, & comblez de richeſſe,
N'oubliez vos parens: Enfans jettez voſtre oeil
Sur la ſainte amitié du pie-viſte chevreul,
Qui, tandis qu'es hauts monts, la tremblante veilleſſe,
De ſes fers trop peſans, ſes parens appareſſe,
Vivandier diligent, leur apporte pour mets
Des plus tendre rameaux les plus tendre ſommets.*

Baculus



Prov. 10. Een wijs Sone is zyne Vaders vreucht : daer en teghen een
dwaefachtighe Sone is zyne Moeders bedroeffenisse.

*L'Enfant sage refloût le Pere : Mais le fol enfant est la
tristesse de sa Mere.*

F f iij Dit

VVTLEGGINGHE.

Dit Sinne-beeldt, stellende tot een Voor-
beeldt het trouwe vlytich Ree'twelck syne ouders,
(die out ende verftijft synde'tgeberchte opklim-
men) navolcht ende haer spijsē en dranck is na brengende,
waer van de Heere van Bartas mede in synen sevensten dach
der scheppinge verhaelt, wort den kinderen verthoont, op
dat sy leeren haer ouders onderdanich tē wesen, haer te eeren
ende in hare oude dagen te helpen, alsoo men die niet ghe-
noechsaem loven en van de gedane deucht vergelden can,
geliick de geleerde Pibrack in syne vierlingen seyt.

*Tu ne scaurois d'assez ample salaire
Recompenser celuy qui t'a soigné
En ton enfance, & qui t'a enseigné
A bien parler, & sur tout à bien faire.*

Geen loon te groot en kander syn bedocht
Voor d'ouders, die u hebben opgebracht
Van kintf heyt af, u hebbende onderwesen,
Daer by geleert, wel spreken doen en lesen.

Derhalven seyt Plin. Lib. vier: wel.

Filius omnia libera parentibus relinquat.

Dat eenen sone siene ouders alles vry late.

Soo seyt oock Cicero pro Cluent.

*Parentes charissimos habere debemus, quod ab his vita, patrimo-
nium, libertas, civitas tradita est :*

De ouders moeten wy hoochliick beminnen dewijle vvy van hun, het leven, erfgoet, vrijhey, ende stadts gerechticheyt ontfangen hebben.

Hier over handelt Ecclesiasticus int 3. Cap. wyt loopich onderwijfende den kinderen, seggende,

*Lieve kinderen, luyftert my wvven vader, ende leeft alsoo, op dat het u wel ga. De Heere wil de ouders van den kinderen gheert hebben, wie syne ouders eert, diens sonde sal Godt niet straffen, sal oock vreucht aen syne kinderen sien, syn gebedt sal verhoort worden, ende sal leven. Pleghet uwes ouders in haren ouderdom ende bedroeft hun immers niet soo lange sy leven, want die weldaet sal nimmer vergeten worden, maer wie syne ouders verlaet ende bedroeft die is vervloect vanden Heere. Derhalven salmen syne ouders by staen in alle voorvallende noot, haer voeden in haren ouderdom, swacheyt, ende behoeflicheyt, haer onderstant doen, ende bystaen in alle hare handelingen, volgende dit voorgestelde Sinne-beeldt, waer van wy oock een hebben inden Oyevaer, gelyck Basilius ons thoont, de jonge Oyevaers voeden hare ouders in haren ouderdom, deckense met hare pluymen als de hunne uytvallē ende ommachtich geworden synde, dragen haer op hunnen Rugge, waer over d'Hebreēn desen Vogel *Chasida* noemen dat is de vriendelijke de liefstallige, dien volgende *Cimon*, soone van dē grooten Miltiades, synde syn Vader overleden in de gevanckenisse ende hebbende niet om hem te begraven ende wt der Kercker te lossen, verkocht hem selven ende synen vrijdom, om met de selve penningen de begraeffenisse te doen, siet een treffelijck Voorbeeldt, heeft hy syn vader, doot synde daer hy niet meer van te verwachtē hadde (niet uyt synen overvloet maer met syn vrijhey te verkopen) by gestaen: wat soude hy wel ghedaen hebben, dewyle hy noch gheleest hadde ende eenighen troost oft hulpe in synen noodt aen hem versocht hadde. Eyndelijck,*

*Haer ouders by te staen, den kind'ren is bevolen,
Voor Godt, die alles siet, en blyfter niet verholen.*

Den

Den onderdanen spaert met vlijt,
Doch die hoovaerdich zyn bestrijt.

DE Leeuvv de stercke Leeuvv vviens edele ghemoet,
Den overvwonnen Man gheen leet noch hinder doet,
Deurscheurend' het ghedrangh van die hem over-
vallen,

Syn cracht en macht betoont int midden van hun allen :

Soo doet een oprecht Heer, een Koning ofte Vorst,

Die nae't onnoosel bloet der zyner niet en dorst,

Hoe wel te recht hem 'tswaert gegeven is in handen,

Syn ondersaten spaert en straffet zyn vyanden.

Aux humbles gracieux
Et rude aux orgueilleux.

LE Lion genereux, de force & de Vertu,
Jamais n'attaquera cil qui est abatu,
Ains fendant enragé, la presse qui l'opresse,
Au milieu de cent morts tesmoigne sa proësse:
Ainsi tel Prince ou Roy qui Valereux ne veut
Souiller ses mains au sang & prendre ce quil peut
Ayant la glaive au main d'une Iuste alumelle,
Pardonne à ses subieets & dompte le rebelle.

Parcere



Rom. 13. 3. De overfte zijn niet te vreesen den genen die goet
doen : Maer die quaet doen.

*Les princes ne font point à craindre pour bonnes oeuvres :
mais pour mauvaises.*

G g

Dit

VV T L E G G I N G H E.



It Voorbeelt dient den Koningen ende Heeren tot een Vermaninghe, dewijle haer het swaert , niet sonder reden, in handen is ghegeven, ghelijck Paulus in't 13. cap. tot den Romeynen zeyt. *Wilt ghy de macht niet vreesen, soo doet dat goet is, ende ghy sult prijs by haer hebben: Want het is Gods Dienersse, u tot goet: maer ist dat ghy doet dat quaet is, soo vreesst, want zy draegt het swaert niet te vergheefs: want het is Gods Dienersse ende vvreesster tot straffe den ghenen die quaet doet, ende inden eersten Brief tot Timothe. in't tweede Capittel. Sy zijn in hoocheyt ghestelt, op dat vy een gerust en stille leven leyden mogen, in alle Godsalicheyt ende eerlijcheyt.* Volghens dien moeten dan alle Koninghen, Princen ende Heeren hare Onderdanen sparen ende de wederspannighe straffen, naer het Voorbeeld des Leeuws, die den ootmoedighen ende verwonnen spaert, ende de weder-strevers met ghewelt isacn-randende, Ghelyck Bartas inde beschrijvinghe des Leeuws, zeyt

*Generoux animal, qui n'est si fier aux fiers,
Que courtois aux courtois: qui prestez volontiers
L'oreille pitoiable à cil qui le supplie,
Et qui d'un cœur ingrat les biens receus n'oublie,*

Dier edel van ghemoet, soo straff niet voor den quaden
Als voor den goeden goet: aennemend' in ghenaden.
Den ghenen die hem bidt, Die soo langh als hy leeft
De weldaden ghedenct die hy ontfanghen heeft,

So zeyt ooc Plutarchus int beschrijvẽ vande vernuftichste Dieren,
De Leeuwen toonen een medoogende gemoet beneven haer hoochmoedich herte, haer wendende vande ghene die haer voor hun verootmoedighen, volghens het verhael Homeri, dus int Frans gestelt,

*Avec grands cris les autres accourrurent,
Mais Ulysses assis ne s'en esmeut,
Ains de la main le sceptre à bas luy cheut.*

Die andere al toe-liepen met gheschrey,
Vlysses doch zyn Scepter nederley.

VWant zy vechten niet meer teghen die nedervallen, haer gelatende oft sy hun voor haer verootmoedichden, ende gedencken de dencht die haer gheschiet. waer van wy een merckelijcke Historie hebben, van een slave Androclus die synen Heere, mits de onlydelijcke slaverenye, ontloopen synde, ende duyfter geworden by gevalle hem geleght hadde in een Leeuwen hol, om te rusten: niet langhe daer na quam de Leeuw, waer over hy in duyfent lasten was, niet anders verwachtende als verslonden te worden, doch de Leeuw, hem by komende, thoonde hem synen poot, daer een doren in stuck ende aen't sweeren was, Androclus verstoute hem track den doren wt d'etter wtdouwende ende afwissende soo hy best konde, de Leeuw, om synen geneef-mir. te toevē liep ter jacht ende brocht spijs tot syn voetsel, doch alsoo dit leven den voorz slave noch verdroot, begaf hy hem in't wtwesen des Leeuws, weder op den wech, ende in't dwalen, wordt hy gevanghen ende by syn Heere (dien hy ontloopen was) uyt Affrica tot Roemen weer gebracht, die hem strax ter doot veroordeeldt den Dieren heft doen voortwerpen, ende wert by gevalle tegen hem wigelaten desen voorverhaelden Leeuwe, die korts te voren gevangen ende aldaer gebrocht was, Androclus verschrikt, niet ander als de doot verwachtende werdt hem de Leeuw kēnende ende in stede van hem te verslinden feesteerde hem als een Hont syn meester. Hy wert hier door vry gekent ende de Leeuw gegeven ging daer mede de Stadt langs ende versamelde veel gelts van de gemeynthe die den Leeuwe met bloemen bestroyden roepende

*Hier is de Leeuww, de vvaert van desen man,
Hier is de mensch die Leeuwwen meestren kan.*

Siet A lianum int 48 Cap. Van syn 7. Boec der Dieren ende A. Gelius in syn 14. Cap. des 5. Boecks daer hy dese geschiedenisse int breedte beschrijft.

*Tot hoog'ren staet hier menich raken sal;
Op dat hy soo met meerder schanden val.*

DE Cray alsulcke noot, die sy niet kraken kan,
Is nemende in den beck, en vliecht daer mede dan
Seer hooch na boven toe, om op een steen te setten
En door den nederstort tot morseling te pletten:
Soo laet der Heeren Heer een mensche wel (hoe quaet)
Met grooter eeren hier verheffen in den staet,
Op dat hy dan daer na met grooter schand mocht vallen
Want eyndeliick lijd hy geen hoovaerdy met allen.

*Maint orgueilleux s'esleve vitement,
Pour en apres tomber plus rudement.*

POur mieux caßer sa noix la Corneille crierde,
En mont ant contre mont, den haut en bas la darde
Desus vn dur caillou, a fin qu'ainsi froissé,
Pour sa refection l'incorpore à son gré:
Dieu laisse ainsi plusieurs monter en arrogance
Pour en apres sentir plus grieve decadence,
Si qu'en fin iustement d'un effroyable saut,
Ils tombent aussi bas qu'ils tachoient voler haut.


Tol.



Iob. 20. 6. Wanneer sijn hoochte alreede in den Hemel recket
ende sijn hooft aen de wolcken roert : soo sal hy
doch ten laesten omkomen als eenen dreck.

*Quand sa hauteſſe monteroit iuſques au ciel , & que ſon
chef toucheroit les nuëes , ſi ſera il perdu à jamais , comme
la fiente.*

WTLEGGINGHE.

E oude onderfoeckers der nat ueren, schrijven den Arent soo vernuftich te sijn, dat hy een Schild-padde vander aerden opnemende daer mede seer hooch in de Locht vliegt ende die vande hoochde af laet vallen op eenen steen, op dat sy berste ende hy alsoo het vlees daer van nutte het welck mede verhalēde is Laurentius Schoonhovius in syn negenste Emblema onder het spreekwoort.

Futura latent.

De toekomende sijn ons verborgen.

Verhalende daer by, dat eē Arent by geval met een Schild-padde beladen, siende Æschilum (die kael van kop was) de selve van boven op sijn hooft liet vallen, meynende dat het eenen gladden herden steen was, waer over de overtreffellicke Poët soo getroffen wert dat hy daer aen sterf.

Dese selve listicheydt bevinden wy in de Craeyen, die een Note oft Mossel vindende, de selve niet konnende kraken, daer mede inde hoochde vliegen ende op eenen steen vallen laten om die alsoo te pletten ende te nutten. hier van stellen wy een Sinne-beelt onder het spreekwoort.

Tolluntur in altum vt lapsu graviore ruant

Sy worden in de hoochde verheven om swaerder val te doen.

Ende seggen dat even also menich mensch tot eenen hoo-gen staet beroepen wort, oft hem selven door syn hoovaerdich gemoet

gemoet daer in is dringende om eyndeliicken eenen schandeliicken val te doen, dienende mede tot eē waerschouwing, op datmen sich selven niet te hooghe verheffe, noch siin overheyt hertneckichlijck wederstreve, want Godt van aenbeginne geen Hoovaerdye heeft willen lijden. Derhalven vermaent Ovidius in sijnen derden Brief seer wel, seggende.

*Crede mihi, bene qui latuit bene vixit, & intra
Fortunam debet quisque manere suam.
Tu quoque formidat nimium Sublimia semper,
Propositiue precor contrahere vela tui.*

Wie in stilheyt sich begeeft,
(My geloof) geruſt'lijck leeft,
Elck op siin Fortuyn moet staen,
Maer die niet te buyten gaen,
'Tveel te hooch stelt uyt den ſin,
Trect uw's voorneems ſeylen in.

Soo seggen oock de wijsen

*Het al te vele, vliet in't kleynschept u lūst,
Men vaert in stille See bequamer en geruſt.*

Ende

*Die haestlijck klimt tot grooten ſtaet,
Op't hoochſte dickvvils t' ondergaet.*

Tuyt

*Tuyt vrendich is gheheel onvvis,
In smenschen hert de vverelt is.*

H Et uyterliick gelaet van pracht en pronckerye,
Waer in gelegen is den schijn van Hoovaerdye,
Die leyder ! hedens daegs men veel te vele siet,
Is doch (na d'ijdel waen) de rechte werelt niet :
Een ider sich na staet in siin gewaet moet kleeden,
Elck sich na siin beroep toerusten en bereeden,
De boose werelt is in s'menschen hert gestelt,
De duyvel en de doot daer t'samen siin verselt.

Le monde plain de vanité,
Au cœur humain a sa cité.

L 'Exterieur apprest de la pomposité
Qui gist en ornement & toute rareté
Dont en ce ciecle hélas ! l'humain bien se difforme
N'est pas le monde (ainsi qu'on cuide) tant enorme,
Pour s'orner au commun sont donné d'autre loix
Qu'aux Princes, grands Seigneurs & venerables Rois,
Chacun se doit parer selon l'estat & race,
Le monde & le Diable au cœur humain se place.

Hic



Gen. 8, 21. Het dichten des menschelijcken herte is boos
vander jeucht op.

*La conception du cœur de l'homme est mauvaise des sa
jeunesse.*

H h

Alle

VV T L E G G I N G H E.



Alle genegentheden syn in des menschen herte, de Liefde, de Vreesse, de blyschap ende droefheyt gelic Bernardus seyt in 2. *Sermone de ieiuniis. Cor in quatuor affectibus est, quid diligas, quid metuas, unde gaudeas seu contristeris.* als sijnde de voor-naeste strecke van een oprecht gemoet ende volgens dien alle andere genegentheden, ten goede of ten quaden streckende, als ootmoedicheyt, hoovaerdye, mildicheydt, giericheydt, barmherticheyt, wreetheyt, gedoochsaemheyt, hertneckicheyt, &c. waer over wy hier de werelt in't herte stellen, daer mede te kennen gevende, dat den wterliicken schijn den mensche niet en verthoont, maer het innerliick gemoet daer van is getuygende gelic oft men seggen wilde een Hoovaerdich mensche te wesen die na siene staet wtwendich gekleet gaet. den Koningen Princen en Heeren is een ander gewaet toegeleydt als wel den gemeynen luyden, daer wt dan van hare Hoovaerdye niet te oordelen is, doch wel ten dele van de gene die haer boven staet ende vermogen sijn toerustende ende niet in't geheel want het so wel een dwaefheyt als Hoovaerdye kan gerekent worden, devvile men de herten svvaerlijck kennen kan, alleenliick eenichsins (als door een duyfter glas) by de vvoorden en het gelaet. doch God doorgrondet de herten ende de nieren gelic 1. *Sam. 16. 7. de Heere sprac tot Samuel, siet niet aen syn gestalte noch de groote syns persoons: ick hebbe hem vervorpen, vwant het en gaet niet toe als een mensche siet: een mensche siet vvat voor oogen is, daer en tegens de Heere siet het herte.* Soo bestaet dan de vverelt in des menschen herte ende volgens dien in den vleescheliicken aerdschen mensche alle

alle boosheden ende quade genegentheden die uysterliic niet
te kennen siin. Soo datmen met Ariosto vvel seggen mach.

*Si come il viso se monstresse il core
Tal ne corti é grande, egli altri preme,
E tal é in poca gratia al suo signore,
Che la lor sorte muteriano insieme:
Questo umil de verria tosto il maggiore,
Staria quel grande infra le turbe estreme.*

Waert datmen 'therte saeg by 'tlicht,
Gelijckmen sien mach d'aengesicht,
Sulck die te Hove in grooter eer
Een ander lastich valt als Heer,
En sulck een die kleyn is van macht,
Ia by siin Prince weynich g'acht,
Te samen souden haer geval
Verwisselen: ende eens voor al
De nedrige sou klimmen op,
De groote vallen vanden top.



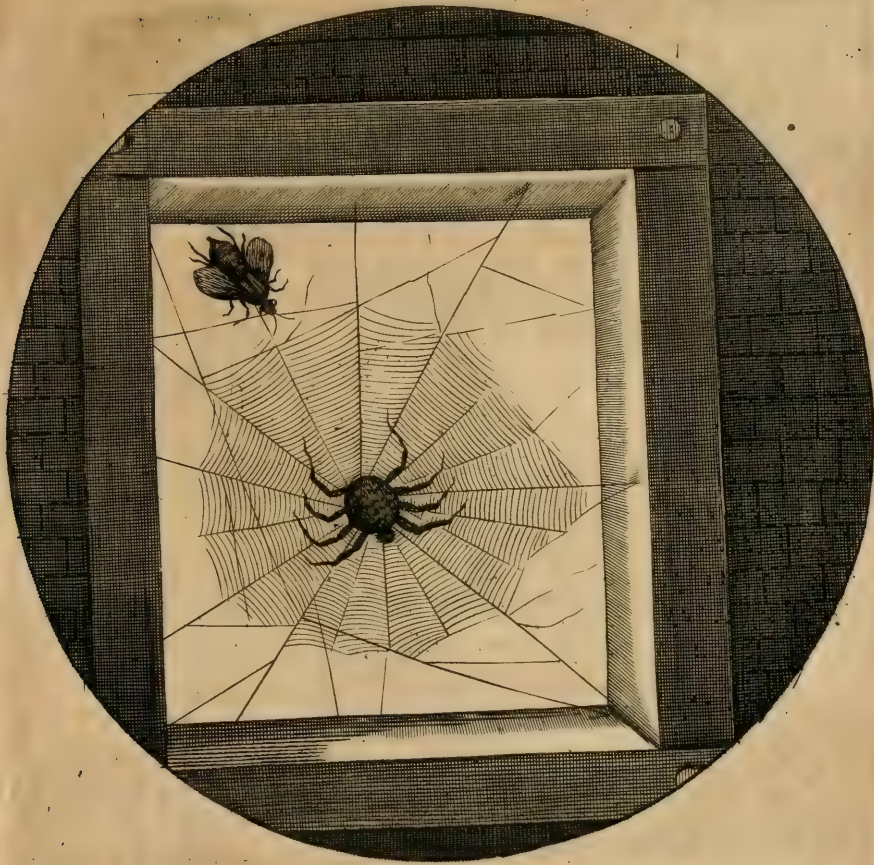
*Des menschen geest gestadich in onrust,
Niet lyden kan des lichaems minste onlust.*

IN't midden vande web, in't midden van het net,
Tot welstant ende rust de Coppe spin geset,
Haer is onstellende, sich latende vervueren,
Soo haest de wesp alleen den rand daer van sal rueren:
Alfoo des menschen Geest gestelt tot s' lichaems rust,
In't midden vande Romp ontset sich met onlust,
Soo haest het minste deel van't aerdsche wort ontnomen,
Daer nochtans alles moet van Godt den Heere komen.

*L'esprit humain s'esmeut sans cesse,
Au moindre mal qui nous oppresse.*

TOut au milieu des retz agitez par le vent,
Au centre du drapeau, ou l'araigne est vivant,
S'esmeut, tout aussi tost que la bruïante guespe
Touche tant seulement l'un des bords de son crespes:
Ainsi l'esprit humain vivant comme captif
Dedans les ceps du corps, est languissant, chetif,
Quand un petit malheur en quelque part l'eslance,
Encor que le Seigneur le tout en tout avance.

Anima



2. Cor. 2. 13. Ick was niet gherust om dat ick Titum mynen
Broeder niet en vant.

*Je n'ay point eu de relasche en mon esprit, d'autant que
je n'ay trouvé l'ite mon frere.*

WT LEGGINGHE



Et is kenneliick dat des menschen Geest (sijn-
de met het Vleesch verknocht) in gedurige beweginge
sich onstellende soo haest het lichaem of des lichaems
minste goederen aengeroert worden, even ghelyck de
Spinne (gestelt synde in't midden van haer net) haer is
onstellende, soo haest eenige wespe ofte groote vliege
den rant van hare webbbe in't minste aenroert. derhalven seyt Amb.
1. Off.

Animus ex corporis motu cognoscitur.

De geest wort bekend door de beweginge des lichaems.

VWant so het minste lit des menschen schade lyd oft gequetst wort,
is het gansche lichaem door de beweginge des Geestes onstelt, wort het
hoofst met den swaerde gedreygt, de hant door het besturen des geestes
stelt sich daer voor om de slagen ende wonden te ontfangen, wort het
lichaem vervolgt de beenen door de selve beweginge trachten dat in
behoudenisse te brengen, &c. waer over de Godvruchtigen VV. Salu-
stius Heere van Bartas in synen sevensten dach der scheppinge wel seyt.

*L'un membre n'a si tost souffert la moindre offence,
Que tant le de meurant souffre pour sa souffrance.*

D'een lit heeft niet soo haest het minste leet ontfacen
Oft alle d'ander me daer mede syn belaeen.

Dat is naturelijck, voor so vele het lichaem (synde met
den Geest verknocht aengaet: want dese beweghinge des
Geestes is oock in onsen Salichmaker gespeurt, geliick Ioh
in't 13. Cap. 21. vers schrijft. als Iesus dat geseyt hadde vvert hy
beroert in den Geest, ende betuyghde ende seyde, voorvraer, voor-
vraer, segge ick v.l. een van u sal my verraden. doch den men-
scheliicken verswaeten Geest is niet alleene besyvaert in de
kranc-

krancheden misvallen ende vervolgingen die het lichaem mochten overkomen, maer ontfelt sich daer en boven over de minste tijdelicke goederen die ontnomen ofte verlooren worden. also dat Bernardus in sijn 47. Sermoon wel seyt.

Anima in carne inter spinas.

De Geest is in't vleesch als in de doornen.

Daer wy nochtans weten ende behooren te gedencken Dat alles van God komt, ende de tijdelicke goederen voor geene goederen gehouden mogen worden, gelic Pibrac seer wel seyt.

*Les biens du corps & ceux de la fortune
Ne sont pas biens à parler proprement,
Il sont suiets au moindre changement :
Mais la vertu demeure tousiours vne.*

Het tijd'liick goet, om recht te spreken
En is geen goet voor die de streken
Van't vvanckele geval verstaet :
De deucht alleen komt ons te baet.

Help:

Helpt uren vriendt uyt synen last ;
Ghedencket, d'een hand d'ander vast.

DE handen van den mensch om 't lichaem te verstercken,
Veel meer als eenich lit gestadich syn int wercken,
Doch sy dan synde vuyl door 'tgeen wort aengetast,
Bey worden weder schoon als d'een hant d'ander wast :
Een voorbeeld vande trou gelijk twee goede vrinden,
Elkandren staende by, haer niet verlegen vinden,
Het sy in tegenspoet oft eenich ongeval,
Den eenen t'aller tijt den and'ren helpen sal.

Aimer reciproquement
Soulas & contentement.

POur assister le corps plus qu'aultre membre sont
Les mains, qui la plus part tousiours du travail sont,
Lesquelles infectez par boeure port' ordure,
D'un entrelacement se purgent du souillure,
Traict de fidelité : ainsi que deux amis
Qui simpatiquement d'un cœur & d'un advis
Se trouvent à tous temps, l'un l'autre assistera,
Si que quelque malheur tant ne l'oppressera.

Mu-



*Syrach. 6.
Cap. 16. v*

Een getrouwe vrient is een troost des levens, wie
God vrees die krycht sulcken vrient: ende ge-
lijck als hy is so sal oock zyn vrient sijn.

*L'amî fidele est la medicine de la vie, & cil qui craint
le Seigneur, le trouvera & son prochain sera de mes-
me luy.*

WT LEGGINGHE.



Et is een out spreekwoordt, als d'een hande
d'ander wast soo worden sy beyde schoon, also den eenē
vriend den anderen helpende, soo gaet de vrientſchap
vast ende konnen beyde gheholpen worden. Derhal-
ven seyt Syrach. Een ghetrouwve vrient is een stercke va-
sticheyt, ende is met geenē gelde noch goede te betalen. vol-
gens dien seyt August in top. wel.

Amicitia melior est divitijs.

De vrientſchap is beter als Rijckdom.

Endein syn Ethica 4.

Amicus se debet habere ad amicum tanquam ad se ipsum.

Quia amicus est alter ipse.

Een vrient moet met syn vrient handelen als met hem selven: want
een vrient is des anders self: daer by seggende.

*Tales erga amicos esse debemus, quales illos erga nos esse op-
tamus.*

VVy moeten by de vrienden doen ghelyck wy willen dat ons van
haer gheschiede, want soo Cicero pro Plancio seyt.

*Vetus est lex iuste vereque amicitie, ut idem amici semper velint, nec est
aliud amicitie certius vinculum, quam consensus & societas consiliorum
& voluntatum.*

Het is een oude wel gegronde VVet van de ware vrientſchap, dat de
vrienden altijd eens willens syn, noch daer is gheen vaster bandt des
vrientſchaps als de saem-stemminghe ende ghefelligheyt van wil ende
raet. Ende (so de wijſe seggen) is de vrientſchap de siele ende het leven
des weerelts, veel nutter als her vier ende het water, sy is de Sonne, het
steunſel ende 'tsout onses levens, want sonder de selve iſſer gheen
vreucht, onderhout noch smaect in't leven, ende alles is in duysternisse,
gelijck

gelick *August de amic. seyt*

Solem è mundo tollunt qui tollunt amicitiam.

Die de vrientschap wech nemen berooven de werelt vande Sonne. ja de vrientschap is alleen genoeg om dese werelt te behoeden: want soo sy over al macht hadde soude men geen wetten hoeven, die maer ghefelt syn als de tweede middel, by ghebreecke van vrientschap, om door der selver macht de menschen te dwingen, tot het gene sy vrywillich door de Liefde behooren te doen, hier over seyt Aristoteles dat de goede wet gevers meer forchs gedragen hebben over de vrientschap, als over de lusstie daer by seggende, *Diog. 5. Libro.*

Amicus una anima est in duobus Corporibus.

Een vriend is een siele in twee lichamen woonende:

Vandese vaste vrientschap hebben wy vele treffelijcke Voorbeelden, als van *Achilla. Pijthias* ende *Damon*. waer van seer treffelijck. I. V. Vondele in sijnen gulden winckel verhaelt, ende meer andere. onder alle van *Damon* ende *Euridicus*, welcker vrientschap ick voor desen vergeleken hebben by die van mynen mede-vader VV. B. onder desen klinckert.

Damon viel onverhoets int duyfster over boort,
 Als hy met sijnen vriend t' Athenen soude varen,
 Roepende elendichlijck, mits in de soute baren
 Door 't stoken vande wint, hy by na was versmoort:
 Als nu *Euridicus* syns vriendts stem hadt ghehoort,
 Ontspringende uyt den slaep, hem selfs niet socht te sparen,
 Maer sprong hem naer in zee, om *Damon* te bewaren:
 Welbracht oock syn opset, door hulpe van een koort.
 O trouheyt ongehoort, wie kan doch wederleggen,
 Dat geen so kostelijck juweel noch pant men vindt,
 Als een oprecht gemoet van eenen trouwen vriendt.
 Loop dan (na Chus) Peru en andere Landen, dreggen,
 'Tgout Diamant, Corael, en 't gene u wijders dient,
 Ick blijf hier by Bartiens die 'tuwaerts is gesint.

*Alle vveldaet, u berhoont,
Sy met danckaerheyt geloont.*

GHy ondanckbare, die verachtende de Wetten,
Op geene weldaet (ugeschiet) en tracht te letten :
Siet wat den Spervver doet, die siinde seer verkout,
Een heete mussen dicht aen siine borste hout,
Die hy dan vliegen laet : en vliegende is daer mede
Aen d'ander sijde wech, wijt van de selve stede
Op dat hy onverfins de selve mussen niet
Hergrijpe : mits die deucht hem daer van is gheschiet.

Ne mettez iamais en oubli
Le bien-faict de ton ami.

INgrat qui acceptez, & n'observant les loix
Ne rendez (comme il faut) tout autant que tu dois,
Voy que faict l'Esprevier ayant tenu sous l'aile
Pour fourmenter son sein, la chaude Passerelle,
Luy redonne les champs, & d'un vol different
S'esloigne tant qu'il peut, du chemin qu'elle prend,
A fin qu'à l'advenir dans la chair tremblotante
De l'oiseau bien-faisant, sa bouche il ne sanglante.

Benefi-



Hebr. 13.
16.

Vergeet niet der weldadicheyt ende gedeelsaem-
heyt: Want met sodanige offerhanden behaegt-
men Godt.

*N'oubliez en oubli la beneficence & communication; car
Dieu prend plaisir à tels sacrifices.*

VV T L E G G I N G H E.

DE onderfoeckers der naturen schrijvẽ dat de Sperwer verkout siinde eẽ mussche siet te grijpen die hy (dewijle sy heet van naturen is) voor siine borst hout, tot dat hy beternisse gevoelt ende die daer na laet vliegen, sich beghevende naer een ander geweest , op dat hy de selve niet weder en grijpe mits het goet hem van de selve mussche geschiet , streckende dit voor-beelt om sulcke tot danckbaerheyt te vermanen die de weldaet (haer geschiet) vergeten , die leyder , in dese onse eeuwte in sulcken overvloet syn dat het voor den milde goetwillige een grouwel is: daermen nochtans klaerliick siet dat de oude d'ondancbaerheyt boven alle andere gebreken veracht hebben. gelic oock P. mim. seyt

Ingrato homine nihil peius terra creat.

D'aerde brenght niet snooders voort als een ondancbaer mensche.

Ende *Quintilianus declam. 9.*

Maximum omnium vitiorum signum est ingratitudo.

D'ondancbaerheydt is het grootste teecken aller ondeuchden.

Ende geliick *Seneca* seyt.

*Erunt homicide , Tyranni, fures , Adulterj, raptores ,
Sacrilegi, proditores : infra ista omnia ingratus est ,
Nisi quod ista omnia ab ingrato animo fiunt, sine
Quo vix ullum magnum facinus accrevit. Dat is*

Daer

Daer sullen moorders syn Tyranné ofte dwingelanden ; dieven, overspeelders, roovers, Kercken-schenders verraders: doch een ondancbaer mensche is beneden die alle , ten sy men segge dat die alle uyt een ondancbaer gemoet onstaen , sonder 'twelc qualic eenich groot schelmstuck opgekomen is. daerom betamet ons (geliick Hesiodus seyt) de vruchtba-re ackers te slachten, die veel meer uytgeven als sy ontfangen hebben. alsoo worden naect verthoont , om dat de reyne vrientschap een open ende onbevleete herte is thoonende ende twee die wederkeeren als d'eene komt om te bethonen dat het eerliicker te geven is als te nemen ende eene vriendt-schap twee waerdich is. de Heere selfs (geliick Paulus seyt Act. 20. Cap) heeft gesproken dat het saliger is te gheven als te nemen , soo gelijct oock *Isocrates, ad demo.* d'ondanckbare menschen by de vremde honden, die altijt blaffen , knorren, ende byten wat vrientschap men haer doet. eyndeliick ghe-liick *Stobeus* schrijft.

*Ingratus quisquis est , is maiorem in modum Deos parentes
& patriam negligit.*

Wie ondancbaer is, is Godt , d'overheyt , den ouden ende het vaderlant verachtende ende vergetende.



VDie syn moeder heeft ghesoghen
VVort bequamer opgetoghen.

GHy moeders wreet en mal, niet waerdich hier te levē,
Die uwe kinderkens geen onderhout vvilt geven,
Hoe kond ghy doch elas ! hun vveygeren de borst,
En by een vreemde min haer schreyen sien van dorst,
Aensiet de Zeevos, die door liefd en onbedwongen
In haren buyck ontfangt haer teere svvacke jongen,
Hun vindende in den noot, en soo bereet in Zee
Voor eens te baren ligt, wel hondert-mael de vvee.

L'Education prospere
Aux mamelles de la Mere.

MEres las ! pouvez vous, pouvez vous, ò cruelles !
Refuser à vos fils vos nourrices mammelles ?
Puis que de maint poisson le pitoyable sein,
Reçoit de ses petits le tremblotant essein,
Sentant cent & cent fois dans la perse marine
Pour mesme enfantement le tourment de Lucine.
Entre autres le Renart, Charitable poisson,
Le montre naïvement, se donnant ta leçon.

Ma-



Syrach. 25. Wel dien die een vernuftich wijf heeft.

II

*Bien heureux est celuy qui habite avec vne femme en-
tendue.*

K k

Art.



Ristoteles de anim. 15. seyt. Consuetum est, feminas sollicitas esse circa filios. het is een out gebruyck dat de vrouwen forge dragen voor hare kinderen. ende Colum. Lib. 7.

Lac, & spiritus maternus longe magis ingenij & incrementa corporis augent. het melc ende des moeders Geest vermeerden den invloed des verstants ende maeft het lichaem krachtiger.

So seyt ooc *Plutarchus* in siine handelinghe over het opbrengen der kinderen. Ick segghe dat het noodich is dat de moeders hare kinderen met melc voedē en dat sy selfs haer de borsten geven. want sy sullen se met meerder genegentheyt forge ende naersticheyt voeden, gelic de gene die haer innerliick beminnen van hare teerheydt af, daer de minnen ende voesters maer een byvallende ende geen natuerliicke Liefde dragen, als de gene die alleenelic minnen voor den loon die sy ontfangen. De nature selfs leert ons dat de Moeders ghehouden siin hare kinderen (die sy gebaerdt hebben) selfs te suygen te voeden ende op te queken, want tot dien eynde heeft sy alderhande Dieren (die jongē voortbrengen) tot voetsel melc gegeven, ende de wijze voorsichticheye Godes heeft de vrouwe twee tepels gegeven, op dat sy (so sy quame tweelingen te baren) twee melc-sprongen hadde, om haer beyde te voedē. daer en boven sullen sy hare eygene kinderen meer Liefde toe dragen, want samen gevoet te siin, is als eenen bandt, die de genegentheyt ende gonste verknocht, alsoo dat selfs de beesten qualiick te vreden siin, als men haer scheidt van de gene daer sy mede opgevoedet siin.

Soo't doch niet doenlijk is mits eenige swacheyt ofte kranckheydt die sy hebben, oft om dat sy genegen syn stracx weder andere te ontfangen, moeten sy ten minsten ooghemerek hebben te verkieſen de beſte voeſters ende minnen diemen vinden mach, dewijle de kleyne kinderen de zeden met het melck indrincken. Over ſulcke wreetheydt der vrouwen, die hare kinderen niet ſuygen, daer ſy't nochtans konnē doen gelick men leyder; hedendaeghs ghenoech vint, roept de Philoſoph *Pavorim*, in *A. Gell. Lib. 12. Cap. 1. Quid eſt enim hoc contra naturam imperfectum atque dimidiatum matris genus, peperiffe, ac ſtatim ab ſe abieciſſe? aluiſſe in utero ſanguine ſuo nescio quid, quod non videret: non alere nunc ſuo ſaſte quod videat, iam viventem, iam hominem, iam matris afficia implorantem? &c.*

Vat is dat een tegen-naturich ende onvolmaect weſen gebaerd't te hebben ende'tſelve ſtracx te verwerpen? in't lichaem met haer bloet gevoet te hebben, ick wete niet'twelck ſy niet geſien heeft, ende met haer melck niet te voeden'tgene ſy ſiet, nu ſijnde levendich, een menſche ende die des moeders ſchuldigē plicht is aenroepende? &c. alſulke moeders, worden hier voorgheſtelt de minnelijcke viſſen die hare jonge in noodt ſiende inſwillighen, ende herbaren, waer van een is de Zeevos hier tot een Sinne-beelt geſteldt, daer van rondelet, in ſijn 13. Boec 10. Cap. Schrijft. de Zeevos heeft een langen ſtaert, is loos heeft eenen ſtercken reuck in't jagen gelick de lant Vos ſoo daer eenich gevaer voor handen is, neemt ſijne jonge tot ſich, bewaertſe in den buyc, ende'tgevaer over ſynde geeftſe weder uyt.



*Voor my ſelven en de mijne ;
Ick in't duyſter licht en ſchijne.*

DE Kukuy'tgroote licht der oogen ende Vlercken
Waer by men in den nacht kan leſen, ſchrijven wercken,
Niet voor ſich ſelven hout, noch voor ſijn nut alleen
Maer mildelijc is 'tſelfd' uytdeylende in't gemeen :
O menſch hebt ghy vernuft oft wetenſchap in't leven,
Godt heeft u 'tſelve niet voor u alleen gegeven
Deelt den bekenden me den brooſen komt te baet
T'licht op den Kand'laer ſet niet ond'r een Koren-maet.

Votre illumination
Soit pour vous & ta maiſon.

LA Cukuye ſes jeux & lumineaires ailes,
Dont on ce peut ſervir en place de chandelles
A lire, travailler & faire ce qu'on veut,
Ne reſerve pour ſoy, ains donne ce que peut :
Vous qui avez reçu l'eſprit & la ſcience,
Inſtruiſe ton prochain, ne reſuſe aſſiſtance.
Le Seigneur t'illuſtra pour mettre ta clarté
Deſus le chandelier non ſoubs vn muſ de blé.

Pro



Math. 5. Een licht wort niet onsteken om onder een koren
 25. mate gestelt te worden : maer op den Kandelaer.

*On n'allume point la chandelle pour la mettre sous vn boiseau,
 mais sur le chandelier.*

VV T L E G G I N G H E.



DE Kukuye is een kleyn vogelken, sijnde dit kleyn Dierken een wonder der natueren ende Koningh der by nacht-lichtende Dieren: want so Oviedo dat beschrijft in't 15. Boec van siene Indische Historie in't 8. Cap. is het niet grooter als eenē duym, heeft twee stercke herde vleughelen daer onder twee teere vlerckens die beneven hare oogen, lichtende als kaerse so vele lights gheven, datmen des nachts daer by kan sien te wercken, lesen ende schrijven. ende soomen daer van ses ofte seven versamelt, geven sulcke licht als ofter een tortse stont en brande, wel is waer datmen die met geweld niet houden mach als gevangen want alsoo verliefen sy haren glans. de Indianen haer de oogen ende de borste strijkende met eenich mengsel van dese vogelkens blincken by nachte in hare dansen ende vermakelijckheden als oft sy vierige vlammede geesten waren. hier van schrijft mede A. Ortelius in syn Caertboeck ende Bartas in syn 5. Dach der icheppinge met dese woorden.

*Voy l'ardante Kukuye es espaignes nouvelles
Porte deux feux au front & deux feux sous les ailes*

L'esguille du brodeur aux rais de ces flambeaus

Souvent d'un liēt Royal chamarre les rideaus:

Aux rais de ces brandons durant la nuit plus noire

L'ingenieux tourneur polit en rond l'ivoire,

A ces rais l'usurier raconte son thesor,

A ces rais l'escrivain conduit sa plume d'or.

De heldre Kukuye op de nieuwe spaensche ree,

Twee vlammen draegt int hooft en onder d'oxels twee:

By

By dit ſchoon klare licht, by deſe ſchoone vuren
 De konſtenaer wel kan een Konings kleet borduren ,
 By 'tſchijnsel van dit licht in't duyſter vanden nacht
 De drayer van Yvoir heeft menich ſtuc gewracht ,
 De woeck'raer by dit licht telt menichmael ſijn ſchijven,
 Des ſchriivers gulde pen int duyſter mede ſchrijven.

Ende alſo dit kleyn dierken dit ſijn groote licht niet voor
 hem ſelven alleen is houdende maer ſijne bekende daer van
 mede deylende: dient dit voorbeeld tot een vermaninge allē
 den genen die eenige gaven ontfanghen hebben hare naeſte
 daer van mede te delen, gelijk wy hier voor mede gheſeyt
 hebben in't 13. Sinnen-beelt, ſtaende ooc hier den leerelinge
 gen te bemercken, dat geliicmen deſe Vogelkens niet houdē
 mach als gevangen, men ooc alſo de leeraers tot geen onder-
 wijsen dwingen mach, want de mildicheyt hun daer door
 benomen wōrt. ende volgens dien geliic *Horatius* ſeyt.

*Omnibus hoc vitium eſt cantoribus, inter amicos ut nun-
 quam inducunt animum cantare, rogati, Injuſſi nunquam
 deſiſtant.*

By de Sangers, over al,
 Dit ghebreck men vinden ſal,
 Dat ſy niet en willen ſinghen
 Alſmen hun daer toe wil dwinghen:
 Doch wel uyt vrywillicheyt
 Sijn s'altyt daer toe bereyt.

T' lichaem

*T'lichaem dat gheen rust en heeft
In syn vverc onlustich, sneest.*

Milt ghy 'tbegonnen werck vol vuren, en met lusten
Den arbeyt vatten aen, soo moet ghy somtijts rusten,
Vermakende den Geest, op dat ghy moocht be-
staen

Verswaect synde en vermoeyt blijft alles ongedaen :
De booch die doorgaens blijft gespannen opgetogen,
Om schieten men niet lang en sal gebruycken mogen,
want hy daer door verslapt, geen pijlen meer en schiet
In't voorgestelde wit, hoewel de Schutter miect.

L'arc trop tendu & prompt,
Toft se gaste & se rompt.

R*Eposer quelque fois peut donner avantage ,
Qui gayement voudra parfaire son ouvrage
Haleine reprendra pour parvenir au bout ,
Estant debilité ne fait on rien du tout :
L'arc qui sans debander pour tous les jours on presse
Le but n'ataquera, bien que l'archier ne cesse.
Le corps bien reposé on met le lendemain
Beaucoup plus dextrement en besoigne la main.*

Quod



Prov. 24.
33.

Ghy sult een weynich slapen, sluymeren ende de handen
'tsamen leggen . op dat ghy rustet.

Vous dormirez vn petit, prenant vn petit sommeil , pla-
yant les mains, pour reposer.

W T L E G G I N G H E.

NA het out spreek-woort, *Den boghe mach altijd niet gespannen syn*, is dit Sinnen-beelt ghestelt, tot eē bewijs dat de meniche sonder rustē niet bestaen kan, maer dat sy hem hoochnoodich is mits de broof heyt siins lichaems. waer over *Ovidius* seyt. 3. *Hero.*

*Quod caret alterna requie durabile non est,
Hec reparat vires fessaque membra novat.*

Alle t'geen de ruste derft,
Kan niet duren en versterft
Rust versterct de kracht, de reden,
En vernieuwt de moede leden.

Ende *W. Salustius.* in synen 7. dach der Scheppinge.

*Le champ qui quelques ans demeure comme en friche
Quand il est ressemé, fait vn raport plus riche.
Le fleuve pour un temps par l'escluse arresté,
Pousse plus roidement son flot précipité :
L'arc qui pour quelques iours desencordé demeure,
Enfonce plus avant la mortelle bleseure :
Le soudard au combat reva plus furieux,
Aiant vn peu couvé, le somme dans ses yeux :
Tout de mesme ce corps, quand pour reprendre haleine
Il vit en doux repos vn iour de la sepmaine,
Ses facultez rassemble, & met le lendemain
Beaucoup plus gayement en besongne sa main.*

'Tlandt

Plant datmen eenich tijt sal braec en ledich houwen,
 Een overvloedich zaet sal geven in't herbouwen,
 Het water voor wat tijts gehouden voor de Sluys,
 Veel stercker vallen salen maken meer gedruys.
 Den booch die dach en nacht gelegen heeft ontspannen
 Veel stercker door de drift sal quetsen ende ontmannen:
 De krygsman tot den strijt sal gaen met meerder lust
 Soo hy een wiile tiits te voren heeft gerust.
 Dit lichaem oock also geen lust en sal ontbreken
 Soo't vieren mach gerust den eenen dach der weken,
 T'versamelt syne kracht veel lustiger sich vint,
 En met veel meerder vliits te wercken weer begint.
 Oock soo seyt *Ovidius*. 3. Her.

*Arcus & arma tua tibi sunt mutanda Diane
 Si nunquam cesses tendere, mollis erit.*

Leeft met u schut-geveert gelic Diana doet,
 Gespannen siinde altiit den booch verslappen moet.
 Ende Seneca.

Detur aliquando otium quiesque fessis.

Men moet altemet den vermoeyden wat ledich tiits ende
 rustegonnen. ende in siin boec de *tranquillitate animi*.

*Nascitur ex assiduitate laborum animi hebetatio quedam et
 langor.*

Wt den gedurigen arbeydt spruyt een verstormtheydt des
 Geestes ende swacheyt.

*Gheſtadich heng'len vangt den vis,
Die niet volbert niet vvaerdich is.*

ICk ſitte met gedult om eenich viſch te vangen,
Dies miine hengelroe geſtadichliick laet hangen,
Want daer ic niet vermoed dat yet te krijgen is,
Daer ſwermet in den kolck daer byt de meeſte vis:
Soo moet ſulck vlijtich ſiin in arbeyt, ende waken
Die tot de wetenſchap oft eenich goet wil raken.
Volherden alles geeft: verliefende den moet
Geen eere men verkrijcht noch wetenſchap noch goet.

*La Diligence
Passe science.*

EN patience aſſis, pour prendre du poiſſon,
Continuellement eſtends mon hameçon,
Car la ou quelque fois d'acquérir on ne penſe.
Se trouve bien ſouvent poiſſon en abondance:
Diligence & labeur des biens fait amaffer,
Et la ſcience veut l'eſtude ſans ceſſer,
Perſeuerer faiet tout, en perdant le courage,
Les richesses, ſçavoir & l'honneur on engage.

Sem-



Pfal. 128. Ghy sult u gheneren met uwer handen arbeyt : wel u ghy
2. hebt het goet.

*Tu mangeras le labour des tes mains : tu seras bien heu-
reux & bien te sera.*

L l iij

Dit

VV T L E G G I N G H E.



It Sinnen-beeldt ghenomen uyt het
spreckwoort

*Semper tibi pendeat hamus ,
Quo minime credis gurgite , piscis erit.*

Gestadich velt u hengel-roed,
T'vis bijt daermen minst vermoed.

Vermaent ons dat wy altiit naerstich en vlietich wesen
moeten in den arbeyt, so wy eenich goet verkrijgen willen,
oft tot wetenschap geraken. ic voege hier by de wetenschap,
want wie met hare sinnen wercken arbeyden mede gelick
August. de ope. mon. seyt

Laborant etiam qui mente operantur.

Derhalven seyt Sophocles.

Diligentia subiiciuntur omnia.

Alles vvort de naersticheyt ondervorpen.

Ende *Hesiodus apud Stob.*

*Operando viri pecuniosi fiunt & dites : atque laborans multo
magis amatur a Dijs.*

Werckende vvindt de man ghelt ende vvort riick, ende de
vvercker vvort des te meer vande Goden bemindt. volghens
dien gelick *Varro de re rust. seyt.*

Dij facientes adiuvant.

Godt helpt den doende.

Oock so is de mensche tot den arbeyt geboren den vvelc-
ken

ken so hy ontvlieden wil, soo doet hy niet 'tgene hem toestaet te doen. siinde een bevel Godes, daer hy seyt Gen. 3. *In't sweeten vrees aenschijns sult ghy broot vinnen.* hier op seyt Seneca. 30. *Epist.*

Non est viri timere sudorem.

Het sweeten te vreesen is geen mans werck.

Soo hebben oock onse voorfaten, Patriarchen ende Apostelen hare handen aen den ploech gellagen, geliick *Paulus*. 1. *Cor.* 4. 12. *Ende vvy arbeyden ende vvrochten met onse handen: ende 1. Thess.* 3. 8. *Vy hebben oock gheen broot gegeten by niemant. maer hebben met arbeyt ende moyte nacht ende dach ghevvrocht.* So seyt ooc Salomon in siine proverbial 12. Cap. 27 vers. *Eenen versuymelycken geluct synen handel niet: daer en teghen een vlijtich mensche vvoert rijcke.* derhalven seyt *Syrach.* 33. Cap. *drift vven knecht ten arbeyt, dat hy niet ledich ga, hout hem ten arbeyde soo hebt ghy ruste van hem.* ende ghelick *Chrisostomus*, super *Math* hom. 48. seyt.

Laborantibus finis dulcis est.

Den arbeydenden is het eynde soet.

Die

Die de luyardy aencleven
Vort geen eeren-kroon gegeven.

GHy Luyaert, op dat ghy u lesse mede leert,
Gaet na de miere toe, oft tot den Egel keert:
D'een d'appelen vergaert op synen iug geladen,
Een d'ander 'tgraen vervoert, om s'winters hun te saden:
Deluyerdij onstelt de leden en 'tgemoot,
Leert bed'len met gequel oft treurich vasten doet.
Geen meerder onlust is op aerden te bejagen,
Want haergespelen siin oneyndelicke plagen.

La morne paresse,
Tresgrande destresse.

Paresseux si tu veux apprendre ta leçon,
Va t'en à la fourmi, va t'en à l'herisson
Cestuy cy de son dos ravit les fruits d'automne,
L'autre les fruits d'esté de sa bouche mignonne,
Afin de victuallier pour la froide saison
Cestuy cy son logis, l'autre sa garnison.
Rien tant de pauvreté tant de mal & detresse
N'amenne en ce terroir, que la morne paresse.

Ignat



Prov. 6. 4. Laet uwen oogen niet slapen noch uwe ooge-le-
d'ren sluymeren.

*Ne donne point somme à tes ieux, ne sommeil à tes pau-
pieres.*

M m

Na

VV T L E G G I N G H E.



A het voor-beeldt vande miere ende d'Egel die voorgestelt worden in't stuck vande naersticheyt ende de huys houdinghe werden de Luyaerts te wercken vermaent. 'geliic Salomon in siine spreucken, 6. Cap. 6. verken seyt.

Gaet benen tot der Mieren ghy luyaerts siet hare vveghen aen, ende leert, hoe vvel dat sy geen en vorst, noch hooffman noch Heere hebben, soo bereyden sy haer broot in den Somer ende vergaderen hare spijsse inden oogst, hoe lange legt ghy luyaert? vvanneer vvilt ghy opstaen van wven slape? aengaende de wackerheyt vande miere daer van schrijven, Plinius, Aristoteles, Aelianus ende Plutarchus. sy is suynich, draegt sorge ende heeft goede memorie, eersteliick knagen sy alle het graen dat sy onder de aerde verbergen op dat het niet en schiete, is het grae te groot sy bijtent aen stucken, ende so haren voor-raet nat geworden is door den regē oft andersins trecken sy dien wt ende drogen hem. de Mane vol sijnde arbeiden sy nacht ende dach, ende hare volherdinge in der arbeyt is so groot, datmen hare voetstappen op de herde steenen (daer sy ghevent siin over te loopen) kennen kan, sy begraven ooc hare dooden. so vergaderen sy dan des Somers de vruchten die haer des winters tot hare spijsse ende onderhout dienstich siin geliick Horatius in, Serm.

*Parvulla num exemplo est magni formica laboris,
Ore trahit quodcumque potest atque addit acervo
quem struit, haud ignara ac non incauta futurj.*

Van grooten arbeyt is een voorbeelt 'tkleyne mierken;
So vele het met den mont kan trecken voert dit dierken

By

By fiinen koren-tas : wel wetende voor al
Dat na de soete tijt de winter komen sal,

Endebelangende d Egel seyt *Plutarchus* in siine handelin-
ge van't vernuft der Dieren. de voorlichticheyt die dit dier is
gebruyckende om sich te besorgen ende siine jonge te voedē,
is wtermaten groot : want in den Herbst ontrent de tiit
datmen de druyven leeft, stelt het hem onder de Wijnrancken
wickelende met siine pootkens, tot dat hy soo vele druyven
doet vallen als hy voeren kan, daer na wentelt sich daer in,
soo dat de Druyven op siine pinnen blijven steken, siinde soo
vol geladen, dat het schijnt (gelic wy gesien hebben) als ofter
een groote torffe druyven over den wech kroop, die soo
brengende in siin hol geeft siine jonge te eten vergaderende
voor dē toekomēdē tiit tgene hem vā noode is hier van seyt
Plinius in 8. lib. 37. v. met korte woordē *Preparant hiemi Erina-*
cei cibos: ac volutati supra iacentia poma affixa spinis, vnum, non am-
plius, tenentes ore, portant ea in cavas arbores. d'Egels versorgen
haer des winters met spijsē haer wentelende in de afgefallen
appelē so dat sy op hare pinnen blijven steken, ende brengen-
se also in de holle boomen, houdende alleeneliick eenen
appel in den mont.



*Vie volherdet met verlanghen,
Der eeren kroone sal ontfanghen.*

GHy die daer na de kroon der eeren soect te trachten
En doch ter halver wech verliest gemoet en krachten:
Gedenct dat d'eer als een Caneelpijp is begroeyt
Met men'gen scherpen doorn, op dat die sonder moeyt
Niet werde wech gepluct na iders wel genoegen:
Dit heeft Natura soo ten besten willen voegen,
Ons thoonende daer me, dat wie na d'eere staet,
Stantvastelijcken moet volherden in de daet.

*Perseverer au debvoir & labeur
Fait acquérir la couronne d'honneur.*

TOy qui brochant apres la couronne d'honneur
Au milieu du chemin perds la force & le cœur,
Souvien toy que l'honneur ressemble la canelle
Autour de qui nature espeusement dentele
Mille poignans buissons : afin que les humains
Ne iettent sans danger sur son tige leurs mains.
Monstrant que cil qui veut aspirer à la gloire,
Par constance en son faict faut gagner la Victoire.



Isa. l. 12. Salich is de man die versoeckinge verdraecht, want
als hy sal beproeft siin, sal hy de Kroone der heer-
liickheyt ontfangen.

*Bien-heureux est l'homme qui endure tentation: car quand
il aura esté esprouvé il recevra la couronne de vie.*



Et Caneel waft in't eylant Zeilā ende
inde Mōluques tūſchen dichte ſtekelige ſtruyc-
ken, alſo dat ſy met groote moeyte ende pijn
gepluct wort, geliick, *Plinius Lib. 12. Cap. 19*
leyt.

*Gignitur in planis quidem, ſed denſiſſimis vepribus rubisque, dif-
ficilis collectus.* Alſo dat de gene die de ſelve genieten willen in
de moeyeliicheyt volherden moeten, daer mede voorſtellen-
de, dat even alſo die naer de deucht trachten om de kroone
der eeren te bekomen ghedurichliick arbeyden ende in den
arbeyt volherden moeten, waer van P. Ronſard ſchrijft.

*Pour mieux ſe faire avec peine chercher
S'alla loger ſur le haut d'un rocher.
Dans vne plaine eſt vne haute roche,
Dont nul vivant ſans grand travail n'approche :
Car le ſentier en eſt ſachieux & droit,
Dur, raboteux, eſpineux & eſtroit,
Tout a l'entour ſy apparoit l'ortie
Et le chardon & la ronce ſortie
D'entre les rocs, & les haliers mordans,
Qui ſont ſeigner les mains des abordans.*

Om datmen haer niet licht'liic by mocht komen
Heeft opeen Rots haer wooningegenomen.
Op't vlacke velteen hooge rotſe ſtaet,
Daer op de menſch met groote moeyte gaer,
De wiil het pat ſeer moeyliic te betreden
Ruych, hobb'lich is van boven tot beneden,

Door

Doornich end' eng, beset met stekelkruyt
 Waer tusschen noch de dijs't'le en netel spruyt,
 Quetsende dan des nakers wack're handen,
 Tot bloedens toe, met steken ende branden.

Ende op het ghene *Hesiodus* seyde dat de Goden ons alles
 verkoopen om swaet schijnt des *Masures* aen *Ronsard* dese
 verskens gheschreven te hebben die hier mede wel te passe
 komen.

*Les Dieux du ciel ont mis la sueur au devant
 De la haute vertu à qui la va suivant ,
 Pour à la quelle atteindre il convient que lon sente
 Les durs & longs travaux d'une penible sente :
 Dont trop rude est l'entrée aux grans rochers bossus ,
 Mais quand on est en fin parvenu au dessus ,
 Elle se rend facile, aysée, & pleine autant
 Qu'il y avoit de peine & travail en montant.*

De Goden hebben voor de deucht
 Niet gestelt lust ende vreucht :
 Maer den arbeyt ende 'tswaet ,
 Staen voor hare door gereet ,
 Om dan tot haer in te gaen ,
 Moetmen dese nemen aen.
 T'pad is pijnliick ende smal,
 Rou en hoblich over al ,
 Boven siinde doch de mensch
 Vindet al na siinen wensch.

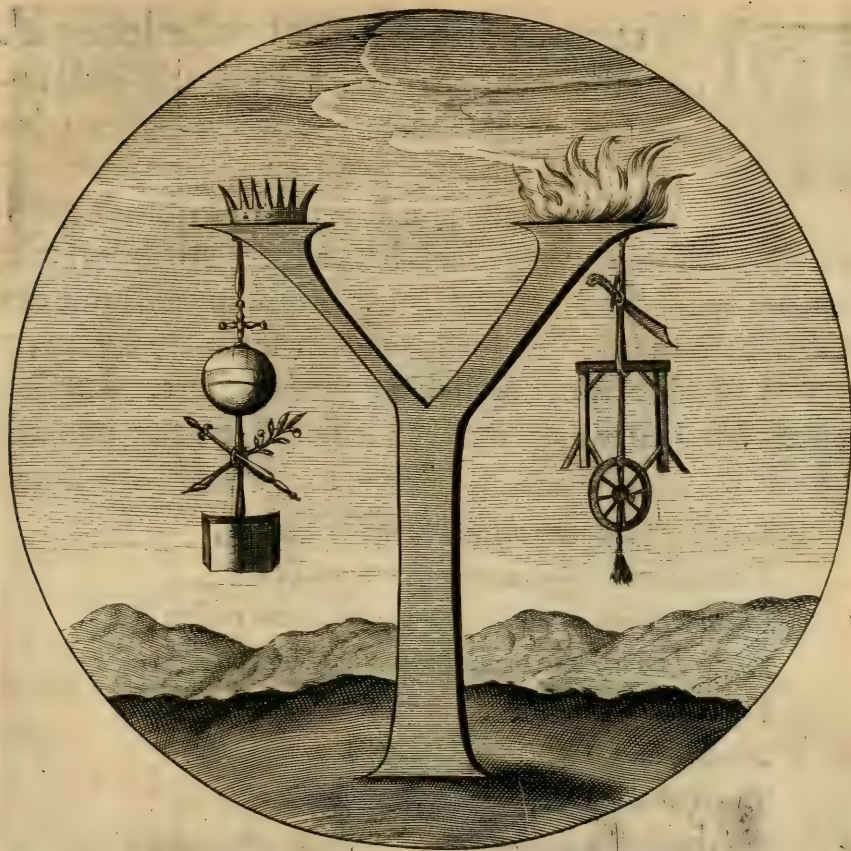
Den engen pat ter vreuchden leydt,
Den vvyden daermen vveent en schreyt.

GHeliick Pythagoras door d'Ypsilon ons thoont
Den engen pat ter deucht, die ons in t eynde kroont,
Daer by de breedestraet ter ondeucht, die met schreyē
Den mensche tot de straf en pijn gaet geleyen:
Soo wijst ons de Schriftuer den engen pat meed' aen,
Om wt dit aerdsche dal in d'eeuvv ge vreucht te gaen
Daer by den vviiden vvech, op datmen niet en dvvale,
En eynd'liick na de doot der hellen pijn behale.

Le chemin spacieux mene à perdition,
Et l'estroit à la vie & consolation.

Comme Pythagoras par l'ypsilon forchu,
Nous monstra fort estroit le sentier de vertu
Et le chemin plaisant spacieux à mesure
Conduisant les humains en fin à la torture:
La parole de Dieu tout ainsi va montrant,
Le raboteux sentier aux siecles conduisant,
Joignant le grand chemin à fin qu'on ne s'amuse
En ce val terrien, ou Satan nous abuse.

In



Math. 7. De poordt is wijt de wech is breed die tot de verdoemenisse afleydet, ende de poorte is eng ende den wech is smal die tot den leven leyt.

La porte est large & le chemin spacieux qui mene à perdition : & la porte est estroite & le chemin estroit qui mene à la vie.

N n

Py.

VV T L E G G I N G H E.



Ytagoras door de ghevorcte letter Y.
 ons thoonende den wech der deucht ende on-
 deucht, vermaent den menschen, die wt den
 middel wech scheiden (dat is die nu wt hare
 kinsheyt ende jeucht tot haer verstandt geko-
 men siin) den engen weg (dat is het padt des deuchdes) in te
 gaen, om eyndeliic der eeren Kroone te ontfangen, ende den
 breiden die gemackeliick is ende lustich schijnt te wesen, te
 verlaten, dewiile hy eyndeliick ten verderve leyt. dese let-
 ter heeft *Virgilius in Spigram*. Goddeliick afgemaect, met dese
 woorden.

*Litera Pythagora discrimine secta bicorni,
 Humanae vitae speciem praeferre videtur:
 Nam via virtutis dextrum petit ardua callem,
 Difficilemque aditum primum spectantibus offert.
 Sed requiem prabet fessis in vertice summo.
 Molle ostendat iter via lata, sed ultima meta.
 Praecipuat captos, voluitque per ardua saxa.
 Quisquis enim duros casus, virtutis amore
 Vicerit, ille sibi laudemque decusque parabit:
 At qui desidiam luxumque sequetur inertem,
 Dum fugit oppositos, incanta mente, labores,
 Turpis inopsque simul miserabile transiget aevum.*

De letter van Pythagoras,

VVijt uytghespreyt twee hornich was.

VVaer me dat hy schein voer te gheven.

Den rechten aert des menschen leven.

Der Deuchden wech ter rechter heen,

Seer eng en moeyeliick verscheen:

Maer wie tot op den top kon komen,
In rust en Vre wert aenghenomen.
Den wijden wech verscheen seer sacht,
Doch wee de geen die daer na tracht,
VVant sulck in't eynde raecte aent slippen,
En viel te bersten op de klippen.
wie doch mits hy de deucht bemint
In lijden strijt en overwint,
Lof, prijs ende eere sal behalen:
Daer doch de Luyaert, sijnde int dwalen,
De wellust volgt en arbeyt staect,
Eyndeliick in elenden raect.

Dien volgende stelt Ioachim de Bellay.

<i>Le sentier de la vertu</i>	<i>Heureux qui pour y monter</i>
<i>N est vn grand chemin latu ,</i>	<i>Tout labeur peut surmonter</i>
<i>Ou tous viateurs arivent :</i>	<i>Quelque danger qu'il y voye.</i>
<i>C'est vn sommet hault & droict ,</i>	<i>Celuy qui iadis nasquit</i>
<i>Espineux & fort estroit ,</i>	<i>D'alcmene, le ciel aquit :</i>
<i>Aussi peu de gens le suivent.</i>	<i>Ayant éleu ceste voye.</i>

T'pat der Deuchden niet en is	wel geluckich is de man
Breet en lustich, daer dan wis	Die den arbeyt dragen kan,
Alle Reyfers komen aen ,	Om geraecken tot de deucht :
'Tis een hooge top om gaen,	Desen wech Alcides nam
Eng en doornich over al ,	waer door dat hy eynd'liick quam
Daer veel volcx niet komen sal,	In des Hemels soete vreugt,

F J N J S.



DEVCHDEN-SCHOLE

ofte

Spieghele der jonghe-dochteren.

Waer inne verthoont wort het verscheel ende d'uyt-
komste van de deuchdige, zedige ende wanckelba-
re wulpsche Dochters, Speelsche-
wijse in Rijm gestelt.

Door

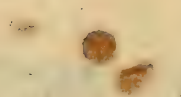
ZACHARIAS HEYNS.



TOT ROTTERDAM
By Pieter van VVaesberghe,
Anno 1625.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Aen de Over-yffelsche Maegden.

IONC-VROUVEN belgt u niet, mits ic geen Sinne-belt
V tot een onderwijs, heb in miin boec gestelt,
Daer doch in haer gedicht d'wtmuntenste Poëten
Elck een in siin geweest, de Maechden niet vergeten,
d'Hollandsche Dochterkens siinde over al vereert
Met een soet vloeyend dicht, seer treffliick en geleert,
Waer in sy haer doorgaens verlusten en vermeyden
By *Daniele Heyns*, d'eer van't beroemde Leyden.
De Zeeusche me bedocht en stichteliick verlicht
By d'hoog-geleerde Catz, in syne Maechden-plicht.
Doch onder het bescherm van Anna Roemers handen,
Die wel te recht men roemt de Musa deser landen.
De Vriessche Starter geeft te lesen vande min,
Doch voegter hier en daer al vry wat leersaems in
Soude ic al d'ander me te samen hier verhalen,
Die van dit soet geslacht den plicht met vreucht bepalen,
Den tiit viel my te kort : Schept moet ende u verbliit
Ghy Overyffelsche niet min als d'and're siit.
Daer is noch wat bewaert, daer med' ic wil vereeren
De gene die met vlijt van ons wat vullen leeren.
Dies eygen ic u toe, ò vvaerde lieve jeucht,
Hun aengename School, een prickel tot de deucht,
Voor die in zedicheyt haer soecken te begeven,
Om in dit dal gerust en Christeliic te leven,
Daer inne stellen vvy, als in een spiegel schoon,
De denchdige, daer by de Wulpsche maecht ten thoon,
Het leven, het bedrijf van beyde de partyen,
Ooc hoe d'een in de vreucht en d'ander komt in't lyen.

Dit speelsche wijs geschiet, neemt danc'lic miin gedicht,
T'hoort aengenaem te siin al wat met vreuchden sticht.
Ick weet de meestendeel, dit hebbende doorlesen,
Sal liever *Johanna* siin, als *Galilea* wesen,
En schouwen ledicheyt, wellust en hoovaerdy,
En stellen achterclap en wulps heyt aen d'een sy,
Soeckende Godt voor al en d'ouders te behagen,
So dat s'haer eyndeliic niet hebben te beklagen:
Maer dat der eeren krans haer worden mach gemeen,
Waer toe d'almachtich God u siin genaed verleen.

Z. H.

G. S. du Bartas in synen 2. dach der scheppinge.

Doorgaens doch' twesen soet van d'eereliicke maegt,
Wien geen blancketsel in haer cierende behaegt,
Maer siinde wel gerust in't maecsel van haer leden,
En met haereygen verw' des aengesichts te vreden:
Meer eeren waerdich is, als'tlockende oogen-dwanc,
Het schoon gemaect gelaet, den lichten fraeyen ganc,
'Tvals hulsel opgepronct, de root geveruwde kaken,
Waer me de lichte maecht haer schoonder soect te maken.

Conf.

Voor - Reden.

Const-lievende, Conste, Laster konst,

T'Gerucht van schildery tot stichting hier te togben,
Soo ic nu mercken kan heeft my niet al bedroghen,
Hier is al vvat te doen, als't blijft by dit thoneel.
Salm' hier verthoonen (secht Vriendinne) een tafereel
Om leeren met vermaeck? laet (bidde ic) my dat hooren,
C. Ia, niet voor d'oogen doch, Vriendinne, maer voor d'ooren.
L. C. Dit een verkeertheyt is, hoe sullen d'ooren sien?
C. L. U vvoorden, beste Vrouwv', vuilt my doch bet bedien,
'Tsyn raedselen. C. men sal hier metter tongen schild'ren,
De tong 't pinceel sal syn. L. C. Ba soo, men sal vervvild'ren,
En stellen in vervver natuerelijcke daet,
Een kint van seven jaer bet selve vvel verstaet,
Vvant sullen d'ooren nu sichtbarelyc aenschouven
'Tgeen m' hier voorstellen sal, soo moeten ooc in trouven
Ons oogen me verstaen al vvatmen seggen sal.
Dees Geesten dom en dvvaes, ja dul syn ende mal,
Sy vwillen met gevvelt bet bovenste onder trecken,
Ent volc met tijt verlies bespotten en begecken,
C. L. Mischien m'ontdecken sal door een Poëts vermaen
Vvat heylsaems voor dit volc, 't vvelc (soo sy dat verstaen)
Voor d'ooren malen is. Ist niet alsoo Vriendinne?
C. Ghy hebt dat vvel gevat, ja na den rechten sinne
C. L. Segt my dan voorder noch vvat nu de vervven syn.
L. C. 'Tsyn droomen, leuren, logens niet dan vvaen en schijn
Merct ghy noch niet dat ghy spreekt met een guygelerse
C. Geen spotster ben ic noch bedriegend' buygelerse,

Voor - Reden.

D'eygene vvoorden reyn, uytbeeldende alle ding,
Ons goede vervven syn, daer op dan sonderling
En vvel te letten staet. C. L. Nu vuilt dan vvijders seggen,
VVat voor panneelen syn't daer ghy die op vuilt leggen
En schilderen het geen ghy hier verthoonen sult?
L. C. Voelt ghy niet dat de kap u vvort met hoy gevult?
O kind'ren gecken och? licht-geloovige sotten,
Ghy dante laet ghy u soo plompelijc bespoten?
C. L. Dees onse reden tot den eynde breken vvil.
C. Haer schimpen niet en acht ic svrijge daer op stil,
Seer qualyc canmen doch der dvvasen tongen dvvingen
Om tant vvoorden dan op u vrage vvat voor dingen
Panneelen sullen syn tot dese schildery,
Tsyn d'berten die alhier leergierichlyc en bly
Tot hun verbetering, om hooren haer versamen,
L. C. Soo geestkens soo snijt vry op alle dees Lichamen,
Maelt ende tast dan met pinceelen op haer hert,
Sullen sy blijven ooc in't leven by dees smert?
Jst hier al gecken vverc, koec, honich ende vweggen?
Bey dees geckinne can soo geckelijx niet seggen
Oft d'ander gecker stracx neemt aen al't geen sy seyt,
Gelijc een gier rgevvin door gecke vreckicheyt.
Geckelie, Geckelie, vvie vvil geckinnen koopen?
VVy hebben die alhier in o-vervloet met hoopen,
Geck-lie geckelie, loop aen, loop aen, loop aen.
C. L. Voor u en niet voor haer mijn ooren open staen
Ic achte gans niet op haer Klappen ofte dichten
VVat salmer malen? C. T Vvee verscheyden aengesichten

Voor - Reden.

*Van dochters, d'eene knysch, soo heerelyck, soo schoon
En d'and're leelyck soo oneerlyck ten thoon,
Dat d'eene baren sal een minnelijck begheeren,
En d'andere met haet een schouwelyck afvveeren.*

*C.L. Waer toe doch en waer af. L.C. tot sotheit en van vvijsheyt
Want ongeschietelijck daer in der sotten prijs leyt:*

*C. Neen, dit verthoonen maect tot deucht en eere lustich
Van sonden schricken af en van de schande onrustich.*

*D'een tot de knysheyt loft, tot weldaet deucht en eer,
En d'ander schouwen doet de boosheyt ende oneer,
Een lieflijc voorbeeldt is d'een om daer na te leven,
Een grouuvel d'ander is, om hatichte begheven.*

Daer hebt ghy nu den sin van onse schilderij.

*C.L. Gelyc dan 't schild'ren is stomme Poeterij,
Soo schijnt ooc dese me een spreekende te wesen.*

L.C. 'T is malle sotticheyt, als ic u seyd' voor desen

C. Dees is verdwaelt, maer ghy hebt 't selve wel beraemt.

*C. L. Seght my dan wijders hoe 'tgemoot te sijn betaemt,
'Twelc dese schilderij met vrenchden wil beschouwen.*

C. 'Tmoet om te vlieden 'tquaet wil vaerdichlijc sich schouwen,

Ende om 'taenkleven tgeen voor 'tgoede wordt verstaen,

Dat's sonde laten eer de deucht recht wort ghedaen.

Hy leert wel die om doen meer trachtet als te weten.

Sy voorderen ter deucht die 'swoorts werc niet vergheten,

Wien 't doen ter herten gaet licht 's Leeraers les betracht.

C.L. Daer vvil ic met Godis hulp aenleeggen al mijn macht:

Maer mij beswaert noch seer een vvijselijck gevvichte

Dat's vvat ick heb te doen na 'thooren van 't gesichte.

Voor - Reden

C. Hoë geerne hoor ic Lief u trvvijselijc besvvaer ,
Met vvensfching datmen u den gront daer van verklaer.
Ghy sult 'tgeboord gesicht bevvaeren in u herte ,
De vveelde hatende als een dootelijcke smerte ,
Aenklevende de Liefde en Kuysheyt voorgeftelt ,
Daer nyt dan mercken sult de straf die met gevvelst
Valt op de gene die t'vleses volgen int verlusten ,
Daer by den goeden loon der gener die haer lusten
Ter deucht. aensiet met vlat hier op haer beyder ent ,
Op d'eere van de geen die haer tot kuysheyt vvent ,
En d'oneer van de geen die geyle onkuysheyt plegen
Want sulc eene eyndelijc bespot vvort aller vvegen.
Siet op der deuchden glans en ondeuchts leelijcheyt ,
Op deuchdes trou, en hoe d'ondeucht altijt bereyt
Tot boos-daet is, ghy sult deucht minnen en 'tquaet laten
De deucht hanteren en d'ondeuchdich sonden haten ,
En doende blijven soo getrouwvelijc in't vvooort ,
'Tvvvelc ghy begeerlijc sult sien in des stems accoord ,
De sulcke ooc Gods genaed sal rijckelijc bedouvvven.
C.L.O dat is een recht soet ende innerlijc erkouvvven ,
Een soete soeticheyt van vvaerheys vvoo den soet.
L. C. Siet doch hoe d'een geckin een ander maect onvroet
Vvat dunst u hoeftmen hier geckinnen meer te saeyen ?
C. Ver vverde hont eens op vervverringe te crayen ,
Siet ghy niet datmen hier alreede 't vverc begint.
En ghy o vvienden al die deucht en eer bemint ,
Vvien deucht te stichten lust en sonden te vernielen,
Doet d'oogen op van u begeerlijcke sielen ,

Door

Voor - Reden

Door d'ooren sal ic hier aenschouwen doen'tgemoet,
Alsulcke saken die soo oprecht syn en goet
Dat sy verlossen sullen uyt des drux benouwen
De geen die metter daet sal soecken i' onderhouwen
De deucht die m'hier sal sien in eene maget reyn,
En vluchten voor het quaet van eene heel vileyn:
Die ic nu beyde vvil gaen stellen voor u oogen.
Ghy lieden doch bidt Godt dat hy naer ons vertoogen,
U leven alsoo tafereelende vereeldt,
Dat het mach eygentlyc gelijcken'tgoet voorbeelt,
Soo dat het doode beeldt in u verlicht mach leven
Dat vvil den goeden Godt des levens elc een geven.
Dit cort verclaren neemt tot een voor-reden aen,
En tot'tsichtbaer gehoor vvilt met stilsvvijgen gaen.



Deuchden - Schole.

Eerste Handelinghe , Eerste uyt-
comen,

Philosophia Evangelica. Iohanna. Galilea.



Ph. V Ouders hebben u ter ſcholen hier gefonden ,
O waerde lieve jeucht, dewiile ſy bevonden
De deuchtsaemheyt in my, beneven het verſtant ,
Om t'onderwijſen die my nemen by de handt.

Voor.

Voorwaer die deuchtfaem is, deylt mild'liic met verlangen
Siin gaven aen de geen de selve geern ontfangen ,
En die verstandich is geeft altiit goeden raet ,
Want hy recht spreken sal van 'tge ne hy verstaet ,
Nu denc ic met verstandich onderwijs te thoonen
Dat uwe ouders, die by my u laten woonen,
Geensins bedrogen siin : want elc een hebben mach
Van my, 'tgeen hy behoeft. besorcht vry door den dach
Met naerstich leeren slechts dat u dierbare tijden
En uwe kosten niet vergevens u ontglijden.
Te meer sult ghy dit doen als u verstandt bemerct ,
Wat m'in dees schole leert, wat m'in dees schole werct
Te weten niet alleen wel spreken, maer daer neven
In alles wel te doen : een konste van wel leven,
Die siinen oorsprong neemt en voort komt onbeschroemt
Vyt d'heyl'ge rijcke maecht verstandenis genoemt,
Een ed'le dochter van de rechte vrees des Heeren ,
Die haer navolgers doet ter salicheyt in keeren ,
Dewiil die haer bemint en hert'liic naer haer haect
Sy door een rechte vrees Gode onderdanich maect ,
Door goet doen na ons macht en 'tquaet doorgaens te delve
'Twelc anders niet is dan versaking van ons selven ,
Met alle lusten en begeerliicheden t'saem,
Die onsen over-heer geensins siin aengenaem ,
End' een sachtmoedige navolginge des Heeren ,
Die ons verduldicheyt end' ootmoet sal doen leeren.
Om nu dit quade dan te laten, moet altiit
Het quaet geselschap van de quade siin vermijst,

Deuchden - Schole.

Die't teere jonge volc altijt ten quaden rocken,
Voor eerst *Opinio perversa* sal u locken
Ten quaden, want sy veel waenwijse dwalen doet,
Dewiil hi't goet noemt quaet, en 'tquaet daer tegens goet
En volgens dien alsulc verkeerden oordeel gevet
Datmen voor 'tgoede vliet, ja ancxsteliicken bevet,
En daer en tegens 'tquaet seer vrolijk dan begeert,
Dit snoode hoerken doch voor alle van u weert,
En haer geselschap vliet geliic de boose slangen,
Met al haer speelgenoots, ic seg die haer aenhangen,
Als eerst *Superbia* een vuyl-neus die door pracht
Haer selven alleen prijft ende alle mensch veracht,
Soo dat sy stinckend' is voor Godt en voor de menschen,
Om by haer susters ooc te komen wilt niet wenschen,
Genaemt *Despectioparentum*, die voorwaer
Niet een haer beter is, want sy doet sonder vaer
Den jongen al den raet der ouderen verachten,
En naer haer eygen lust lichtvaerdeliicken trachten,
Met dese hout geen spraec, noch geensins ooc genaect
De luy *Desidia*, die doch den mensche maeet
Tot een gemackeliic oorkussen van den quaden:
Want dees u boven al kan merckeliicken schaden.
Sooghy haer kennen wilt, op haer geselschap let,
'Twelc twee hellinnen siin in g'liicken staet geset:
Als *Curiositas* die selfs haer eygen dingen
Versuymt, om op het scherpst voort aen den dach te bringen
'Tgeen ander lieden roert, ia schadeliicken valt,
Daer by *Detractio*, die mede doorgaens kalt,

En

En lust is scheppende in alle mans gebreken,
 Ia tot naemschendinge der vromen, quaet sal spreken.
 O dees is een vervloecte schadelicke deern,
 Maer hier en boven noch voordachteliic moet g' u keern
 Van d'aentreckelicke huysverraetstre, by namen
Carnalis Voluptas, die sonder haer te schamen
 de Maechdekens bederft, dewijl sy onder schijn
 Van hunger ende dorst, tot lekker kost en wiin
 de satte magen loet: welcker vervulling t'samen
 Walging' en siecten brengt, tot krencte der lichamen,
 En d'ijd le herten soo perst plaget ende quelt,
 Dat sy door wroeginge gestadich siin onstelt;
 dees snoode deernen dan wilt vlieden ende mijden
 Op dat ghy niet geraect in tegenspoet en lijden:
 Want sy bedriegliic siin en vol van yd'le waen
 Bedersliick ende vol van logens, laetse gaen,
 Maer wel benaersticht doch in al u doen en laten,
 Het goed' en minneliic geselschap aen te vaten
 Van *Veritas* getrou tot aller tijt en stondt,
 Van *Taciturnitas*, heus ende stil van mondt,
 Van *Diligentia*, die wacker is in't wesen,
 Oock van *Humilitas*, wiens nedr'heyt wort gepresen,
 En *Continentia*: want dit siin alle gaer
 dochters en nichten van de Goddelicke aer
Virtus, dies wilt u dan aen dit geselschap houwen,
 En d'ander hateliicke Deereus alrijt schouwen.
 Alsdan soo sult ghy siin door Gods genaed' bevrijt
 Van alle quaden die ons quellen door den tijt,

Deuchden - Schole.

En'tgoet sal by u syn. voor't eerste dan wilt leeren
Veygen onverstandt verstaen en van u keeren :
Om mijne lessen soo begeerlijc met verstant
T'aenhooren, en mijn leer te nemen by de handt :
Vliedende volgens dien al u onwijse lusten
Dits'tquaet dat ic u raed' te laten, t'uwer rusten.
En tvoorbeelt, Christus, die in synen lesten noot
Ons aller vader was gehoorfaem tot der doot
Ist goede, dat ic u altijt te volgen rade.
Dees dan mijn eerste les u komen sal te stade ,
Soo ghy die vlijtich leert, en dat sy u beklyft
In't herte metter daet, als synd' u ingelyft ,
En niet van buyten in de wetenthey't der sinnen.
Dit laten ende doen, wilt dan met lust beginnen.
wilt ghy dat van dees les (die noodich is en kort)
Breeder verklaring u te dienst gegeven wordt ,
Dit boecxken *Christi Evangelium*, beschreven ,
Om vlijteliic dat na te volgen in ons leven ,
Leest, ende dencket na, neemt op de woorden acht ,
Hier in schept uwen lust en vreucht ia dach en nacht ,
Hebt Godt tot aller tijt voor oogen , wilt u pijnen
Meer goet te wesen , als om 'tself alleen te schijnen ,
Houdend' u selven kleyn, houdend' u herte reyn ,
Volgt geen klappeye naer, maer liever blyft alleyn ,
Hier mede waerde jeucht mijn lesse wil ick enden ,
Begint aendachtelyck u sinnen doch te wenden ,
Om die te leeren doen, verlaet dan Christum niet ,
Maer leert (als ick u seg,) dat ghy u selven vliet ,

So sult ghy dan tot Godt door Christum komen t'samen;
Die u genadelic dit gonnen wil. segt Amen.

Eerste handelinghe, tweede verschoo-
ninghe.

Johanna. Galilea:

MYn moeder vvetende ic mijn sinnen soude vvenden
Nae 'tquaet meer als nae 'tgoet, devvyl ic geene kenden
Om leeren my hier sond. ooc als ic my beproef,
Bevinde dat ic doch de kennisse behoef,
Soo ic dan niet en vvil verdoemelijcken dolen,
Dit maect my eenen lust tot 'geen my noch verholen
Van dese kennis is, te vveten de vvijfheyt,
Die alleen komt van Godt, die alleen is bereyt
Den genen die daer met een oprecht vast betrouwen
Die te vervverven meent, en daer alleen op bouwven.
Daeromme bidde ic u gaefrijcke Heere milt
Dat ghy my sulcke kennisse verleenen vvilt,
Van mijne quaetheyt, ooc van uwe goetheyt mede
Dat ic my selven laet, u soeckend' in de vrede
T'aenkleven lieve Heer, u dienaerſe vvilt hooren,
Haer ootmoedich gebet laet komen tot u ooren.
Gal. vvat sal ic seggen nu Johanna, dat ghy vvort
Een Claris een Bagijn, oft een schijndeucht, int kort
Komt ghy hier om de konst Hyporisy te leeren?
Segt doorken? vvat meynt ghy dat dese school des Heeren

Kercke

Deuchden - Schole.

Kercke oft Tempel sy? Voorvvaer ghy syt verdvvaelt
Jo. Neen ic, maer door het geen ons meesterff heeft verhaelt
Versta dat my gebreeft 't geen niet en can ontberen,
De kennis mijns gebrec doet my daerom begeren
Het gene my gebreeft, Van God voor alle vverc,
Die my alhier soo vvel verhoort als in de Kerc.
Gal. dat loochen ic geen sins, maer beter sout ghy svvijen
Tis quaet doch dat ghy vvilt. Io: de vvijf heyt te verkrÿgen
Acht ghy dat dan voor quaet? Gal. indien dat het verlies
Van vvellust, vvreucht, genucht, die ic voor al verkies,
Quaet is, gelijc ic 't hou, soo moet voorvvaer mits desen
Des vvaermoedige strenge vvijf heyt me quaet vvesen.
Io. dat seght ghy maer dit boec (dat ghy niet cont vveerleggen)
Seyt anders, ende dit geloof ic voor u seggen.
Gal. Syt ghy alree volleert, hoe spreek ghy doch soo stout?
Lieve laet hooren doch vvat dit boec inne hout.
Io. siet vvat daer staet, hoort toe, ic salt u vore lesen,
De vvijf heyt vvreedsaem is, Cuyfch, zedich vvaert gepresen,
VVand sy barmhertich is vol goede vruchten vvis:
Noch staet hier mede dat de vvijf heyt beter is
Dan alle schatten en daer by dat sy den menschen
Bvrijdend is vant quaet, en't goet daer sy na vvenschen
Beneven haer mebrengt, vvat dunet u doch hier van?
Mach sulcken dierbaer schat verkrÿgen, quaet syn dan?
Gal. vvaer! Curiofitas, een van onse gespeelen,
Hier by ons, sy soud' u vry vvel vvat anders quelen,
Job. haer geselschap vvort ons van ons meesterff verboden
Sy dient met al de haer voor alle vverc ontvloden,

*Ik geef haer geen gehoor, myn lesse leeren vvil
Om klappen kome ic niet, dus bidde svvijcht doch stil,*

Eerste Handeling, derde Verschooning.

Galilea, Curiositas, Iohanna, Humilitas.



Aer duyvel wort vermaent daer is hy garen by,

Gespele ic sprac van u, ghy komt hier rechts ten ty.

Cur. miin lichaē wese moet daer ic miin herte vinde,

Miin herte heeft u lief, daeromme miin beminde

Miin lijf moet by u siin, wat leert ghy hier soo sterck?

Gal. dit boec. *Cur.* wat nu ist dus hier al geckinnen werck?

Dit susseboec dat doch geen van d' onse oyt behaegden

Dient dat nu voor alsulcke jonge weeld'ge maechden?

Wat leeret anders doch dan wil'ge elendicheyt,

Streng armoed, treur'gen rou, daer by't ons noch bereyt

Veel lijdens, end' al wat verdriet ons kan gebeuren,

Wech met dees fabulen en swaergeestige leuren

Achter de banck daer med' oft wel in eenen hoec

Laet oude quenen doch studeren in dit boeck.

Sout ghy in sulc gequel, suchten en duchten leven?

V soete bloey'nde jeucht in treuricheyt begeven?

Dat raed ic niet by lo. siet dit boec lese ic meest

Dat kan my dageliex verheugen miinen geest.

Gal. laet doch gespele sien, wat boec hebt ghy bevonden.

Cur. Siet daer, daer isser twee, doch siin by een gebonden.

Deuchden - Schole.

D'een *lustige ende schoon' vertellingen* genoemt,

En d'ander, *spiegel die van veel gebreken roemt.*

Gal. Wat houdense doch in? *Cur.* d'een is Histori-rijcke

In houdende *Amadis, Floris* en diergeliicke,

En d'ander dat verhaelt 'tquaet dencken ende 'tdoen

Van alle menschen schier, ia vele daden koen

Dienoyt gedacht en siin. sulcx kannen hier inlesen

Geen beter tiit verdrijf en mach ter werelt wesen

Die dese boecken leeft, siin gasten menichmael

Verheugen kan met een genucheliic verhael.

Maer wat doch leertmen uyt dit treur-boec, dat om hooren

Gans onaengenaem is in lan allemans ooren.

Gal. Voorwaer ghy secht al recht, hoort wat het eerste was

Dat in dit schoone boec ic desen morgen las,

Siet daer staet *Salich syn de gene die rou dragen.*

Wat dunct u doch hier van? ic hoorde miine dagen

Geen grooter loogen: want onsalich siin sy g'acht,

Dit stont my weynich aen als ic't wel overdacht,

En nu behaget my veel min dan oyt te voren,

Daer leget, wien nu lust te treuren met de doren.

Die mach het nemen op. ic heb al meer behagen

In uwe boecken, seght waer salic daer na vragen.

Cur. *Mendacium* heeft die te coope 'tis een man

Die op de bree-straet woont en wel stofferen kan.

Gal. dien man ken ic seer vvel, ic wil daer heenen loopen

En dese boecken t'saem alsoegebonden koopen.

Cur. Gelpele spaert die moeyt, neemt desen schenc ic u.

Gal. Ic neem hem danckeliic aen, maer hoe vergelde ict nu.

Cur.

Chr. Veel meer-lyt ghy my waert, ic mocht voorwaer wel lijden
 Dat I' hanna uwes sins waer ic schonck haer met verblijden
 Ooc wel alsulcken een, die soud' haer brenghen lust
 In t' lesen, daer sy nu moet wesen ongeruft,
 Doort dolliseren in dees sinneloose wercken,
 Daer in men niet en kan dan twist en werring mercken
 Seght dochter waert u niet veel nutter ghy den sin
 Vermaecte, met wat fraits te lesen, als hier in
 Dit ketter-boec u hoeft te breken alle dagen?

Io. Ic hou dit boeck voor goet, geen kan my bet behagen:

Chr. waer uyt spruyt anders dan de valsche kettery?

Io. Die, uyt het groot misbruyc des menschen komt s'ons by,

Gelijck ooc d'ongesonde dronckenheyt sal komen

Niet uyt den goeden wijn, maer meer synde ingenomen

Alst wel behoort, sal sy uyt het misbruycken rijzen.

Chr. wat nut mach doch dit boec tot welvaert ons aenwijzen.

Io. Selfs kennisse. *Chr.* de menschen siin te samen quaet,

wat lust brengt doch het quaet te kennen metter daet?

Immers siin eygen quaet, sijnde wt het hert geresen?

Doet het niet t'aller tijt droevich en treurich wesen?

Dit miin boec kennen leert de schoone werelt ront,

Daer by eens anders leet, gebreck, quaet ende sond,

D'eerste verlusticht ons door haer cierlijcke schoonte,

En d'ander neemt ons weg den onlust, door gewoonte

Te sien eens anders quaet, twelc t'ons te boven gaet,

En hier beneven komt het ons vernuft te baet

Int ondersoecken van veel treffeliicke saken,

Als om te weten hoe dat Godt den al kon maken,

Deuchden-Schole.

Wat vrucht van app'len op den boom des wetens stont,
Oftmer Rabauwen op oft Guldelingen vont,
Oft Adam een Rib min als Evam was gegeven,
Wat voor een tale doch 'tserpent sprac siinde in't leven,
By wat woldrachtich dier ons Ouder was geraect,
Daerhy siin eerste roc oft kleet heeft van gemaect,
En oft de huyden ooc te samen genaeyt waren,
Wie die dan hadt genaeyt, met wat fyde oft garen,
Wie dat gesponnen hadt, van waer de naelde quam,
En wie de meester was die s'eerst in handen nam,
En and're duyset meer die lustich siin en aerdich,
Ia seer vermakeliic, ooc vryliick wetens waerdich
Wat nu aengaet den nut (behalven de genucht)
Die idereen die wil mach scheppen onbeducht
In sulc na speuringe van alle mans gebreken,
Is meer dan al te groot : al waert maer (soo te spreken)
Dat die niet anders bracht dan wetenschap by wien
Wyt'onser nut en lust ons neder moeten vlien,
Wat voor geselschap ons dient by de handt genomen
En wat voor lieden vvy daer tegens sullen schromen.
En boven dat maeft sy ons al veel heyl'ger me
Voor ons selfs oogen, siet devvije vvy in ste
Van d'onse alle mans gebreken siin besinde,
Dies ick te recht dit boeck zeer nut en lustich vinde,

Meest

Meest al de vverelt ooc het selve seer vvel vveet ,
 Ia toonet metter daet , nu vvat meest elc een seet
 Dat is gemeynliic vvaer. dus lieve laet doch varen
 Dees lessen die den moet der dochteren besvaren ,
 Dees neus vvijse svvaerhoofdige Philosophy ,
 Leeft dit boec volgt ons naer en maect u selven vry.
 Soo ghy veel vvijser vvilt als al de vverelt vvesen ,
 Soo vvort ghy doch veracht, en dese hooch gepresen,
Hu. 'tvvaer een vermetele vervvaentheyt miin gespeel
 Te hooren naer alsulc een onbekent gequeel ,
 En meer gelooven dees als moeder oft Meestresse
 Ia meer als Godes vvoordt, d'Evangelissche lesse.
 Io. Het selve my verbiedt 'tgemeyne pat te gaen ,
 En tuycht my dat het hier met ons is kort gedaen ,
 Dat svverelts droef heyt ons in d'eevv'ge vreucht sal leyen
 Dan sullen siin verheugt degene die nu schreyen :
 daer tegens die sic hier verheugt in 'taersche dal
 Met knerseltanden dan eeuwveliic schreyen sal.
Hu. Gespele dat is vvaer, daeromme stopt u ooren
 Voor dese vremde stem, dees deerne vvil niet hooren
 Geloofsegeensins niet : maer vvel volgt metter daet
 V vvaerde moeders sin, en u meesterffen raet.
 V Ioncheyt sal alsdan (die onvvilis is) genieten
 Haer oud' voorsichticheyt, 'tyvelc u niet sal verdrieten ,

Deuchden - Schole.

Voor alle dolinge wort ghy daer door behoet.
Gal. geë rooſe doch meer ſtroyt voor verckens wat ghy doet
Geſpele dees geckin laet in haer geckernye
Laet haer thoofte breken vry in deſe ſufferye,
Ic late haer daer in en wil my tot u keeren,
V raedick volgen wil, u boecken vvil ic leeren,
Ga vvyy vvat vvandelen, *Cur.* Geſpele ic ben bereet.

*Eerſte handelinghe, vierde verſchoo-
ninghe.*

Philosophia Evangelica, Jobanna, Humilitas.

A Ltijt verſellen haer te ſamen lief en leet,
Al vvaer dat doen lief is, het laten leet moet vveſen.
U doen hertſlieve kint vvort in mijn hert gepreſen,
Maer 't laten van d'onvvijſe Galilea, doet
My met leetvveſen nu verandren myn gemoet
Die D'eerne my verlaet en gaet al om miſpruiſen,
Met Curiositas mijn ſalich ondervvijſen.
Hier door vvert ſy eylas in grooten noot gebracht
Sy volgt den booſen luſt, den goeden raed veracht,
D'elende doch ſal haer navolgen ende aenklijven,
En langer (als ſy me ynt) met quellinge by blijven.
Seer vveynich ſy bedenct dat vvie ſyn Ouders laect
In baren onderdom tot een verachting raeet:
Maer vvat hoef ic my dus in haer quaet doen te quellen
Daer ic my in u doen geruſt behoort te ſtellen,

Vvve

Uwe gehoorsaemheyt, u oyt moet, u ven vlijt,
 Die ghy doorgaens bethoont, te rechte my verblijt,
 Maer secht my hebt ghy nu u less: ooc overvvegen?

Jo. Ia ic mijn vrou, gelijc de leereelingen plegen,
 VWant ic alleen maer heb t vvee letteren gevat.

P. Cond ghy die beyde vvel? Io. mijn vrouvv ic achte dat
 Ghy beter als ic selfs daer van sult oordeet geven,

P. VVat syn t voor lettren dan daer ghy sijt by gebleven

Io. Sy dienen tot de les die ghy hebt voorgesteld,

Van selfs versakinge, en 't gene hebt vermelt

Van de navolginge des Heeren Christi mede,

Gelijc d'Apostel dat verhaelt met soete zede.

D'een is om vvijs te syn soo moet men vvorden sot

En d'ander vvaer den schat des menschen is in't slot

Daer is syn herte me. Ph. hier in is mijn vernoegeen,

Maer seght hoe vvilt ghy die vvcl tot de lesse voegen?

En om van d'eerste eerst te hooren, vraeg ic dan,

Oft sotheyt leeren ooc vvijfheyt by brengen kan.

Jo. Ia vrouvv en 't schijnt daer toe seer voodich me te vvesen,

VWant vvijfheyt is Gods gaef, die syn miltheyt gepresen

Niemanden uyt en deelt dan die syn herte set

Om bidden, ende stort begeerich syn gebedt.

Daeromme seyt de Heer, bid end' u vvort gegeven,

Nu die sich selven oyt heeft vvijfheyt toegeschreven,

Begeerlic niet en bid om 't geen te hebben vvaent,

Die syn sotheyt niet kent vvaent vvijf syn. doch vermaent

d'Apostel dat alsulc niet vveet vvat hy moet vveten,

Tot soo danige seyt de Heer, vvaert ghy geseten

I. Cor. 3

18.

Mat. 6.

21.

I. Cor 8

2, Io. 8.

41.

Jn

Deuchden - Schole.

In blintheyt (dats soo ghy vvaert voor u selven blindt)
Soo vvaert ghy sonder sond: maer nu men by u vindt
Dat ghy meynt vvel te sien, soo blijft ghy in de sonde.
Soo blijft de sotheyt ooc in sulc die t' allen stonde
Hem vvijs te vvesen vvaent, dus ic vvan noode hou
Datmen de sotheyt ken om vvijs te vvorden vrou,
Te meer der vvijs elck een seer geerne vvil verlaten
Het geen hem schaed' lijck is. die door t' verstant dan vaten
De blinde dolinge van hare sotheyt, recht,
Bemercken vvel dat sy is schadelijc ghebecht
In s' menschen sinlycheyt: en sullen die licht laten
Aen siende dat die niet ter salicheyt kan baten.
En soo de duysternis men niet verlaten kan
Ten sy men t' licht vervverft: alsoo ooc die daer van
Sijn sotheyt niet en vvijet, gheen vvijsheyt can verkrijghen
Om hoogher als by is ter salicheyt te stijghen.
Selfs sotheyt kennen dan voor eerst men vvel beboeft,
En vve mit desen noot van herten is bedroeft,
Behoefstich een ghebedt seer neerstich stuert tot Gode
Als een crachtich heraut, een volmachtighe bode.
Daer om, S. Iacob seyt, soo iemandts onder u
De vvijsheyt heeft van doen begheert se van Godt, nu
En t' allen tijden me, vve can ooc niet vvel mercken
Dat ons hier meest ghebreect de vvijsheyt in ons vvercken
Doch ider mensche dit ghebrec niet vvel en kent,
Daerom vvort haer gebedt tot Gode niet ghevvent:
Maer al die hun behoef in haer verstandt bevatten
Die bidden in den geest om dees hemelsche schatten.

Dees d'arm van geeste syn daer Christus van beroemt,
 Want hy haer eygenaers van Godes rijke noemt,
 Alsulck' arm geestige behoefte met eenen
 Geloovige die haer altyt voor Godt vercleenen,
 Verkrijgen haer begeert, en daer die voort vervult,
 Daer voort de siel met lust ter salicheyt ghebult.

P. Dees letter hebt ghy veel en vrijlijc by ghebracht
 Maer vat hebt ghy nu doch op d' andere bedacht,
 Te vreten waer den schat des menschen is ist Herte,
 Soo dat hy dien niet kan verlaten sonder smerte,
 Wat meynt ghy met dien schat daer ghy verhael van doet?

Io. Daer meyn ic me mijn vrou' des menschen liefste goet
 Dat is het uysterst' eynd van alle sijn begeeren,
 Het veelc sijn herte niet een ure kan ontbeeren,
 Verlatende de rest: gelijc de gierigaert
 Om gelts vil syn gemoet gestadichlijc besvvaert,
 D'ersuchtige om den lof, de vryer om de vryster,
 De staetsuchtige ooc om de mogentheyt te bijster,
 De buyrelingen om den Hemel in te gaen.

Christi liefhebbers, om voor Christo te bestaen,
 De deucht, gerechticheyt en svvacheyt soo aenkleven,
 Dat sy derhalven al verlaten lijf en leven:

Want elc een d'uyterst' eynd sijnder begeerten acht
 Verd boven alle tgeen hy hebben mach oft vvacht,
 En lichtlijc daer om sal verlaten tmin ghevvaende,
 Waer op soo lichtelijc sijn oogen niet is slaende.

Nu soo is Christus selfs de Tresorier vermaert,
 Ia die schat-kamer me die themels goet bevvaert,

Deuchden - Schole.

Alfoo dat hy alleen de Goddelijcke schatten
Des vryſheyt en verſtands beſluyt in ſyn omvatten
Van vvelcker volheyt, als uyt eenen overvloed,
Al Gods beyligen oyt ontfangen s Hemels goet.
Soo nu de menſche dan die ſijne ſotheyt kende,
En ſijn gebed tot Godt behoefteelijcken vvende,
Eynd'lic de vryſheyt kreech van God de Heers milt,
En voor ſijn beſte goet, ooc Chriſtum houden vult,
Dat is voor ſinen ſchat, verborgen in ſijn acker,
Ende als ſyn eenich een, moet dan ſijn bert niet vvacker
Syn by dit Hemels goet? daer doch 'tgemoot na tracht,
En ſijn begeerlijcheyt ſoo dorſtichlic na jacht
Alſt bert naer een Fonteyn? ſoo houde ic dan mijn vrouvv
Dat het ſeer noodich is men deſe lettre outhouvv,
Als die tot trveede lidt van myne leſe dient,
Op dat men Chriſtum volg. Ph. ghy ſeght ſeer vvel mijn kind
O hoe genadichlic vvil Gods geeſt by u vvelen,
In uvv naer ſicheyt verblyd' ic my mids deſen.
Gaet vry ſoo voort altijt, aendachtelijcken let
Op vvoort en letter die u vvorden voorgeſtelt,
En die u dienſtich ſin, als deſe trvee voornaemlic
Die tot verſaking van u ſelven ſin betaemlic,
En om te trachten na des Heeren Chriſti pad,
Tot ſuyveringe door ſyn dierbaer bloedich bad.
Soo lange ghy aldus u hout alhier ter ſcholen,
En by den vvoorde blijft, ſoo kont ghy nimmer dolen,
Dat's ſoo ghy metter daet u ſelven laten leert,
Ende int navolgen u gemoot tot Chriſtum keert.

Als sine jongersse sin vvaerheyt sult belijden
 Die u sal t'aller tijt beschermen en bevrijden
 Van alle logentael, doling en boose lust,
 VVaer door de menschen al meest leven ongerust.
 Voor al hout desen voert vuilt niet te vele lesen,
 Maer vveynich Godes vvoord met doen betracht vvil vvesen,
 Nu op dat ghy volkerd in dit u goet begin,
 Stelt Galileam gans uyt u gemoet en sin.
 Schout haer geselschap vvant sy u bederven können,
 Soo sy u spreken aen vuilt haer geen antvvoort gonneen,
 Oft spreekt haer vveynich toe, hout u stil binnens huys,
 Veel by't volc op de straet te comen is een cruys
 Ten brengt geen sifting by, dit vuilt van my onthouven
 Dat 't spreken dicvils meer als 't svijgen is berouven,
 Die vree lett' ren ghy nu vvel redelic verstaet,
 Beleefse dadelic, daer na te doen bestaet,
 Ghy hebtse vvel in't hooft brengt die nu ooc in't herte
 Op dat het laten u hier namaels niet en smerte.
 Ic ga, blijft naerstich, schout de geen ic heb geseyt.

Eerste Handeling, Vijfde Verschooning.

Opinio perversa, Humilitas, Iohanna.

Ick heb te recht gehoort van uwe naersticheyt
 Iohanna, want ic nu het selve zoo bevind
 En dat verlusticht my, maer my bedroeft miin kind,

Deuchden - Schole.

Dat ghy die Ed'le gaef mis bruyct tot allen stonden.

Hu. Haer naerstigheyt by u vvel grooter vvort gevonden,

Devvile menich mensch geheel in traegheyt leeft,

Iohanna vveet doch vvel dat sy meer traegheys heeft,

En minder naerstigheyt alst vvel den jongen-lieden

Behoort, devvile sy het quaet doen leeren vlieden.

Jo. dat dit vvaeraghtich is gevoel ic seker vvel,

Daer om den vvaen, die ghy van my hebt, niet en stel

Voor 'tgeen ic van my selfs moet vasteliicken vveten.

Maer vvat ghy vant mis bruyc segt can ic niet afmeten.

Op. Ist geen mis bruyc, dat m'aen het gene van aenvang,

Mensch adeliic bevint, de goede gaven hang?

Io. Het schijnt vvel soo. *Op.* 'tis soo, vvaer toe dan dese seden

En groote naerstigheyt? vvilt ghy die niet besteden,

Om u selfs (die nu seyt geluckich ende riic)

Te brengen in elend, in onheyl te geliick?

Dat's om moetvvillichliic de vreucht van u te vveeren

Als leckre spijsen en den soeten dranc t'ontbeeren,

Het silver ende gout, het kosteliic gevvaet

Van kleederen geciert met Peerlen na u staet:

Om aen te nemen een verdrietich mager vasten,

En een Kloc-susters slecht svvart kleedken aen te tasten,

Sond're een'ge pronckerij oft fraeyheyt: die ghy doch

Genoech bekomen kond. is dat niet schaedliic? och!

Het is een groot mis bruyc, ia seer moetvvillich mede.

Vraegt men u dan vvaerom ghy sulcx doet, sal u rede

Wel (soo ic achte) siin, om 'tquaet, dat in my is

Tontvvorden end' het goed' in my mach leven vv

Ist niet ſoo? *Io.* trouwen jaet. daer na is al mijn trachten,
 Miin voornemen en 'twit daer ic meeft op wil achten.

Op. Dat ghy dan ooc by dit ontworden van het quaet,
 En by't goet worden me, wat anders wel verſtaet
 Als de gemeyne doen, is my ooc onverholen:
 Want meeftendeel des volcx hout dat wy doorgaens dolen,
 En al ons leven door ſijn ſondich ende quaet,

Ia nimmermeer oprecht: maer dat God metter daet.
 Het quaet dat in ons is, en blijft tot allen tijden,
 Om Chriſti wille hun (die ſijnen naem beliiden)
 Niet toe en rekt: recht oft dat in ons niet waer,
 En volgens dien het goet, dat ons om doen valt ſwaer,
 Ia in ons niet en is, toerekent t'onſer eeren.

Is dat niet in't gemeen 'tgevoelen ende 'tleeren?

Io. By 'tmeeftendeel des volcx die meyning vind ick nu,

Op. is dan de ſelve me warachteliic by u?

Io. Ten deele, want alſulcx ſal waerliic wedervaren,
 In den bekeerden en boetvaerdige ſondaren
 Soo lange ſy ſwac ſijn en ſterven in de jeucht,
 Soo g'in den moorder en meer and're mercken meucht:
 Maer daer beneven ooc ſoo moet ic wel belijden,
 Dat daer wel konnen ſijn ſulc mans die door haer ſtrijden
 Verwonnen hebbende haer vlees ende haer luſt,
 Niet meer ſelfs leven maer dat Chriſtus in haer ruſt
 En leven, ſo dat ſy geen ſonde doen en mogen,

Op. Daer komt ghy my te recht dit immers is gelogen,
 Want 'tis onmogeliic, tis daer om dat ick ſprack
 Ghy uwe naerſticheyt miſ bruyet in ongemack:

Deuchden - Schole.

Als die verkrijgen wilt onmogeliicke saken.

Io. 'tgeen ghy onmog'lijc acht, kan ic wel mog'liic maken,
wt Godes woort, 'twelc ick geloove voor den mensch.

Op. Tuycht de schrifture niet u tegen na mijn wensch,
Dat alle menschen doch sondaren sijn met eenen?

Io. Ia, maer verblijven sy sondaren, naer u meenen?

Ofs tuycht de heyl'ge schrift van geen rechtvaerd'ge dan?

VWat anders ist gefondicht t'hebben, en daer van

Sich r'ontflaen: als altijt te blyven in de sonden,

Op. Siet alle menschen syn (na des Propheetes vermonden)

Quaet, altijt doende quaet, ia niemant doeter goet

Io. Seer qualiic hebt ghy dat gevat in u gemoet,

Daer staet niet alle mensch, maer dese spreucke seyt

Van alle sotten en Godloose niet beschreyt,

Die Gode loochenen end' in haer hert begecken,

Mach m'ooc alsulcke spreuc op alle menschen trecken.

Of seggen alle die gelooven mede in't hert

Datter geen God en is noch geen gevonden wert?

O neen sy vryeliic, van ander aert en wesen

Sijn sy, geliicmen in den selven psalm mach lesen,

Dat sy sijn Godes volc, dat sy sijn vrienden sijn,

En van't Godloos gesin met smerten ende pijn

verslonden worden: siet ofs ghy met recht u seggen

Op alle menschen treft, ende op elc een moogt leggen

Het geen bescheydeliic, met een goet onderscheyt,

Alleenliic van een soort van menschen wort geseyt

Als namentliicken van de sotte Goddeloose,

want sonder tw ijsel die sijn alle quad' en boose

Maer soo dan Godes volc oock is van sulcken aert

Soo mosten sy meed' als verslinders sijn vermaert,

Op. Secht vry al wat u lust onmogeliic ic houde

Dat sonder sondigen inants voorts leven soude.

Io. onmogeliic te syn, den Heyl'gen Geest vermond

Dat wie nyt God de Heer geboren is, in sond

Sou vallen : seght nu dat geen mensch hier op aerden
 En kan herboren siin. ic wil doch wel aenvaerden
 Dat sulc onmog'liic is, wel na des menschen macht,
 Maer 'tis by Gode licht 'tgeen men onmog'liic acht,
 Dies alle dingen ooc mog'liic bevonden werden,
 Voor die geloovich siin, en in 't geloof volherden.
 God den geloovigen, beloften heeft gedaen
 Dat sy haer leven lang door sijn doen sullen gaen
 In heylicheyt, en in gerechticheyt daer neven.
 VVat nu den trouwen Godt gelooft dat wil hy geven
 En dat geloov' 'ic ooc wijt voor u seggen heel,
 Oft ickt schoon niet verkreech, soo sal ic doch een deel
 Daer van door siin genaed en miltheyt wel verkrijgen.
 VVie daer met lust wilt naer een gulden wagen stijgen
 Krijgt daer ten minsten af een nagel oft een as,
 wat schaed daer na te staen? *Op*, waer toe komt doch te pas?
 Tverlies van wellust en genucht' aen alle zijden?
 Dat ghy dat selfs bevint moet ghy met recht belijden.
 Nochtans miin seggen ghy gans geen gehoor en geeft,
 wijt buyten u besteck ghy in den arbeyt leeft,
 Om dingen te verstaen die u gans niet en ruren,
 Als namentliicken sijn d'eygenschap der natueren
 van d'onlustige deugt, van d'onsichtbare eer,
 En ander onbegrijpeliicke dingen meer.
 Ic raed' u dat ghy doch dit leven latet varen,
 Trachtend' het sieneliicen tasteliic te naren:
 Ic meyne die gemackeliicke soete rust,
 De tijdeliicke vreucht, al uwes lichaems lust,
 Dit men gevoelen kan, dit kan men sien en smaken
 Ciert ende pronct u op, laet u schoon kleed'ren maken.
 Op dat u schoon aenschijn, soet ende schoonder laet
 Door dat by komen van al sulcke schoon gewaet.
 Soo sal 'tgemeyne volcu eeren sonderlingen,
 En sult verkrijgen gonst by alle jongelingen,

Deuchden-Schole.

Dit kont ghy lichte doen en 'tis meed' uwen staet
Dewiile ghy rijc sijt, en daer toe hebt te baet
Vw's moeders rijkedom noch, om al u sinlijcheden
Te bruycken na den eyfch : en soo u gelt besteden
In frayheyt, klederen, juwelen spijs en dranck,
Ist niet een dwaef heyt groot, een rafernije kranck.
Dat ghy u selven maect armgeestich ende elendich,
Dus quellend' u gemoet wtwendich en inwendich :
Daer nu soo rijckeliic de Heere heeft versien.

Job. Wie deuchdlic leven wil die moet siin lusten vlien.

Wie den behoefstigen wil helpen moet ooc derven
Veel overvloets, de vvare Liefde menich vverven
Sal vasten voor een gast, en met een slecht gevvaet
Sy vvel te vreden is en haer genoegen laet,
Om na nootdrusticheyt den naecten te bedecken,
Vraden my mis haecht, u redenen die strecken
Tot ontucht ghy onsticht, u by siin my onteert,
Ghy dient my niet, men heeft al anders my geleert
Daer by dat ic alsulc geselschap soude mijden,
Het vvelcke ick oock vvil doen, en ga daer ic by tijden
Wat anders heb te doen : vaert vvel en goeden dach.

*Eerste Handelinghe, sefte verschooninghe.**Opinio perversa, Galilea.*

Die vinck is wech daer komt een ander op den slach,
 Die ooc sal anders doen, heb ic dan een verlooren,
 Soo heb ic wederom daer vore dees verkooren.

Gespele willcom u komste my verblijdt,

Want ic om u vent wil hier kome nu ter tijt,

Ik hope immers niet dat ghy soo sijt verbolghen

Dat ghy de dwaef heyt van Iohanna wilt navolgen,

In't minnen van alsulc die naer u g' luc niet vraecht

Haet'lijc ontvluchtende die voor u sorge draecht.

Gal. Dat's ver van my, ic min de gene die my mint,

Op. Soo moet ghy ooc tot my u minnerff syn gesint.

Die u seer minnelijc ten besten kome raden,

Gal. Seght my waer inne doch? Op. waer in? in slevens paden,

Gal. Van wat wegen spreekt ghy? Op. van d' enge en wijde straet

In welcker beyder keur een groot verscheel onstaet

Gal. Hoedanich zijn die doch? Op. dat sal ic u verclaren,

Maer seght my eerst wat ghy veel liever hebt t'ervaren,

Het geen u goet kan doen, oft 't geen u quaet son Zijn?

G. Het geen my goet doen kan. Op. wat acht ghy goet en sijn?

De droef heyt oft de vreucht? G. vreucht. O wellust ofte smerten?

G. Wellust. Op. Armoede, schand, verdruckinge des Herten

Oft rijcdom eer en macht? Gal. dit al is om te vraghen

Niet waerdich, wie schept doch niet alle zijn behagen

In rijcdom eer en macht, 'twaer wel een slechten bloedt

Die al dees dingen niet en hiel voor 'tbeste goet.

Op. ghy antwoordt my seer vvel, maer meer moet ghy noch seggen,

Antwoord op dese vraech, hoe sount ghy't overleggen

Soo van tweē d' een vvat goets u beloofde gereet,

En d' ander mede wat, doch met alsulc bescheet

Deuchden - Schole.

*Dat ghy daer eenich tijt van iaren na moest wachten !
Gal. Nae't tegenwoordige soude' ic voor alle trachten ,
Dat is ic name voor 'tonseker' iseker aen ,
Al waert vry meerder, want ic licht lijc kan verstaen ,
Dattet veel beter is een musken in de handen ,
Als gansen in de locht oft Reygers in de landen.
Op. Ghy antwoordt wijselijc, tis seer wel overdocht
Wie had soo goet verstandt in sulcke ieucht gesocht,
Gal. Sout ghy dan meynen dat mijn ouders, mijne voetster
En Curiositas (die my is een behoetsster)
Gans hadden niet geleert ? dees dingen ic verstondt
Al van mijn kintsheyt af : want sy my in den mond
Met mijne pappe syn gegeven tot mijn eten ,
Doch ic beken dat u goet onderricht mijn weten
Bevesticht en versterct. Op. seg is u ooc bekennt
Valdermeeste quaet ? Gal. iaet, tgeen de ioncheyt schendt ,
Dat is een droevich, arm verachten bedruet leven ,
T'welc pijnelycker dan de doot ons blijft beneven
Daer om ist boven al te vlieden immermeer ,
(Alst onlust gelden sou) ia met verlies van eer.
Op. Wat seght ghy dan van die alsulcke leven minnen ?
Gelijck Iohanna doet. G. dat sy syn sonder sinnen.
Ic ben met dit arm wicht in lijden en bedroeft ,
Dewijl sy dees neuswijse tooverijje proeft.
Op. Dat hebt ghy waerlijc recht : maer merct ghy wel de trecken
Van't momgesicht daer me dat sy haer schorst bedecken,
G. Welc syn sy ? O. men seyt haer dat vrolycke gewissen
De vreucht des salicheyts geensins en conuen misen :
En dat de smerten die wy hier op aerden lyden
Verand'ren sullen in een eeuwige verblijden.
Gal. O dwaesheyt overgroot, o wat een sorte klap,
Soude ic dan geven dus mijn vaste wetenschap
Voor twanen ? soude ic soo het sekere verlaten ,
Om het onsekere daer voren aen te vaten ?*

Wy weten wat wy sijn en wat wy hebben al,
 Maer wie weet waer hy komt, oft wat hy hebben sal
 Dies boven' thopen ic dat hebben moete prÿsen.
 Op. Ghÿ raet den nag'l op thoof, ghÿ spreekt daer als den wÿjsen
 De schoon klappende Philosophie voortaan
 V licht'lijc niet en sal betoovren, soo ic waen.
 Gal. Dats sonder sorch, waer ic van have slechts soo rÿcke
 Als dese dwase maecht, daer waer geen mijns gelycke.
 Men soude my het mijn soo niet ontguyg'len, dat
 Daer ymand leven sou van miin goet gelt oft schat,
 Endic onbeeren soo miin lusten enciraten.
 Neen neen ter weerelt sou my geenen mensch verlaten,
 Want ic sou lustich sijn, en t aller tiit bereet
 Tot leck're spijs en dranc, en soude gaen, gekleedt
 Soo datmen mocht te recht van Galileam spreken,
 Want my geen weelde sou ontvluchten noch gebreken,
 Ic hiel dan Gasterij ic noode vriend en maech,
 Ic danste, song en sprong ia speelden alle daech,
 En als een Apoteec van soete perfumaden
 Waer ic quaem soude ic die soetgeurige versaden,
 Ten schort my vrylic niet aent willen: maer de macht
 My dus ter rugge hont, daer sy niet op en acht.
 Op. Die niet rÿc is kan noch aen rÿcdom wel geraken,
 Oft ic nu middel wÿst u haest eens rÿck te maken?
 Gal. Mocht dat gheschieden doch, maer hoe my hangt geen goet
 Meer over' thoof, geliic het andere wel doet,
 Ic doe geen koopmanschap, daer ick op staen sou dorven
 Hans schens van milder huys is eoc al lang gestorven.
 Van vvaer doch sou my dan den Rÿcdom komen aen?
 Op. Door een rÿc houwveliic daer moeten wy na staen
 Ic vvete raet daer toe, eer lange sal m'u wÿjen
 Laet ons te samen nu'tgemoet hier in verblijen,
 Gal. O! ghÿ belooft my veel. Op. noch meer sal ic u doen.
 Siet daer miin trouwe hand, G. met vrecuchden ic u soen

Deuchden - Schole.

*Op. Het sal seer korts geschien, soo ghy't my vuilt betrouwen,
Gal. Ic speur u groot verstant, dies vvil ic op u bouwven.*

*Tweede Handeling, eerste Verthooninge.
Philosophia Evangelica, Iohanna, Humilitas,*



Hoe seldsaem leyder! wort mijn school met lust versocht,
Hoe seldsaem wort mijn leer gevolgt en nagedocht,
Het volc heeft sulcken lust tot sotheyt ende logen,
(Hoe wel dat menich mensch daer door zeer wort bedrogen)

Dat

Dat het die liever koopt, ia veel daer ane hangt,
 Dan dat het wijs heyt en waerheyt om niet ontfangt
 Hoe lange sult ghy noch ò kleynen, kintf heyt minnen?
 De sotten, die daer sijn berooft van hare sinnen,
 Begeeren dingen die haer schadelijcken sijn.
 Komt coopen sonder waer oft silver, melcen wijn:
 V Vaer om geeft ghy u gelt om 't gene niet en spijsset?
 En arbeydt om het geen u geen versading wijsset?
 Aenhoorende hoort my, het goede u voorgeset
 Eet, ende u ziele sal verlustigen in't vet.
 V Vel aen die niet begeert noch wil sal niet becomen.
 Nu *Galilea* heeft met moedwil voorgenomen
 (Volgens den meesten hoop) t'ontfeggen miinen raet,
 En mijn vermaen en straff niet t'achten metter daet,
 Daeromme sal ic haer belachen in haer suchten,
 Ia haer bespotten als sy raken sal in't duchten.
 Maer ghy Iohanna lief, die op mijn raden bout,
 En mijn geboden na vermogen onderhout,
 Sult met de goede schaer, Gods uytverkoren vrinden,
 Lang leven en by hem genaed' en vrede vinden.
 De mensche salich is die wijs heyt vinden kan:
 V Vant sulc verkrijgen is veel kosteliicker dan
 De handelinghe van het silver ofte goude.
 Ic vinde dat u my t'aenhooren noyt en roude:
 Maer dat ghy wijs heyt soect, en acht neemt op miin leer,
 Dat ghy denct op den Heer, daer neven t' uwer eer
 In u goet duncken niet, maer in hem u betrouwen
 Bevesticht: dies en sal miin arbeyt niet verflouwen.
 V Vin ic u slechts alleen, soo dat miin onderwijs,
 V doet geraken tot der zielen heyl'ge spijs,
 Is miinen arbeyt noch vergeves niet begonnen,
 In't leeren vind ick dat ghy vele hebt gewonnen,
 Mits dat ghy naerstich sijt en niet veel stille staet,
 Maer (als de kloecke doet) seer naerstichliick voortgaet

Deuchden-Schole.

En denck derhalven ghy wat voorder siit gekomen,
Seght doch liefdochterken wat hebt ghy voorgenomen?
VVat hebt ghy meer geleert? laet hooren segget my.

Io. Twee and're lettren vrou. *Ph.* welc siin sy? spreekt doch vry

Io. D'een dat het bitter is den Heere te verlaten.

En d'ander, *Christi iec is goet*, tot onser baten.

Ph. VVat wilt ghy nu by dees twee letteren verstaen?

Io. Dat alle sond haer eygen boet sal brengen aen,

En ooc dat alle deuchd' sal brengen daer beneven

Haer eygen loon, ia selfs in t tijdeliicke leven.

Ph. waer by merct ghy dat sond' haer eygen boete brengt?

Io. Is God niet goet? *Ph.* ia wisgans met geen quaet vermengt,

Ia boven dat (segh ic) 'twarachtich goet alleene

Io. Ghy seght warachtich vrou, daer mede (soo ic meene)

Verstaet ghy datter is een valsch goet dat me werct.

P. Ick meyne dat daer by seer kloeck'lijc ghy dat merct,

Io. Ist geen warachtich goet, het welc dien, diet verkrijgen

warachteliic goet maect? *Ph.* dat kan men niet verfwijgen

Geliic 'twarachtich vier al 'tgeen daer't by geraect

Ooc doorgaens door siin hit, heet ende vierich maect:

Io. Het valsch goet is het geen den mensch wel goet sal schijnen

Nochtans niet goet en is, en die haer daer toe pijnen,

Verblijven in haer quaet. *Ph.* Soo ist, geliic het vier

Dar maer geschildert is, vals is, daer by geen dier

Hoe na gelegen kan verwermen siine koude.

Io. Het selv' ick waerde vrou alsoo te wesen houde

Nu salicheyt ist niet een blijfchap ofte vreucht,

Die onverand'liic is? *Ph.* Te recht ghy't seggen meucht

Io. Mach salicheyt en vreucht gescheyden wesen können

Ph. Geensins, soo weynich als de claerheyt van der sonnen

Io. VVie salicheyt bekomt verkrijgt dan blijfchap mede

Die stadichliicken duert, en blijft met rust in vrede,

Ph. Soo doet hy. *Io.* kan't ooc syn dat ware salicheyt

Sich vande goetheyt eens afsondert ofte scheyt?

Ph. Soo

Ph. Soo weynich als de vreucht van salicheyt kan wesen,

Io. Noch goetheyt ooc van God, geliic wy' tselve lesen,

Ph. Geenlins, *Job.* wie goetheyt heeft, heeft God dan soo ic waen.

Ph. Dat is ontwijfeliic men moet dat soo verstaen.

Io. wie God heeft die heeft ooc de salicheyt verworven.

Ph. Dat is ooc soo, wie sou daer tegen seggen dorven?

Io. wt dese dingen dan nootfaec'liic volgen moet

Dat wie God heeft ooc heeft het alderbeste goet,

De ware goetheyt, vreucht en salicheyt te samen.

P. wie daer ooc tegen seyt, die mach hem vry wel schamen

Io. wat scheyd de mensch van God ? ist niet sond' en afkeer?

Ph. Niet anders, de schriftuer betuyget in de leer.

Io. Hier wt besluyte ic dan, als voren, dat de sonde

Haer eygen boët ooc is, en me brengt t'allen stonde,

Dat sy den mensch elendieh ende onsalich maect,

Soo dat hy tot de ware blijfchap niet geraect.

Ph. Hier van ooc de schriftuer getuygenisse geeft,

Daer by dat de Godloose geen en vreed' en heeft,

Dat sijnen worm niet sterft en sware wegen wandelt.

Hier wt blijct nu dat ghy het geen hier is gehandelt

wel grondeliic verstaet: doch schiet my in den sin

Dat hier wel vallen mocht noch een bedencken in:

V Vant ymant mocht u wel toelaten dat de Heere

verlaten bitter is, navolgens dese leere,

En daer benevens noch wel mogen schijnen waer

Dat het verlaten van den Heere soet is, daer

'Twerc van verlaten selfs men wel wil overleggen.

wat dunct u dochterken wat sout ghy hier toe seggen?

Io. dat het kan valscheliic soet schijnen door den dach,

Maer niet warachteliic soet syn noch schijnen mach:

Afscheyden dat is doch ververren in't afgeven,

En waermen af ververt oft wijder af wil sweven,

Genietmen min als men te voren daer van dé,

En't regendeel daer van soo veel te meer in sté:

T' verver-

Deuchden - Schole.

T'ververren dan van Godt (dient soet is) doet me derven
T'genieten van het soet en 'tbittere verwerven,
Ph. In dit ververren doch van Gode, soo geniet
Het lichaem een gevoel van wellust soomen siet.
Io. Een vluchtige wellust, die doorgaens doort vervaren
Een langdurige smert in s'menschen hert sal baren,
Vermindring me van lust, door mindring van 't verstandt
waer door't misbruycken wordt genomen by de handt.
Dit in de gulsigaers en dronckaerts men kan mercken,
Die eer den hunger oft den dorst in 't lichaem wercken,
Steeds nutten spijs en dranck: want sy niet minder lost
Sijn nuttend' haren dranc en lekkerheyt van kost,
Als wel een matich man, die op siin maeg sal achten,
En synen hunger soo met siinen dorst verwachten,
Die heeft in spijsse smaacc, hoe slecht die oock kan syn
T'dun bier hem meer verheucht als haer den koelen wijn
waer over datmen seyt den hunger wel kan maken
Dat rouwe boonen ons soet ende lekker smaken,
Ond'reen alfulcken lust die maer een lust en schijnt
De bitt'rheyt des gemoets ons prickelt quelt en pijn
Door't sondige bedrijf: wat lust soud eenen mensche
In't eten hebben doch, al hadd' hyt al na wensche,
Ia alle leckerny, siin suycker en banker,
Daer by den Ypocras en malvesey geset,
Soo hem de tandpijn queld, daer hy mede is verlegen?
Is dan des lichaems pijn tijd'licke wellust tegen,
Soo dat sy die verdriift: wat sal vermogen dan
Het wroegen des gemoets in eenich vrou oft man:
want even als de siel voor 't lichaem is verheven,
De wellust en 'tverdriet haer meerder is gegeven
Dan't wel den lichaem is, wat lust schept dan een hert
(Dat daer in droefheyt en benaut bevonden werd)

In s'Lichaems wellust doch ? gelic een die verslagen ,
 Siin alderliefftes doot in 't lijchuys sal beklagen ,
 Geen lust schept int gefang, soo kan des lichaems lust
 Het sondich droefgemoet niet leveren gerust.
 Maer brengt selfs droef heyt by. *P.* Sout ghy 't bewijfen konnen?
Jo. Ick acht wel ia miin vrou, so ghy my tijt wilt gonnen ,
 V Vant het ontbeeren van het geen met geeren heeft ,
 Nootsaeclic d'oorfaec is van 't gene droef heyt geeft :
 Des lichaems wellust kan noch mach niet lange duren,
 So moermen die ooc lang ontbeeren t'elcker uren :
 Dit moet dan immers lang bedroeven sulcken een
 Die wellust soeckend' is voor 't lichaem int gemeen.
 Voorwaer so lang als duert den honger dorst oft koude,
 So lange machmen lust genieten, soo ic houde,
 In 't eten drincken ende wermen, langer niet,
 V Vant alle lieffeliicke wellust dier geschiet
 Alleenelic bestaet, in slijfs nootdrufs genieten:
 Die dan ooc snelliic ruymt, vervlieget en beswijct,
 So haest, dorst, honger, koud, dat is den nootdrust wijct,
 Nu alle sondaer is onwijs, en geen onwijse
 De mate houden kan, het welc in haer misprijse :
 V Vant al onmaticheyt quetst drucket ende quelt,
 'Twelc alle gulfige, en andre meed onstelt,
 Als sy der tongen smaec navolgende, veel langer
 Dan wel de maegh met lust wil wesen een ontfanger,
 Haer dermen vullen op, met spijzen ofte dranck ,
 En maken de natuer door 't overladen kranck ,
 De sondaers dan die soo in sulcke lusten woelen ,
 Voor weynich vreuchts een strenge siect en pijn gevoelen,
 Mebrengende mits dien een dubbelde verdriet,
 V Vant sy den waren lust ontweeren soomen siet,
 En voor den valschen lust, een weynich tijts genoten,
 Syn lydende de pijn en smert daer uyt gesproten,
 wie mits den honger, die des lichaems voetsel hoeft,
 Natuerelicken lust oprecht'lic heeft beproeft :

Deuchden - Schole.

Moet in't sat eten ooc nootfakeliicken speuren.
Dat hem den soeten lust niet langer mach gebeuren,
Nu so begeert hy dien, ja boven alle ding,
Dat dit begeeren dan geen droefheyt by een bring
Kan niemant houden staen, ooc onder 't schijn genutten
Des wellusts. *P.* dat hebt ghy seer wel, ic help het stutten.
Maer laet my hooren nu van d'ander letter wat,
Het ioc Christi soet is. Io. miin vrouwe so ic schat
D'een wt het ander kan men lichteliic afmeten,
VVant het jock Christi niet dan deuchd is, so wy weten,
Het rechte tegendeel van sonde, die ons scheyt
Van God de Heer'. en so recht ten verderve leyt:
Nu alle deuchd bestaet in alle maticheden,
Geen ding misbruyckende, seer suyver in haer zeden,
VVant de voornaemste deuchd is wijsheyt die het endt,
Aert ende mate me van alle dingen kent,
En die altijt na't best van alle ding sal trachten.
P. Soo is 't jock Christi niet dan deuchde naer u achten?
T'is immers syne wet, en die verbied so wel,
De sond' als sy de deuchd gebiedet in't voorstel.
Io. Tis ooc een deuchd de sond' te laten en t ontvlieden,
Dats God gehoorsaem sijn, dit is Christi gebieden
Als hy de sond verbied, *P.* seght wat verbied hy doch?
Io. Hy wil geen sonde vrou, dronckenschap, gier'gheyt noch
Nydicheyt toornicheyt noch diergeliicke quaden,
P. Maer als men niet alfulcke sonden is beladen,
En vallet niet wel swaer dat men die dan verlaet?
Io. Geensins maer licht en soet bevind' ic metter daet.
P. Hoe dat? *Io.* knaecht niet den nijt gestadich nyders herte?
P. Gestadich *Io.* dronckenschap ist niet een wil'ge smerte?
Een dulle sotticheyt verkorting des levens?
P. Het is soo *Io.* is ooc niet den toren daer benevens,
Een vierig' onverdragellicke snoode quelling?
Ia wel des herten bloeds verstoreliic omwelling?

P. Niet

P. Niet anders. *Io.* nu weet elc voornameliic de vroede,
 Dat giericheyt ooc is een rijk schijnend' armoede,
 Die niet versad'liic is, steeds levend' in gebreck,
P. Dat seght ghy noch al recht. *Io.* is onder het verdeck
 Des herten knaginge, 'tverstooreliic omwellen
 Des bloeds, die therte so omstellen ende quellen,
 De dulle dronckenschap, d'onnoegen des gemoets
 Geen last en swaricheyt? **P.** veel, daer toe weynich goets.
Io. Geliic d'ophouwen van de moeyelicke straten
 In't gaen licht valt : alsoo valt ooc soet het verlaten
 Van't gene bitter is. **P.** dat gaet ooc mede vast,
Io. Nu soo heeft Christus ons bevolen en belast
 Datmen verlaten sou, voor alle sonderlingen
 Dees sware bitter' en meer diergeliicke dingen,
 Dies immers in dit deel syn ioc valt licht en soet :
 Geliic het ooc in't geene hy gebieden doet,
 Dats in de liefde die seer vrolic is en goedich,
 De reyne maticheyt, geduldicheyt langmoedich,
 Met hare susterkens, machmen met waerheyt dan
 Niet noemen licht en soet' tloc Christi, brengend' an
 So licht en soeten goet? **P.** Liefkind ter goeder trouwen
 Hebt ghy dees lettren wel geleert en wel onthouwen,
 Maer weet ghy nu, al wel dat sy u dienen me,
 En noodich sijn voor d'eerste les die ic u de.
V Vant al waert schoon al waer, dees kennisse mits desen
 Al goet, so konden sy u nochtans niet, goet wesen,
 So sy u hinderden in uwer lessen leer,
V Vant ghy also den tijt, mis bruycken soudet eer,
 Die ghy om dees u les sijt schuldich te besteden,
Io. Ick houd' se daer toe nu **P.** laet hooren uwe reden.
Io. onmogeliic ic acht datmen het quaedt verlaet,
 Ten sy ment alst verderft v. andeliicken haet,
P. Dat hebt ghy recht. *Io.* also ic ooc omoglichoude
 Dat yemant 'igoede, recht begeeren mach, oft soude

Deuchden - Schole.

Verwerven in't gebruyck, eer hy dat selve kent
warachteliic voor goet, en heylich ongeſchendt,
Soo dat hyt metter daet beminrend' is van herten.
P. Dat is ooc ſooghy ſeght. *Io.* de miſdaet nu met ſmerten
Baert vyandſchap, daer doch de weldaet liefde baert.
P. Dat hebt ghy noch al wel het ſelve wedervaert.
Io. Alſm' in der waerheyd dan verſtaend' is dat de ſonde
Ons niet als quaet en doet, en dat de deucht noyt konde
Iets doen dan altyt goet, ſoo ſpruyt wt ſulc verſtand
Der ſonden vyandſchap, en't nemen by de handt
De liefde tot de deuchd. *P.* Tis ſo. *Io.* aldus men latet
Tgeſelſchap van de gene die min thertē hatet.
P. Al wel. *Io.* en diemen liefst oft mint men niet en miſt,
want ſijn geſelſchap 'thert verquicket en verblijt.
P. Ghy hebt ſeer wel geſeyt. *Io.* ſoo iſt dan ooc mijn vrouwe
Dat dees tvēe letteren die ic ons hier voorhouwe,
Te weten dat de ſond haer eygen boete brengt,
De deucht haer eygen loon, ons baren onvermengt
Der ſonden ſmaet en haet: de liefde daer beneven
Ter deucht, iſt niet de les die ghy my hebt gegeven?
P. Ia dat is ſy miin kint, ghy leert wel, vaert ſoo voort
In d'oeffening' des deuchds, doet vlijtich, ſoot behoort,
'Tgeweten goet en laet alleen 'rgeweten quade.
Dees naerſtig' oeffening' ſal u door Gods genade
Alſoo vermeren doen der deuchden wacker pondt,
Dat in den Treforier Chriſto ghy t'eenger ſtondt
Deelachtich worden ſult des Hemels rijke ſchatten,
Alſdan met meerder luſt de deuchden ſult omvatten
want d'eynde beter dan het midden is altyt,
Daer leeren is een luſt het konnen meer verblijt.
Io. Ic wil door Godes hulp ſoo doen, doch moet ic vragen,
Hoe ſal ic my in u afweſen mogen dragen,
Soo ic noch twijfelde van't quaed' of van het goet?
P. Daer inne ghy u ſtil en zedich houden moet,

geen ding wt twijfel doet, soo lange u gevvisen
 Noch hebben gevvis vverc, soo kont ghy nimmer missen.
Io. Maer sooden noot my dwong iet twijfelijcx te doen?
P. Tot 'tgeen u dan minst lust u eyndeliic sult spoen,
 Met twijfeliic op-merc, om swaerliic niet te dolen:
 Soo vverd d' onsekerheyt vvat sekens int verholen,
 Adieu lief dochterken u vvoorden brengt ter daet,
 Oeffent getrouvveliic het gene ghy verstaet,
 Laet soo u lesse siin, tgeweten quade laten,
 En het geweten goet te doen voor alle staten.
Io. Ic vvil minn beste doen en bidden God den Heer,

Tweede Handeling, tweede Verthooninge.

Desidia, Iohanna, Humilitas.

DE Heere segen ons, Iohanna nimmermeer
 Noch rust noch stilt, het waer te vele voor de mannen,
 Oft meynt ghy dat den booch moet altyt syn gespannen?
Io. Neen ic, ic rust des nachts, tot dat den dach genaect,
 Die tot den arbeyt is geshapen en ghemaect,
D. T is onverdraechelijc, hoe kond ghy't doch geberden?
Io. Het doen leert doen, gelijc de handen stercker werden
 Als sy veel arbeyds doen, 'wel herder door de weeren,
 Soo doet ooc de gewoont lust scheppen in het leeren,
 En maect den arbeyt licht, soo dat het is als spel.
D. Dat spel en zulcken lust waer my voormaer een hel.
Io. Ic denc dewyle ghy de ledicheyt bemint.
D. Dat hebt ghy wel geseyt, daer toe ben ick gesint.
Io. By my de naersticheyt bemint wort en gepresen,
 Dies ist my lustich dat u lastich schijnt te wesen.
D. Waer toe bemint ghy doch dees naersticheyt soo seer?
 Om een school-vrou te syn? dat is alsnu geen eer,

Deuchden - Schole.

En sijt daer toe te rijck. Io. ic doet om wel te leven,
D. Ia moeyeliic seght vrij. soo ghy u kond begeven
Tot sachte ledicheyt en lang slaep, die soet is,
Een ander liedeken sout ghy ons singen wis,
Io. Soo ghy de vruchtbaerheyt van 't naerstich wesen kende,
En tot de soeticheyt van korter slaep u wende,
Ghy sout veel wackerder aenwenden uwen vlijt:
Maer nu de ledicheyt maect u den snellen tijt
Onlustich, en soo lang, dat ghy doorgaens moet quelen,
Ten sy dat ghy hanteert eenich onnutte spelen,
Een roemsteec, een verkeer, en tictac oft in 't kort
Dus danich, daer me dat den tijt verdreven wordt,
Daer tegens valt hy my soo cort, dat ic moet passen
Met mijne snellicheyt sijn snelheyt te verassen.
D. Vselven te vergeefs ghy quelt in u gemoet.
Io. Ic arbeyt om de sond' 't ontvlieden end' het goet
Te volgen: op dat ick alle gequel vermijde.
D. Dat is verlooren moet, stelt sulcx vrij op een zijde,
Want sonder sondigen niemant doch leven kan,
Die heeft de meeste lust en rust is y vrou oft man,
Die minst in sonden valt, en wie hier op der aerden
Sich 't minste moeyen wil en t minste doen aenvaerde
Die sondicht alderminst, gelyc die t minste spreekt
Minst sondicht met de tong: de ledicheyt haer steekt
Alijt in 't minste doen, dies klaer genoeg can blijcken
Dat sy minst sondicht me, die meest slaept des gelycken
Doet ooc het minste wat, dus blijft dat die meest slaept
Ooc mede sondicht minst. Io. Ghy doolt want ghy dit raep
Verkeerdelyc by een: want wie niet neemt ter handen
Die doet ooc gans geen goet, tot synder smaet en schanden:
Nu die geen goet en doet, 'twelc doch ons is belaft,
Die sondicht in het goet niet doen, oft laten, vast:
De traechste dan oft die meest slapen, 't allen stonden,
Oen t minste goet, en soo ooc d' aldermeeste sonden.

D. Dit doch seer qualijck luyt, want als ic slape siet
 Ooc mijnen vjand slaept, ende hy bevecht my niet.
 End' ic en sondich niet, niet aengevochten synde,
 Soo blijct hier wt, dat die sich tot den slaep oyt pijnde
 Minst sondichde, vwie mach daer tegen seggen wat!

Io. De kinderen seer wel, want elc een weet wel dat
 Godt ons bevolen heeft, met herten ende sinnen
 De vyand te weerden, te dooden en verwinnen:
 Die dat meest ongedaen sal laten sondicht meest,
 Die meest slaept minst verwint den vyandt in den Geest,
 En laet sulcx ongedaen, hier wt moet vast lijcken volgen
 Dat die meest slapen ooc meest sondigen verbolgen.

D. Ghy Konsteliseert wel, nochtans soo moct ghy doch
 Bekennen dat de rust is salicheydt, en noch
 T'ontbeeren van gequel sal ruste veroorsaken,
 Nu alle menschen synde sondich als sy waken
 Int wroegen des gemoets en haers gewissen sijn,
 Daer door den slaep men raect in rust wt sulcke pijn.
 Wat dnm. Tu heeft hy niet het alderminste wroegen.
 En daerenboven ooc salicheyt en genoeghen,
 Die meest en langste slaept? kont ghy dit, tegen seght.

Io. De waerheyt blijct soo naect soo ghyt wel overleght,
 Dat het onnoodich is hier over meer te spreken,
 Maer na dat ghy u diep wilt in dees reden steken.
 Den over langen slaep, dat is de doot gheseyt,
 Beter dan tleven vvaer, voorvvaer een stecht bescheyt,
 Doch ic geldove niet dat ghy selfs garen tleven
 Voor dese doot (die u soo salich is) sout geven:

D. Dat segh ic niet, Io. vilt ghy dan levende noch lang
 Soo salich sijn ende vvt dijner gevvissen vvrang,
 Slaept kan u door de hulp van Oculsaet vveder varen,
 Epimenides slaep dat is tseventich iaren.
 Immers soo vvild' ic vvvel dat ghy nu rechte voors
 Gemackelijc en sacht mocht slapen ongheschoort,

Deuchden - Schole.

*Dat sond u ende my te samen salich wesen,
Vin dees u droomrust soo hooch van u gepresen,
En my om dit mijn werc te voorderen met lust,
Daer in u waken my onrustich soer ontrust.*

Tweede Handeling. Derde. Verthooninghe.

Detractio, Iohanna, Desidia, Humilitas.

ICk dacht, dewyl de vrouvv' niet hier was by de boecken,
Iohanna ledich is, ic wil haer gaen besoecken.
En spreken haer eens aen. Io. mij selven ic niet hou
In ledicheijt, en dat om daf sijn van mijn vrouvv:
Maer om dees ledige, die tegens haer nature
Arbeyt, op dat sy my in ledicheydt vervure.
Det. Dat dese ledichis verwondert my gans niet,
Want dat is haren aert : maer t'is een groot verdriet,
De luyheyt aen te sien in Galileas leeren.
Tis my van herten leet, ic minse : doch dees Deeren
Soo ledich is soo prents. soo lecker en soo saert,
En speelt de louffrou soo, daer by sy niet en spaert,
Dat ider mensch van haer veel vonders vveet te spreken.
D. Dats vvaer, ia alle man vertelt van haer gebreken.
Io. Ic heb van haer geen quaet gehoort als nu dees tijt.
T'mach onvvaerachtich sijn. Det. soo vvaer als gy daer sijt.
Iohanna luystert eens, ic vvil u in u ooren
Wat anders seggen noch. Io. my lust geen quaet te hooren,
Van imant. Det. Hoort my doch, verwondert sult ghy sijn.
Io. Ist vvat goets segget vut, tquaet hooren is my pijn,
Det. Wat goets, vvie sou vvat goets van dese doch vermellen?
Ic bidd u luystert doch vvat ic u sal vertellen.

Io. Suijg.

Io. Swijcht doch ic biddet u? Det. verstaet doch eens de leus,
 Io. Oft ic u (met verlof) een drec hiel voor den neus,
 So wt ghy den reuc daer van aennemen met behagen?
 Det. Wat redenen sijn dat bedreten voorgedragen,
 Wie lust doch eenen drec te riecken? neen ic hou
 Dat elc een synen neus (als ic) me stoppen souvv.
 Io. Wie luster eenen pestialen stanc te vatten?
 My in der waerheyt niet, noch niemants soud ic schatten.
 Met reden houd ic dan mijn ooren in bedwanc,
 Voor uwen adem en naemschendelycken stanc.
 Ic bidd' u swijgt, oft seght wat goets doch, van den genen
 Die hier by ons niet is, oft lie ver gaet doch benen.
 Det. Wist ghy soo wel als ic wat leel ke stucken al
 Galilea van u daglycx in haer gekal
 Wisnatert, dat is meer als iet van and'ren hooren,
 Ghy sout u vrijelyc wel over haer verstooren,
 Quaet van haer spreken me, Io. soo sy met waerheyt iet
 Quaets van my seyt, dat by my soude sijn geschiet,
 Dat is mijn schult: maer soo met logens wt te spreken
 Syniet mijn eere maer mijn schande wil verbreyen,
 Dats qualijcken gedaen, en dan soo soud ic haer
 Soo weynich in het quaet doen, willen volgen naer,
 Als ic soo sy van my met vvaerheyt quaet kond seggen,
 Haer om des vvaerhejts vvel soud' haten oft vveerleggen.
 Det. Hoe heylich is alree geworden dies schijndeucht.
 Io. Dat seggende, ghy vvel de vvaerheyt seggen meucht,
 En recht doen, nimmer doch en isser recht te spreken
 Achtr' imants rugge quaet oft eenige gebreken.
 Det. Dats vvonder macher dan niet mede sijn geseet
 Daer alle mensch van kalt? dat al de vverelt vveet?
 Wien ist doch niet bekend, oft vvien ist doch verborgen,
 Dat Galilea met een vremden sonder sorgen
 Banckerkens houdend is? gasten van hem ontfangt,
 By nachten met hem spreekt, en naer hem soo verlangt

Deuchden - Schole.

Dat sy niet rusten kan : doch d' erchste wil ic swijgen.
Io. Ist openbaer, waer om wilt ghy haer meer betijgen ?
Wat port u doch alsulc verlooren moeyt te doen ?
Siet menich mensch om quaet te spreken hem sal spoen
Eer hijt weet, ende soo besondicht hy hem selven :
Dewyle men bekoort sijns naesten sond te delven.
Det. Bey hou' my dunct ghy sijt voor Galilea dan
Een voorspraec, Advocat, voorstaender oft taelman.
Io. Neen dat en ben ic niet, maer doe haer voor u lieden
Het geen in sulcke saec ic wilde my geschieden.
Det. Hoe wijs en heylich is dit schoone praetien ; Heer !
Io. Min dan my lief is, maer ghy spreekt en segt veel meer
Dan't recht is, seght my doch u hof ken ist soo reyne
Van oncruyt, datter geen te vinden is ? ic meyne
Ghy hebt den balc in d'oog, worpt, hebt ghy dan t'vermogen,
Den eersten steen op haer. Det. Ic spreke hier geen lozen.
Spreec ic als nu van haer, men spreekt ooc wel van my.
Io. Die goet is spreekt wat goets 'tquaet stellend op een sy.
Soo vele my aengaet, ic seght dat ic ongeeren
Hoor van een ander quaet. Det. ic seg, dat mijn begeeren
Strekt om van andre quaet te spreken voor de handt,
Ic kenne mijn gebrec ghy veynt u t' uwer schandt.
Wie is de beste hier ? blijft droomen in u boecken,
Soo lang ghy wilt, ic ga al ander ooren soecken.
Des. Gespel ic gaen met u, ic vinde hier ooc niet
Dan moeyt en sufferij wat lust ons het verdriet.

Tweede Handeling, vierde Verschooning.

Curiositas, Iohanna, Hamilitas.

DVs doendet' aller tijt Iohanna ? dits te prijsen,
Men vind alsulcken vlijt seer selden by den wijsen,

Te meer (soo ic bevind) studeert ghy in't gemeyn

In't Evangelium, de suyvere Fonteyn

Des wijftheyts. seght my doch wat les hebt ghy hier inne?

Io. Ic heb den A. B. C. ic ben noch in't beginne.

C. VVelc is die doch? *Io.* voor eerst het laten van het quaet,

En daer beneven tgoet hanteeren met de daet.

C. Kont ghy dan 'tgoed' al wel volkomelijcken kennen?

Io. Neen ic allens kens doch so leer ic daer toe wennen,

C. Soo ghy't al doende meynt te leeren soo doolt ghy,

VWant niemandt goet kan doen, het sy dan wie hy sy,

Soo hy tselfs niet en kent, *Io.* die sich (als den getrouwen

In't kleyne dat hy kent soect eereliic te houwen)

VVort over meer gestelt. siet Ceulen en Aken

En sachmen (soo men seyt) op eenen dach niet maken.

Al doende leertmen doen. *C.* het doen gaet langsaem voort,

Io. Maer sekerliic. *C.* het ondersoecken daer toe hoort.

Io. Dats sorgeliic. *C.* men kan geen goet doen t'eenger tijden

In't tgeen men niet verstaet. dat moet ghy selfs belijden.

Io. Niemant wel komen kan tot eenich nieu verstandt

Diet oude niet en doet oft nemet by de handt.

VWant d'oeffening ist al. niet al die Heere Heere

Daer roepen over luyt, genieten bruylofts eere,

Maer die des vaders wil navolgen ende doen.

Die't weten ende doen tot salicheyt sich spoen:

Maer die dat wetende niet doen noch naer en vragen,

Die werden na der hand gestraft met dobbel slagen.

C. Dat gaet u geensins aen, want in de heylge schrift

So vele saken zijn voor u noch ongesift,

Die ghy noch niet verstaet. *Io.* daer is ooc vrij al watte

Dat ic veel meer verstaen dan doen kan, ende datte

VWil ic eerst leeren doen geliic my is bevolen,

Eer ic voorts trachte na 'tgeen my noch is verholen.

H. Sout niet verwaentheyt sijn dat sy de les verliet

Die haer meesterfse vast te leeren haer gebiedt,

Deuchden - Schole.

Om leeren sulcke les die haer niet is gegeven?

Ca. Sijn dan de saken in de heylge schrift geschreven,
Van de Dryvuldicheyt, predestinatie en wil
Vergeefs? op dat men daer altijd van swijge stil?

Io. Neen. maer sijn niet voor die ter scholen eerste komen,
Noch leerend' A. B. C. maer dienen voorgenomen
By die in hooger Clas geseten sijn als wy.

Schrifture is een zee, daer inne sy aen sy
Het schaepken waden kan en d' Eliphant versincken,

In't Evangelium is wijn en melc te drincken,
Melck voor de kinderkens en voor de mannen wijn,

Ia daer is dat de jeucht verstaen kan sonder pijn,

En daer is dat te hooch is voor geleerde mannen,

Ick neem het melc voor my en late de wijn kannen,

Die my sijn veel te swaer, aen die den wijn vermach.

Cur. Ist niet veel lustiger te brengen voor den dach

Het geen de spreucken van de schrift doet ondersoecken,

Om soo 't gemoet en geeft in alles te vercloecken,

Dan soo wat slechts met moeyt te nemen by de handt?

Io. Dat lustich laet ic voor den kloecken van verstandt,

Ic prijs nootfaeckelijcke nutbaerheyt voor al.

Hu. VVie hooge vliegen wil die doet veel herderv al,

Maer wie dat neder blijft verwacht geen ledebreken,

Niemant can 't hoog verstaen die niet en weet te spreken

Vant nedere: mach m' ooc wel lesen soo 't behoort

Gans sonder kennisse van lettren eenich woordt?

Ghy arbeyt nu om haer in't lesen te gewennen,

Daer sy de letteren noch nauwelijcx can kennen.

Ca. Ist niet verloren moeyt? sout spreekwoort syt gewis

Dat aengeboden dienst wel meest onwaerdich is:

Dus ic onwijsfeliic ben worpende met poosen

De pluymen voor den wint, en voor de verkens roosen.

10. Humilitas wy sijn in verkenen nu verkeert.

H. 'Tcan wesen dat wy sijn voor Godes oog onteert
Die ons verandren can in lammerkens te lamen

Tweede Actus. vijfde verhooringe.

*Superbia. Voluptas. Iohanna,
Humilitas.*

D It meysken sit hier noch en suft, in s'Heeren namen,
Iohanna seght my doch, wanneer comt ghy so wijt,
Dat ghy met kennisse sult weten wie ghy sijt?

10. Daer over leer ic noch, S. dat sult ghy nimmer leeren
Vyt desen duyftren boec, daeromme wilt u keeren
Tot eenen claren Christalijnen spiegel schoon,
Daer in ghy stellen mencht u aengesicht ten toon,
Die sal u nutter sijn, dan sult ghy sien en weten
dat ghy sijt schoon en jonc, ia moogt u wel vermeten
Vande bevallijste en rijeste hier ontrent.

10. Oft alsulcx in my is, dat is my onbekent.
Maer wete wel so iet van sulcx by my mach wesen,
Dat het al gaven sijn van God de Heer gepresen.
Het hebben doch van sulcx en dient niet die dat heeft,
Als hyt niet wel gebruyct dewijte dat hy leeft,
S. Dats waer, leert dat eens doen, meynt ghy dat Godt beneven
Den rijedom end' het goet u schoonheyt heeft gegeven,
Om t'aller tijt te sijn een eenfame Claris
Neen vryelijc, dit een openbaer misbruyc is,
End' alsoo misbruyct ghy al d'ander gaven mede,
Dit my in u mishaegt, gespele na mijn bede
Verstaet eens wie ghy sijt: u preuts en fierkens hout,
Op uwe schoonheyt steunt, op uw en rijedom bout,

Deuchden-Schole.

Besteed die eens te recht aen rijke schoon gewaden,
V Lichaem laet mer gout en peerlen siin beladen,
'Tself uwe schoonheyt als 'tgout het gesteente doet
Schoonder verschoonen, en bevallic maken moet.
V. Gespele dat is recht na volgt de soete lusten
Van uwe jeucht, wilt doch 'tjong' herte niet ontrusten,
De ionge vriers wilt verblijden door u zeden,
Toont haer een bly gelaet in alle vroliicheden,
Soo sult ghy dan te recht gebruycken een voor al
Het gene God u geeft en namaels geven sal:
VVant God doet niet vergeefs en geeft alsulcx ooc nergen
Om ondr' een Koren maet het selve te verbergen.
S. Soo doende salmen sien dat ghy u selven kent,
dat het onnoodich is datm'u den spiegel wendt.
Om u te doen verstaen u schoonheyt wtgelesen,
u Riicdom, uwe ieucht end' u mannierliic wesen,
Hier van en weet ghy nu (soo't schiint) met allen niet,
Noch wat ghy noch verwacht, noch wat voor u geschiet:
Miin ionste t'uwacrts doch die doet het my vermellen,
Hooft toe, *Iohanna* hoort wat ic u sal vertellen.
Alhier is in de stat een schoon iong Edelman
die riic en machtich is wtSpanien comen an,
Eens Donnen soon van staet, en van vermogen vrinden,
En boven dien ooc (geliic ghy sult bevinden)
Iong van gedaente, fris, bevallic, schoon en goet,
die soo hy eerst te land geset had siinen voer,
u siende wert, en d'is soo in siin hert onsteken
Met uwer liefden brandt, dat het niet is om spreken,
Ia siinen hoogen stam, siin grootheyt en siin macht
vergetende, hout u altiit in siin gedacht:
waer over ons versocht, u sulcx aen soudon geven,
Met desen Diamant seer dierbaer, daer beneven,
Behand'gen desen brief, waer inne hy verclaert
Siin meyning rondliic wt, tist' uwer heyl bedacrt,

Dees boötschap blijdelic te doene wy bestonden,
 De wijl wy t' uwer eer te wesen dat bevonden.
 Leest ghy nu desen brief, en neemt dit schoone stuc
 Ooc blijdelicken aen, beneven 'tgroot geluc:
 So sullen wy met u verblijt siind' ons verheugen.
Hu. Sou dat het recht gebruyct van hare ieucht vermeugen
 Is het goetduncken dan, verwaentheyt en hoochmoet,
 Het geen de gaven Gods te recht gebruycken doet?
 Soud' sulc een eerbaer maecht met eeren mogen voegen,
 Dat sy de giften ofte brieven met genoegen
 Van eenich vryer naem ? ia buyten wil en raet
 van haer moeder ofte vrienden ? *V.* Iohanna laet
 u Dees verachte sleter dus geen sins verdoren,
 Denct dat op aerden ghy soo salich siit geboren,
 verstaet wat soeter weeld' genietet door den dach
 Die met goe spijs en dranc siin lichaem voeden mach,
 wat loffeliick' en eerelicke schoone saken
 Het siin, door het Ciract tot een Goddin sich maken,
 Met danssen ende spel sich te verlusten meest,
 Met eenen iongen man vermaken sin en geest.
 Ghy siit geen rots noch bloc, maer on der alle menschen
 Een maecht van vleesch en bloet, teer, foet en schoon na wenschen:
 Al dit en noch veel meer, daer andre door den dach
 Na trachten te vergeefs, u nu gebeuren mach.
 Mooght ghy al sulc geluc, sulc weeldich vrolic leven,
 En sulcken schoonen staet (die u komt toegedreven)
 Met recht slaen vande hand, neen, neen, ic dencke niet
 Dat sulcke sotticheyt by sulc verstand t geschiet:
 want so ghy dit ontfeght, so sult ghy van u weeren
 Al tgene men alhier ter werelt magh begeeren,
 daer tegen neemt ghy't aen so sult ghy siin gerust,
 En hebben allen 't geen u Hertek en gelust
 Neemt daer neemt desen brief siet wat beleest een schriiven,
 den Edelman verheft u boven alle wiiven,

Ghy

Deuchden - Schole.

Ghy sult dien lesende veranderen van sin.

Io. Ic lese niemants brief ic sie geen sins daer in,
Ontfang ooc niemants gift, dus wilt u hoeft niet breken,
Met my van sulcx in't minst iet inde hant te steken.

Vol. wie sou vermoeden doch by sulc schoon aengesicht
Sulc haer'liic vromde hert oft een al sulc bericht
V Vaer is doch u gemoet? waer sijn doch al u sinnen?

Dat ghy de gene haet die u soo seer beminnen?

Siet desen mint u meer als ghy u selven doet,

Io. De vrijers minnen meest haer eygen lust en goet,
De maechden selden doch: de liefde soect dat d'eere,
Twelvaren ende nut van het beminde meere.

Su. Soo ist met hem gestelt, hy soect niet anders dan

V tot sijn echte vrouw', en hy (so siind' u man)

u stell in grooten staet, als sijne gesellinne,

Hy soect geen sins, dat hy iet anders by u winne:

Als een getrouwe lief, leeft doch op dat ghij t siet.

Io. Ic neem den brief niet aen, ick lees die gheen sins niet.

Heeft hy my lief ghy mē soo gaet met dit sijn schrijven,

En laet my in mijn rust en eenzaamh. doch blijven.

V. Lijd dan ten minsten dat hy u gelesen wordt.

Hoort doch dewijl hy is seer bondich ende cort.

Dat de natuer haer konst te vercrke heeft geleyt

(Herts alderlieffste lief) met een goet onderscheyt,

Om u schoon aengesicht seer liefliic van manieren,

Met noch veel meer schoonheys volmaecter te verciere,

weet ic ontwijfeliic. want miin getuygen sijn

Miin oogen die my niet bedriegen inden schijn.

Dees hebben in miin hert u suyverlicke wesen

Soo vasteliic gegroeft dat ic niet kan genesen

Van't brandende gequel, dat ick daer door gevoel,

Ten sy die d'oorzaec is, dat wederom verkoel.

Dewijl de schoonheyt nu kan ware liefde baren,
 Kan my (mits ic u min) geen onneer wedervaren :
 V sout geen eer ooc siin dewijl ic u bemin
 Meer als my selven doe met hert gemoet en sin,
 Dat ghy met wederliefd' mijn liefd niet sout bedencken,
 Ist niet oprechte Liefd, dat ic my selfs wil schencken,
 Op dat mijn hert in d'uw' soo lieffeliicken hert
 Met onverscheydeliick' eenheyt versmolten wert.
 V man u dienaer siin als eygen u aen hangen,
 Al mijn begeeren is, mijn hoop en mijn verlangen,
 Hier toe so seynd icu dien waerden Diamant,
 Aenneemt hem danckeliic, slaet hem niet vande handt,
 Maer wilt hem, met de trou, van u trou lief aenvaerden,
 Die trou tot in de doot u wesen wil op aerden.
 Dat sal my leven doen het weigren waer miin doot,
 Laet uwen dienaer dan niet langer in den noot,
 Herts alderlieffste lief miin hoop, miin troost, miin leven,
 Gond hem u liefde die al 't siin voor u wil geven.

Vwen getrouwen Minnaer ,

ende ootmoedighen Dienaer,

Habitus peccatus.



h

V.D'ats

Deuchden - Schole.

V. Dat's d'inhout vanden brief, dat is siin eygen handt,
Dat is den Diamant ontfangt doch desen pandt,
Op voorwaerd deses briefs, daer me sult ghy berhoonen.
Dat u soet herte soect de liefd' met liefd' te loonen.
So ghy dit doet sijt ghy na alle wensch in weeld',
Sw. Ghy sult wijt boven al u magen siin vereeld',
Aen kleedinge noch gelt en sal het u niet schelen.
Jo. VVaer dese plaetse miin, so soud ic u bevelen
Daer wt te gaen, maer nu so scheydic selfs daer wt,
En laet v. l. hier: meynt ghy dat ic de Bruyt
In sulcker wijze wordt, dat ic aldus verbolgen
D'onkuyssche venus oft den snoden lust sou volgen?
Neen, neen dat's ver van my, en oft ic waer gesint
Tot eenen die my liefst, oft wel van herten mint.
Soud' ic siin giften ende gaven dan ontfangen?
De minne-brieven me, die hy my soude langen?
Mijn eer verkoopen so? oft soud' ic iet bestaen
Dat buyten weten van miin moeder sou toegaen?
Daer voor behoedt my Godt: hem wil ic u bevelen,

Tweede Handeling, vijfde Verschooning.

Superbia, Voluptas, Galilea, Opinio.

S. Alsulcken preutsen dier vont ic noyt onder velen,
Hertneckich meysken gaet. *Vol.* hier komt een ander aen
Die niet stijf sinnich is, dees beter sal verstaen
Ons seggen ende doen, sijt ghy daer lieve kare?
VVy hebben u gesocht hier is een blijde mare,
G. van wien gespele seght. *Sup.* hebt ghy niet hooren spreken
van een spaensch Edelman, die over een'ge weken
Al hier gecomen is, en nu ter Herberg leyt
Op't breepat, is u dat tot noch toe niet geseyt?

G. Meynt

G. Meynt ghy dien langen schoonen jongen ende rijcken,
 Diemen noemt *Habitus Peccati*, wiens geliicken
 Ic noyt mijn dagen sach. *V.* den selven, kent ghy hem?

G. Niet alleen van aensien, maer selfs ooc by siin stem,
 wt siinen eygen mondt weet ic van siin vermogen,
 Dies in miin meyninge geensins kan siin bedrogen,
 Seer minneliicken sprac hy my noch onlangs aen.

S. Ia sekerliic, so is hier 'twercal half gedaen,
 wat dunct u van dien man. **G.** ic spreke sonder roemen,
 Men mach alfulcke vrou wel gelucsalich noemen
 Die hem becomen sal. *V.* wat sout ghy seggen doch
 Oft ghy de vrou mocht siin? **G.** o daer toe ben ic noch
 T'onedel endet'arm, dus wilt u spotten laten,
 Doch die alfulcke man sou weygren ofte haren,
 Die moest niet weten wat de weeld oft armoed waer.

S. Daer aen soo seght ghy recht, want sulc mans vrouwe haer
 verblijden mach te recht: sy sal niet konnen dencken,
 'tSal haer gebeuren me, hy sal haer alles schencken

In overvloet, het huys stofferen over al,
 Den huysraet kosteliic en prachtich wesen sal.
 Juweelen, silver, gout en sal daer niet ontbreken.

Vol. van geen Consiiten noch sucaden machmen spreken,
 Noch geens leckernij bedencken men en mach,
 Dat niet naer hare lust sal comen voor den dach,
 Elc van siin grootheyt ende rijcdom weet te seggen.

O. Gedenct u niet dat ic onlangs in't overleggen
 van uwe saken, sprac van eenen rijcken staet.

G. wie doch gedenct niet lang 'tgeen hem ter herten gaet?

O. Het was van desen man, theest aen my niet gebroken,
 Maer heb so veel gedaen en van u so gesproken,
 dat hy dees beyde heeft gegeven sulcken last
 die voor u wenschliic is, begint ghy maechden vast
 y bootschap, op dat ghy haer herte moecht verblijden.

S. Geluckiger dan ghy en was tot geender tijden

Deuchden - Schole.

Opaerd' eenige vrou, O Galilea lief,
V schoonheyt komt u nu te passe leeft dien brief,
Van desen Edelman die hy u heeft geschreven,
Hy seynt met groeteniss' u desen rinck daer neven,
G. Sulc minliic schrijven ic mijn dagen noyt en las.
O ongehoopte vreucht, noyt blijder icken was,
Mijn herte springt in't lijf, hoe foud ic my doch meugen
In eenich ander ding ter werelt meer verheugen?
Maer ist al ernst, oft ist al droomerijen spot?
S. VVy hebben alle dry gesien, dat kenne Godt?
Hem met siin eygen hand siin naem daer onder schrijven.
Is dat ooc eenen rinc om spottery te drijven?
Ic wed den Diamant vijf hondert gulden doet.
G. Ist mogliic dats soo veel als wel miin halve goet.
Hoe lustich wil ic my nu cieren ende kleeden,
Hoe kosteliicken wil ic alles laten reeden,
wat geldet ic stel nu te wercke menich mensch,
Goutsmeden, Kramers, en Kleermakers my na wensch.
Nu sullen na den aert al wat ic hoeve maken,
Kocx, Backers, Cruydeniers, al 'igene wel mach smaken.
My brengen sullen, siind' in sulcken staet gestelt:
want wellust en miin eer beminne boven 'rgelt.
V, van avont hy voor u laet een banquet toerusten,
So delicateliic dat eenen mach gelusten,
Een landtvrou mocht daer op met eeren siin genoot,
G. Ey! foud' ic tavont dan noch proeven van siin broot?
S. Ia ghy men is alree seer besich in de koken,
De speelman meester Ian ooc med' al is besproken,
Men salder vroliic siin ia dansen met genucht,
Dies spoeyt u gaet na huys en kleed u metter vlucht.
Soo fray alst mogliic is: ghy moet daer siin ten vieren.
G. Okare gaet met my, en helpt my doch wat cieren
Ic wete dat ghy doch meesterisse daer van sijt,
S. Gaet voor ic volgen sal berhoonen alle vlijt.

Derde Handelinghe, Eerste verschooninghe,

Opinio perversa, Voluptas.

G'ontdeckte meesterlijk daer u verborghen krachten,
 Aen dese sotte Deern. V. en ghy kont ooc niet wachten
 V openbare Konst te bergen, maer hoe licht
 Sy uwe woorden vals geloof gaf, als een wicht.
 O. Dat is van heden niet noch ooc van gisteren mede,
 Wie doch gelooft my niet? V. Iohanna. O, op u rede

h iij

En

En acht sy ooc niet veel. V. hoe mach dat doch by komen?

O. Sy heeft de waerheyt te gelooven voorgenomen,
Die my meest tegen is: en dan so heeft sy daer
Dat sletterken Humilitas altyt by haer,
Die nimmermeer toe laet dat sy iet goet sal vinden,
Ten sy met goeden raet van haer meesterffen vrenden.

V. T'ging al heel anders toe met dese dwase macht.

O. Die heeft geen ootmoet lief maer hooft aerdij haer plaecht.
En boven waerheyt sy geloof geeft mijne reden,
Maer hoe lichtvaerdich droech sy haer in alle zeden,
Ic schaems my selven noch. V. myn dagen noyt en sach
Ic sulcken satticheyt noch soetheyt, het gelach,
Het kussen, lecken en 't omhelsen ende tasten
Gheen eynd en had, ia zelfs in 't aensien vande gasten.

O. 'Tmach wel zijn dat sy was een maget maer ic docht,
Sy kan die konst soo wel als oft zij had versocht
De schoone Venus school, den tijt van seven iaren.

V. 'Tschæet niet, 'tgeschiet op trou, sy sullen haer doosh paren.
Maer hoe seer ongeschiet heeft sy aen elcken kant
Geslobbert en getast, seer gullich metter handt
In alle leckernij, in taerten en pasteyen.

O. Saccht ghy wel hoe dat sy ging in dat suycker weyen?

V. Sy heeft met handen vol ghetast en opgehoopt
Dat suycker en Bancquet in haren doeck gheknoopt.
Maer dats voorsichticheyt, want sy haer voor den morgen
Met eenen soeten beat betracht heeft te besorghen.
Op. Fy sy der schanden groot, 'was ooc alleen u schuit
Dat sy met leckernij haer soo heeft opgevult:
En noch opeerbaerheyt noch goede seden lette.
ghy doet dat alle maet sy aen d'een sijde sette.

V. Aen tafel end' int bed de schaemte schaedlyc is:
Maer hoe locht, licht ia hoe hoerachtich ende fris
Deet ghy haer dansen op, met de beenen slingren,
Haer lichaem roeren, ia de handen ende vingren,

Was dat ooc al mijn schult? goet duncken soo ic meen
 Die maect gemeynelijc den goeden dans alleen,
 Sy haspeld' in de locht en alle Capriollen
 (Want sy seer hooge spranc) die maecten sy ten vollen.
 Soo dat het haer selfs docht dat sy ten Hemel vlooch.
 O. Maer hebt ghy wel gesien dat oyt iong meijf ken tooch
 Soo dicwils haeren mond om lachen, daer beneven
 Soo helderen geluyt int schettren heeft gegeven.
 V. neen ic, dat lachen doch, dat schetterich geschal,
 In schreyen eer sijt meynt geheel veranderen sal.
 O. Voor dees vluchtige weeld sal sy als dan bevinden
 Een groote pijnlijcheyt, 'tverlaten van haer vrinden,
 In hare weelde hout sy ganschelijc geen maet,
 Sou sy die houden wel in haren droeven staet?
 Ic achte neen, en ghy sijt oorsaec van dees quale.
 V. ghy met superbia bestierdt dit altemale
 Die haer riet buyten raet der vrienden aen te staen
 Een onbekenden man, die niet en kan bestaen.
 O. Neen louffrou ghy deet haer door ismaken en gevoelen
 gans tegens Gods gebod na haren sinne woelen,
 Ooc tegens vrienden wil: daer omme soo sal haer
 Het iammerlijc verdriet haest quellen voor en naer
 Door Godes schickinge gans tegen haren willa.
 V. De dore open gaet sy komt daer selfs, swijgt stille.

Der de Handelinghe, T vveede verschooninghe.

Galilea, Voluptas, Opinio.

G. Vind ic u beyde hier, wat dunct u miin vrindinnen?
 Siin wy niet defen nacht vrolic geweest van sinnen?
 Voorwaer my dochte dat ic in den Hemel was,
 Den nacht en scheen geen vur, den tijt verliep te ras,

Deuchden - Schole.

VVa dats gedanft,gebraft,gehuppelt en gefprongen,
 Ba dats geboert,gejoct,dats kouten en gefongen.
 Maer ghy voluptas seght,waer om gingt ghy soo vroeck?
V. Dat miinen aert als miin nature heeft genoegh
 Van eten,drincken oft ooc wat het noch mach wesen,
 So word ic flaperich,en ruyme tſpel mits defen
G. Ic mercte dat ſeer wel mits *Opinio* doch
 So trouliic by my bleef,behield ic u alſnoch.
 So crachtich in mijn ſin,dat my docht dat ghy mede
 By my alſnoch daer na behouden had u ſtede.
 Doch minderde terſtont den luſt van mijnen ſmaec,
 Van mijn gevoelen me,'tlichameliic vermaec,
 En in u plaets began te komen het verdriet,
Opinio haer doch de Konſt niet toe en liet.
 Maer ſeght wat dunſt u doch van miinen liefſten vrijer?
O. Een peerl' iſt van een man, wat ſal ic ſeggen wijer,
 Men weet doch ſiins geliic in ſtadt te vinden niet:
 Dat wiſt ic wel,daerom waſt dat ic daer toe riet.
G. Ic ſal ooc t'ſijner tijt derhalven u noch loonen,
 Amy ic ben noch mat van liefde te bethoonen,
 Thoofst draeyt,de mage riſpt,de beenen ſing'len ach,
 Miin oogen ſluymren noch,hoe wel ic tot middach
 Geruſteliicken ſliep,*O.* daeromme ſeytmen aerdich
 Dat een goet ſpelen gaen wel is een aerſlach waerdich
G. Tis kleyne ſwaricheyt,maer als miin oom dit hoort,
 wat ſal hy ſeggen doch?*O.* Hy ſal wel ſiin geſtoort
 Maer watter is geſchiet kan hy juyſt al niet weten.
G. De maerte weet ſeer wel dat ic niet thuys heb geten,
 En wt gebleven ben,ic vreeſe haer geclap,
V. En oft hy't ſchoon al wiſt wat roert u ſiingſnap?
 Hy is u vader niet ghy kont ooc ſiiner derven,
 Dat hy bekijf de geen die't ſiine ſullen erven,
 Hy ſal u van het ſiin ooc ganſliic geven niet.
G. Tis waer daer toe ſo iſt op trou en eer geſchiet,

V. *Vie roeret ben ic Nicht, ic ben niet siin flavinne
 V. Ooc so blijft ghy niet hier, maer treckt t'uwen gewinne
 Met d'alderlieffste haest na Spaignen. G. Dat is waer,
 Ooc wtermaten seer verlangt miin hert daer naer,
 Ic wilde wel dat ic alree waer op de reys,
 So hadt ick al na lust end' alles na den eys.
 Maer wat dunct u sal ic miin goeyken nemen mede?
 Miin alderlieffste wilde wel dat ic dat dede.*

O. *Hoe groot ick wel? G. ontrent 200. L. contant
 V. Maer hoe krijgt ghy dat van de voochden in u hant?
 G. 'Tgeluck heeft my daer toe den middel nu gegeven.
 O. Hoe dat? G. het stont op renten 'tis voor gistren even
 Heel end' al afgeloft in Ooms Contoir gebracht,
 Die allen dagen weer een ander man verwacht
 Om wt te stellen, doch het sal hem (hoop') ic missen.
 O. Hoe wilt ghy't maken dan? G. dat kont ghy selfs wel gissen;
 Ic sal de maerte voort gaen seynden na de merct,
 De slotemaker dan (die naest ons dore werct)
 Sal ic inroepen en 't Contoir doen open sluyten,
 Het gelt daer nemen wt, strax brengende dat buyten,
 In handen van miin lief, dewiil miin Oom is wt,
 Mijn Oom mach vrij aldan wat kaklen over luyt,
 Ic achtet niet een boon, 'tis miin, waer toe het veysen,
 Ic blijf dan by miin lief tot dat wy sullen reysen.
 O. So als een vrouwe so toont dat g'u saec verstaet.
 V. Lust u noch langer hier te staen? my dunct wel jaet
 Ic ga dit mijn vermoeyt lichaem te ruste leggen.*

Derde Handeling, Derde verschooning.

Detraçtio, Galileæ, Opinio.

T Is wonder Galile, watmen van u hoort seggen.
G. wat isser nu? *D.* ic was by meester Ian barbier
 Om een kleyn plaester voor ons alderjongste dier,
 Daer hoorden icker veel de monden met u spoelen,
 'T verdroot my, sweeg lang stil, daer na sprac mijn gevoelen,
 En ging van daer. *G.* wat ramp klapt doch het volc van my?
D. D'een seyde Galile nu gaen sal aen de zy
 Van eenen vremdeling, die sy selfs soect te trouwen.
 Een ander seyde neen, sy kond haer niet onthouwen,
 Sliep ongetrouwt by hem. de derde seyde noch meer
 En maect daer by, een landt looper vanden Heer,
 Summa elc seydet siin. *G.* wat seyt ghy doch daer tegen?
 God segen ons hoe is het volc met my verlegen,
 Heeft men niet dan van my te klappen overluyt?
D. Dat selve seyde ic haer wel vrymoedeliic wt,
 En voegde noch daer by, so ghy wilt immers snappen,
 Praet van *Iohanna* wat, daer van valt wat te klappen,
 Dedaet van Galile en is maer eens geschiet,
 En dat op vaste trou, in eer en anders niet,
 Dat Hoerken doch en schaemt haer schier niet alle nachten
 Buyten haers moeders huys te slapen, en te trachten,
 Nu na den eenen pol, dan naden andren weer,
C. lieve, 'twas wel geseit was doen 't geseg te neer?
D. Neemt, want een onder hun 'tscheen een van hare vrinden
 Vvert toornich sach op my, oft hy my sou verflinden.
 My vragend' oft ic dat wel wilde houden staen,
 En wat ic daer van wist. ic sprac ten is geen waen,
 Men twijfelt niet aen' tgeen men klaerliic siet voor oogen,
 Meynt ghy dat droomen siin? oft wilt ghy niet gedoogen

Dat

Dat ic mach seggen 'tgeen ic selve heb gesien ?
 Ic wetewaer sy gaet, ic weet ooc wel by wien.
 Ic heb *Iohannam* sien met een vuyl Coppelaerffe
 (Verkeerdeliic genaemt *Caritas*) sonder kaerffe
 By doncker sluypen wt haers moeders Huys, en sach
 Haer tot een wed'we gaen : al waermen door den dach
 Voor stoof hout, en boordeel, in 'tacht' rhuys, soo ist seggen,
 V Vat daer is omgegaen kanmen licht overleggen :
 Te meer dewijle dat de Coppelerff' altijt
 Quam met een krommen arm, noch hebbend' aen haer siit
 Een fles vol leckren wijns, gehaelt wt s' Moeders wooning,
 Die (siind' een oude vrouw) van dese schoon verthooning
 Met allen niet en weet, dats waerdich soo ic hou
 Te brengen onder tvolc, soomen iet seggen wou :
 En niet dat Galile een reys maer is gecomen
 By sulcken een die haer in echt heeft aengenomen.
 G. Twas vvonder vvcl geseyt, vvat seyden sy daer op ?
 D. Sy vvaren alle gaer geslagen voor den kop,
 En svvegen meest al stil, behalven haren neve,
 Die vier te spouvven scheen, en seyd tot my ghy teve
 Daer sult ghy liegen aen, dees vvooden overvals
 Sult ghy int openbaer noch halen door den hals.
 Doet vrij u best seyde, ic, en ging met koelen sinne
 Daer aen moocht ghy nu sien oft ic u ooc beminne.
 G. Daer tvvijfel ic niet aen, ic sal't na mijne macht
 Verschuldigen : voorvvaer de red'nen doen my sacht
 Ic schep lust in't verdriet van dese Hipocrijten,
 Hoe moeyliic sal sy siin, hoe sal haer dit nu spijten.

Deuchden - Schole.

Derde Handeling, Vierde verschooning.

Philosophia, Galilea, Detractio, Opinio.

SYt ghy hier Galile, my jammert uwer zeer,
Ghy laet dees school en my, vast nemend' uwen keer
Tot een alfulcke school die elc behoort te schonwen,
VWie hadde doch van u gehadt oyt sulc betrouwen,
Hoe garen had ic dit gesien op and'ren voet.
G. wat schort u doch op my? dat ic u vragen moet,
Heb ic u niet betaelt? ben ic u schuldich bleven?
Solang ic heb geleert, heb ic u niet gegeven
Het gene u toequam? oft is u toegeleyt
Dat ic miin leven lang sou' tuwaerts sin bereyt?
P. Al deet ghy dat ten sou u geen sins kunnen schaden,
Ic heb miin best gedaen om u tot goet te raden,
En nu doet ghy u selfs het quaetste dat ghy kond:
Dit lijd ic, doch ghy sult besueren uwe sond.
G. Moocht ghy niet lijden dat wy hier wat kouten samen,
So willen wy wel gaen. **P.** Gaet vrij in Godes namen,
Dees plaets een leerschool is, en geen klappeyen baen,
Die hier niet leeren wil, die macher wel wiggaen.
G. gespelen ga wy dan, dat dees swaerhoofdge vrouwe
Ons vanden soeten praet door hare les niet houwe.

Derde Handeling, Vijfde verschooning.

Philosophia, Iohanna, Humilitas.

DAER comter eene in die haer veel beter schiët,
Dan die daer henen gaet, dees, dees, miin hert verquêt.
O. Godt

O Godt hoe ongeliic van aert siin alle menschen,
 Datmer als dese veel mocht vinden vvaer te vvenschen.
 Maer vvat ding, haer gelaet is treurich, so ic merc,
 Haer oogskens siin betraent, vvat is dit voor een vvere?
 Soud' hare moeder vvel kranc vvesen, 'kmoetet vragen,
 Seght my miin liefste kint hoe siit ghy dus verslagen?
 Ic sien ghy droevich siit, en dat bedroeft miin hert:
 V Var ist dat u gebreekt? vvat hebt ghy pijn oft smert?
 Oft isu moeder kranc? *Io*, neen sy mijn vvaerde vrouvve,
 'Tgaet my soo quallic doch, dat ic voor seker houvve
 Sygeenen langen tijt alsoo vvel blijven sal.

P. Hoe so miin lieve kindt; seght my doch u misval.

Io. Ic heb in miin jong hert de droef heyt boven maten.

P. Nu segget liefste kint vvilt niet verborgen laten,
 Ghy vveet ic u bemin, schroemt niet, spreek clac vvt dan,
 Ic sal met raet en daet u helpen vvaer ick an.

Io. Och helpen, waerde vrou, eylas! daer gaet wat omme
 Dat ic, indien ic swijg, om naem en fame komme,
 En so ic klage van mijn moeder werdt berooft,
 Heer wat geheucht ghy my te comen over thoost.

P. wat komt u op? spreek wt het sal verholen blijven,

I. Ach leyder ten kan niet, wat is dit voor een drijven?

Mach waer' onnoselheyt dan nergens veylich sijn?

Machmen alsoo de deucht verkeeren in fenijn?

P. Iohanna seght my doch waerom ghy u dus quellet,

Io. Niet sonder reden vrou mijn hert sich dus onstellet,
 Hoort dan, en geeft my raet, mijn saec neemt by de handt,
 Men tast my in miin eer, miin alderwaerste pandt,
 Tot noch toe onbevleet en nu vol vuyle vlekken:

So ic nu de Clappey wil voor de Heeren trecken,

Mijn waerde moeder salt vernemen end' ick ducht,

Dat sy stracx sterven sal, van rou end' ongenucht,

Swijch ic, so salmen ooc wel meynen het sy waer,

En miinengooden naem ter schanden blijft daer naer:

Deuchden - Schole.

Ia diē is nu al schoon gesehend, doch met een logen,
VVat sal ic hier in doen? swijgen, of spreken mogen?

P. segt my d'omstandicheyt der saken naedter wat.

10. Men geeft my na dat ic, alseen vuyl kleutergat,
Den eenen avont voor den andren na by 'tdyuster
Gaen wt mijns Moeders Huys, na koppelaerssen luyster,
Die ic dan spijs en dranc med geve, en vernacht
In een oneerlic huys, daer 'tselfs dan wort gebracht,
En met verscheide mans boelere t'miinder schanden.

P. VVie klapt doch sulcx van u, wat hebt ghy voor vyanden?

10. Galilea die miin mede scholiere was,
Met haer gefelschap sulcx uytstrooyen op dit pas.

P. VVt wat oorsake kind? geen koe en noemtmen blesse
Ten sy seen vlexken heeft, dit sy u noch een lesse,
Een eerbaer maegt also wel te vermijden staet
d Oorsae van quaden klap, als wel de selve daet.

10. Nu moet ic immers wel uyt spreken (twas miin sorgen)

Het geen ic liever had vergeten en verborgen.

Daer is een schamel VVeu' vviens man verdranc op zee,

Met al siin hav' en goet in't texel op de ree,

Dees vrouwe was bevrucht, ende is al nu gelegen

Van twee kleyn kinderkens: nu is sy soo genegen

Dat sy veel liever noch vergaen wil van gebrec

Dan datmen haren noot voor alle man ontdec,

En bedele voor haer, ooc heeft sy niet gebeden,

Also dat sy in't eerst heeft groot gebrec geleden,

Van wullen, spijs en dranc, schoon linden ende brand:

Dit al wert my geseyt, en 'telve waer bevand,

Miin hert onstaet tot haer, ic hadde medelijden,

Socht haer in haren noot met bystant te verblijden.

Ic gasti miin Moeder aen, die ooc gevveten heeft

Dat sy Godvruchtich is, en spaersaem heeft geleest.

Ic bad verlos, op dat ic mochte sonder toeven

Doen hulp en onderstant, in 'tgeen sy mocht behoeven.

Eylas,

Eylas! miin Moeder me voorfiend' hier uyt geen quact,
 Bewilligde daer in, seer mild'lic met der daet,
 Besorgt haer, seyde sy: belastende daer neven
 Dat ic niet sparelic, maer spoedeliic sou geven,
 Op dat dit eerlic hert in geen beschaemtheyt viel.
 Om dit me vvel te doen voor 'tnutt' en beste hiel,
 So vvel om haer gebrecals d'aelmoes te verborngen,
 Dat ic by duyfter haer van alles sou besorgen,
 Geliic ic heb gedaen, en noch te doene meen,
 Ia niet alleen by haer maer vvel by elcken een:
 Daer toe om alle quact vermoeden voor te komen;
 Heb ic miin liefste kaer *Charitas* med genomen,
 Die blijdlic met my ging, ia vvilliger dan ic,
 Sy vvas so vlijtich vrou, sy vvas so in haer schic
 Met dese arme vrou en kinderkens te spijsen,
 Te vvassen, vvinden, en haer diensten te bevvijzen
 Dat het te vvonder is, dit goet is aengesien
 Met quade oogen: siet dit vvillen sy bedien
 So qualiic, hier vvt comt dees snode klappernije,
 Ic sou dees logen, noc hvvel stellen aen d'een siie,
 Als my tot oeffening eenich sins op geleyt
 Om Christum met gedult te volgen, als voorseyt,
 Maer duchte dat dit sal miin arme Moeder bringen
 Een droevich ongemac, 'tvvelc thert haer sal doordringen,
 En sy daer over so sal comen in haer graf,
 Dit is miin svvaricheyt, *P.* maeft u van't treuren af,
 Hier toe is noch al raet, *Io.* wat raet doch lieve vrouvve?
P. Hebt ghy niet! *Io.* ia ic, doch miin joncheyt ic mistrouvve,
P. Dats vvel, so secht my eerst vvat ghy doch hebt bedacht,
Io. Het svvaerst meest vvegen moet, miins Moeders vvelvacht.
 Ic boven sulc onneer, die my vvort overlogen,
 En dacht derhalven oocte svviigen na vermogen,
 vvant d'eere die ic nu so 'tonrecht vvorde quijt,
 Kan my de vvaerheyt vvel vveer geven t'siiner tiit,

Maer

Deuchden - Schole.

Maer sterf mijn moeder eens, quijt waer ic miin beho

P. De kinderlicke liefd tot hare waerde moeders.

En u bescheydenheyt in sulcke droefheyt, doet

Mijn zeer hertslieve kint dat ic u prijsen moet :

Maer oft ghy nu schoon hebt te swijgen voorgenomen,

Meynt ghy ooc dat het haer niet sal te vooren komen ?

Io. Sy komt seer selden wt hout geen Commeren aen.

P. V magen sullent haer wel seggen, so ic waen ,

Io. V Vel mogeliic ooc niet, wie weet oft met versussen

Men tselve lichte niet sal kunnen wtgeblussen ,

Daert door verantwoording' grooter onsteken mocht,

Door swijgen vvort een saecte niete vvel gebrocht.

En oft het dan noch al quaem tot mijns moeders ooren ,

So heb ic liever sy van and're dat mach hooren,

So bedroef ichaer niet : en 'tis den Heer bekent

Dat ic onschuldich vvord door achterclap geschent,

Voor quaet doen can de mensch door Gods genaed sich vvachten ,

Maer voor geen achterclap : voor best dan vvil ic achten

Het svwijgen voor dees tijt. *P.* dit voornemen is goet,

Dus Dochter treurt dus niet, bedvvingt doch u gemoet,

En oft u Moeder schoon dit selfs ter ooren quame ,

Sal u onnoselheyt int eynde, so ic rame,

Seer vvel verstaen, nu dan, hebt in den Heer gedult,

VVel vvetende dat ghy hier toekomt sonder schult,

V Hert te vreden stelt, vvilt uve saeck bevelen

De trouwve *Veritas*, een van uve gespelen

Diedese logen nu gestrooyt sijnd' over al ,

Al is sy snel nochtans wel achterhalen sal.

Soghy siet eenich vriend by uwe moeder komen,

De rechte waerheyt hem te seggen wilt niet schromen:

Vermanende dat hy voor Moeder svwijge stil.

Derde

*Derde Handeling , Seſte verſchooninge.**Detraſtio, Iohanna.*

I Ohanna, ſidt ghy hier in ſchole noch dus ſtil ?
 'Twaer beter dat ghy u opt raet huyslietervinden.
Io. V Wat heb ic daer te doen? *D.* gaet vraecht dat uwe vrinden,
 Tis meer dan tijt dat ghy u eere nu voorſtaet,
 VVeet ghy niet watmen ſeyt, en watter omme gaet?
 Het gelt u naem en faem, u arme oude Moeder
 Loopt na de Cancelij, ſeer treurich met haer broeder,
 Om hooren watmen tuycht, gelt u dat niet een haer?
 Gaet u dat al niet aen, *Io.* ach gaet miin moeder daer,
D. Ia ſy, en dat quansuys om ſulcken lieven dochter,
 Haer hert is ſeer benaut en't uwe des te lochter,
 Het voegd' u bet dan haer, het ſoud u beter ſlagen
 Den onluſt (die door u onkuyfheyt komt) te dragen.
Io. Ghy ſpreekt qualiic dies ic u niet gelooven kan,
 Seght my wat kanmen my quaets overtuygen dan,
D. Vraecht ghy noch war, quansuys ghy ſelfs en ſout niet weten
 Hoe dicwils dat ghy tot de weduwe hebt geten,
 En met verſcheyde mans gebancketteert by nacht,
 VVat ſpijs en dranc ghy daer ſoo diewils hebt gebracht,
 Is u vergeten 'tgeen ghy ſelven hebt gedaen,
 Daer ſyn beneven my twee tuygen, die beſtaen,
 Door welck' in't openbaer ſal vvetteliicken bliicken
 Dat ghy een hoerken ſiit, geveyn ſt, en vol practijcken,
 En dat u Oom die u vermeteliic ſtont voor,
 Niet anders vveſen kan als eenen grooten Door
 Hy vvilde my (Godt vvouts,) op't Raethuys hooch aenklagen,
 Derhalven deed' hy my ſtracx voor miin Heeren dagen,

Deuchden-Schole.

VVillich (soo hy seyd) dat ic die woorden vals
Voor die vierschare weer sou halen door den hals:
Maer dat heeft hem gemist, hy moest daer selver buyghen:
Dewijl't bevesticht werd, met sulcke twee getuygen,
Die't self (soo wel als ic) ooc hadden me gesien,
vvas dat niet wijf selic, in't aensien vande lien,
d'Eer wederom gehaelt? g'had nutter u boeleren,
u Nacht-bancketkens me, ia dat onkuyfch hoereren.
Gelaten achter weech: oft hy siin tegenspraec.
Nu soo hebt ghy te saem een suyverlicke saec,
'Twaer nutter sulcke vuyle potten te bedecken:
Io. Ach leyder! lieve God waer wil dit henen strecken?
Eylas! wat komt my doch voor mijne ooren nou,
vintmen ooc eenich mensch die sulcx getuygen sou?
Moet ic Susannam nu in haren noot geliicken,
Laet haer verlossing' dan o Heer in my ooc bliicken.



Vierde Handeling, Eerste uitkomst,

Galileo, Curiositas, Detraçtio.



O Wat vrolijcker nacht heb ic gehad, mijn slapen
 Doet my nu meerder vreucht genieten ende rapen,
 Dan wel mijn waken plach. o geluckige mensch,
 Ic hebbe wat ic wil, geniete vreucht na wensch,
 En sal noch meer en meer : mach ic in Spaignen komen.
 Mijn siel al derwaerts vliecht, wy hebben voorgenomen
 Op morgen voor den dach de reys te vangen aen,
 De paerden sijn bestelt end' alles is gedaen,

k 2

Mijn

Deuchden - Schole.

Mijn plonder is nu in mijns alderlieftes handen,
Ic heb nu ganschelijc geen vrees voor Ooms aenranden,
Hy komt eerst morgen thuys, en 't sal wel avont sijn,
Dan sijn wy wijt van hier, uyt alle ancx en pijn.
Iser ooc eenich mensch geluckiger bevonden,
Op aerden, als ic ben? ic hebbe t' allen stonden
Alwat mijn hert gelust, mijn man is schoon, hy wilt
Al' tgeen ic willen mach, is machlich, ryc en milt,
Ia edel, vriendelyc, bemint my als zijn herte:
Soo dat ic seggen, mach, wech druc, onheyl en smerte.
Wat staet my anders doch voor oogen nu ter tijt,
Dan dat ic zijnde nu een pijnlyc leven quijt,
Een heerlyc, Cierelyc, wellustich, sal aenvangen:
Waer naer mocht yemants meer in dese tijt verlangen?
'Thert my van vrechden springt, dies ic voor dit groot goet,
De trouw' Opinio van herten dancken moet.
Mijn vrienden haren lust, mijn vyanden haer treuren,
Nu opentlyc in my sien sullen ende speuren.
Wat sal die neuswijse verwaende groote vrou,
Wat sal dat susterken Iohanna seggen nou
Het hert haer splijten sal van nijdicheyt in stucken,
Alles aensjende so na mijnen sin gelucken:
Mijn vreucht vermeerderd noch, dewyl dat haren spijt
Met droefheyt is vermengt: haer eere zijnde quijt.
D. Vant leste, meucht ghy my Iouffrouwe wel bedancken,
Maer deef u blyschap in haer droefheyt, mocht wel wancken.
G. Hoe soo, D. my word geseyt van dese verneem al,
Dat veritas hierom my soeckend' is, en sal
Met alle naersticheyt op dit mijn spoor na iagen,
Om my mes stucken van beschaemtheyt te belagen.
C. Des seker lachen moet. D. is u mijn leet dan lief,
C. Neen soo niet, maer om dat ghy u tot u gerief,
Soo staetlyc houwen kond, al oft g'u konde schamen.
Segt Dante weet men niet, ghy schaemt' end' eere samen

*Al overlangen tijt, ter Kercken hebt gebracht,
 Dat ghy van iongs al af, het schamen hebt veracht,
 En noch sout ghy (Godt wouts) voor u beschaemtheit duchten,
 Doch so is dat wel waer, indien ghy noch mocht luchten
 Een weynich eers oft dat in u noch schaemte waer,
 Te rechte mocht ghy u welschamen lieve kaer,
 Over het geen dat u gistravont is weervaren,
 En d'ander twee die t'uwen dienste by u waren,
 Ghy weet wel wat ic meyn. D. ghy klapt al wat u lust,
 En neven mijn verdriet, so maeft ghy my ontrust.
 Maer oft nu veritas die my niet gonstich is,
 My ergens tegen quaem (God geve sy my mis.)
 Wat raed ghy my te doen, al eert begint te vuylen?
 C. Doet even als daer doen Vleermuyfen en nacht Vuylen.
 D. Wat doen die? C. Igene dat, die quade wercken doet,
 Sy vlieden tlicht, also ghy mede vlieden moet,
 Bied haer den rugge vlucht in uwe duyfre holen.
 G. ghy weet hoet met u staet. ic laet u in het dolen,
 Het is my vvel geluct, en dat door uwen klap,
 De klappsters hadden van Iohanna sulcken snap,
 Dat die klappachtige gans gaene klappernijen
 Van my en pleechden meer, die stellende besijen.
 C. Men spreekt niet meer van u dat is nu al gedaen.
 D. Daer komt sy die ic vrees, Adieu ic moete gaen.
 Ic dorve my alhier nu langer niet verthoonen,
 C. Ic wil met u, vvant sy vvilt niemant doch verschoonen,
 Haer aenschijn vlamt en brant gelijc de sonne fier,
 Haer oogen schitteren als eenen blixem schier,
 Snellijc komt sy tot ons, ic vvil haer niet verwachten.*

Deuchden - Schole.

Vierde Handeling, Tweede verschooning.

Veritas, Curiositas.

S Oo wijft de duyfternis den nevel en de nachten
Der Sonnen klaerheyt schoon, alsoo ontyliet en vlucht
Dese naemfchenfiere *Detractio*, beducht
voor my, de waerheyt, sijnd' eenvuldich en vrymoedich,
vvaer siin sy die dat kuysche, minnelicke en goedich
Schoon maechdeken, met een so schandelic gerucht
Bevlecken wilden? ia die soet geurige lucht
van haren naem en faem gans stinckende te maken?
Laetse nu (connen sy) my eenichsins genaken.
Nu wijcken sy met schand, nu siet ooc alle man
Dat ic die logen snel licht achterhalen can.
Daer by dat achterclap ten lesten raect tot schanden,
En die belogene te kroonen is voorhanden.
In dit deuchtsamich kindt word ons dat hier verthoont,
Die valschlic overtuycht. door my weer wordt verschoont,
Met stille swijgen sy verduldich heeft geleden,
Maer ic heb wackerlic en hert voor haer gestreden,
So dat haer deuchtsaemheyt nu wijder is bekend.
Dus dient de logen die haer valslic had geschent
Ten besten: soo vind hy siin vyanden geslagen
die daer verduldichlic kan lijden en verdragen,
Men gaf dees dochter na dat sy doorgaens by nacht
In een oneer lic Huys Banckerkens heeft gebracht,
En Hoerery bedreef: wie sou dat lijden mogen?
Nu wist ic dat het vals, versiert was en gelogen.
Dies ic verscheide mael dees achterclap si de
Bestraffen (soot behoort) selfs door haer Neven me,
Dees, dies t'onvreden was, en soeckende driemale
T'ontgaen de schaemte van de valsche logentale,
d'Onschuldige daer by noch te bekladden bat,
Al'tgeen sy had geseyt waer maken te vermat,
Derhalven nam tot haer (om 'tself wel uyt te vueren)
Tot valsch getuygen ryvee lichtvaerdige gebueren:

Dees hadden wel gezien *Iohannam* voor en na
 Met *Charitatem* gaen, meest ooc des avonts spa,
 Geladen tsy met spijs oft andre noodichede,
 In't huysken van een schaemle weduwe, daer mede
 Sy haer behelpende, hun valschliic heeft bediet,
 Dat t'selve alles so in onneer was geschiet:
 En met geschencken en beloften haer beweegde
 Te sweeren, dat dees maegt daer Hoererve pleegde,
 Dit maect een quaet gerucht van *Ianna* door de stadt,
 Doch haer getuygenis in s'rechters oog noch wat
 Verdacht was, door't beleyt en wijsfeliic voorgeven
 Van Iannas Moeder, Oom en beyde hare Neven,
 Die haren goeden naem en wandel, die altiit
 Gebleken is eerbaer, voorstellende met vlijt,
 Den Richter hebben doen so veel van haer gelooven,
 Dat hy hem niet soo haest van d'ander liet verdooven:
 Te min mits dat sulc werc doorgaens so stil geschiet,
 Datmen niet licht'liic can daer van bevvijfen iet.
 dese getuygen dan gevraegt met vvat voor reden
 Sy doch *Iohannam* so dees Hoerery aenstreden,
 Om de beschaemtheyt van haer tuygenis t'ontgaen,
 Verklaerden opentliic sy vvildent houden staen,
 daer by dat sy dat licht haer overtuygen konden,
 devviil sy beyde selfs dat hadden ondervonden.
 Ia selfs gesien dat sy onschamel nu en dan
 Opt bed gelegen was by een gesel oft man.
 Den rechter aen de hand belovende daer neven
 Hem 'tselve te doen sien, so haest te pas mocht geven:
 Siet desen tijt was nu gekomen so haer docht,
 Dewil *Iohanna* weer gift' ravont sonder locht
 Int huysken van dees arme VVed we was getreden,
 derhalven liepen sy seer hacstich, wel te vreden,
 Met dees *Detractio* onschamel ende stout,
 Tot haer tyvee Neven, tot de Schepens ende Schout:

die

Deuchden - Schole.

Die tsamen na dit huys ontrent den thienengingen,
Denkt met wat droever gang, de Neven sonderlingen,
VVant sy niet anders nu en sagen voor de hand
Als voor haer nicht een onwtblusscheliicke schand.
De tuygen liepen voor seer vrolic met een leere,
En stelden die aen't huys, nu seyden sy miin Heere
Kond ghy door dat gelas wel in de keucken sien,
wat daer al omme gaet, en watter sal geschien,
Hoe valsch dat wy nu sijn oog schijneliic sal blijcken,
daer by hoe eereliic *Iohannas* schoon practijcken:
de waerheyt t'onser eer, sal comen voor den dach,
So datmen schande van dat hoerken spreken mach.
de schout clam op de leer, hy stont een wijle stille,
En door dit vensterken sach alles na sijn wille.
Quam daer na weder af niet anders hy en sprac,
Als Schepens treet med' op, aensiet ooc met gemak
Al wat hier omme gaet, tis wonder watic speure,
de Schepens deden so d'een ging den andren veure,
En quamen weder af, verwondert even seer,
de Neven me daer na belast wert vanden Heer
Om alles ooc te sien, de leder op te slijgen,
En watter mocht geschien voor eerste noch te swijgen.
Sy dedent, doch met wat een treurich herte, can
Seer lichteliicken wel begrijpen ider man.
Als nu de tweede Neef van boven was gecomen,
Detractio de leer heeft blijdliic ingenomen,
Maer quam seer treurich af, haer selven sy ver stal,
En liet de tuygen daer in noot en ongeval.
want dees soo haest als sy sijn vande leer gestegen,
door Schoutets last terstont sijn by de hals gegregen.
Men socht *Detractio*, men heester na getracht,
Maer die schandvleester was ontkomen by den nacht.

En

En nu dewijle dat gesien was van hun allen
 Dat daer geen mans persoon in huys was, na haer kallen,
 Geliicken ooc het huys doorsoeckende bevand,
 En dat *Iohanna* niet op't bed lach, t'haerder schand,
 Maer in haer kleedren stont met opgestrekte mouwe,
 Aen eenen tob en wies de doecken vande vrouwe,
 De kinder doecken me, ooc dat aen d'ander sy't,
 De goede *Charitas* neer sat te dier tijt
 By't vier, daer sy d'een kind in wind'len had gewonden,
 En pappet'eten gaf, geliickt me werd bevonden,
 Soo waren Neven, Schout en Schepenen verblijt,
 En dancten God de Heer, ia presen sulcken vlijt.
 En om haer deuchdsamheyt noch wijder uyt te breyden,
 So deden sy dees twee nae t'raet huys stracx geleyden,
 Daer sy siin ondervraecht, en wt haer eygen mond,
 Ooc eygenwillige belijdeniss' men vond,
 Dat sy *Iohannam* noyt aldaer gesien en hadden,
 Met eenich mans persoon, oft andre vuyle kladden:
 Maer wel dat sy te met met *Charitas* daer quam,
 En wt haers moeders huys spijs ende dranck me nam
 Het welc *Detraction* haerlieden doen bediede,
 dat sulcx ter eeren van haer pollen soo geschiede,
 dat sy banquetkens hiel met menich jong gesel,
 dat sy getuygen nie vermoedende sulck spel
 Van dees *Detraction* met giften ende beden
 daer waren toegebrocht, dit siinde soo beleden,
 Begerden sy genaed, geen recht noch anders iet.
 Het welc door tussenspraec der Neven is geschiet,
 Mits hare slechticheyt, en siin soo desen morgen
 Gebannen voor een jaer, na dat sy met veel sorgen
 Geset siin voor het volc een ur lang op de kaec,
 Vvat ongehoopter vreucht en wat een groot vermacc
Ioannas moeder schiep, haer oom en bey de Neven
 door dese deuchdsamheyt end' eer haer weer gegeven,

Deuchden - Schole.

Elck menschliic herte wel en licht bedencken can.

Hier over is al nu verblijt ooc alleman.

Alsoo beschermt de Heer den siinen, voor't aenranden,

Also verlos ick me d'onnoosele van schanden:

En so beschaem ic die saem-roovend' achterklap,

De valsche tuygenis, logens en vuylen snap.

Cur. Al dat ghy daer vertelt, al'tgeen ghy hebt gesproken,

Is alles soogheschiet: ick haddet al geroken.

Detractio selfs ooc seer wel geweten heeft

In wat een eere, sy nu om dit stucxken leeft:

Daeromme ging sy ooc met *Galilea* strijcken,

Die oock geen onrecht had, dat sy u socht te wijcken,

VVant sy voorwaer al wat heeft op haer leden vry,

Daer ic af weet, hoort doch, hout eens u oore by.

Ve. Spreekt overluyt, oft swijcht ic neyge u geen ooren.

Cur. Sit doch wat by my neer, ghy sult wat wonders hooren,

Van *Galilea* die't soo schendich heeft gemaect.

Ver. Ic hoore liever goet dan quaet, u seggen staect.

VVy dienen niet by een, ic wete van die saecken

Vvel mogeliic veel meer dan ghy my wijs kond maken.

Ic ga, dewiil ic heb gedaen dat my toe stont:

Hy doet wel, die daer schout 'tgeclap van uwen mondt.

Vierde Handelinghe, Derde verschooninghe.

Curiositas. Detractio.

DAer gaet die spijtige waenvijse *Deerne* binnen,
Wat laet s'haer duncken doch ic kant my niet versinnen,
Ic meyn dat ic soo goeten soo verstandich ben
Als sy, en thien daer toe hoe wel ic't selfs beken,
Ia wel *Detractio* dorst ghy't aldus weer wagen?
Komt ghy nu wederom geslopen vut der hagheden?

Ghy wiſt dat u vriendin wech was, en deet ghy niet?

D. Groot wonder, wonder is hier inde ſtaat geſchied,
Men ſouder haest wel een groot wonder boec van ſchrijven,
Cur. Wat iſſer gaens? ſeght op, laet ſulcx niet by u blijven.

D. ic bid u hoort my doch, ic ben ſoo vol getaſt
Als 't ſchip dat ſincken wil van overladen laſt,
Een lichter aen mijn boort ſoec ic om niet te vaden,
Alſoo ben ic alſnu met vvoorden vol geladen.

Tis met my alſt met een biervat dat giſten vil,
Soo ic de bom mijns monds toe houd' en ſwijge ſtil,
Van vvoorden berſten ſal: den bodem ſal vutſpringen.

Cur. Wat iſt doch. D. ic ſegh noch 't ſyn v wonderlyjcke dingen.

Cur. Waer af doch? iſt oec iet van onſe Galile?

D. Ia vande ſelve, ia hebt ghy't geroken me?

Cur. Wat doch geſchied hier dat voor my oyt bleef verborgen?

ic vveter al vvat af. D. Soo vroeg al in den morgen?

Tis deſen nacht nu eerſt na mijn ontvlucht geſchied,

VVeet ghy daer oec al van? Cur. neen ic en vvete niet,

Hoe ghy quaemt vande leer, hoe ghy u hebt verſtolen:

Wat ghy door tvenſter ſaeght en is my niet verholten.

D. Ghy kond de ſwerte konſt, God ſegen ons, vvete al,

Cur. 'Tis door geen vvitte konſt, dat ic u ſeggen ſal,

Dat Galileas lief is deſen nacht gevangen.

D. Dat u ſintſelten ſchend, vvat hoeft ghy te verlangen,

Ghy vvetet al. Cur. ſoo niet met al omſtandicheyt

Eylieve ſegget my. D. hoort dan ic ben bereyt.

Cur. Maer doeter doch niet toe. D. ic ſalt oec niet verminderen

Cur. Nu ſeght dan ic verlang, ſtofferen can niet hindren.

D. twas by de middernacht vvuy vwaren ſamen ſat

Van ſpijs' en dranc, daer by van danſſen woeden mat,

Als Galilea met den Spaignaert lach om ſlapen,

De Schout (na dat hy my geſocht had met ſyn Knapen)

Quam daer ter Cam'ren in ſoo ſachtikens als hy mocht,

En vant in haren arm den Spaignaert die hy ſocht,

Deuchden - Schole.

De Schoutet deed haer beyd' onfachtelyc ontwaken,
De Spaignaert moest hem strax aentreckende reet maken.
Om met hem voort te gaen na de gewanckenis,
De dienaers vattend hem, geknevelt vast en wis.
Die arme Galile hem siende dus in banden,
Verbaest, verschriect, beschaemt, sloech ende wrang haer handen.
d' Aensicht besrabbende 'thaer wuten hoofde trac,
Niet anders tierende met raesernye sprac
Al oft sy had geweest vol duyvelen, beseten
Men sond om haren Oom men liet hem dit spel weten,
Doch hy was wter stadt, men bracht haer 't sijneit thuys.
Cur. Dit was haer een verdriet, dit was haer een groot kruys.
Wi sulck een vrolyc lief in d' alder droefste smerte
Te vallen, is beswaert voor sulcken teeren herte.
Maer seght my doch waerom dat hy gevangen is?
Det. Het is een grondich dief, en moorder, das ic gis
Dat hy sy aengeclaecht oft bestich na geschreven,
Heeft noch veel wijven die noch alle sijn in't leven.
Op morgen moet hy voort, en sterven soomen acht.
Cur. daer leyt nu alle den gedroomden grooten pracht.
Maer segt my (sooghyt weet) hoe ist dan met den gelde?
Dat Galilea hem soo tronwelyc toe telde?
D. Alwech, verdweenen en verteert, tis al te niet.
Cur. Hoe soud in eenen dach dit konnen sijn geschiet?
D. Men kan wel in een uyr so vele gelts verspelen,
Het was alree meest al (daer sal niet veel aen felen)
Verdroncken en vergaen op't teerelinger sandt,
De reste diemen noch (dat vweynich was) daer vande
Quam in des dienaers hand, dats in der wvolven kaken.
Cur. Wat ramp moest al haer goet alsoo te nieteraken?
En was haer niet genoegh 'tverlies van eer en saem?
D. Soo dracyt Fortuyn haer spil, 'tgeen haer is aengenaem

Sy meest doet, ende minst het geen den mensche lust,
 Wie daer vaert op de zee en 'therte stelt gerust
 Op de Fortuyn, daer hy den wint niet heeft in handen,
 Moet naer haer pijspe me, op dansende belanden.

Vierde Handelinghe, Vierde verschooninghe.

Curiositas, Detraçtio, Iohanna, Humilitas.

D Aercomt Iohanna, oft sy van dit spel ooc weet?
D. Ic dencke neen ic hebt haer immers niet geseet.
 Haer karre gaet nu vast op't drooge door de sanden,
 Sy is weer in haer eer, haer vyanden tot schanden,
 VVat lust moet haer dit siin. *Iohanna* waer gaet ghy?
Io. Ter scholen leyt miin gang tis tijt dat ic daer sy.
D. Hebt ghy van dage niet geleert dat u verheugden?
Io. Ia ic, miin waerde moer heeft my geleert meer deugden
 Als ic beleven can, *D.* Neen dat en meyn ic niet,
 Hoort *Galilea* is elendich in't verdriet,
 vvt d'alderhoogste weeld, seer onversiens gevallen.
Io. Eylas, eylas, daer van en weet ic niet met allen.
D. wat, seght ghy noch Eylas, dat heeft sy niet verdient
 Aen u, hoe moogt ghy doch tot haer soo siin gesint?
Io. De Heere Christus heeft al meer verdient na wensche,
 Soud ic niet droevich siin met dees miin even mensche?
D. Ghy segt van even mensch doch hier op dient geseyt
 Dat tussen vyand ende vriendt is onderscheyt,
 VVas sy u vyand niet socht sy u niet t'aenranden?
Io. En badde Heere niet aen't Cruys voor siin vyanden?
 Dat heerliic Voor-beeld na te volgen is miin lust,
 'Twelc miine less' ooc is, miin leven en miin rust.
D. Dat is seer quaet te doen, *Io.* dat ist, doch voor den quaden.
D. Ic meyn dat ghy wel weet, dat sy, selfs door miin raden,

Deuchden - Schole.

Arbeyde om uwen naem te schenden, dat is klaer ;

Io. Dat haere krancheyt was, God wilde my door haer
Inloeffning brengen, siet oft sy my schoon quaet wilde ;
Soo wilde my Godt goet, diet al ten besten stilde.

D. Sy heeft voor seker eenen schandeliicken val.

Io. wie ist die noyt en viel ? wie valt weer op staen sal.

D. Ia wel op staen sy blijft vlack liggen int aenmercken,
Soo heeft sy recht haer loon gekregen naer haer wercken ;
Ic segh sy leyt eerloos, Godloos en hopeloos,
verdoemelijc in een vertwijfelinge boos.

Io. Ach leyder ! dats my leet, dit my miin hert doorwond.

D. Dit uwen mond wel spreekt, maer anders in den grond.

Io. Eenvuldichlic gaen ic de vvaerheyt niet besijden,

Hoe soud'ic my in iemants qualiic vaert verbliden ?

Daer voor behoed my God. *D.* Sy had lust in u leet.

Om u spijt aen te doen sy altiitd vvas bereet.

Io. Dat vvas (indient soo is) geen goeden lust om dragen,

In diergeliicke lust en schep ic geen behagen,

Iemants onlusticheyt kan my vermaken niet,

Ic ben eer lustich om te mind'ren haer verdriet.

D. Ghynoch ooc iemant el en soude dat vermogen,

'Tverdriet is haer te groot, de sinnen siin vervlogen :

In vvanhoop leyt sy vast, haer selven sy verdoemt,

van Godt spreekt sy gans niet, maer vanden Duyvel roemt.

Siet soo heeft alle spel siin vveder spel by tijden,

Die u bespottende loech dagliex met verbliden,

vverd nu van elc bespot. *Io.* de joncheyt die den raet

Der ouden en haer leermeeesteren versmaet

Onvviis is ende dom en lichtliic komt te dolen.

Is dees elendige, versmadende de scholen,

gestruyckelt, als onvviis, s'is meer ontfemens vvaert

Dan sy bespottens is, vvant s'is genoech besvvaert.

Die staet noch vallen mach : dit dient vvel vvaer genomen

vvat anderen gebeurt ons mede mach opkomen,

Als

Als dan so fouden wy veel liever getroost sijn
 Dan haeteliic bespot in onse smert en pijn.
 Dit hooren wy te doen, maer ghy wilt sulcx niet plegen,
 Dies ghy seer qualiic doet, ghy gaet verkeerde wegen:
 'Twas voormaels u gespeel, ghy preeft haer int geluc
 En nu verlaet ghy haer, ia schelts in haren druck.
 Dats tafel vrienden werc, 'tbehoort so niet te wesen,
 Heeft sy by u geen troost en wilt ghy haer mits desen
 Ooc nu geen goet meer doen, so spreekt van haer geen quaet,
 'Tquaet spreken ider een (van wie het sy) mistaet.
 D. Dit meysken kan haer oud neuswijs heyt niet verlaten,
 Comt *Curiositas* laet haer alleen staen praten:
 My lust alfulcke schamperen geselschap niet.

Vierde Handeling, Vijfde verschooning.

Iohanna, Philosophia.

DAer gaen sy beyde heen sy konnen my niet luchten,
 Ic daer en tegen vveer verblijd my in haer vluchten,
 Wie aen den Ketel vvrjft vwort van den roet besmet.
 Die met den kreupelen om gaet sich daer na set,
 En leert ooc hincken me, die dagelycx verkeeren
 Met snoode klappers boos, ooc me quaet klappen leeren.
 Daer komt mijn vvaerde vrouvv. Meesterse cant geschien,
 Salcke verandering by eenich mensch te sien
 Als Galileam is soo schietelyc overcomen?
 P. Dit meysken heeft doch oyt haer tyt niet vvaer genomen,
 Mijn leering tegenstre, mijn school heeft sy veracht,
 En niet dan op den pranc en pralen heeft gedacht:
 Daer by socht leckerlijs te drincken ende i' eten.
 Ongeeren leerde sy, haer eygen wert vergeten,
 Dewyl sy ondersocht dat haer niet aen en ging,
 En wat sy vveten mocht als aen een kloofseel hing.

Deuchden - Schole.

Wat was doch wt alsulcken stonten end' onwijken
Hoovaardige Ioncheyt te wachten dan de gruyfen
Bedrueten ouderdom, volschanden, hoon en smaet.
Io. Tis inder waerheyt soo, haer smert doch metter daet
Is my van herten leet, ick ben met haer beladen.
P. Haer vriend'lyc by te staen en kan voor al niet schaden,
Maer ic moet u hier een bescheyd' nheyt wijzen aen
Want elc in dese saeck, dewyl sit niet verstaen,
(Om haren goeden schijn) wat onbescheyd' lyc bandelt.
Seght my dan soo den druck weer werdt in vreucht verwandelt
Soud u dan wederom haer lief ooc niet lief syn?
Io. Laet voormaer. P. 't gene wy goet wanen na den schijn,
Oft quaet, dat is ons lief oft leet dat kan niet felen.
Io. Tis soo, P. in't gene nu dees Deerne soo doet quelen,
Geschied haer goet oft quaet? Io. wat nu doch vrouw ist goet
Datmen beneven't goet ooc d'eer verliezen moet?
P. Waert dat het gelt soo goet, alst vier heet werd bevonden
Het sou soo nootlyc me goet maken i' allen stonden
Den genen die dat heeft, als't vier heet maken kan
Al die daer syn ontrent: doch daer en is niet van,
Want wie't gelt hebben meest, minst goet wel kunnen wesen.
Ons ouders hebben dat den naem des goets mits desen
Geensins gewaerdicht, maer sy noemdent mede gelt,
En datmer omme koopt oft daerment voore telt,
Men have heeft genoemd, als't gene vword beseten.
Maer dat voorby gegaen, voor antwoord sult ghy weten,
Dat het verlies van goet, ic meyn van't valsche niet,
Niemanden goet kan syn, soot ooc is een verdriet,
T verlies van vware eer, hier staet noch aen te mercken
Dat dees verlooren vwordt doort doen van quade vercken,
Mach ooc het quaet doen dan iemanden goet syn? neen,
Maer datter ymand valt in schanden (doch ic meen

*Alst by zijn schult geschiët) wel iemanden mach baten,
 Ia doet goet i' allen tijt die Godes straf niet haten.*

*Io. Och waer nu dat verstant in Galileam mede,
 Dit schynend' quaet bracht haer warachtich goet en vrede,
 En haren diepen val een weder hooch opstaen,
 Soo sulcx geschieden mocht mijn droefheyt waer gedaen.*

*En dit haer iammer-leet my grondlijc sou verblijden,
 Hier wt so merc ic nu dat tot verscheyde tijden
 Seer onbescheydelyc de mensche sich bedroeft,
 Want soo ic nu versta, de droefheyt men behoeft*

*Tot salichmakinge. P. te recht ghyt nu verstaet,
 Dan word de roe gekust, de straf men tegengaet,
 En dan verblijt men hem in veelderley elende,
 Dit luyd seer vreemt voor die den Heere noyt en kende*

*Daeromme met verstand men overdencken moet,
 Dat het ons overkomt wt loutre liefde goet,
 En dat ons God noch niet slaet met de lange roeden,
 (Dats ongestraft en laet) maer dat hy ons ten goeden*

*Genadelijc kastijt, als hy door tegenspoet
 Ons van de dootelyck' omwegen keeren doet.*

*Io. Och had sy het verstant als by my meyn te wesen,
 Sy waer half wt den rou, zij waer wel half genesen.*

*Wat dunct u waert niet goet dat ic haer eens besocht,
 En troost' lijc alle dit haer inden sinne brocht.*

*P. Ghy moocht niet beter doen v'ant dat waer liefdes kolen
 Op svyands hooft geleyt, laet die nu niet verholen,*

*Maer zij hoeft dubbel troost, s'is droef en arm daer by,
 Tgemoet leyt niet alleen maer tlichaem in de lij,
 Want zij wel weet haer Oom heeft selve vele kindren,
 Dat hy om haren twil z'n goed niet wil vermindren:*

*Maer haer met schanden sal ter denren vut doen gaen,
 Soo haest by komen is: v'ant zij na z'n vermaen*

Deuchden - Schole.

Noyt vraechd' en volgens dien ooc niet heeft willen leeren
Io. Ghy seght seer wel mijn vrou, ick wil my tot haer keeren,
En wil haer troosten niet alleenlic met den mondt,
Maer selfs ooc metter daet, dies wil ic nu terstondt
Mijn Moeder haren staet aengerven en begeeren
Dat zij toelaten wil tot Galilees geneeren,
Ic haer toefeggen mach een Iaerelijcxer rendt,
Eenige ponden Iaers t zij acht oft daer ontrendt,
Tot dat zij dan haer selfs behelpen kan en winnen.
Mijn moeder die vermacht, en salt ooc doen vut minnen,
Want zij is rijc en mild, dan wil ic my verstercken,
En Galileam gaen met vwoorden ende vercken
Vertroosten, soo t behoordt, haer segghend' al zijt ghy
Gebeten, noch zijt ghy van het opeten vry.
Dat zij meer droevich zij om hare snoode sonden,
Dan om Gods straffe die altijt vword goet bevonden,
Dat sy t verderffelijc geselschap gans verlaet,
Verkeere by de goed', de boose mijd' en haet.
P. So doet, hoort zij u dan, haer villende verkloecken
Tot t goede wil ic haer ooc mede wel besoecken.
Dient haer het self med' aen, Io. wel vrou ic hebt verstaen.

*Vijfde Handeling, Eerste uitkomst**Idida. Iohanna.*

HErts-alderlieffte kind, dat ic u hier alleene
 By my ontboden heb, roert ons beyd' in't gemeene,
 Maer u alleen, wel meest, ghy siit nu menichmael
 Ten houweliic verfocht : waer van ic geen verhael
 Tot noch toe heb gedaen, want ic noyt had behagen
 In geen van alle die het self my deden vragen :
 Maer nu dewijle ghy verfocht word na miin wensch,
 Van een alsulcke man, van een alsulcke mensch

m z

Die

Deuchden-Schole.

Die deuchtsaem is en goet, en dat het daer beneven,
Al tijt is dat ghy u ten houw'lick meucht begeven:
Soo is het dat ic u als nu daer van vermaen,
Op dat ic uwen sin daer over mach verstaen.
Io. Och? houwten moeder, wilt ghy mijner sin ontslagen?
V moederlijcke liefden kon dit niet verdragen,
Soo ic bemercken kan. *Id.* neen waerde dochter dat
En is de meyning niet: want na dat ic u schat,
Geen liever my en mach geselschap sin op aerden,
Doch thuys dat kindren voedt men houden moet in waerden.
Ghy siit den een'gen stock van mijnen ouderdom,
Dies niet te min wil ic de vreucht uw's dienstes om
Die oversoete vreucht uw's kindren wel ontbeeren,
Vw's lichaems vruchten doch te sien is miin begeeren,
Die souden my (so u de Heer te halen quaem)
Geliick gebeuren kan, noch wesen aengenaem:
Ia dienstich sin om miine droef heyt te versachten.
Ghy hebt noch boven dien, dat onlangs soud' ic achten
Met groot leet wesen wel bevonden, dat dees tijt
Men lichteliicken word eer ende name quijt.
Io. De trouwe God quam ons die reys daer in te baten
Geliich hy noch doen sal, so wy hem niet verlaten,
Id. V goet vertrouwen kind ic in u prijsen moet,
Den steen doch wt de weech te leggen is me goet.
s'ls haest geschent die met een logen word geschonden,
Derhalven waer't ghy met des Houwlijcx band gebonden,
D'oorfaec van quaden klap gans wech genomen waer,
End' ic in't sien van uwe kinderen daer naer
Soud mijnen hoochsten wensch genieten hier op aerden.
Io. Veel liever wil ic selfs moeyt en verdriet aenvaerden
Dan dat ghy uwen wensch sout derven, door miin schult.
Id. By desen jongeling geen onlust hebben sult,

Want

VWant hem en kan men doch niet anders wenschen mogen,
 Hy is van goeder aert en Christliic opgetogen,
 Godvruchtich, naerstich, milt, ooc om te leven heeft,
 VVint eerliic, wel bewaert, Barmhertichlijcken geeft,
 Is Heerliic voor persoon, is eerliic in't geneeren:
 Mocht ic wel beter man voor u miin kind begeeren?
 Is achtentwintich jaer, voor desen staet bequaem,
 Van *Duma* boortich en *Laudatus* is siin naem.

Io. Sal ic dan immers waerde moeder moeten houwen?

Id. Sal ic van sul een kind geen kinderkens aenschouwen

Io. Sal ic om eenen die my noch is onbekent

Miin moeder laten, daer wy t'samen siin gewent?

Id. geen dochter lieve Kind haer moeder sal verlaten,

Als sy doets' moeders wil: al waer ic u mach baten

Ik gans geen leet ontsie, maer u te lieven min

Dan eenich ander mensch, en ben ic niet van sin.

Io. Neem ic dan eenen man moet ic u niet met smerten

Verlaten, ende hem beminnen metter herren?

Soud u dat ooc lief siin *Id.* Och! jan veel liever iet

My op der aerden nu en can gebeuren, siet,

vwant 'tis behooreliic, tis eerliic, en't moet vvesen,

Soud sulcx aen u te sien, niet vvaerdich siin gepresen?

Io. ghy vveet vvel moeder dat dit is een groote saec,

'T vvelc elc een vvel te doen, verhoopt tot siin vermaec:

End ic vvas onverdacht in dit schieliic aengeven,

Daer toe noch niet gesint in sulcken staet te leven.

Maer nu de vvijle ghy dit best te vvesen acht,

Soo vvil ic my hier op bedencken desen nacht,

In Godes vrees, vvilt ghy my soo veel tijts vergonnen.

Id. Seer gaerne lieffte kind al eer t ooc vvord begonnen

ghy u bedencken moet: myn sinnelicheydt me

veel liever derven vvil, dan ic met rou u de

Deuchden - Schole.

Hem trouwen tegen danc, gelicghy sult ervaren.
My die u moeder ben, mijn sin u te verklaren
Betaemt wel, t' uwer nut: maer aengesien dat ghy
Den vryer trouwen sout, so komt u boven my
Te willen in dit stuck, doch gave God den vader
Dat hier in werd volbracht ons beyder wil te gader.
Id. Dit sal ontwijfeliic geschieden by aldien
Dit houvliic by den Heer geschiet is en voorsien:
Die sal miin herte dan mer min daer toe bevegen
Alst in oprechte liefd nu t' uvaerts is genegen,
Om u te volgen med' in andre saken meer.
Id. Gaet dochter u bedenct en bid der Heeren Heer.

Vijfde Handeling, Tweede verschooning.

Iohanna, Philosophia.

ONs leven wel te recht noemt Iob een striit op aerden,
Ic meynde weder nu derust mez vreucht t' aenvaerden,
De Heere doch en heeft soo haest my niet verlost
Van dees Detractio, die my veel tranen kost,
Oft hy en stelt my vveer in't perc, om strijden tegen
Miin eygen sinliicheyt end' hert, ic was genegen
Te bliiven ongehout, en alst doch maest geschien.
Miin hert en sinliicheyt wel vallen soud' op dien
Deuchtsamen Iesmaias: doch tussen Moeders willen
En miin voornemen is een overgroot verschillen,
Sy vvil ic trouwen sal aen een alsulcken man
Van Duma, die ic noyt en sach, o Heer ken kan.
Miin herte hanght naest Gode aen miine lieve Moeder,
En nu believet haer, ic neem tot een behoeder
Een onbekende man. O kommerlicke saec!
Wat onlust comt my voor, in stede van vermaec'

Och wat een swaren drang my perst aen alle zijden,
 Miins moeders liefd my port miin eygen vvil te mijden
 En over d'ander syd perst my miin Moeders leet
 Om tgeen my liefste waer, te laten ongereet.
 Ach ! wat een quelling doen my dese tegenheden.
 P. Iohanna, Io, dats miin vrou. P. 'tis soo kind, weest te vreden.
 V Moeder daer ic nu ben daetlijk afgegaen,
 Badt my dat ic n hier eens soude spreken aen,
 En nu bevind ic u seer droevich end' in treuren,
 Wat is doch d'oorfaec dat ic dit nu sien ghebeuren ?
 Io. Waerde Meesters geensins my dit te heelen staet:
 De Heere seynd, u hier ic hoeve goeden raet,
 En meynde u daerom, te spreken. P. van wat saken ?
 Mijn moeder wilt dat ic my vaerdich soude maken
 Om houwen : soo dat sy my niet behouden vvil,
 Gans tegen miinen sin te meer is noch 'tgeschil,
 Om dat het is aen eenen die ic niet en kenne,
 Daer ic nu vast mijn hert van dach tot dach gewenne
 Tot eenen andren, seght, wat sal ic hier in doen ?
 Wilic my tot het geen my 'tminste lief is spoen,
 't Sal sin mijn hoochste leet, doen ic nu daer en tegen
 'Tgeen my lief soude sin, daer ic toe ben genegen,
 'T sal sin mijns Moeders leet. nu d'een geschieden moet.
 Myn vvaerde vrouwe seght wat vind ghy nu voor goet ?
 P. Iohanna lieve kind u so varicheyt des herten
 En is voorvvaer niet kleyn, doch tegenbèyt vol smerten
 Van een deuchd/aem gemoet, het rechte proefstus is.
 Alsoo toont ooc een goet stuerman zijn gangen vvis
 Niet in goet vveder maer in nootvveer end onvveder,
 Als 't sure baer gedrups 't Schip drijvet open neder,
 Alsoo en siet men ooc by schoonen dage niet
 Der sterren klaerheyt, die men by den donckren siet,

Deuchden - Schole.

Het is nu weder tijt te nemen by de handen
Het is nu weder tijt de lesson aen te randen,
Dat ghy die hebt geleert te thoonen metter daet :
Want deuchd in't klappen niet waer in weldoen bestaet ,
Wel doen is anders niet dan Gods gebodt te houwen,
Waer over elc ooc moet sijn sinnelijcheyt schonwen.
Oft houdijt anders kindt ? Io. ic vind soo oock by my.
P. gebiedt God niet men d'ouders eeren sal ? Io. ia hy.
Wat eere mynt God hier, een buijginge der Kniën ?
Oft een eerbiedinge in't aensien vande lien ?
Io Een eerbiedinge die lichaemlyck is alhier
Van Gode word vereyscht, en daer beneven, schier
All' onderdanicheydt : doch vast in goede saecken.
P. Dat hebt ghy recht, maer seght, wat wilt ghy hier van maecken
Ist niet een goede saeck die uwe moeder wil ?
Io. Het houw'lyc is wel goet, maer ist niet beter stil
Te blijven alijt maecht ? P. Iae't maer oock sorghelijcker,
In sulck voornemen vindmen menich grof beswijcker.
Meyndt ghy te blijven in den Maeghdelycken staet ?
Io. Vrouw, dat en segh ick niet. P. het is oock gans geen raet.
Ic hebbe ooc te hans gemeret vut uwe reden,
Dat ghymet houvven ooc sout wesen wel te vreden,
Als het geschieden mocht met hem die ghy bemint.
Io. Dat hebt ghy recht gevat, 'tis vvaer en ic bekint.
Dits nu des vvaricheyt. P. hier merc ic dochter dat
Valeen vlexken van verkeerd, Opinio omvat :
Dat doet u in dit stuck noch al vvat onrechts vvanen,
Soo van u selven als van die u vvel vermanen.
Io. Hoe dat mijn vrouwe ? P. secht, u Moeder heeft s' uuv lief ?
Io. Sij is veel meer tot mijn als tot haer selfs gherief.
P. Dat seght ghy, nochtans soo ghevoeldt ghy, buyten vveten
Heel anders, maer seght voort, u is noch niet vergheten

Dat

Dat uwe moeder is veel ouder als ghy zijt.

*Io. Met reden gaet dat vast. P. u moeder is in't leven
Veel langer dan geweest dan ghy, en daer beneven*

*Veel meer gesien, gehoort, ervaren en versocht,
En weet derhalven meer. Io. tis waer en recht bedocht.*

*P. Soo ist ooc waer dat ghy (doch merc ic buyten weten)
In sulcke meyning staet, die 't self u doet vergeten:*

Ia recht daer tegenstrijt, end u soo droe vich maect,

Io. In wat voor meyning vrou, soud ic dan zijn geraect?

*P. Ghy waent (al merct ghyt niet) dat ghy als zijnde vroeder
Vselven liever hebt dan wel u doet u moeder*

Seght die een ander meest beminrend' is, en doet

Hy den beminden niet altyt het meeste goet?

Io. Ia hy. P. Nu meynt ghy, merct, soo ghy na uwen siene

Een vrijer nemen mocht, dat ghy door dese minne

Vselfs meer goets sout doen, dan oft ghy eenen naemt

Die na uw's moeders sin is deuchd'saem en besaemt.

Io. Dat moet ic lyden vrou, en dit doet my ooc'lyden.

P. Soo lydt dan, dat ghy waent, dat ghy als nu ten tijden

Vselven liever hebt dan uwe moed'r u heeft.

Io. Voor troost, in mynen druc ghy my vermeerding geeft.

Want uwe rednen vrou seer klachtich in't vernoeegen,

Beken ic over mijn verwaentheyte my doen vroegen.

P. Dat vroegen is u goet, dien druck verheugen doet,

Dien druck' tbedruete hert verandert in't gemoet,

Nu even gelyct hier is met de liefd' toegaende

Ist met de vrij'sheyt ooc, vwant ghy tot noch toe waende

Te vvesen vvel soo vrij's als moeder vvesen mach.

Io. Hoe sou dat vvesen vrou, vvat komt nu voor den dach?

P. Dat sult ghy hooren, seght mint ghy om andre saken

Den vrijer die u thert en sinnen kan vermaken,

Dan vvel om dat ghy hem vwaent deuchd'saem ende goet,

Godvruchtich, cerelijc en vreed'saem van gemoet?

Deuchden - Schole.

Io. Dat ist vrou. P. en daer door soo acht ghy hier beneven
T'geselschap van sulck man u goet sou zyn in't leven.
Io. Soo doe ic. P. nu dewyl u niet is onbekent
De groote Liefde die u Moeder t'waerts wendt,
Soo weet ghy ooc seer wel dat sy u sonderlinghen
Gont eenen goeden man, ia boven alle dinghen.
Io. Soo seker weet ic dat als ic Iohanna heet.
P. Wist ghy soo seker ooc (ic spreke met bescheet)
Dat d'oud'ervarentheyt van uwe moed're in desen
Meer vwyfsheyts heeft dan in u ioncheyt wel kan wesen,
Geloof ic dat ghy in't verkiesen van een man
Die goet is en bequaem, uw s Moeders oordeel dan
Verd boven u onvvijs vermoeden sout betrouwen.
Io. Dats seker. P. soo moet ghy ooc meer als seker houwen,
Derwyl ghy soo veel meer u eygen duncken acht
Als moeders out versoeck, dat ghy seer onbedacht
Maect s'varicheyt om uwen vrijer te verlaten,
En die u Moeder wil te nemen t' u vèr baten.
Dat ghy u vwijsen acht dan ghy u moeder hout.
Mijn seggen over vreescht op dat het u niet roudt.
Io. K'on kennet niet mijn vrou, ick danck u vant vermanen,
V'vvaerheyt overvint mijn meyning en mijn vvanen,
En ic gevoele sy soo krachtich is van aerdt
Dat sy in mijn gemoet een ander opset baerd:
Want mijn voornemen vvas te bidden inder ijle
Dat zij my ongehoort liet bliiven noch een vwiyle,
Op dat ic desen onbekenden vverde quijt,
En dien daer 'thert na staet noch kreges metter tijt:
Maer in dit miin opset, in desen miinen vville,
Door u vvaer ondervvijs ic nu soo veel verschille,
Dat miin voornemen is miin moeders goeden raet.
In onderdanicheyt te volgen metter daet,
Ia sonder eenichsins haer seggen te vveestreven.
P. Dat gaet seer vvel miin kint, dat heet te recht vvel leven

*En ſterven eygen wil : vvaenwys goet dunckenheyt
Verlaten, en te ſijn tot alle goet bereydt,
Nu ga ic blijdelic u droeve Moer verblijden.*

Viifde Handelinghe, Derde Verſchooninghe.

Iohanna.

M Et Chriſto willen wy wel leven maer niet lijden,
VWie ſterft met Chriſto geern ? zeer ſelden men die vindt,
VVaer om ? het ſterven valt ſeer pijnelic mijn vrint
Dit ſeytmen in tgemeen ; maer iſt vvarachtich mede ?
Sout niet ? wie ſterft met luſt oft ſonder ſwarichede ?
vvat iſſer ſmerteliicker dan het ſterven doch ?
vvat ſterven is dan dit ? dit is wat anders noch
Als daermen ſelve ſterft want niemant ſal doch hincken
Van yemants anders ſeer, ick moet my wat bedincken,
De menſche ſterft hy ſelfs als hy noch levend blijft
In't lichaem ? 'tſchiint wel neen, een ander men beſchrijft
Die daer ooc ſterft, als ic te rechte my verſinne,
Het waren dooden doch, en daer was leven inne,
Daermen van leſen mach, de doode laet die daer
Begraven ſoo't behoort haer doode voor en naer,
Sy is al levend' doot, wort daer ooc niet vergeten
Van een weed' vrouwe die in welluſt was geſeten,
vvat ding ſijn deſe doot ? het goede leven ſiet
Haer afgeſtorven is, ſoo leefden ſy dan niet
Het goede maer het quaet, nu is het quaet oft ſonde
Een ſieſte die de ſiele noyt verdragen konde.
De vruchten vande ſieſt des lichaems niet en ſijn
Dan ſwaricheyt en ſmert vol onruſts ende pijn.
Alſo de vruchten van der ſielen ſieſte mede
Syn niet als, anx, onruſt, droefheyt, onmacht, onvrede,

Deuchden - Schole.

Sal yemant nu dit goede leven, moet dit quaet
Voor eerst afsterven dan, dit quaet is metter daet
Een ander, wy sijnt niet gelijcmen wel wil spreken,
Tis onsen vyand, die ontrufft ons door sijn treken,
So wanneer dan dat quaet daer toe men sich gewent
Aldus warachteliick elc in hem selven kent,
Voor sulcken doot vyand die ons droefheyt, onruste;
Onmacht, ia ooc den doot veroorsaect met onluste
Soo moetmen dan dat quaet oft sulcken vyand sel
Gerechtigliicken ooc vyandlic haten wel,
Die men vyandlic haet doot en vernietmen geeren.
Om sulcken vyand leet te doen is ons begeeren,
Voornamentlic dewil hy daglijx met geweld
Ons int gemoet ontrufft, perft, plaget ende quelt,
Alle dit doetmen hem in't dooden en verderven,
wat swaricheyt is dan in't dooden ende sterven?
Niet van ons lichaem, een goet maecfel vanden Heer,
Maer van den vyant, 'tquaet de sond, daer neven meer
Ons eygen maecfel boos, wie sou tot sulc een dooden
Oft sterven niet sich selfs verlusten ende nooden?
Holla! wat wonder spreuc my daer valt wt den mond
Oft sterven van het quaet ons lustich vallen kond,
Tschijnt waerlic soo te syn, maer in des werelts ronden
Die meyning by den mensch heel anders word bevonden,
Dats waer: d'Oordeelen doch van God ons opper Heer
Van s'menschen oordeel sijn verscheyden wijt, en meer
Als d'aerd gelegen is van s'Hemels opper sale.
voorwaer soo my de siect oft piinellicke quale
van Gicht oft Kancker die m'aen't lichaem had gequelt
Oft eenich andre siect die smenschen vleesch onstelt
Began te sterven: sou my ooc al sulcke sterven
Smerten oft pijnlijc syn? soud ic sulcx willen derven?
Geen dingen minder: want het soude soo icacht
My goet en lustich sijn, licht vallen ende sacht.

Is nu het sondigen, oft 'tquaet de sieet der sielen,
 D'eenigen middel me om alles te vernielen
 Dat rust en vreucht by brengt, en moet dees treurge vrucht.
 Als eenen quaden boom verdwijnen in de lucht,
 Hoe soud' het sterven dan vant quaed, oft vande sonden.
 Niet werden vol van rust en lustich me bevonden?
 Als siind' een mindering van droefheyt in ons werc.
 Mijn sieete, soo ic nu door d'onderwijfen merc,
 Niet als waenwijfheyt was, en eygen sot verkiesen,
 Dit dede my miin rust onlustichlijc verliezen:
 VVat swaricheyt mach my doch dan gelegen siin?
 In dit af sterven oft out worden vande pijn?
 Ick seggh van miine sieet, droefheyt en onvermogen?
 Onrust en quaetheyt die de siel my had doortogen?
 Geen, Heer hoe schand'lic ons bedriecht verkeerde waen,
 Dat 'tsterven vande sondsy swaer te nemen aen.
 En pijnliic, meynt elc een: 'twelc nochtans niet te minne
 Licht ende lustich is. Nu schiet my in den sinne,
 En vinde waer te siin, 'tgeen met een wijs beleyt.
 Hier voormaels een geleerd heeft aen miin vrou geseyt,
 Dats dat de Medecijs oft Chirurgijs den krancken
 Met pijn genesen, door scherp' ende bittre drancken,
 Maer dat Philosophy verlusticht en versacht,
 Ia wel soo haest eens op'tgenesen is gedacht.
 Och oft de Heere gaef dat vele dit verstonden,
 Voor dit afsterven, oft voor dese doot der sonden.
 Min schroemens soude siin, en meer genesens van
 De sonden ende 'tquaet, by ider Christen man.
 O Heere hoe bevryt dees kennis miin gewissen,
 Miin hert en miin gemoet was treurich door't vergiffen,
 En nu ben ic verblijt, het was heel ongerust,
 En nu soo vind ic al de quelling uyt geblust.

Deuchden - Schole.

Om Moeders wel te doen wast al te swack van machten,
Daer toe gevoel ic nu my sterck genoeg van krachten,
van u genadich Godt, komt my alleen dit goet,
van u genadich Godt, daer't al afkomen moet,
Die niet alleen in ons en schept het goet te willen
Maer het volbrengen me om ons gemoet te stillen,
Daeromme moet ic u gaefrijcke Heere milt
In't loven, bidden meghy my verstercken wilt,
Dat u begonnen werck in my ten eynd mach komen,
My sterckend in het goet by my nu aengenomen.
Geeft dat ic desen staet mach aengaen sonder vlec,
Dat vleeschellicke lust my wt den wege tree,
Dat ic na uwen wil, mijn moeder mach g'hoorsamen,
Ter eeren uwes naems, tot Kinder-baring, Amen.

Vijfde Handeling, Vierde verschooninge.

Aeneas, Iesaias van Dama. Iohanna.

GOd geve u geluc, mijn alderlieffste, ic meyn
vreed' ende blijfchap in den Heyl'gen Geeste reyn.
Io. Alsulc geluc dat is seer wenschelic om hooren
Aenea maer het klinkt van u my vreemt in d'ooren.
Segt my wat dit bediet? *A.* vraecht ghy dat doch ter tijt!
weet ghy lief niet dat ghy de Bruyt geworden siit!
Io. Hoelc de Bruyt, wat nu, wie soud de Bruydgom vvesen!
A. ist u verborgen lief, ist ernst mijn vyf gelefen,
De Bruydgom selfs bied syn toecomende geluc.
De Heere sy gelooft die ons helpruyt den druc,
Dies vvilt my lieffste nu een vriendliic kusken geven,
Io. O Heere Godt vvats dit, vv aeris 't gemoet gebleven:
Ach! hoe beroeren my deef' vv oorden tmaechd'liic hert.
Aeneas lieve vriend hier van doch niet en vvert,

Het

Het sal een ander siin : soudet my dan ooc voegen
Dit liefdes teecken u te geven met genoegten ?

Soud ic u sulcken jonst betoonen op dees groet ?

Aeneas u verdriet my wel verdriet aen doet ,

En 'tis my hertlic leet, maer wat can ic daer tegen ,

Ic moet eens anders raet navolgen ende plegen.

Och oft ic u, noch ghy my noot gesien en had.

A. VVel wat verstoorens des herten is doch dat,
vvat segt ghy doch sult ghy een ander, dan my, trouwen ?

Io. Ach leyder ! ic en kan 't u niet verborghen houwen ,

Anea lieve vriendt, toont daerom metter daet

v Deucht in tegenheyt : Gods willen sy u raet,

verlaet u sinlicheyt, en ghy sult ruste vinden.

A. Hebt ghy *Iohanna* dan ooc buyten raet der vrinden !

Een ander Man getrouwt ? *Io.* neen ic, ic ben noch vry

van alle menschen : maer mijn moeder die wil my

Een ander geven. mach ic daer ooc tegenstreven !

A. Dit luyd veel vremder noch, want ic nu coom soo even

van daer u Moeder, met de vrienden allegaer

't Houwlic gefloten heeft van 't tegenwoordich paer,

Sy hebben my geseyt ic u geluck soud bieden.

En nu bevind ick verkeert, wat mach dit doch bedieden ?

Oft gy droomt oft ic droom, maer segt hoe is den naem

van dien die voor u bevonden word bequaem ?

Io. Ic ken hem ganstlic niet, ic heb hem hooren noemen

van miine moeder, en voor eenen vromen roemen,

Laudatus van *Duma*, O vriendt ken droome niet,

Elas ! 'tis al te waer, och ic moet dit verdrier

verdragen leeren vriend, en miin gemoet bedwingen.

Ic focc allcen in God miin rust voor alle dingen.

A. Nu siin wy vvt den droom, herts alder liefste siit

Om miinent wil niet droef, daer tegens u verblijt.

Laudatus, die ben ick, 'tis al denselven mensche.

Inwendich vvord mijn ziel als nu verblijt na vvensche,

Deuchden - Schole.

Voorwaer ic wiste niet wat dencken, ja den grond.
Miins herten was beroert, meer als ick seggen kond,
V Van ic seer crachtich was verschriect, moet ic bekennen
Io. O bliiden uytgang, heeft God dit dus willen mennen ?
Met sulcken droef begin ? *Aenea* lieve vrindt
Mach ict gelooven ooc ? Ae. Sout ghy niet lieve kindt ?
Aeneas miinen naem is in de griecse tale,
Laudatus in latiin, dat wetens' altemale
En ghy en wist dit niet, dat heeft u soo ic spur,
vervverret, en miin Ooms meest alle tijden deur
My noemen in Latijn, geliic ooc in't aenspreken
van uve moeder, om dit houlic, is gebleken
Dies vveest verskert liefu sinnen stelt gerust,
v vant tot een Gesellin des levens t'onser lust,
Ghy my gegeven syt, daer is geen vvederleggen,
v Moeyken komt hier selfs, sy sal't u selven seggen.

Vijfde Handeling, Vijfde verschooning.

Twee Nichten, by haer hebbende twee stomme ghespelen te vreten, *Superbia* ende *Prava Consuetudo*.
Iohanna. Aeneas.

E *Erste.* Hier sit de Bruyd'gom selfs, geluc nichte geluc.
Tweede. Rijc-dom en salicheyt God gun u sonder druc.
Io. v vie salich is die is ooc ryck miin lieve Nichten
Ic danck u vande vvensch, doch van het onderrichten
Des houvvlycx vweet ic noch seer vveynich. E. dat is vremt
Dat's dan ons moeders schult, sy vvas nochtans gestemt
Dees boodschap u te doen is sy noch niet gekomen ?
Io. Ic heb haer niet gesien, ic heb haer niet vernomen.

Soo sal sy siin belet door't haesten na de mert,

V Vant tis al spaed, en tijt dat alles vaerdich wert:

Sy heeft doch ons belast dat wy hier komen souden.

u wenschen veel gelux, en wat geselschap houden.

Io. So moet ic't nemen aen, God schicket siinder eer.

E. Maer wat gespelen Nicht begeert ghy by u meer?

Io. Niet dan *Humilitas* en *Charitas* te samen.

T. Te kleyn en veel te slecht siin die in Godes namen,

voor u miin lieve Nicht, dit wel siind' overdacht

So hebben wy dees twee, ons speelnoots med gebracht,

Om op de feest met ons den staet te helpen meeren.

Io. Ic ken die beyde wel, laet die vry weder keeren.

Sy siin wat ongeschiet. *E.* en Nicht nauwen staet,

Sijn d'uw' t'onhebbelic en t'armlic in't gewaet.

Ghy wilt immer al een heerelicke bruyloft houwen,

Dat yder uwen staet mach speuren end' aenschouwen.

Io. V Vat miine Moeder en de Bruydgom daer in doet

Geschieden sal in als, haer willen vind ic goet:

Maer wel soomocht ghy u hier in bedrogen vinden.

T. Hoe dat lief Nicht? ghy siit van groot geslacht en vrinden.

De Bruydgom en is oec van minder vrienden niet,

Die moeten daer al siin, soo't alles recht geschiet.

En dat ten minsten voor twee ofte wel dry dagen.

E. Daer moeten mede siin speel lieden, sou de wagen.

Al recht gaen, so men seyt, devvil de jonge jeucht

In't dansen ende spel verlusticht en verheucht.

Ic dencke niet dat ghy vvilt met een schotel rapen

Met uvven Bruydegom te bedde gaen, om slapen.

Io. Neen doch, ten minsten sal een maeltijt siin bereyt.

die eerlic vvesen sal, en dat met sulc bescheyt,

Dat alle vrienden arm oft riic aen vveder siiden

Hun op de feest met ons vermaken en verblijden:

Op miine bruyloft doch, soo ict vervverven mach,

(Gelijc ic hope ja) en salmen door den dach

Deuchden - Schole.

Geen borghers houlijx goet in gulsicheyt verteerē,
Derhalven salmer ooc het droncken drincken weeren:
Maer 'ksal bestellen dat een'ge arme my bekent,
(Op dat den kost niet wert in overdaet geschent)
Hun in mijn bruyloft ooc verblijden, door't genieten
Des overvloets, alsulcx kan niemanden verdrieten.
Dit weet ic eerliic is, en God behaegliic me,
T. Ic weet niet watmen oyt op sulcke bruyloft de
Salmer niet dansen dan ? noch boerden teenger uren ?
Ic dencke sy en sal maer eenen avont duren,
E. Is dit de bruyloft daer wy hebben na gehaeft,
Een nonne kleeding Nicht (dunct my) ghy daer van maeft,
Ghy stelt u aen oft ghy waert tot een Non geboren
Ae. Ghy Maeghden ic heb sulc Bagijntken wtverkoren.
Die alle dingen soo begint te doen naer wenschen
'r Behaegt den Heer en alle goddeliicke menschen.
Sulck bruyloft my behaegt en dese Bruyt veel meer,
Haer doen en eere strect alleen tot Godes eer,
Met haer soo wil ic tot dit houweliic my wenden,
En in de vrese Godts beginnen en volenden.

Vijfde Handelinghe, Seste verschooninghe.

Marta, met alle de voorgaende.

Vrienden Bruyd'gom Heer u wachten, tis al tijt
Om eten, 'tis al reet, sy vragen waer ghy siit.
A. vvy komen, gaen wy lief, u Nichten niet laet scheyden
want d'ouders hooren na de joncheyt niet te beyden,

Martba.

Martha.

Ghy Heeren hier verfaemt ghy mannen ende vrouwen,
 wacht na de feeſte niet men ſalſe binnen houwen.
 Nochtans ſoo ghyt verbeyt, de Bruyd gom met de Bruyt
 Met al haer ſpeelgenoots noch ſullen komen uyt,
 Om danſen eenen rey, doch niet als d'Iſraliten,
 Om 'rgulde Kalf, en ſoo den rechten God verliten,
 Noch als Herodias om 'rhooft des goeden Ians:
 Maer als de maechden die eenvoudich met een dans,
 Tot een verquickinge, gemengt met een lof-ſingen
 Den koning en Propheet David tegemoet gingen,
 Doen hy verſlagen had, den grooten Goliath,
 Leviathan verwaent de vyandt die doch dat,
 Menſchliicker geſlachte gans te niete ſoeft te bringen
 Die ons eerbare Maecht *Iohannam* niet kon dwingen
 Maer ſy hem overwan, gelic den vuylen Geest
 Aſmodeus, die noch leeft by de ſnoode meeft,
 Geen macht en heeft, by haren Bruydegom vol deuchden
 'Twaer ſchande dat ſy haer hier inne niet verheuchden
 waer om en ſouden ſy haer dan verbliden niet,
 Soo wel inwendich als wtwendich dat ment ſiet?
 Ic meyn dat onder u ghy Heeren ende vrouwen,
 Niemandt het ſelve ſal met een quaed oog aenſchouwen
 Dewijl, alles verſtaet, den goeden goet te ſiin,
 wy bidden u daer om tot een genoegens ſchijn,
 Toont med' een teecken van verheuging ond'r u allen;
 Hier med' iſt nu volſeyt, laet het u wel bevallen,

SLOT-LIEDT

deser Comedie, op de wijze

Phœbus is langh over Zee.



Aeghdekens die hier komen sijt
Op dat ghy mocht met vreugden leeren,
Door *Godts ghenade* vliedt altijd
Het vier der sonden, t' uwer eeren:
En acht niet op der dwasen leer,
Om *Wijfheyt* doch bidt God den Heer,

Iohanna.

Philoso-
phia.

Hy sal u geven meer.

Curiositas.

Evangelijū

Als sinlijcheydt u smaedt aendoet,

Mits dat ghy leerd het *Boeck der Deuchden*:

Stelt die doch vry vvt u gemoedt,

Hoe wel sy komt, soo't schiint, met vreuchden,

Sy locket u met kluchten sot,

Maer hoortse niet, blijft vast by Godt,

En houdt sin gebodt.

V sotheydt leeren recht verstaen,

Voor d'eerste less' u word't gegeven:

Humilitas

v vant *Ootmoedt* siinde toegedaen,

Soo moogt ghy vry met Christo leven,

Allet geen uwe domheydt stijft,

Verblijft by u niet ingelijft,

Maer vlijtich dat verdrijft.

Opinio
perv.

Trect u dan den *verkeerden vvaen*

Tot de soete leckere spijsen,

Oft wilt sy u door haer vermaen

Tot yd'le pronckerye wijsen:

Navolgt goe raedt naer uwen plicht,

Siet dat sy u niet en onsticht,

Dus wandeldt in het licht,

Siet

Galilea.

Siet *d'Onghefadedighe* fottin
 Sal den verkeerden raedt na jagen,
 v vant zy hanget al haren fin
 Aen hat schijn-goedt met wel behagen:
 De snoo verganckeliicke vreught
 verkieft sy voor de soete deught,
 Die eeuwvellick verheught.

Maer de geene die wel verstaet
 Dat alle sonden straffen bringen,
 Ende ooc de deucht loont metter daet,
 Hare dienaren sonderlingen:
 Op alsulcke vreuchdeniet acht,
 Maer wel de domme jeuchtsche pracht
 Ontvliedt sy naer haer macht.

Defidia. Sulc een die na de deught soo haect,
 En sal de *Luyheydt* niet vertragen:
 vvant al waer dat zy haer genaect,
 Soect sy daer van te siin ontslagen.

Detractio. Sy stopt haer oor voor *Achterklap*,
 Ia die haer toonen vyandtschap
 verschoont sy van't gesnap.

Curiositas. Alloect *Neuf-vwijfheydt* dese maegt
 Na de verborgene secreten,
 Betoondt zy dat sulcx haer mis haegt,
 Trachtet niet naer het hooge weten:
 'Tgebeten goet doet sy met vliit,
 Hout sich nederich r'aller tiidt,
 In ootmoedt haer verblijdt.

Voluptas.
 Superbia.

De *Wellust* en de *Hoovaerdy*
 In weelde en pracht haer willen setten.
 En haer te vangen soecken sy,
 Door vrijers loos in *Venus* netten,

Slodt - Liedt.

Met geschencken en minne-brief,
Het meysken doch tot haer gerief
Vliedt sulcken Herten dief.

Voor de gift netten sy haer eer
En ooc haer lichaem doorgaens wachtet,
De schoonpraet ende V Vulpfcheyt seer
VVijfeliicken sy verachtet;
Die dees na gaen, om 'svleesch wellust,
Vast worden van bedroch gekust,
En vallen in onrust.

Gans geene lekkerheyt betaemt
voor de maechdekens die deucht weren,
Den soeten beet maect haer beschaemt,
v vachten haer voor lekkerlic eten :
Door snoode gulsicheydt ten val
Menige maeght geraken sal
In't oneerliick getal,

Veritas. D'oneereliicke Clapper quaet
van die erliic is na wenschen,
Met sulc een schenden sy bestaet
Haer vuyl te decken voor de menschen,
De *Waerheydt* doch de logen wel
By tijden achterhalet snel,
Ontdeckende sulc spel.

Als dan de quade Hopeloos
Seer treurich is en gants verlegen,
De goede doch voor daden boos,
Haer noch te helpen is genegen,
Met raedt en daedt, met geldt en goet,
Sy haer in haren tegenspoedt,
verquickend' is 'rgemoedt:

De

De Heere fiende een sulcken Hert

Idida,

In dees soo *Liefelyck* en goedich,

Op dat sy weer vereeret werdt,

Tot een goet Houwlic schiet haer spoedich

Aeneas.

Alsulcken die te *loven* staet,

Iesmaias

Hem med' in *Stilheydt* vroeg en laet

Duma.

Ghehoorsaem tegen gact.

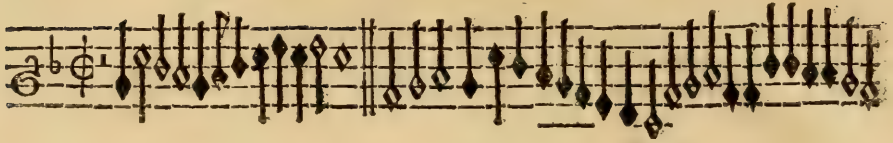


Bruylofts

Bruylofts Tafel - Spel

Person.

Vreucht ende Druck.



Vreucht.



Rede en gelucku sy in dese feestē,
Rou ende druck altijd hier d'ongereeste,
V Veeft te samen
Met onsen Bruydegom en Bruyd
Naer 't betamen
Verheught en bly van geeste.

V Vaer ick het huys vervul de minste met de meeste
Van herten is geruyst, geen quelling men daer siet,
Men weet van geen onmin, men kent daer geen verdriet,
Doch selden ben alleen, maer wel kome altijd nader
Daer ic miin voester vind en miin verheuchden vader,
Dats *Liber* en *Ceres*, die trouwe doen behouwen
V Vant waer die niet en siin de Liefde is in't verkouwen:
Pecunia ons Oom my altijd voore gaet,
Die brengt my over al in eenen goeden staet,
Met dit geleydt ick my doen over al beminnen
v vant ydel borste maect niet als beroyde sinnen,
Maer wie komt doch alhier soo seer mismaect gegaen.

Druck.

v vat ben ic hier verdwaelt? ic moet een weynich staen,
My dunct hier is het niet datmen my heeft ontboden,

Vreucht.

Vreucht.

Dat dunct my seker ooc vā waer komt ghy gevloten?
 VVie soect ghy? wie siit ghy? hoe siit ghy dus onstelt?

Druck.

Quelling heb ic genoech ic leve sonder gelt,
 'Tkout water en 'tdroogbroot my meest de tiit door voedet,
 Bid God ghy menschen al dat hy u daer voor hoedet,
 VVellust heeft my gebaerdt en overdaet my bracht
 So wiit, dat ic alsnu word over al veracht,
 De gansche weercelt door geen menschen my begeeren.

Vreucht.

v Grysaert men alhier ooc lichtliic kan ontbeeren,
 Al waermen vreucht bejaegt geen druc en is op't spoor.

Druck.

VVaer vreucht is binnens huys is druc wel voorde door,
 Soo siin wy oock onwetende by een,

Vreucht.

Dat sta ic toe, doch siin te saem soo niet gemeen,
 Dat wy soo opentliic geliic gaen in een stede.

Druck.

Tis daerom dat ic ooc soo zeer beschroemt hier trede,
 Nochtans ben ic door be van maticheyten doen komen
 Ia in de meeste weeld voor d'oogen vanden vromen,
 Hun tot een achterdocht, op dat sy door den lust
 Niet vallen in elend en droefheyten ongerust,

P

Met

Bruylofts Tafel - spel.

Met eeren mach ic my dan hier wel eens verthgonen.

Vreucht.

Al dit geprafel Druc en kan u niet verschoonen
VVech paët u wech van hier de vrolichheyt ghy stoort.

Druck.

Wat kan't doch schaden datmen my een weynich hoort?
Daer geen en druc en is hoe kan daer blijfchap wesen,
Sulc voelt de vreugt die eens is vanden druc genesen,
Byt doncker schroom'lic swert by't duyfter vanden nacht
De schoonheyt van den dach gesien wort groot geacht,
Deschoone swanen sijn veel witter in de Haven
VVAer van den Oeyer is beset met swarte Raven.
Ick kom, ic loop, ic ga, ick sta by vele lieden
Die my onwetende najagen in't ontvlieden;
Also weet ic ooc niet, hoe ic nu kome hier.
Ic soec geen snaren-spel noch Musicaels getier.
VVant miin natuer vermach geen vrolichheyt t'aenschouwen.

Vreucht.

Daeromme so sout ghy dy ooc daer buyten houwen,
En laten die hier sijn soo vrolic in de vreucht.

Druck.

vvegie goe gewissen heeft te meer sal sijn verheugt,
Aenfiende dat hy is van my den druc bevrijt,
Ic moet doch ergens sijn, en hebbe t'aller tijt
In swerelts hof geweest, ia by den eersten mensche,
Adam ons vader die t'eerst al had na sijn wensche,
My heeft in't hert gevoelt en dicwils was beswaert,
Als hy met arbeyt heeft sijn onderbout vergaert,
Abraham, Isaac, Iacob, Loth, Iosaphat,
David en duyfend meer, die goedren hebben g'had,

Ooc (als den goeden Iob) een spiegel aller vromen,
By tijden nu en dan, veel drux is overkomen,
Daer om laet my niet siin gans wt den sin gestelt,

Vreucht.

Ic hout so, ia 'tis waer, doch, so ghy selfs vermelt,
By tijden, ist nu tijt alhier op u te dencken?
weg (seg ic) weg van hier, ghy meugt my nu niet krencken
vveest met den droeven droef en met den blijden bly,
waer wilt ghy daer me deur, moet ghy niet op een sy,
vvaer waft oyt minder tiit te weenen of te treuren?
Als hier ter feesten daer het niet en mach gebeuren?
Dewil de Heere (die van water maehte wiin,
Op dat een ider fou ter Bruyloft vrolic siin)
Ons hier soo mildelic van alles heeft gegeven,
En 'smenschen Heerlicheyt ten toon stelt, daer beneven,
Als Koning ofte Heer van alles datter leeft,
Al'tgeen op aerden waft hem te gebruycken geeft,
Gelic ghy hier moogt sien als in een spiegel schoon.

Druck.

Ghy spreekt van Heerlicheyt, stelt siin elend ten toon,
Klaerlic men vinden sal dat geen van alle dieren
Elendiger mach siin, als *Plinius* met manieren
verstandelic verhaelt, Merct seyt hy) hoe de mensch
Gans van natueren niet en heeft na siinen wensch,
T'is noodig (op dat hy siin naecte lichaem dec)
Siin kleeding voor de koud' van and're dieren trec,
die mild'lic siin begaeft als sy te voorschijn treden
Elc na gelegentheyt met wel bedecte leden,
van schelpen, pluymen, haer oft Huyten wel bereyt,
Natuer den mensch alleen dees mildicheyt ontseyt,
Hem van d'eerst' ure aen af niet gevende dan tranen,
Die van de sekerheyt des elends ons vermanen.

Bruylofts Tafel - spel.

Siet hier den grooten Heer, Natures schoonste werck,
Diet alles onder heeft, van sich soo gans ontfere.
Dat hy so haest, hy komt te niere soude gaen,
Soo m'hem met naersticheyt niet wilde gade slaen,
Aenmerck hem als hy eerst van Moeder word geboren,
Vvat ist een armer dier, wat komt hem al te voren,
Vvat swaricheyt, wat sieck, wat pijn elend' en smert,
Hoe swac is hy en teer: en d'andere soo hert,
Behelpend' haer soo haest sy komen vande moeder,
Ooc so is haer natuer bequamer ofte vroeder,
Innemende niet meer als haer tot nootdrift dient.
In sieck' elc sonderling' tkruyt voor de krenste vindt,
Daer doch de mensch siin hoop stelt op de Medeciynen,
Die dicwils voorde sieck de sieckte doen verdwiinen,
Hoe kleyn een wormken is, alst op der aerden komt
Tast ende voelt nae't aen, ia kruypet onbeschromt.
Een Kiecxken wel soo haest het wt den dop can raken,
Ist suyver ende reyn, s'ond'reens dat schoon te maken
Tloopt na de moeder toe verstaet haer roepen wel,
verwacht geen Kieckendief, ontloopt siin clauwen sel,
Stelt sich van eersten aen tot picken ende t'eten:
De mensche doch eylas, sal ergens niet van weten,
Neemt wel so haest sennin als 'tsoete soch der memmen
Tast onbesuyft in't vier, verstaet geen moeders stemmen,
En hoe hy ouder word hoe hem meer moeyte naect,
Ia meer en meer hoe hy tot meerd'ren staet geraect:
Daerom *Euripides* te rechte wel mocht seggen
Alshy het leven van den mensch wild' overleggen,
So wie aenmercken wil des menschen ongeval,
Te recht hy siin geboort' altiit beweenen sal.
Sterff hy, soo moet men hem in d'aerde neder-vellen,
wat is siin wellust dan? wie sal siin ascomft mellen?
En wat heeft doch de mensch in't leven alle iaers,
Als veel elenden groot veel misvals en gevaers.

Ja meerder als men can met tongen wtgespreken.

Vreucht.

Ba so vry 'tſchijnt ghy ſijt gekomen om te preken,
Is u Sermoon voleyndt hebt ghy nu al geſeyt?

Druck.

Die Heerliicheyt heb ic ten deele wederleyt:
Daer om onnoodich acht dit proncken ende pralen,

Vreucht.

Ic wete niet waer ghy dit ſoo te ſaem moogt halen
 Doch leeftmen in de Schrift dat God in Edens pleyn
 Den menſche na ſijn beeld geſchapen heeft gemeyn,
 Te heerſchen over al de Dieren die daer leven,
 V Vaer over Adam hun de namen heeft gegeven.
 Daer om geen ſins by hem moet ghy geliicken meer
 'Tgediertedom en ſtom: hoe wel dat God de Heer
 Haer riicliic heeft verſien en mildeliic gegeven
 'Tgeen tot beſcherming diendt en nootdruft van haer leven,
 De menſch daer tegen heeft geſchapen en gemaect
 Van een ſeer teedre vel onnooſel ende naect:
 want mits hy ſijn verſtant en d inwendige ſinnen
 (die 'tgroot gewelt en alle ſtercken overwinnen)
 Altiit gebruycken moet, is hy in Edens Hof
 Gemaect ſubtiil en teer, en van geestiger ſtof:
 want waer hy grover van humeuren die van vellen,
 Sou plomper ſijn verſtant ſo niet te wercke ſtellen.
 So is de werc-man vvijs ſeer vvonderbaer in't vvere,
 Die hem alhier niet heeft geſtelt in s'vverelt pere
 verſien met vvapenen, geliicals d'ander Dieren
 Geſchelpt, gehorent zyn, geklauvvt op veel manieren:
 Maer vvcl gevvapent met verſtant ende in den Geest,
 V Vaer tegens niet vermach de ſtercke van een beest,

Bruylofts Tafel - spel.

Gelijk het selve men seer licht bewijzen kan.

Druck.

Van veel geestiger stof (segst ghy) maer wat is dan.
Veel slechter dan't swaer, plomp en 'tgrove slijm der aerden?

Vreucht.

O! dat d'almachtich God daer van den mensche gaerden
En is tot mindering van siine glori niet,
Maer op dat hy daer door siin Hoovaerdye liet,
En kennende sich selfs den Heere leerde kennen,
Thert na den vader toe en na siin erfdeel wennen,
Dien slijm heeft hy ooc niet met ydelheyt gemengt,
Maer door den wint siins monds hy 'tlevens daer in brengt
Alfoo dat ooc den Geest van eenen mensch alleen
Veel beter is dan al der dieren in't gemeen,
Hoe veel in schoonheyt ooc hy d'and're gaet te boven
Men niet wtspreken kan, men can die niet volloven.
Siet hoe hy vol verstants het hooft om hooge recht
En d'oogen wel gepaert daer in soo net gehecht,
Als spiegels vanden Geest, die door haer schoone stralen
De vierige begeert der liefd' in't Hert doen dalen,
Neus, ooren ende mond, de tong ooc, die vermach
Dat geen gediert en can gebrengen aen den dach,
Die tot den Hemel klinct, so groot en sterk van machten
Dat sy de gramschap Gods can stillen en versachten,
Van d'ander leden med' en isser niet misser,
Aent lichaem ooc gans niet dat eenichsins hem let.
O wel volmaecte dier, ia dobbel wel volmaect
Als God schickt dat de man by siin manninne raect,
Siin hulpe siin verlaet siin steunsel in sijn leven
Sijn hert gemoet en sin, een been, een vlees daer neven.
Dit hier al nu geschiet, gelijk ghy mercken meugt,
VWie is in *Cana* dan met Christo niet verheugt?

Daer

Daerom Druc vvij& ten is alhier geen tijt om treuren.

Druck.

God geve haer geluc, ic ga, doch macht gebeuren.
Laet my miin afscheyt doen, gelic als dan behoort.

Vreucht.

Men staet u dat vvcl toe, doch maket cort, nu voort,
vvat hoeft ghy u hier in soo lange te bedencken?

Druck.

Sijt doch so haestich niet, ic hebbe vvat te schencken,
Ic hoop Bruyd'gom en Bruyd, dat sullen nemen aen,

Vreucht.

So moet ic mede doen eer ic van hier sal gaen.
Maer vvat ist dat ghy hebt?

Druck.

Ic heb de *Hensche Trouwe*.

Vreucht.

vvcl druc het selve ic hier ooc medeschencken souve
Ende even soo gemaect, nu vvcl dit my genoeg.

Druck.

Heer Bruydegom, vrou Bruyd de Heer di&t alles vbegt.
Na sijnen goeden wil, u gevende is te samen
Om met elckanderen in't Houvvelijc te ramen,
Ontfangt in danc de *Trou* die *Henselijc* bevvact,
Oft ghy door regenspoet oft sieften wierd beswaert,
Gelic den aerdschen mensch seer veel kan overkomen
Laet dit sijn vanden Heer geduldich aengenomen.

Blijft

Bruylofts Tafel-spel.

Blijft altijd *Heus* en *Trou* elckand'ren in den noot.

Vrenchs.

De *Heusche Trouw* wensch ic u me tot inder doot
Heer bruydegom en Bruyd in voorspoet ooc t'ontfangen
Om *Heus* en *Trou* te siin een ider moet verlangen,
VVant op der aerden is noch was geen meerder vreugt,
Daerom met reden mach elc hier wel siin verheugt,
Aenfiende liefeliic de selve hier beginnen.

Druck.

Bemind elckanderen met hert gemoet en sinnen
Ic ga en laet de vreucht by u alleene blijven.

Vrenchs.

Daer gaet den druc'tis goet, kon doch hier niet bedrijven
Nu na vermogen elc wat brenge voor den dach
Op dat 'tgeselschap in dees feest verheugen mach.

F I N I S.



A Monsieur Heyns

SONNET.

Tous Arts par Art se font solides & certains ;
Ains un don celeste est la docte Poësie :
Don special de Dieu : Pallas sa chere Amie ,
Prudente , favorit les graves escrivains.

Le Chantre Meonide en ses vers , ses desseins
Il nous despeint , vainqueur : & par sa melodie
Uliſſe & Aecide en ont l'Ame esjouie ,
Le Causeur Apollon de mesme & les forains.

Mais Zacharie Heyns qui , diligent , compose
En l'une & l'autre langue , & en vers & en prose
Des Livres studieux ? Merite double honneur.

Courage Heyns , Ami , ta Muse t'eternise ,
Le resveur est sans dent : ta Muse favorise ,
Car cest ta Caliope , & chante ton bon heur.

Ican Coutereels d'Anvers.

Druck-fauten.

Inde Emblemata Christiana pag B.4.linia,10. Leest voor vergaert, vergaet. P.B,b.l.6.voor Tal, daer, P.C.a.l.6.voor, genoechlicke genoechlicker, C,b.l.2 voor Christen, Christi.l.12.voor &, ee.l.39.voor allen, assen, p.D.2.b.l.4.voor heeten, geheeten. P.E.3.b.l.15. voor sonfle, senfle. E 4.a.l.5. voor somme, fauvé P.I 3.b.l.13.voor snelles, isnelles. P.N.b.l.19.voor A sevre, a l'oeuvre.

Inde Emblemata Moralia, Pag: 10 lin.4. voor ongelijke angelich, P.11.b.l.2. voor menschen, vissen. P.12.a.l.6. voor vellems vellens. P.14.l.1. voor houwende, verwende. P.31.b.l.3. voor onstellende, onstellēde is. P.32.a.l.31. voor t'uiwaerts, t'mywaerts. P.32.b.l.16. Vasserelle, Passerelle. P.36.a.l.8.voor worden, worden de Charites. P.38.a.l.11.voor facte lacte, afficia, officia.l.14. voor weet niet, weet niet wat P.40.a.l.6.voor mede, me kan. P.42.a.l.14. voor mutanda, imitanda. Inde Deuchden-schole. P.8.a.l.21.voor swacheydt, waerheyt, P.16,a.l.16.voor liefelicker, lijfelicke, l.21.voor, het in, het welc in. P.19 b.l.10, voor om dat zyn. om d'af zyn, P.20.a.l.24, voor wel, wil, l.13, voor gasten, giften, P.24.a.l.21, voor Peccatus, peccati, p.27.b.l.4, voor dat, dat's, p.30 a.l.20. voor geheugt, gehengt, p.32.b.l.11, voor willich, willende, p.33, b.l.30, voor stucken, stricken, p.34.b.l.30, voor drymale diemale, p.42.a.l.5, voor, voor, van, p.44,a.l.22, voor klachtig, krachtig, b.l.26. voor ongelhoort, ongehout, p.46,a.l.12. voor out vvorden, ontvvorden. b.l.1. Voor vvel, vvil.l.21. Voor dochter, nochter, p.47. a.l.8. Voor verstooren, verstoorenis. l.22. voor bevind, vind, p.49.a.l.14. voor menschelijcker: menschelijc. p.49 b.l.23. voor verblyft, verblyff, p.50,a.l.4, voor aē hat, aen't. l.26, voor t'gebetē; t'geweten, p.52,a.l.16, voor wy oock, wy dicwils oock.

Int Nederlandts Loff van Baertjens desen regel wtgelaten, de lesten regel vande Pagie.

Wat goet van Iupijn komt dit volc ontfanghen heeft.

Dereste, meest Letter fouten, hebbe sonder aen t'wysen door laten staen, alsoo de Leser wel sal connen oordeelen wat letteren d'een voor d'ander ghestelt zyn, den sin dat genoechsaem uytwijfende.

F I N I S.



Isaac Leonard Boskin.

SPECIAL 93-B

104654



